Ministerio de Defensa
C.S.FF.AA.

Cuerpo Nº 8

Causa Nº 59

Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégico Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur.-

FONDO = CEM
SECCION = CSFFAA
CAJA = 1
CARPETA = 8

M I N I

CONSEJO

Causantes: Tt
(R
I.

Causa: "Juzga
suntas
cia M
produ
de la
litar

Presidente: B

Secretario: C

MINISTERIO DE DEFENSA

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

SUMARIO

Causantes: Tte Grl (R) D Leopoldo Fortunato GALTIERI, Alte (R) D Jorge Isaac ANAYA, Br Grl (R) D Basilio A. I. LAMI DOZO, y otros

Causa: "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe / producido por la "Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur"

Presidente: Brig My (R) D Luis María FAGES

Secretario: Cnl Aud (R-Art 62) D Jorge A GONZALEZ RAMIREZ

CUERPO VIII

I - INDICE CRONOLOGICO DE DILIGENCIAS

DILIGENCIA	FOJAS	OBSERVACIONES
Iniciando el octavo cuerpo	1560	
Res. colocando al Tcnl PIAGGI en situación prevista Artículo 316	1607	
Informando al JEMGE situación procesal del Gral. MENENDEZ	1608	
Idem anterior Gral. JOFRE	1609	
Idem anterior Gral. PARADA	1610	
Idem anterior Tcnl. PIAGGI	1611	
Notificando al Sr. Fiscal Gral. las Resoluciones de los días 26 y 27 ABR 84	1612	
Informando al Ases.Jur.Ej. situación procesal del Grl. MENENDEZ	1613	
Idem anterior del Grl. JOFRE	1614	
Idem anterior del Grl. GARCIA	1615	
Idem anterior del Grl. PARADA	1616	
Idem anterior del Tcnl PIAGGI	1617	
Oficio recabando medidas el Clte ARATTI	1618	
Citando a los Cnles MABRAGAÑA y REPOSSI y al Com PEDROZO	1619	
Oficio ref. a difusión por noticiario en TV producido por el Grl SEÑORANS	1620/1621	
Solicitud del Def. del Grl GALTIERI	1622/1624	
Citando al Brig. YOCCA	1625	
Citando al Com. PEDROZO	1626	
Petición del Def. del Vlte LOMBARDO	1627	
Reitero de petición	1628	
Citando al Capitán LAGOS	1629	
Res. colocando al Cnl MABRAGAÑA en situación prevista Art. 316 del CJM.	1646	
Idem anterior del Cnl REPOSSI	1660	
Idem anterior del Com PEDROZO	1688	
Oficio del JEMGA ref. envío documentac.	1689/1690	
Res. colocando al Cap. LAGOS en situación prevista Art. 316 del CJM.	1702	
Citando a Tcnles a prestar declarac.	1703	
Citando TN ASTIZ y GOPCEVICH	1704	
Citando al Brig. YOCCA	1705	
Requiriendo informes del Grl CALVI	1706	
		///

I - INDICE CRONOLOGICO DE DILIGENCIAS

DILIGENCIA	FOJAS	OBSERVACIONES
Constancia de citaciones de Tcnl HALPERIN, GIMENEZ y COMINI y TN ASTIZ y GOPCEVICH	1707	
Oficio al Brig. CASTELLANOS adjuntando interrogatorio	1709/1710	
Oficio al JEMGFA informando situación procesal del Com PEDROZO	1711	
Oficio al JEMGA informando situación procesal del Cap. LAGOS	1712	
Oficio informando al JEMGE situación procesal Cnl MABRAGAÑA	1713	
Oficio informando al Ases.Jur.Ej. situación procesal del Cnl MABRAGAÑA	1714	
Oficio informando al JEMGE situación procesal Cnl REPOSSI	1715	
Oficio informando al Ases.Jur.Ej. situación procesal del Cnl REPOSSI	1716	
Copia mensaje citac. Brig. YOCCA	1717	
Res. colocando al TN ASTIZ en situación prevista Art. 316 del CJM.	1768	
Constancia de citaciones Tcnl RABAGO, My FRONTERA, Cnl CHIMENO y Defensores Grles VILLARREAL y GOYRET, Brig. YOCCA, Cnles BIANCHI y LOCATTI y Tcnl PEDRAZZINI.	1769	
Oficio informando al JEMGA situación procesal del TN ASTIZ	1770	
Copia mensaje citación TN ASTIZ y GOPCEVICH	1771	
Copia mensaje citando a Tcnles.	1785/1788	
Defensor Brig. Gral. LAMI DOZO solicita flexibilización de plazos	1789/1790	
Notificando al Sr. Fiscal Gral. resoluciones días 15 y 17 MAY 84	1791	
Citación a Of.Ej. (My y Cnl)	1792	
Notificando al Sr. Fiscal Gral. resolución del día 23 MAY 84	1793	
Oficio del Brig. CASTELLANOS contestando interrogatorio	1794/1796	
Mensaje citando Of. Ej. (Tcnl)	1797	
Tcnl PEDRAZZINI solicita relevo cargo de Defensor	1798	///

I - INDICE CRONOLOGICO DE DILIGENCIAS

DILIGENCIA	FOJAS	OBSERVACIONES
Intimando al Tcnl REPOSSI a designar defensor	1825	
Solicitando al JEMGA antecedentes penales y militares de Pers. Militar Sup.	1827	
Idem anterior al JEMGFA	1828	
Idem anterior al JEMGE	1829	
Cnl DOMINGUEZ acepta designación cargo Defensor Tcnl REPOSSI	1830	
Mensaje citando Of. Ej. (Tcnl)	1831	
Mensaje citando Com PEDROZO	1832	
Mensaje citando Of. Ej. (Tcnles)	1833	
Mensaje citando al TN GOPCEVICH	1834	
Dictámen Nº 8142 del Sr. Fiscal Gral.	1835	
Resolución que dispone la apertura a prueba de la causa y fija fechas para comparendo de excepciones y ofrecimiento de pruebas	1836/1837	
Cierre del octavo cuerpo	1838	

II - INDICE DE LAS PRINCIPALES ACTUACIONES

c) Documentos agregados

Documento	Fojas	Observaciones
A declaración Tcnl HALPERIN (gráfico)	1708	
A declaración Tcnl RABAGO	1826	1759

II - INDICE DE LAS PRINCIPALES ACTUACIONES

b) Declaración Testimonial.

Nombre y Apellido	Grado	Unidad	Fojas	Observaciones
Jorge HALPERIN	Tcnl		1718/1734	
Omar GIMENEZ	Cnl		1735/1745	
David Ubaldo COMINI	Tcnl		1746/1761	
Jorge Alberto GOPCEVICH	TN		1772/1784	
Luis Enrique RABAGO	My		1799/1807	
Alberto Horacio FRONTERA	My (R)		1808/1815	
Horacio Osvaldo CHIMENO	Cnl (R		1816/1824	

INICIACION DEL OCTAVO CUERPO.

En la ciudad de BUENOS AIRES, en el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, a los veintisiete días del mes de abril del año mil novecientos ochenta y cuatro, con la foja MIL QUINIENTOS SESENTA (---1.560), se inicia el octavo cuerpo de la presente causa caratulada "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas // infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur".- - - - -

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

DECLARACION INDAGATARIA DEL
TENIENTE CORONEL (R) D ////
ITALO ANGEL PIAGGI.- - - -

En la ciudad de Buenos Aires, local del Consejo Supremo de las // Fuerzas Armadas, siendo las once horas diez minutos del día veintisiete de abril de mil novecientos ochenta y cuatro, previa citación efectuada en forma para prestar declaración indagatoria, compareció el señor Teniente Coronel (R) D Italo Angel PIAGGI, quien exhortado a decir verdad en todo lo / que supiere y fuere interrogado, dijo llamarse como queda dicho, de cuarenta y nueve años de edad, de nacionalidad argentina, de / estado civil casado, domiciliado en la calle Alfredo Palacios número mil trescientos diecisiete, Victoria, Provincia de Buenos // Aires, puesto en conocimiento de que iba a prestar declaración // indagatoria en la causa caratulada "Juzgamiento dispuesto por // Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las Actuaciones e Informe / producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico / en el Atlántico Sur", por considerárselo incurso en principio en la comisión del delito previsto en el Artículo 751 del Código de Justicia Militar.- -

PRESIDENTE: Teniente Coronel PIAGGI, exprese si se ratifica o rectifica de la declaración informativa que prestara con fecha once de enero de mil novecientos ochenta y cuatro, en la causa mencionada anteriormente y que obra a fojas 334/369 de la misma.- - - -

TCNL PIAGGI: Me ratifico de todo su contenido.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: De qué efectivos disponía al iniciarse el ataque inglés a Darwin el día veintisiete de mayo de mil novecientos ochenta y dos?.- -

TCNL PIAGGI: Necesitaría la aclaración, mi General, si es relacionado con la Fuerza de Tareas Mercedes o con el Regimiento 12 de / Infantería, la Fuerza de Tareas...- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: El Regimiento 12 de Infantería integraba la Fuerza de Tareas Mercedes, entonces el total del cual Usted era el Jefe, es decir, la Fuerza de Tareas Mercedes, porqué la aclaración, vamos a ver.- -

TCNL PIAGGI: La Fuerza de Tareas Mercedes está integrada por el / Regimiento 12 de Infantería...- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Sí, y la Compañía del 25.- - - - - - - - - - - - - - -

///

///

TCNL PIAGGI: Una Compañía C del Regimiento 25, una media Sección de una Batería del GADA 601, antiaéreo, una Sección del RI8, de / la Compañía C del Regimiento 8 de Infantería.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Todo eso integraba la Fuerza de Tareas.- - - - - - -

TCNL PIAGGI: Todo eso integraba la Fuerza de Tareas Mercedes.- -

PRESIDENTE: Que estaban a sus órdenes.- - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Estaba a mis órdenes.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Ese es el efectivo al cual se refiere la pregunta.- -

TCNL PIAGGI: El efectivo completo mi General, al momento de iniciarse el ataque, no lo tengo, es decir, no lo recuerdo en este / momento con precisión.- -

PRESIDENTE: Pero estaba relatando las fuerzas que lo componían, / aunque no pueda...- -

TCNL PIAGGI: Estaría en el orden de los ochocientos hombres.-- -

PRESIDENTE: Numéricamente, ahora compuesto por...- - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Compuesto por el Regimiento 12 de Infantería.- - - -

PRESIDENTE: Integro?.- -

TCNL PIAGGI: No, voy a detallar entonces con precisión...- - - -

PRESIDENTE: No, no hay necesidad de ir muy al detalle de la fracción sino de decir era un Regimiento menos una Compañía, por ejemplo.-

TCNL PIAGGI: No, menos dos Compañías, la Companías A, estaba prácticamente completa, la Compañía B del Regimiento 12 estaba con // misión independiente en Two Sisters, seguridad inmediata al Batallón de Aviación 601.- -

PRESIDENTE: No estaba a su disposición.- - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No estaba a mi disposición. Y la Compañía C, en realidad era la Compañía movilizada a CO, del Regimiento 12 con motivo del conflicto, pero estaba constituido, porque.. no pudo ser // completado a CO, desde el punto de vista inclusive de los efectivos, estaba constituida a dos Secciones sobre tres, estaba constituida a dos Secciones de Tiradores a cuatro grupos cada una, su / pelotón comando de Compañía e integrada con cuadros provenientes de unidades asignadas por el Comando de Institutos Militares para el completamiento del CO, y ~~tenía la Sección apoyo y~~ el armamento que debía constituir la sección apoyo de esa Subunidad de Movilización, no se tenía; pero sí se tenía,.. yo había organizado a / partir del armamento en la Unidad, había organizado una sección /

///

///

de apoyo especial que estaba constituida por un Grupo Morteros / de 81 milímetros.- -

PRESIDENTE: Cuántos morteros?.- -

TCNL PIAGGI: Dos, un Grupo cohetes...lanzacohetes de 88.9 milímetros, estaba constituida por un grupo antitanque de cañones 105 / a dos cañones, y estaba constituida también por...con un grupo antiaéreo con cuatro ametralladoras 12,7 que eran material que no / siendo orgánico del Regimiento 12 se encontraban a disposición, / porque eran de dotaciones o de provisiones anteriores de la Unidad, quiere decir que la Compañía C estaba con los efectivos de / esa sección pero todo ese material había quedado embarcado en el buque "Córdoba" junto al nuestro, así que la Compañía C tenía dos secciones de cuatro grupos de tiradores...- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Como la pregunta se refiere al día veintisiete de mayo día,..- -

TCNL PIAGGI: Si me disculpa una aclaración...?.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Sí. -

TCNL PIAGGI: Para completar también con respecto a la Orgánica del Regimiento 12 en particular, la compañía comando estaba totalmente disminuída, estaban los efectivos de la Compañía de Comando, porque los elementos de base de apoyo de fuego del Regimiento no se encontraron, Sección Morteros pesados no se encontraba, material de Sección antitanque no se encontraba, material sección comunicaciones...- -

PRESIDENTE: Cuando Usted dice "no se encontraban" era porque no / estaban?.- -

TCNL PIAGGI: No estaban presentes en Guarnición, estaban en el // continente. Material de Sección Antitanques no se encontraba, Material de Grupo de Vigilancia Radar terrestre tampoco se encontraba, y tampoco se encontraba el Grupo Cohetes, es decir que todo / el material que hacía a las bases de apoyo de fuego de la Unidad y el material de comando de la Unidad, es decir, Comunicaciones de la Unidad y de Vigilancia y de Exploración del Regimiento tampoco se encontraban de igual manera que no estaba el material que correspondía a la Sección de Exploración, el armamento pesado, no los vehículos, los vehículos tampoco se encontraban porque tampoco estaba previsto ser llevados, pero el armamento pesado de la /

///

///

Sección de Exploración, que es la que toma contacto inicial tampoco se encontraban en la Guarnición Darwin.- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Como la pregunta se refirió concretamente al día de / iniciación del ataque, veintisiete de mayo, el Consejo le pregunta si lo que Usted ha mencionado en cuanto a elementos de apoyo / de fuego, estaban disponibles en la posición de Darwin sin consideración...o digamos así, sin haberle restado los que fueron enviados a San Carlos o no.- -

TCNL PIAGGI: Sí, debe restarse de ahí los efectivos que marchan.. los efectivos y el material pesado.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Es decir, al día veintisiete de mayo, concretamente / como es la pregunta, todo lo que Usted ha mencionado como disponible no estaba en...Darwin?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Eso es lo que debería estar, lo que debería haber // estado, pero además la Compañía...de la Compañía A, y acá viene / la aclaración necesaria a la pregunta mi General, con motivo de la orden que se me imparte de ocupar la altura 234 en el extremo norte de Soledad, ~~con una///~~ yo también debo segregar otra Sub-Unidad, es decir de la Compañía A que yo tenía completa, y acá viene la rectificación a la respuesta anterior, una sección de apoyo con dos morteros 81 y dos cañones de 105, de cuatro que yo tenía disponibles, yo tenía cuatro morteros disponibles en toda la posición del Regimiento 12, tenía cuatro, me debo desprender de dos morteros 81 y de tres cañones antitanques que no recuerdo de dónde vinieron porque no sé si inclusive los habré tomado al pasar de algún lado, de tres cañones antitanques de 105 milímetros debo ceder dos por la orden que se me imparte el día dieciseis de mayo, y me quedo con un cañón que en/al curso del combate como no tenía aparato de puntería se apuntaba por el ánima, con esa limitación se // opera...- -

PRESIDENTE: Muy bien, esta aclaración vale para poner en su lugar los elementos de apoyo de fuego que Usted disponía.- - - - - - -

TCNL PIAGGI: Y aparte los efectivos señor, una Sección de la Compañía A va también al...extremo N de la Isla Soledad es decir que la Compañía a su vez estaba disminuída en una sección y en la Sección de Apoyo de fuego.- - -

PRESIDENTE: Cuándo recibió la orden escrita del General PARADA / de ampliar el dispositivo de defensa que ocupaba inicialmente?.-

///

///

TCNL PIAGGI: Esa orden no la recibí por escrito, me fue transmitida radioeléctricamente, fue recibida en el Puesto de Comando de / la Base Aérea Militar "Cóndor", fecha aproximada veintiseis de mayo.- -

PRESIDENTE: El Consejo le pregunta si después de haber llegado Usted con sus efectivos y ocupado la posición, que ocupó inicialmente, adopta un dispositivo de ocupación de esa posición y lo somete por ejemplo a consideración de su Comandante de Brigada, el General PARADA, su Comandante, le imparte alguna orden referida a la ocupación del dispositivo, alguna modificación al dispositivo de defensa que ocupó Usted inicialmente? - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: El señor Comandante de Brigada, no recuerdo en qué / oportunidad, yo elevo, a Puerto Argentino, al Comando, elevo los / documentos con los calcos, con el plan de defensa de la Unidad / donde está colocado el dispositivo del Regimiento, posteriormente, tampoco puedo precisar fecha mi General, en algún momento determinado, pero es con bastante anterioridad al veintiseis de mayo que yo recibo la orden radioeléctricamente de la ampliación del dispositivo, en el Puesto de Comando del Comando de la Brigada recibo del señor Comandante de la Brigada la inquietud en el sentido de que mi dispositivo no le gustaba desde el punto de vista táctico, es decir el dibujo en la cartografía, que además no era la adecuada porque no disponíamos de cartografía 1:25.000, aparentemente no resultaba del agrado del señor General.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Puede ser el nueve de mayo éso?.- - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: El nueve de mayo puede ser efectivamente una de las fechas probables, puede ser pero no puedo precisarlo, me parece que es bastante más posterior, es decir el nueve de mayo yo creo que estaba en Puerto Argentino, yo pero no puedo precisar si era /// ésa efectivamente la oportunidad, señor, y le explico, porque la misión del Regimiento todavía no estaba constituída la Fuerza de Tareas Mercedes, la misión del Regimiento era doble, yo debía /// proporcionar seguridad a la Base y además estar en aptitud de concurrir como reserva a Puerto Argentino, reserva helitransportada, en forma completa la Unidad o parcial por Sub-unidades reforzadas, entonces yo debía condicionar...además...- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Para no avanzar demasiado en otras preguntas y referi

///

///

do exclusivamente a la orden del General PARADA como Comandante / de la Brigada a Usted, casualmente lo que Usted estaba relatando sin precisar fecha, pero sí pudo haber sido en la iniciación de / su concurrencia el día nueve a Puerto Argentino, en alguna de /// esas oportunidades, el criterio del Comandante de la Brigada y la orden consecuente de ampliar ese dispositivo, éso que es ratificado posteriormente, entonces el Consejo le pregunta si efectivamente hay una orden inicial del Comandante de la Brigada y una ratificación después por escrito...- -

TCNL PIAGGI: No, no hay orden inicial mi General.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Pero la orden inicial verbal..- - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No, en la oportunidad que yo me presento y que se comenta el problema del dispositivo el señor Comandante me explica que no le agrada el dispositivo, trato de fundamentarlo en razón de que mis misiones son totalmente dispares y debo estar en actitud de embarcar en tiempos perentorios en zonas lo más aptas posibles para el heliembarco, porque la misión de reserva a su vez me estaba condicionada por la misión de seguridad inmediata a las instalaciones de la pista y a la población. Pero no se me imparte una orden de ampliación del dispositivo, ahí; a mí la oportunidad...es el veintiseis de mayo en esa oportunidad yo tomo conocimiento de la ampliación de la orden...mejor dicho recibo la orden en primer término, para la ampliación del dispositivo.- - - - - -

PRESIDENTE: En consecuencia, Usted no modificó su dispositivo hasta el veintiseis de mayo?.- -

TCNL PIAGGI: Así es mi General.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Usted modifica el dispositivo un día antes de la iniciación del ataque inglés?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Dos días antes.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Dos días antes.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Sí mi General.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Para dejar claro una vez más por si no hubiéramos preguntado con mucha precisión, no hay una orden de su Comandante de Brigada de modificar el dispositivo hasta que Usted reciba por escrito..- -

TCNL PIAGGI: No, por escrito no.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE:..la orden del día veintiseis de mayo,- - - - - - - -

///

///

TCNL PIAGGI: Fue radioeléctricamente.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: No la recibe por escrito, es decir fue una orden escrita que le llega después pero que le fue transmitida por radio.- -

TCNL PIAGGI: No hay orden previa.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: No orden previa no, pero le quiero decir si le transmiten esa orden a través de un mensaje.- - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Exactamente mi General.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Se la dan completa?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Completa. -

PRESIDENTE: Esa orden que Usted recibe radioeléctricamente es una novedad o es una ratificación de órdenes anteriores que ha recibido verbalmente?.- -

TCNL PIAGGI: Es absolutamente una novedad y le doy, para ser más / claro inclusive, le doy el contenido de esa orden, es decir, ratifica la misión que yo tenía, anterior, y amplía el dispositivo / de la fuerza que tenía inicialmente y ordena la ejecución de patrullajes y fuego de artillería y hostigamiento, ésa orden. No hay... señor si Usted me permite debe quedar claro también que mi dispositivo yo lo he ido modificando prácticamente desde el treinta de / abril y hasta el veintidos de mayo, y después hay un reordenamiento total del dispositivo el día veintiseis. Porqué le digo ésto? Porque el treinta de abril se inicia el traslado de mi Unidad desde Fitz Roy o el sur de Monte Challenger a Darwin, pero completo el movimiento con mis últimas fracciones el día veintidos de mayo es decir que ha estado un mes, la Unidad, haciendo su movimiento por modo aéreo desde Monte Challenger hasta Darwin; quiere decir que el dispositivo yo lo he ido adaptando a las misiones que tenía en función de los efectivos que iba teniendo a disposición a medida que llegaban, es decir que por modificación del dispositivo, / había un dispositivo modificándose casi permanentemente en el curso del tiempo en función de la disposición de efectivos y no del material.- -

PRESIDENTE: Podríamos resumir entonces que con relación al dispositivo inicial con el que Usted llega, ocupa, con los primeros // efectivos de su Unidad, hasta que este dispositivo queda concretado como dispositivo que hace frente al ataque enemigo el día veintisiete, hay una modificación que significa una ampliación del //

///

///

sector a defender, del cual las bases, los elementos de juicio y las resoluciones de dónde ubicarlos fueron suyas y no ordenadas.-

TCNL PIAGGI: No.- -

PRESIDENTE: Hasta el día veintiseis, digamos.- - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Hasta el día veintiseis sí.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Del día veintiseis al veintisiete, Usted que pudo realizar de lo ordenado por el Comandante de la Brigada, para dar // cumplimiento a la orden que él le impartiera el día veintiseis?.-

TCNL PIAGGI: La ejecución de las patrullas en forma limitada porque los medios de movilidad necesarios no eran suficientes, la ejecución de los fuegos de artillería y hostigamiento a unas líneas generales de altura que están al norte del Itsmo de Darwin, y el día veintisiete a la noche la ejecución...no el veintisiete a la noche no, el día veintiseis a la noche un ataque de desarticulación a las alturas con la Compañía A, un ataque de desarticulación al norte del itsmo, es decir, se cumplieron todas las órdenes, lo único que se cumplió con limitaciónes fue la ejecución de las patrullas de exploración que iban bastante más adelante, pero cuyos medios no se disponía mi General, porque independientemente de // que no tenía comunicaciones, no tenía ni el armamento pesado necesario para armar esa Patrulla, ni los vehículos necesarios para / motorizarla en la medida de lo necesario.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Usted ha expresado hasta ahora lo relativo a las órdenes para la ocupación de la posición y el dispositivo que en definitiva termina de ocupar al día veintisiete, cuando Usted recibe de su Comandante de Brigada la orden que puede titularse "orden / de ataque de desarticulación" a la que Usted se estaba refiriendo o se le imparten en una misma oportunidad las dos tareas, la tarea de reestructurar el dispositivo y la de ejecutar ataques de desarticulación?.- -

TCNL PIAGGI: No, es una orden posterior, pero prácticamente con / diferencias de horas ...no puedo precisar mi General porque no... pero hay diferencias de horas entre la recepción de la Orden de / Operaciones 506, de defensa del Comando de la Brigada, y la recepción de la Orden de Operaciones 507/82, Comando de la Brigada ataque de desarticulación que también recibo por medio radioeléctrico de la Base Aérea Militar, esta orden a su vez ratifica la orden

///

///

506 que a su vez ratifica la anterior y me impone.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Aclaremé por favor porque Usted dijo que la Orden 506 de Defensa ratifica la anterior, qué anterior?.- - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: La orden anterior que por la cual se constituía el / Regimiento 12 y los elementos agregados como Fuerza de Tarea Mercedes, reserva.- -

PRESIDENTE: No era otra anterior que decía ampliar el dispositivo nó, era la inicial.- -

TCNL PIAGGI: La que amplió el dispositivo es la 506, no la inicial / con la que yo llego a Darwin; esta Orden 507 rectifica la Orden / 506 y ordena la ejecución de ataque de desarticulación de nivel / Subunidad hasta la línea general de alturas al Norte del itsmo // de Darwin.- -

PRESIDENTE: Usted recibe entonces en forma inmediata después de la anterior la 506, la Orden 507 que es la referida a ejecutar ataques de desarticulación.- -

TCNL PIAGGI: Si y esa Orden también se cumplió.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: En qué medidas se concretó esta...la ejecución de lo ordenado en cuanto al ataque de desarticulación, que se ejecutó de / esa Orden? y cuándo?.- -

TCNL PIAGGI: Se ejecutó..me parece que es en la noche del veintiseis al veintisiete, sí porque el veintisiete ya estábamos en combate... se ejecutó entre las veintiuna horas del día veintiseis / y la cinco de la mañana del día veintisiete ese ataque de desarticulación; se ejecuta con los efectivos de la Compañía "A", con el apoyo de fuego hecho con el adelantamiento de las piezas de Artillería del GA 4 Aerotransportado que disponíamos, y en ese horario entre las nueve y la cinco de la mañana, la Subunidad despliega, / alcanza prácticamente los límites de las alturas al Norte del // itsmo, prácticamente a distancia de fuego de fusileros y se realiza el fuego de Artillería; no hay respuesta al ataque; porque de conformidad con la información que yo disponía del Comando, de la Agrupación, lo que podían encontrarse ahí eran patrullas y si había patrullas evidentemente no respondieron al fuego, se ejecuta / con los efectivos de la Compañía A...limitados en la forma que he aclarado, y con el apoyo de fuego de Artillería.- - - - - - - - -

///

///

PRESIDENTE: Fué esa la única oportunidad en que se cumplió lo previsto en cuanto al ataque de desarticulación?.- - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Fué la única oportunidad, porque en la noche del // veintisiete yo ordeno la suspensión del ataque desarticulación / que también tenía previsto para esa noche, porque ya estábamos / en contacto con el enemigo.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: En definitiva esas patrullas no encontraron nada?.- -

TCNL PIAGGI: El ataque de desarticulación no tiene respuesta señor, / si a éso se refiere; y las patrullas de exploración anteriores, // no llegan a tomar contacto con el enemigo en el plazo que se cumplen hasta prácticamente la ejecución del ataque de desarticulación.-

PRESIDENTE: Y en ningún momento hubo respuesta de artillería.- -

TCNL PIAGGI: No hubo respuesta nunca.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Por parte del enemigo?.- - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Por parte del enemigo nó, tenemos el día...durante / el día veintiseis, porque estamos hablando de la noche del veintiseis señor, durante el día nosotros tenemos un ataque con fuego / naval que dura cinco horas... cuatro horas, desde la nueve hasta / las trece horas.- -

PRESIDENTE: Respuesta enemiga de artillería de tierra?.- - - - -

TCNL PIAGGI: No puedo precisarlo, para mí era fuego naval señor.- -

PRESIDENTE: Donde situó su puesto de comando al iniciarse el combate y durante su desarrollo?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: En el puesto de comando inicial previsto en el dispositivo, para la primera misión impuesta a la Fuerza de Tarea o al Regimiento 12.- -

PRESIDENTE: Podría precisarlo geográficamente en el dispositivo / y en el terreno?.- -

TCNL PIAGGI: En el dispositivo estaba prácticamente sobre el centro del dispositivo equidistante, de lo que sería el límite anterior del campo principal de combate norte y el límite de combate,,anterior / del campo principal de combate sur; y en el terreno estaba en la / Península Goose Green en una casa correspondiente a un Kelper.- - -

PRESIDENTE: Al iniciarse y durante el desarrollo de las operaciones?.- -

TCNL PIAGGI: Al iniciarse y durante el desarrollo de las operacio ///

///

nes, el puesto de comando no tuvo...no tuvo movimiento, no tuvo / desplazamiento porque no estaba en capacidad de mover mi puesto de comando.- -

PRESIDENTE: Qué información tenía respecto de los efectivos y / dispositivo del enemigo en su ataque?.- - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Ninguna mi General, mi General respecto al problema del dispositivo de ataque y...el problema es tál de que mi Sección Exploración entra en contacto con el enemigo por el fuego, no me lo puede informar, la Sección tiene bajas, es prácticamente tomada prisionera, y yo no tomo conocimiento hasta bastantes horas después porque no tenía elementos de comunicaciones mi Sección de Exploración, mis ojos adelantados no tenía...- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Una pregunta Teniente Coronel PIAGGI, entre los elementos que usted contaba la guarnición no tenía ningún equipo portátil de comunicación o alguna cosa que pudiera haberle sido provista?.-

TCNL PIAGGI: La Sección Exploración...los equipos que teníamos disponibles señor, eran equipos requisados del medio civil, que además necesitaban fuente de alimentación, esa fuente de alimentación en el caso eran vehiculares, la Sección Exploración llevó un Jeep con radio tengo entendido, creo que llevó un Jeep con radio.- - - - -

PRESIDENTE: Con radio?.- -

TCNL PIAGGI: Con una radio vehicular, porque esos elementos trabajaban con fuente de alimentación o no trabajaban sencillamente; / el otro equipo de comunicaciones que había preexistente, era el que estaba en mi puesto de comando que era el que me permitía a mí / comunicarme con Puerto Argentino también...pero estaba alimentado por el sistema territorial, es decir yo si desprendía la radio de ahí, es decir, mejor dicho, no había forma de desprender la radio de ahí, si yo me alejaba trescientos o cuatrocientos metros del Puesto de Comando / yo ya perdía total vigencia de lo que pasaba en el / puesto comando, que es lo que me pasaba; y después tenía una radio la Compañía A también arriba de un vehículo así que era un "monstruo" con perdón del término, era un monstruo en el medio de un campo totalmente pelado, ese era el puesto de comando de la compañía A, y otra radio vehicular colocada con la compañía C en el límite anterior/del campo principal de combate Sur, también sobre un vehículo.- - -

///

///

PRESIDENTE: Radio mochila o alguna cosa de esa?.- - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: En un momento determinado tuvimos...no sé ni de dónde apareciéron tres radios equipos Thompson radio mochila, pero esas no vinieron conmigo no se cuando llegaron esos equipos, aparecen / sobre las últimas horas del día veintiocho, que los distribuyo a / los puestos de comando de la compañía que estaban todavía...pero prácticamente ya no me servía, había tres equipos Thompson- - - -

PRESIDENTE: Y la base aérea no tenía tampoco..- - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: La base aérea disponía la casi totalidad de sus... / tenía la totalidad de sus medios órgánicos y además la casi totalidad de los medios radioeléctricos que disponía Goose Green al catorce de abril cuando se hace presente la base aérea militar en su puesto/ en Darwin/... al punto tál que inclusive origina de mi parte un pedido de...digamos, un requerimiento de equipos radioeléctricos que podían exceder las necesidades de comunicaciones de la base, sobre todo del tipo/ de las Handie Talkie unas muy chiquititas, muy portátil / que podían servir para facilitar las comunicaciones con mis medios orgánicos en el terreno, por lo menos hasta el nivel Subunidad, evitando la presencia de esos vehículos que prácticamente servían exclusivamente para atender la fuente...como fuente de alimentación del equipo y además salvar las deficiencias de comunicaciones que teníamos del nivel puesto de comando, de nivel Jefatura de / Subunidad para abajo porque no había absolutamente ningún tipo de comunicaciónes y las compañías estaban desplegadas,,la compañía A estaba desplegada en el orden de los dos mil quinientos metros / y el Regimiento,,la posición completa a partir de la órden del veintiseis de mayo entre su límite anterior Norte y sin límite anterior Sur hay ocho kilómetros de distancia señor.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Y ese requerimiento no tuvo éxito?.- - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No tuvo éxito señor.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: A quién se lo requirió usted?. - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Se lo hice al Jefe de la Base Aérea Militar "Cóndor".-

PRESIDENTE: Le contestaron?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Me dijeron de que las... porque se planteaba el problema que a partir de ese material había renovación de cargas de baterías, entonces había normalmente que hacer cambios entre los /

///

///

equipos entregados y los equipos que se tenían en uso, digamos / para recarga de batería, porque también había equipos para recarga de baterías.- -

PRESIDENTE: Teniente Coronel PIAGGI, sobre las bases de los elementos de juicio que le proporcionó la fracción en San Carlos y el análisis del estudio y lo poco que a lo mejor pudo usted apreciar del dispositivo enemigo y los avances, qué capacidad apreció usted sobre el enemigo?.- -

TCNL PIAGGI: En ese sentido mi General me ractifico de lo que he aclarado en mi declaración informativa anterior, la información / de que yo disponía era la que prácticamente venía a través,,o de los canales privados de emisión radial o a través de la información de Inteligencia que yó tenía de Puerto Argentino, porque normalmente yo mi información de inteligencia la tenía personalmente cuando iba por alguna razón a Puerto Argentino, siempre he ido por órden, y ahí se me entregaba información de inteligencia a requerimiento mío en el Comando de la Brigada o en el Comando del.TO pero a partir del diecisiete de mayo,,del dieciseis de mayo que yo recibo la orden para la segregación del elemento a San Carlos yo no concurro más a Puerto Argentino, entonces mi información de inteligencia era prácticamente nula, así que yo no tenía...la noción que yo tenía de lo que estaba pasando en San Carlos era exclusivamente / a través de las emisiones radiales, lo que tenía la población.- - -

PRESIDENTE: Dispuso de alguna información por comunicación directa / del Teniente Primero ESTEBAN en San Carlos?.- - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Sí, una única comunicación en la que me informa la entrada de la flota al Estrecho... que es la / que...mi puesto de comando retransmite a Puerto Argentino respecto a la presencia inglesa en San Carlos.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Que decía si usted recuerda términos generales?. - -

TCNL PIAGGI: Prácticamente me informa cantidad indeterminada de / buques de guerra y transportes penetrando por el estrecho de San / Carlos "voy a romper los equipos y iniciar la defensa del lugar" / y me cortó la comunicación, no hubo prácticamente...no tuve tiempo de requerir absolutamente nada de información complementaria que me pudiera a mí facilitar esta determinacion de capacidades... así que ese equipo de combate entra en combate, y después vuelvo a tomar contacto con ese equipo de combate cuando esta en Douglas Paddock al norte, al noroeste de Soledad

///

///

que requisa un equipo y toma contacto con Darwin, el Teniente Primero ESTEBAN; ahí me requiere la solicitud de apoyo aéreo para su recuperación; se retransmite ese requerimiento a Puerto Argentino y después lo recupera.- -

PRESIDENTE: Porqué destruye el equipo el Teniente Primero ESTEBAN?.-

TCNL PIAGGI: No puedo precisarlo señor. Una posibilidad puede ser que si estuvo atado a algún elemento, a alguna fuente de alimentación, ese equipo no era transportable para el combate y además.../ el problema de detección...aparte.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Claro, porque la información que le da el Teniente ESTEBAN es que empiezan a entrar los buques...- - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Exactamente.- -

PRESIDENTE: Todavía no había desembarcado nadie, todavía no había combate ahí.- -

TCNL PIAGGI: No, es decir, por la impresión de la información que yo recibo todavía no había habido combate, porque cuando va a haber requerimiento de información para empezar a ampliar o ir viviendo la situación de la evaluación del desembarco, la radio se cortó.-

PRESIDENTE: Porque una de las misiones que tenía el Teniente Primero ESTEBAN era precisamente informarlo de lo que estaba pasando.-

TCNL PIAGGI: Sí señor, efectivamente; la misión del elemento de San Carlos era la alarma temprana de la actividad enemiga en el Estrecho y además tenía la misión de negar el acceso al Estrecho de // San Carlos.- -

PRESIDENTE: El le informa que están entrando buques al estrecho y / que destruye el equipo de comunicaciones.- - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Claro, es la primer...es decir, la comunicación lo único que hace es informar de la presencia enemiga embarcada, en el / estrecho...en el extremo norte del estrecho de San Carlos.- - - -

PRESIDENTE: Tenía Usted un conocimiento acabado de las características del terreno en su zona de responsabilidad?.- - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Sí señor.- -

PRESIDENTE: Entendiendo por tal no solamente la posición si no los accesos a la posición, etcétera.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Los accesos a la posición?- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Sí, terreno...digamos más alla de la posición donde podía...circundante, digamos, era lógicamente el que podía aprovechar

///

///

el enemigo en una aproximación.- -

TCNL PIAGGI: Sí mi General.- -

PRESIDENTE: Qué conocimiento tenía sobre los procedimientos de combate del enemigo?.- -

TCNL PIAGGI: Inteligencia básica mi General. La lectura que yo podía hacer de los documentos en Puerto Argentino, los documentos // existentes y algunos documentos que nos llegaran a nosotros inicialmente a Darwin, no puedo precisar en qué cantidad pero estaban los elementos...los básicos.- -

PRESIDENTE: En cuanto a procedimientos, y en cuánto a medios?.- -

TCNL PIAGGI: Había también elementos del orden de batalla inglés, había información relacionada con el orden de batalla y la organización de las fuerzas armadas inglesas.- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Esa información fue suficiente, y fue corroborada con los hechos como para que se aprecie que hayan sido concordantes los elementos disponibles previos, elementos de juicio disponibles previos con lo que en la realidad mostró después el enemigo en cuanto a capacidad en el ataque nocturno, capacidad o medios disponibles para el combate no previstos inicialmente?.- - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: La información era...claro yo no puedo precisar, sé que respondía evidentemente a la orgánica inglesa en la medida en que nosotros tuvimos conocimiento o acceso a través del contacto / directo con el enemigo; con respecto a capacidades, dotación de // sus medios y demás evidentemente lo vivimos, es decir, había capacidad...podíamos determinar en qué condiciones o con qué medios y con qué efectivos pordía estar atacando ese enemigo, pero el cuadro orgánico o los elementos de la información, mi General, no podían permitirme a mí sin la visualización en el terreno, no me podían permitir qué medios de los disponibles por el enemigo podían iniciar el ataque a la posición Darwin, a la brevedad; yo sí aprecié ~~casi la~~ la posibilidad de ataque a la posición a partir del veintiuno de mayo y lo expuse a mi plana mayor y a mis Jefes de elementos dependientes, la posibilidad inmediata del ataque a Darwin y Goose Green. Con qué medios? No lo / podía precisar, porque no podía confomar efectivos, porque tampoco tenía las intenciones del enemigo, cosa que tampoco puedo permitirme el lujo de tener, es decir que la actividad del enemigo...hasta el momento previo al ataque final a Darwin, estaba exclusivamente

////

///

por la presencia comprobada de medios en la línea general de alturas al norte de Darwin, pero que estaban comprobados por medios aéreos, no por medios terrestres, porque yo no disponía de los medios terrestres necesarios para hacer esas comprobaciones, es decir que la información yo la disponía más a través del medio aéreo, a través de la Base Aérea Militar Cóndor, que a través de la posibilidad propia, totalmente nula, de lograr tomar contacto con el enemigo por el fuego, o por la vista, para precisar las capacidades.- - - - - - - -

PRESIDENTE: Podría precisar alguna de las misiones cumplidas por / los elementos, los medios de la Base Aérea Militar Cóndor en misiones de exploración, por ejemplo, que hayan proporcionado ésto que Usted menciona, la única información disponible?- - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Misiones de exploración,.. las que cumplía la Base // Aérea Militar Cóndor, eran impartidas por el Jefe de la Base Aérea Militar o en cumplimientos de órdenes impartidas por el Comandante aéreo del Teatro en Puerto Argentino; misiones de exploración a requerimiento no se cumplieron, salvo una, que es la que...la Patrulla de Exploración que envío a Saladero es decir, al sudoeste de Soledad, para comprobar la presencia del Uganda que por información del Comando de la Brigada podría estar desembarcando tropas al sur de mi dispositivo; esa Patrulla que por supuesto va con autonomía para tres días y va sin comunicaciones, es transportada por medio aéreo al sur, helicóptero de Base Aérea Militar Cóndor; la autonomía de esa Patrulla estaba prevista para tres días; problemas técnicos, problemas meteorológicos impidieron la recuperación de esa Patrulla, lo que a mí me impide confirmar la presencia del Uganda y el desembarco de tropas al sur de mi dispositivo, al no recuperarse esa Patrulla, esa Patrulla prácticamente es capturada el doce de junio, doce días después.- -

PRESIDENTE: Es capturada, dijo?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Capturada por los ingleses, es decir no es recuperada de la zona de su empleo y es capturada por los ingleses después de la caída de Darwin y Goose Green; ese problema de la falta de información al sur de mi dispositivo hace que mi Compañía C no sea / empleada al norte de mi dispositivo. ~~porque no podía~~./.-- - - - - -

PRESIDENTE: Entonces recapitulando sobre las posibilidades de información y a raíz de lo que Usted menciona de esta misión de apoyo /

///

///

requerida por Usted, el resto de las actividades cumplidas por elementos de la Base Aérea Militar Cóndor, no obstante le llegaban, le proporcionaban a Usted los elementos de juicio que aunque fuesen / dispuestos por otro nivel de...digamos del Comando de la Fuerza Aérea, resultaban, la información le llegaba; fue alguna de esas informaciones importante, valiosa, con relación a su problema y en / función a los elementos ingleses que habían ocupado la Bahía de // San Carlos?.- -

TCNL PIAGGI: Son importantes desde el punto de vista de la magnitud es decir, necesitaría que Usted comprendiera mi General, cre que..-

PRESIDENTE: Qué le informaron concretamente?.- - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: La presencia enemiga en San Carlos con tales efectivos es decir lo que tenía en conocimientos generales toda la tropa porque inclusive venía por emisiones radiales, las informaciones de / la exploración aérea que a mí me permiten tomar conocimiento de la posibilidad de elementos al norte de mi dispositivo, es la exploración aérea que inclusive cumple la Base Aérea Militar Cóndor en // cumplimiento de órdenes que no sé si son de la Base o del Componente Aéreo del Teatro, es decir, no responden a necesidades tácticas, a necesidades de mi Fracción,- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Pero le proporciona algún elemento de juicio.- - - - -

TCNL PIAGGI: Por supuesto, absolutamente útil; y además la Base Aérea Militar cumple las tareas de transporte...prácticamente de /// transporte del personal y los problemas de heridos y demás, en ese sentido el apoyo es total.- -

PRESIDENTE: Y hubo requerimientos por parte suya de esa tarea de / aviones que no fuera atendido?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No los hubo; la única que solicité es la que fue al / sur, no los hubo porque había problemas de vinculación...de relaciones de Comando, y vinculaciones de dependencia que no estaban / establecidas desde mi llegada a Darwin; y que inclusive yo estoy / requiriendo a la superioridad desde el tres de mayo con mi S1 en / Puerto Argentino y después en el continente; de tal manera que en lo operacional prácticamente trabajábamos en forma independiente a pesar de ser uno en la Guarnición.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Si Usted estaba necesitando tener una información de / un determinado sector, por las relaciones de comando, no estaba en

///

///

capacidad de requerirle a la Base Aérea Militar Cóndor de que le / hicieran esas tareas?.- -

TCNL PIAGGI: Yo tenía por la Orden 506, no por la 506, por la orden que constituíamos la Agrupación Capitán Giachino de reserva, el control operacional de la base para actuar como reserva en Puerto Ar-/gentino, pero la Base Aérea Militar no acepta el control operacio-/nal, al no aceptar la Base el control operacional, yo prácticamente estoy imposibilitado de cumplir la misión de reserva porque no tengo los medios aéreos a disposición, entonces ese problema de común/ acuerdo con el señor Vicecomodoro son presentados a Puerto Argentino, pero jamás se solucionaron, es decir, yo podía ser la autoridad de coordinación para el pedido de los medios, pero no tenía el control operacional, es decir no podía ordenar la misión de transporte de la reserva a Puerto Argentino, quiere decir que yo de entrada ya estaba condicionado para el cumplimiento de la misión porque no tenía el control operacional, o no se aceptaba, pero era un problema/ de que yo planteo, digo acá está mi orden, entonces es conveniente/ PEDROZO que ese problema se solucione en Puerto Argentino a la brevedad, pero este problema además se plantea ya con anterioridad, y/ fue posible convivir porque de alguna manera tuvimos la intención / de llevar las cosas adelante.- -

PRESIDENTE: Cuántos hombres componían la Sección Exploración que inicialmente tomó contacto en Darwin con el enemigo?.- - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No puedo precisarlo, mi General, Ahora pero no eran los reglamentarios, no era el orgánico, cuarenta y cinco hombres..., // eran cuatro patrullas a seis.., veinticinco a treinta hombres más o menos.- -

PRESIDENTE: Hablando en términos generales ahora, durante el combate mantuvo permanente contacto con su tropa?.- - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: El contacto estaba totalmente dificultado por mi imposibilidad de moverme, el contacto que yo mantengo con mi tropa es el / contacto que de la..., en principio tengo que dejar el control del / Puesto de Comando y las comunicaciones para el problema de los requerimientos, de apoyo de fuego y demás, fundamentalmente para el único medio que disponíamos, que era la artillería, con el Segundo Jefe de

///

/// el Comando Puerto Argentino Regimiento que prácticamente mantenía contacto radioeléctrico con.., desde el punto de vista de las operaciones, con el Jefe de la Compañía "A" y las Secciones del Teniente ESTEVES hasta que es aniquilada, prácticamente. La presencia mía en las posiciones, estaba totalmente condicionado por esto, yo tenía plena conciencia de que cada/ vez que me iba y recorría las posiciones en lo inmediato, o daba órdenes a las armas de apoyo que tenía próximas, o acordaba con el Vicecomodoro PEDROZO el tiro de una hermosa cohetera que había montado con...una cohetera de Pucará, o tomaba contacto con alguna de // las ametralladoras inmediatas que había ahí, del armamento disponible que teníamos de la Compañía C del Regimiento 25 o con las fracciones de la Compañía C que se replegaba, o con el resto de la plana / Mayor que tampoco estaba completa, para reunir a los dispersos, asignarles nuevos comandos y nuevas misiones, pero todo eso me desligaba a mí totalmente de la posibilidad de tener conocimiento de la situación, entonces yo no tuve capacidad, mi General, digamos, para / desplazarme con mi Puesto de Comando en la medida que la conducción lo requería, y yo soy plenamente conciente que a lo mejor tendría / que haber estado con la Compañía C para ver si había algún problema con el desembarco de la Compañía inglesa al sur, o si tenía que estar siete o cuatro o tres kilómetros al norte con la Compañía A./// cuestiones las cuales la impotencia que significa éso, mi General, no creo que la pueda pintar de alguna manera, porque como señores / profesionales...- - - - - - - -- -- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: No obstante exprese cómo vivió Usted, a través de qué / medios vivió Usted la situación de cada una de las Unidades..- - - -

TCNL PIAGGI: A través de las radios, tanto de la Compañía C fundamentalmente, como de la Compañía A al norte, y junto dos radios, y las radios hasta el momento en que prácticamente es cercada una Sección flanco derecho de la Compañía C al sur de Darwin.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Volviendo un poco atrás, si Usted no tenía el control / operacional de los helicópteros para la acción como reserva del Regimiento 12, cómo solucionaba el problema de acudir con esa reserva a un lugar de combate?.- -

TCNL PIAGGI: Y, no sé señor, creo que en ese caso dependería de que precisado el momento el señor Vicecomodoro supongo que no me habría negado la cooperación, porque yo podía pedirle los medios aéreos, / ///

///

pero si él, si la Base Aérea dice "no van los medios aéreos", y la reserva no concurre, no cumple la misión.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: No había ninguna orden al Comodoro PEDROZO superior..-

TCNL PIAGGI: Yo requerí que se solucionara ese problema porque nos estaba afectando desde el punto de vista de las operaciones, si hubiera habido un requerimiento de concurrencia de la reserva y el / señor Vicecomodoro, Jefe de la Base, dispone no dar los helicópteros yo la misión no la puedo cumplir, yo lo único que podía hacer era pedir los helicópteros, pero no dependía de la resolución del / señor Jefe de la Base proporcionarme los medios aéreos, entonces / era un problema que no tenía disyuntiva, además,e independientemente señor, de que los medios aéreos a disposición de la Base Aérea Militar Cóndor de ninguna manera podían solucionar el requerimiento de transporte de personal, aún considerando que no tenían material pesado que transportar para concurrir como reserva a Puerto Argentino.

PRESIDENTE: Teniente Coronel PIAGGI, al respecto, usted tenía conocimiento a cerca de previsiones del Comando Superior, el Comando / de la Brigada que era el Comando de la reserva en definitiva, a cerca de cómo posibilitar el transporte inmediato, por ejemplo del Regimiento 12, de eso usted no tomó conocimiento?.- - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Yo tenía el control operacional de la base, ahora que/ medidas se tomaron después..., yo plantee el problema...- - - - - -

PRESIDENTE: No dejando de lado la base señor Teniente Coronel, otros medios.- -

TCNL PIAGGI: Otros medios no,/ dispondría helicópteros en la oportunidad.- - - -

PRESIDENTE: Teniente Coronel, en algún momento del combate perdió el control de sus hombres?.- -

TCNL PIAGGI: El control?. Mi General no pude tener nunca el control de la conducción de mis operaciones, en la medida de lo necesario y como acuerdan los reglamentos de acuerdo a la capacidad del Regi-/ miento de Infantería, y en conocimiento de ese problema, los planes de defensa tenían la suficiente flexibilidad para que cada uno de los Comandos dependientes pudieran, más o menos, manejarse con la idea / operativa del Jefe del Regimiento, ese problema de conducción, que / resulta gravísimo, y no es mi responsabilidad porque no la asumo, // trae aparejado que inclusive los Comandos dependientes de nivel Sub-

///

18

///

unidad, como en el caso del sector norte, pierden el control de sus hombres, porque.., inclusive no tienen conducción, es decir, está / la conducción de viva voz, y es así que perdemos elementos que en / repliegue entran en pánico, hay algunos que entran en pánico, porque además ese sector norte ha debido combatir a través de las líneas de campos minados propias, ha tenido que combatir retardantemente a través de los campos minados propias, porque esos obstáculos estaban // previstos para un dispositivo, me ordenan saltar a uno superior, más largo, entonces mis campos minados me quedan detrás de la propia línea y lastracciones del norte de ese dispositivo, de mi Regimiento, deben combatir retardablemente a través de campos minados, en el paso de las zonas libres, de eso se pierde el control de los hombres y / hay repliegues que no están controlados, y hay gente que entra en / pánico, mi General, es una realidad, y la recuperación de esa gente también lleva un poco el esfuerzo de la Jefatura del Regimiento para darles nuevas misiones, recuperarlos, animarlos, reenviarlos.- -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel, yo me voy a permitir volver bastante atrás, para preguntarle ahora nuevamente a raíz de lo que usted dice, si a raíz de la orden del veintiseis de mayo que usted recibe de ocupación, ampliado el dispositivo y la ejecución de esa... el cumplimiento de esa orden, el ataque del enemigo a usted lo toma fuera de las posiciones, fuera de una posición que usted había organizado previamente, lo toma como usted dice con sus tropas incluso, delante de los campos minados que habían preparado en la posición / anterior, eso es así?.- -

TCNL PIAGGI: Claro, el veintisiete a la noche se inicia el ataque formal, lo que sería al campo principal de combate, porque ya..., el // contacto con el enemigo es anterior; en cumplimiento de la orden del veintiseis de mayo los sectores se han expandido y están tratando de reforzrse en el terreno, es decir que cuando el ataque inglés se formalizaala posición Darwin, tenemos menos de cuarenta y ocho horas de reforzamiento en el terreno y además sin medios para enterrarnos.- -

PRESIDENTE: Siguiendo con el cuestionario en que estabamos recién, / hubieron grupos que se refugiaron por su cuenta en la población durante el desarrollo del combate?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Si efectivamente señor, hubo hombres que perdieron el /

///

///

control, se perdió el control, y se perdió el control de los comandos y hubo gente dispersa, agotada, o cansada, o con hambre, o con frio o con miedo que se refugió en las instalaciones de las casas, hubo intento de recuperación a través de los elementos de comandos de que yo podía disponer ahí, para tratar de recuperarlos y para / tratar de darles una misión y nuevamente..., es decir, hice lo posible; en algunos casos no lo logré.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Esas son las medidas que usted adoptó como consecuencia de haber tomado conocimiento de estadispersión o refugio?.- - - - -

TCNL PIAGGI: Exactamente.- -

PRESIDENTE: Y en síntesis que se logró con esas medidas que usted/ adoptó?.- -

TCNL PIAGGI: No logré lo suficiente mi General, no logré lo necesario, es decir, al asignarles nuevas misiones se los llevó prácticamente a tratar de organizarlos a lo que preví en función de mi plan de defensa, iba a constituir el límite de la línea "no ceder" de la posición, que prácticamente era el límite perímetral de la localidad de Goose Green, es decir, los ubicamos con misiones en esa zona porque reenviarlos al norte prácticamente no lo iba a lograr.- - -

PRESIDENTE: Cuál era la moral de la tropa al iniciarse el combate,/ al iniciarse el combate?.- -

TCNL PIAGGI: Yo creo que estaría en un treinta, cuarenta por ciento de la moral de combate que tenía al inicio de la campaña.- - - - - -

PRESIDENTE: A que factores usted atribuye esa disminución de la capacidad moral de la tropa?. En grande, así, como elemento fundamental?.- -

TCNL PIAGGI: Bueno, yo creo que allí han incidido una serie de factores bastante grandes, pero yo se los voy a enunciar en términos / que....La inclemencia de los factores climáticos, la subalimentación agravada a partir de mediados de mayo, la prolongación indecisa de/ operaciones a partir del ingreso al teatro de operaciones, mi General, y esto tiene referencia con la difusión radial de noticias de/ la marcha del problema diplomático, estábamos un día en la paz, al/ otro día estabamos en la guerra, al otro día estabamos un poco más/ cerca de la paz, después estabamos más lejos de la paz, y eso se di-

///

///
fundía, lo peor que pudo vivir la gente fué la indecisión de saber / si estábamos efectivamente yendo al conflicto o estábamos en el // punto intermedio.- -

PRESIDENTE: Este tipo de problema lo vivió hasta que nivel? hasta el soldado vivió?.- -

TCNL PIAGGI: Lo vivió hasta el Jefe del Regimiento mi general, el nivel de instrucción elevado porcentaje de analfabetos y semi analfabetos.- -

PRESIDENTE: Cómo le llegaban a la tropa las noticias de la radio?, / ellos tenían equipos de aparatitos de radio...- - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Mucha gente se había traído su transitorcito y además el que tenía uno ya... es decir había una difusión, inclusive en ese // sentido hay un error de mi parte porque de alguna manera cuando se / difundían y eso es una pre~~s~~cióión que tomo yo porque veo que efectivamente (~~se está tratando~~)...este problema está incidiendo en la moral / de la gente, porque inclusive en el Puesto de Comando había una radio que funcionaba y había otra... y yo no tomé las medidas necesaria para apagar esa radio total y definitivamente, tuve que tomar / algunas serie de medidas de carácter disciplinario pero no eran la / de fondo y además había problema en la difusión normal en el..., // porque no se olvide señor, de que dentro del dispositivo de Goose // Green había gente que estaba ocupando el caserío límite de la localidad y además sobre el agua, es decir no solamente atrás en el sur si no tambien sobre el agua, había fracciones ocupando/ casas que tenía // acceso de información radial; el nivel de instrucción y elevado porcentaje de analfabetos y semi analfabetos de la... tropa fundamentalmente del Regimiento 12 de Infantería, porque la Compañía C del Regimiento 25, que fué el mejor elemento de combate que tuve, ~~pero además~~ eran secciones AOR y equipadas hasta los dientes, porque tenía lo que le correspondía más lo que tenían de los ingleses, por haber participado el dos de abril; la falta de armas de apoyo a todo nivel orgánico, la carencia de adecuados niveles de efectos Clase V, porque yo tenía la dotación inicial con el hombre, la falta de comunicación a todo nivel orgánico, la falta total de efectos de todo orden de Clase II y IV de Arsenales que son necesarios para el combate, simplemente para estar en campaña, las connotaciones emocionales propias del bautismo de fuego; la presión sicológica prácticamente ininterrumpida de los / bombardeos, y ataque de fuego naval, y el agotamiento previo del per-
///

/// sonal fundamentalmente en el sector norte con la ejecución de patrullas, la ejecución ~~de los ataques~~ del ataque de desarticulación en la noche del veintiseis y el consumo de munición que yo no podía reponer.- -

PRESIDENTE: Teniente Coronel...- -

TCNL PIAGGI: Así en grande.- -

PRESIDENTE: Para cerrar este capítulo de la parte de la moral de la tropa en sí, esta apreciación suya que usted ha fundamentado en las razones que mencionó recien, era una apreciación suya o era la apreciación de lo que le transmitían sus Jefes de Subunidades, es decir como hacía su aval, esa evaluación usted, como llegaba a esa conclusión?.- -

TCNL PIAGGI: Esto es una apreciación personal exclusivamente y además la vivencia del estar con la gente.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Esta apreciación que usted hacía era conocida por sus superiores?, acerca del estado de la moral y sicológico de la tropa?.- -

TCNL PIAGGI: El estado moral de la tropa era conocido por mis superiores,... es practicamente desde el treinta de abril, a partir del momento que decrece... ~~que decrece~~ la capacidad combativa, que yo ya veo disminuir día a día la capacidad combativa de mi Unidad, y ya con anterioridad al treinta de abril, nosotros habíamos cumplido, entre el doce y el veintitres de abril, habíamos cumplido cinco órdenes de operaciones señor, que nos llevaron de un punto a otro de la Patagonía, con el agravante de la falta del material, con el agravante de la necesidad de ir improvisando... como Jefe de Regimiento yo pedía percibir que mi Regimiento no estaba en orden, no solamente moral sinó / de capacidad combativa para enfrentar un conflicto probable, a pesar de que ~~que~~ no era mi misión inicial Malvinas; además, durante el curso de las visitas que recibo en mi zona de operaciones ~~de llll~~ de los Comandos de los cuales dependía, se expone permanentemente / este problema que resulta de la condición material de la Unidad, / porque todo esto, ~~salvo la acción del enemigo resulta~~, salvo lo que resulta de la acción del enemigo a través de la acción de bombardeo ... todo resulta de carencias, que son explicitadas permanentemente a la Superioridad para que sean solucionadas porque mi Regimiento / no era un Regimiento.- -

PRESIDENTE: Quien era la superioridad en esos momentos?.- - - - - - ///

32

///

TCNL PIAGGI: Bueno yo el... la dependencia orgánica mía fue distinta, primero dependía de Puerto Argentino, después dependía de una / Agrupación Reserva Capitán GIACHINO que su Jefe era el Segundo Comandante de la IIIra Brigada, después dependí de la Agrupación Litoral constituida por el Comando de la IIIra Brigada; como reserva del Teatro también dependía operacionalmente de la Agrupación Litoral.- -

PRESIDENTE: A propósito de la disminución del nivel de la moral, con referencia a problemas derivados de la alimentación, niveles de clase I, puede decir en términos generales a la iniciación del combate en que situación se encontraba?.- -

TCNL PIAGGI: Ractifico lo que...lo que establecí en la declaración informativa, teníamos entre tres y cinco días de reserva de Clase I, es decir en lo que respecta a alimentación pero esos tres a cinco / días mi General, en realidad eran uno y medio a tres a dos y medio / porqué? porque a partir del doce de mayo hay un mensaje que establece que por cada día de abastecimiento en relación de la progresión del bloqueo inglés y demás, debíamos considerar que un día de Clase I significaban dos días, es decir que había una sola comida diaria, una sola comida fuerte en el día.- -

PRESIDENTE: A partir de que día dijo Usted?.- - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Doce de mayo, es decir la alimentación estaba totalmente disminuída, se suplantó con el faenamiento, con una mayor cantidad de faenamiento ovino, pero un problema que inclusive me resultó una experiencia es de que prácticamente el hombre, el hombre no se sentía alimentado si no comía pan, es un problema que yo nunca pude résolver, pero la charla con el soldadito era: "y el pan mi Teniente Coronel", pan, pan, pan no se puede tener pan, era evidente que no / podíamos hacer pan, porque tampoco disponíamos de harina, pero el / hombre se comía a lo mejor un trozo así de carne ovina y paréce que no hubiera comido, el rigor del clima evidentemente consume... desde el Jefe del Regimiento que perdió diez kilos hasta hombres que perdieron el veinticinco por ciento de su peso, en el orden de quince kilos sobre un total de setenta o sesenta kilos, hablan de que la alimentación ha incidido violentamente en la capacidad combativa, pero no por lo moral si nó en la aptitud física para el combate.- - - - - - - -

PRESIDENTE: Teniente Coronel que cantidad de bajas tuvo, distinguiendo entre las producidas en el combate por el fuego enemigo de las / rendidas individualmente, las de combate heridos o muertos... - - -

///

///
TCNL PIAGGI: El total de la Fuerza de Tareas Mercedes en los combates del veintiseis al veintinueve de mayo, ciento cuarenta y siete bajas entre heridos y muertos.- -

PRESIDENTE: Claro, pero a éso...si Usted considera bajas, con anterioridad teníamos gente internada por problemas de desnutrición o había gente...doce hombres más que no estaban en aptitud de combatir.- -

PRESIDENTE: No, la pregunta se refiere a bajas en combate.- - - -

TCNL PIAGGI: Ciento cuarenta y siete bajas.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Qué cantidad de gente había tenido problemas de desnutrición?.- -

TCNL PIAGGI: Alrededor de diez o doce hombres, a la fecha del // veintisiete de mayo no sé si tendríamos unos cinco o seis, no tengo el dato, tampoco lo averigüé en esa oportunidad y no estaba en condiciones, pero teníamos entre cinco...una media docena, docena de hombres con problemas de...gente que entraba a recuperarse y / algunos recién salidos de recuperación, recién salidos del servicio de Sanidad.- -

PRESIDENTE: El personal del Regimiento o la fuerza que estaba en el sector sur, no intervino en el combate, verdad?.- - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Intervino el flanco derecho de la posición sur, es decir, la Compañía C daba frente al sur, su flanco derecho entró en combate, inclusive hubo pérdidas de esa...~~én ésá~~ Sección, el / flanco derecho de la posición, entra en combate por el movimiento de pinzas que ejecuta una Compañía prácticamente para completar / el cerco de Goose Green, en inclusive al término de...es decir incluso en el transcurso de las operaciones había personal que es / tomado prisionero, e inclusive un Sub Teniente se escapa.- - - -

PRESIDENTE: Qué armamento pesado y liviano disponía al iniciarse el combate y qué cantidad de municiones disponía?.- - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Señor...- -

PRESIDENTE: Usted ya lo ha mencionado pero a ver si podemos concentrar el dato numérico, digamos.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Le voy a precisar...las Secciones segunda y tercera de la Compañía C del Regimiento 25 estaban completas, la Sección... la tercera sección de la Compañía C del Regimiento 8 Subteniente ALIAGA estaba completo el material, porque además ya estaba con anterioridad, el...- -

///

PRESIDENTE: En lugar de referirlo a completo e incompleto, podría Usted precisar...- -

TCNL PIAGGI: Sería dos, cuatro,..seis ametralladoras 12,7 de armamento pesado, pero que es del nivel de apoyo de Sección Tiradores seis ametralladoras de 7,62 centímetros, hasta ahí; sigo con el armamento portátil: Regimiento 12 de Infantería: cuatro ametralladoras Mac, dos morteros 81 y un cañón sin retroceso con limitaciones que se tenía sin aparato de puntería; cuatro ametralladoras Mac, dos morteros 81, un cañón de 105 y después al nivel...un mortero de 120 milímetros que es un mortero que recuperamos, porque estaba roto, y debimos soldar precariamente el tubo a la placa base, para que pudiera funcionar por lo menos en una determinada distancia de tiro, después se lo tuvo que abandonar porque no estaba en condiciones de ser transportado, además no había más munición, los morteros 81 del Regimiento 12 de Infantería estaban con ciento // veintiseis proyectiles cada uno entre capacidad normal y gran capacidad, no recuerdo la discriminación, no teníamos problemas en la munición de 105 milímetros que tampoco me era posible utilizar porque no tenía el material.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: A qué se refiere a la munición...- - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: A la munición del 105, a los cañones del 105, a la / munición para cañones, porque además tenía a diposición noventa y siete cajones que no eran míos, estaban en el depósito los había traído el Monsumen, para el depósito custodia por la Fuerza de Tareas, completando...- -

PRESIDENTE: Pero era de ese mismo calibre? Del mismo tipo de munición? -

TCNL PIAGGI: De ese calibre. Después las piezas de 35 milímetros de la media Sección del GADA 601, que eran dos piezas de 35 milímetros de tiro antiaéreo, y tres piezas de Artillería del GA aerotransportado que fueron realmente mi apoyo de fuego, la cantidad de munición de los antiaéreos de 35 milímetros, no tengo noción, del grupo de Artillería aerotransportado 4, esas tres piezas disponían de tres mil tiros de los cuales consumimos dos mil setecientos aproximadamente, quedó un rezago de doscientos...trescientos y cuatrocientos tiros, y morteros 81 milímetros consumimos la totalidad de lo disponible por mortero, ciento veintiseis.- - - - -

PRESIDENTE: Bueno , vamos a resumir...hasta ahora hemos mencionado

///

///

Usted ha mencionado lo disponible al iniciarse el combate, ahora / vamos a hacer el resumen de lo que quedó disponible al término // del combate, Usted estaba mencionando ahora una parte, pero haga el resumen total.- -

TCNL PIAGGI: Calibre 762 en términos generales, regular a malo // salvo el nivel de munición de un Sector de la Compañía C que no / había entrado en combate todavía, después el resto prácticamente de regular a malo o cero, sobre todo porque la compañía A había / consumido en más de dos días de combate la dotación inicial...así que; regular a / malo de calibre 7.62, cañones 105 inutilizable por la falta de material, además no era mío, mortero 81 consumido, defensas antiaéreas se tuviera o no la munición, estaban destruídas, inexistentes.- -

PRESIDENTE: Destruído el material?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Destruído el material. Y cañones de la batería del / GA 4, los Otto Melara, 105, tenían a disposición trescientos y pico de proyectiles, tengo por ahí la cantidad exacta trescientos / noventa y cuatro proyectiles, trescientos sesenta y cuatro proyectiles, una cosa así; eso es todo.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: En algún momento el repliegue de la propia tropa dificultó la ejecución del propio fuego de artillería?.- - - - - - -

TCNL PIAGGI: No, porque además no lo consideré mi General.- - - -

PRESIDENTE: Puede aclarar?.- -

TCNL PIAGGI: Sí a partir del momento de que se inician los repliegues...le digo que no interfirió porque yo tenía plena conciencia de que en mas de un caso yo estaba tirando sobre propia tropa, // por la dispersión propia del campo, por los heridos..- - - - - -

PRESIDENTE: Aclare por favor, Usted tirando..los proyectiles caían en la propia tropa o los tiraban por sobre la propia tropa?.- -

TCNL PIAGGI: No, claro ahí está la aclaración necesaria, me refiero a que yo tenía...plena conciencia al ordenar los fuegos de apoyo por sobre la propia tropa hasta el límite, es decir yo tenía / conciencia de mi límite anterior, en los tiros por sobre la propia tropa, yo tenía plena conciencia de que estaba tirando en más de un caso estaría tirando sobre la propia tropa, de los rezagados, de los heridos, y de los demás, a éso me refiero, pero los márgenes de seguridad los he respetado desde el punto de vista artilleros y todo éso, sin ningún tipo de problema.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Bien, la pregunta se refiere a si fue dificultado el

///

///

el fuego de la Artillería precisamente por el repliegue de los // propios efectivos que dejaban al cañón en primera línea por ejemplo o la...- -

TCNL PIAGGI: No, el cañón llegó a estar prácticamente en primera línea pero ya al cierre de las operaciones, al cierre del combate cuando el Jefe de la Artillería, el Teniente Primero CHANAMPA un sobresaliente artillero me dice "Mi Teniente Coronel, a partir de ahora sí, si tiro empiezo a bajar propias cabezas" porque estaba tirando a la altura de los cascos con Otto Melara, que es un tiro de obus.- -

PRESIDENTE: Cuál fue la progresión del avance enemigo en tiempo y en espacio durante el día veintiocho de mayo, en términos generales?.- -

TCNL PIAGGI: Tendría que sentarme acá a estudiarlo mi General, porque realmente, digamos en el curso del día, entre las primeras luces...estoy pensando en voz alta.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Puede mencionarlo en términos de espacio?.- - - - -

TCNL PIAGGI: Son en el orden de los...a partir del límite anterior.. es en el orden de los cuatro kilómetros hasta las últimas luces del día veintiocho, es decir, a las veinte horas del día veintiocho / los teníamos a mil, mil quinientos metros, una cosa así.- - - - -

PRESIDENTE: Habiéndose iniciado el ataque a qué distancia?.- - -

TCNL PIAGGI: El ataque formal al campo principal es prácticamente al..- -

PRESIDENTE: El día veintiocho.- -

TCNL PIAGGI: Prácticamente serían tres kilómetros, al límite anterior del campo principal de combate.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Es decir, cuanto avanzó el enemigo durante su ataque durante el día veintiocho?.- -

TCNL PIAGGI: Esos tres kilómetros, tres kilómetros y medio, porque en la noche del veintiseis al veintisiete, esto es un poco // impreciso mi General; en la noche del veintisiete toma contacto / con nuestra Fracción más adelantada de Exploración, y estaría a unos dos kilómetros más allá, es decir durante la noche avanza...recupera...a partir del momento del contacto y pérdida de mi Sección exploración, el mediodía del día veintisiete ha ganado todo ese / espacio libre hasta alcanzar el límite anterior del campo principal de combate nuestro delante de ese campo habrán estado a unos

///

///

mil metros o una cosa así, asi que en lo que ganan en los cuatro kilómetros de profundidad, lo ganan en el curso de los combates a partir de la madrugada del día veintiocho hasta las veinte horas, una cosa, tendría que estar...si me ubico en la cartografía...- -

PRESIDENTE: Suficiente. Qué situación informó a su Jefe inmediato con anterioridad a la rendición?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: La situación que vivía el Regimiento, completa en la medida de lo..- -

PRESIDENTE: Puede mencionar las oportunidades? Las oportunidades en que tuvo contacto con el General para informarle de su situación.- -

TCNL PIAGGI: Y, fue en todo el transcurso de todo el día veintisiete y veintiocho prácticamente hay una comunicación ininterrumpida y fundamentalmente a partir de la madrugada del día veintiocho,.. la noche del día veintisiete, todo el día veintiocho y la noche / del día veintinueve, perdón la noche del día veintiocho.- - - - -

PRESIDENTE: Significa entonces que contaba con medios eficientes de comunicaciones durante el combate?.- - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No contaba con ningúno mi General. - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Con relación a la comunicación con su superior a traves de sus medios...- -

TCNL PIAGGI: Eficientes, a través de mis medios y eficientes a // traveś de la Base Aérea Militar Cóndor desde el punto de vista de la seguridad.- -

PRESIDENTE: No así con relación a la conducción dentro de la Unidad.- -

TCNL PIAGGI: No, no disponía de ~~unidades~~ comunicación porque no tenía mis medios.-

PRESIDENTE: En qué forma se concretó la rendición? Relatada en // sus momentos más importantes.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: El veintiocho a las veintiuna horas se ha mantenido una radioconversación con el Comandante de la Brigada en la que se establece la situación que vive el Regimiento 12 de Infantería y donde se requiere...el Jefe del Regimiento como Jefe de la Fuerza de Tareas requiere al comando superior las operaciones en desarrollo o previstas de nivel Teatro o nivel Brigada a las cuales el / sostenimiento de la posición de Darwin sirviera, es negativo, ese es el último elemento de juicio que dispongo; constantes conversaciones preliminares con el mando inglés, Usted habla de esa parte?.-

///

///

PRESIDENTE: Sí. Cómo entonces se...- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Se realiza el contacto con el comando inglés por un medio radioeléctrico de la Base Aérea Militar en la frecuencia de uso general en las Islas.- -

PRESIDENTE: Oportunidad?.- -

TCNL PIAGGI: Eso sería a partir del veintinueve a las cero, cero y treinta del día veintinueve, más o menos se establece una comunicación de quince minutos.- -

PRESIDENTE: Referida a qué tema?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: El tema tratado en la oportunidad es; acuerdo para el cese del fuego hasta tanto se determine procedimiento de evacuación de civiles retenidos en Goose Green en una reunión personal; se / coordina la reunión en cabecera sudeste de pista para el día veintinueve a las nueve y media de la mañana, pero no se conversó sobre capitulación en esa oportunidad.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Entonces...- -

TCNL PIAGGI: En la reunión de mando con el comando inglés del día veintinueve a las nueve y media de la mañana, que se efectiviza / en realidad a las diez y cuarenta y cinco de ese día, el comando inglés se entiende en forma directa con el Jefe de la Base Aérea Militar Cóndor que me ha requerido a mí la autoridad de coordinación como Jefe más antiguo de la Guarnición y que le es concedida en su carácter de Oficial Jefe ~~nativo~~ y acuerda el cese de fuego, las formalidades de la rendición, la atención y evacuación de bajas argentinas, el trato de prisioneros de guerra y el transporte de efectivos al continente, que en ese momento el Jefe de la Base Aérea le requiere el inmediato transporte de los efectivos al continente.- -

PRESIDENTE: Usted ha mencionado que el Jefe de la Base Aérea Militar Cóndor le requiere a Usted la autorización para tratar con / el Jefe inglés en conjunto, referido a todos los efectivos...- -

TCNL PIAGGI: Sí, él como Oficial Jefe más antiguo.- - - - - - - -

PRESIDENTE: Los aspectos relacionados a...- - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: A todo el tema relacionado con el comando inglés.- -

PRESIDENTE: Es decir a todo lo referido a la rendición.- - - - -

TCNL PIAGGI: A la rendición, exacto.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: En ese momento Usted ya había conversado con el Jefe de la Base sobre estos detalles que había que...- - - - - - -

///

///

TCNL PIAGGI: Estos detalles que están acá?.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Los detalles a conversar con los ingleses de la rendición y todo lo demás.- -

TCNL PIAGGI: Hubo un acuerdo previo porque inclusive se toma contacto, hay una reunión de comando donde yo explicito mi decisión de que mi Regimiento no da más, la Fuerza de Tareas Mercedes.- - -

PRESIDENTE: La reunión de comando quién la promueve?.- - - - - -

TCNL PIAGGI: A partir del momento en que yo tengo los elementos / de juicio necesarios para la resolución de rendición de mi Unidad prácticamente es promovida por mí, porque además se...de alguna / manera esa reunión queda compaginada porque yo todo este contacto lo he tomado con Puerto Argentino a través de los equipos...de los medios eléctricos de la Base Aérea Militar, es decir que están // presentes ahí los mandos, es decir, queda armada sin una decisión previa.- -

PRESIDENTE: Usted ya estaba en la Base.- - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Estaba en la Base ya, prácticamente.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Y habían cesado el fuego desde qué hora?.- - - - - -

TCNL PIAGGI: El cese de fuego es...en realidad no hay un cese total del fuego, porque hay fuego discontínuo en el curso de la noche, pero el cese de efectivos real del fuego es a partir entre / las veinte y las veintiuna y treinta horas del combate intenso, a partir de las veintiuna y treinta aproximadamente, no puedo precisar porque...- -

PRESIDENTE: Porque los ingleses dejan de tirar? A las veintiuna y treinta se interrumpe el fuego.- -

TCNL PIAGGI: Se interrumpe el fuego contínuo, el fuego de apoyo.-

PRESIDENTE: Sin haber tenido antes una conversación previa? Porque la conversación es a las cero treinta, verdad?.- - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Sí señor.- -

PRESIDENTE: Y ya prácticamente a partir de las veintiuna, veintiuna y treinta no había más acción..- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: A partir de las veintiuna y treinta, a partir del momento en que decae violentamente la acción del combate, es donde yo empiezo a tomar, con esa pausa y lo que significa, empiezo a / tomar conciencia de cuál es la situación y tratar de reunir información en la medida de lo necesario para establecer la condición

///

///
la aptitud para el combate de...para mantener toda aptitud...para la continuación del combate de la Fuerza de Tarea.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Y porqué razón estima usted que el Inglés detiene su avance a las veintiuna y treinta?- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Es una muy buena pregunta señor, en el sentido que me permite determinar la evaluación que yo hice en ese momento, el // ataque Inglés cesa, inclusive cesa el esfuerzo porque en principio ha completado/ el/ cerco, en segundo lugar tiene para aniquilar un elemento que tiene una profundidad de mil ochocientos metros o dos mil / metros y tiene ochocientos... entre quinientos y setecientos metros de ancho, para el cual a mi entender no tiene absolutamente / ninguna necesidad de arriesgar la vida de un Infante, con sólo fuego de artillería y fuego naval masacra la totalidad de la península Goose Green y no queda absolutamente nada en pie, lo único que tiene que hacer es tomar posición en el anfitiatro para presenciar el espetáculo.- -

PRESIDENTE: Es decir que los Ingleses dejan de tirar para no masacrar a la gente?.- -

TCNL PIAGGI: Yo creo que,,,yo no le puedo dar esa intención al enemigo Inglés, el enemigo Inglés tenía ya por orden... en sus informes lo establece de que el escarmiento tenía que sonar y esa era / la primera oportunidad.- -

PRESIDENTE: El escarmiento tenía?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Tenía que sonar el escarmiento, es una palabra que/// viene/ /justo me refiero a la aptitud Inglesa con respecto al problema /// Darwin-Goose Green como operación previa al problema Puerto Argentino, así lo establecen lo...- -

PRESIDENTE: El personal que tenía que ser trascendente digamos.--

TCNL PIAGGI: Tenía que ser,,el éxito tenía que ser trascendente y yo Inglés creo que hubiera procedido de la misma manera, yo por lo menos al día siguiente no... de ninguna manera pongo en riesgo la vida de un Infante teniendo la posibilidad de aniquilar por el fuego.- -

PRESIDENTE: Y ellos a las veintuna y treinta intentan tomar contacto con Usted?.- -

TCNL PIAGGI: No.- -

///

41

///

PRESIDENTE: No...Usted intenta tomar contacto con ellos?.- - - - -

TCNL PIAGGI: Yo no, la Base Aérea Militar.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: A la media noche?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: A media noche, no hay comunicaciones previas, en ese momento esos minutos son minutos de evaluación de situaciones, de tratar de componer la situación que se vivía , la situación que / vivía el elemento señor, desde el punto de vista operativo no hay cuestiones importantes.- -

PRESIDENTE: Entonces..- -

TCNL PIAGGI: Sí, acá hay una aclaración que conviene hacer con // respecto a la conversación previa que yo mantengo con mi Comando en Puerto Argentino, completada la evaluación de la situación.- -

PRESIDENTE: Esa está ya relatado en la declaración anterior, se / refiere a las veintitres treinta la conversación...- - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Sí, quería ratificar la libertad de acción que me // acuerda el Comando en Puerto Argentino, para disponer del destino final de la posición.- -

PRESIDENTE: El Tribunal está en conocimiento de esa situación y lo conoce a través de su declaración anterior.- - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Muy bien mi General,- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Relate ahora para culminar entonces, el proceso de la rendición, en los pasos más importantes como venía Usted enumerando.- -

TCNL PIAGGI: En la reunión que se ejecuta el día veintinueve a las diez y cuarenta y cinco horas se acuerdan los aspectos conversados el Jefe de Regimiento no toma participación en los acuerdos.- --

PRESIDENTE: Ni está presente?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Estoy presente, el contacto que mantengo con el Jefe inglés, es la recepción de unas ~~inspecciones~~ consideraciones relacionadas con el Regimiento 12 con la Fuerza de Tareas Mercedes, en la cual felicita a las tropas argentinas por la resistencia ofrecida, acusa formalmente doscientos cincuenta bajas inglesas, en presencia del // señor Teniente de Corbeta GOPCEVIC,..Teniente de Navío GOPCEVIC y el señor Vicecomodoro PEDROZO; aclara que la resistencia ofrecida le impidió recapturar Goose Green, como era su intención operacionalmente entre las ocho de la mañana y las nueve de la mañana del

///

///

veintiocho de mayo, es decir debe combatir veinticuatro horas más y además que la capitulación de las Fuerzas será con... del Regimiento 12 de Infantería de la Fuerza de Tarea Mercedes se formalizará con honores y efectivamente el veintinueve de mayo a la mañana los efectivos ingleses en presencia en Darwin-Goose Green rindieron honores a las Fuerza de Tarea Mercedes.- - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Esa es la próxima actividad que se cumple?.- - - - -

TCNL PIAGGI: La que se cumple inmediatamente después de esta conversación y este es el contacto personal que yo tengo con el Comando Inglés, se procede a la reunión de las tropas y lo hace en primer término la base Aérea Militar Condor entrega su...- - - - - -

PRESIDENTE: Esa es en la parte de la rendición formal?.- - - - -

TCNL PIAGGI: En la parte formal de la rendición, si señor.- - - -

PRESIDENTE: Oportunidad, día y hora veintinueve - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Veintinueve alrededor de las once y treinta, doce horas.- -

PRESIDENTE: Cómo se formaliza entonces en primer lugar?.- - - - -

TCNL PIAGGI: En primer lugar formada la base Aérea Militar Cóndor el detalle de la formación de la base Aérea Militar Cóndor no lo tengo, porque no estaba presente, estaba tratando de reunir a mi personal y por otro ladó inmediatamente después lo hace la Fuerza de Tarea Mercedes con los efectivos de los elementos de artillería y el personal de la tripulación del Monsumen--- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Hora aproximada?. - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Veintinueve once y treinta, doce horas.- - - - - - -

PRESIDENTE: En el mismo lugar verdad?.- - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: En el mismo lugar, sí, primero concurre la base Aérea Militar, cede su lugar vá a cumplir las disposiciones adoptadas / y después concurre la Fuerza de Tareas Mercedes.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Para completar las medidas que se acordaron y cumplidas, cuales fueron las que restaron después de esa rendición formal?.- -

TCNL PIAGGI: A partir de ese momento mi General, inmediatamente / después de la presentación formal de mi armamento personal al Jefe Inglés, al Comando Inglés a mí se me embarca en un helicóptero y / yo no tomo mas contacto con mi Unidad hasta practicamente embarca-

///

///

do en el Norland alrededor del seis, siete de junio.- - - - - -

PRESIDENTE: Ese era uno de los aspectos que estaba acordado?.- -

TCNL PIAGGI: No, no estaba acordado señor, es decir los aspectos relacionados con: trato de bajas, tratamiento de prisioneros de / guerra, transporte, no fueron respetados por el comando inglés, / lo que yo puedo precisar acá son fundamentalmente los temas relacionados con prisioneros de guerra pero a partir del momento en / que yo tomo contacto con mi Unidad el siete de junio, creo, si no me equivoco, en el buque Norland, porque con anterioridad, la Unidad completa, la Fuerza de Tareas queda a órdenes del Segundo Jefe de Regimiento.- -

PRESIDENTE: A Usted en forma personal se le da en el comando inglés alguna explicación acerca de...- - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No, ninguna; y esa situación se mantiene prácticamente hasta mi desembarco en el Puerto de Montevideo...sí en el Uruguay; es decir, aislamiento.- -

PRESIDENTE: Usted sabe o pudo apreciar qué información tenían los ingleses sobre la defensa...la tropa que defendía Darwin?,- - - -

TCNL PIAGGI: Total! La información era total, desde los nombres y apellidos de los Jefes de mi plana mayor, hasta el armamento disponible.- -

PRESIDENTE: Obtenida cómo?.- -

TCNL PIAGGI: La masa de la información para el ataque, porque con anterioridad hay información, pero la masa de la información para el ataque la proporciona Mister HUDCASTLE que era prácticamente el Gerente General FIC . y además súbdito inglés, presente en.../ y con domicilio en Darwin, ese hombre estaba sometido a vigilancia rigurosa con el resto del total de la población kelper en el Ayuntamiento local que a su vez era Capilla, donde estaban los ciento dieciseis kelpers; a requerimiento del Jefe de la Base Aérea Militar Cóndor ese hombre queda en libertad entre el veintiuno y el / veintitres de mayo, de acuerdo a las pautas fijadas para el resto del personal, porque yo además tenía orden de normalizar la vida la localidad; de...se va a vivir a Darwin, que es su casa, pero en la noche, entre el veintiuno, el veintidos o el veintitres, en la noche del / veintidos al veintitres ese hombre desaparece de Darwin, y yo no tenía forma de controlarlo, y yo tengo la seguridad que proporcionó

///

///

la totalidad de los detalles necesarios de la posición Darwin-Goose Green, porque este señor aparece colaborando en el interrogatorio de Inteligencia de combate a que es sometido el Jefe de la Fuerza de Tareas Mercedes a su llegada a Puerto San Carlos inmediatamente después de la rendición, el señor HUDCASTLE estaba en San Carlos y asesora al Oficial de Inteligencia con respecto al interrogatorio de combate.- -

PRESIDENTE: Usted conoce las razones por las cuales se lo puso en libertad a este señor?.- -

TCNL PIAGGI: Las razones por las cuales se lo pone en libertad al señor HUDCASTLE?.- -

PRESIDENTE: Sí, al Gerente de la...- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: El señor Jefe de la Base Aérea Militar Cóndor no estaba de acuerdo con las medidas de control establecidas por la Jefatura de la Fuerza de Tareas Mercedes para la población.- - - - -

PRESIDENTE: Referida a todos los kelpers.- - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: En términos generales. Entre...nosotros entre el veintiuno y veintidos de mayo tuvimos una inspección de asuntos civiles, es decir vino una visita del Estado Mayor de asuntos civiles recibo entonces una orden formal del Jefe de...del Segundo Comandante, de restablecer la normalidad de la vida kelper, lo cual significaba que la totalidad de la población kelper iba a deambular por las posiciones de la Guarnición, qué implicaba? Esto prácticamente no es necesario comentarlo.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Esa orden quién la dió?- - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Esa orden me es impartida por el Segundo Comandante de la Brigada que me hace una visita de Estado Mayor sobre los // puntos asuntos civiles, pero en realidad no se termina de cumplir porque los kelpers no aceptan ir a sus casas, se los libera...- -

PRESIDENTE: Si hubieran aceptado se iban.- - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No, se les dió la opción, "se quieren ir a sus casas? están en libertad de acción", lo hicieron ocho familias, entre // ellas, pero ya con anterioridad había salido ya, antes de recibir esta orden había salido HUDCASTLE.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Por qué razón?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Porque...a requerimiento del señor Jefe de la Base / Aérea Militar.- -

///

///

PRESIDENTE: Al margen de lo que dispone el Segundo Comandante, como una cuestión previa este señor sale inicialmente..- - - - - -

TCNL PIAGGI: Exactamente, porque este hombre de alguna manera era la máxima representación kelper en la zona, allá es muy notoria / la posición jerárquica en la empresa, en la Fic de un hombre // con respecto de otro, desde el Manager...- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Usted dijo que es a requerimiento del Jefe de la Base o por orden de él?.- -

TCNL PIAGGI: Es por orden del Jefe de la Base, el requerimiento... me refiero con éso señor, a que...a la forma en que tratábamos de solucionar nuestros problemas de relaciones y vinculaciones de // comando, nos pedíamos mutuamente tratando de solucionar los problemas.- -

PRESIDENTE: Quién era el responsable de la Guarnición?.- - - - -

TCNL PIAGGI: El responsable de la Guarnición de la parte civil?.-

PRESIDENTE: De la Guarnición,- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Yo era el responsable desde el punto de vista asuntos civiles.- -

PRESIDENTE: Y el nombre del Segundo Comandante de Brigada que le dió la orden?.- - - - -

TCNL PIAGGI: Coronel CHIMENO.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: En qué lugar se suscribió la rendición, si hubo...- -

TCNL PIAGGI: No se suscribió ninguna rendición, es decir, a partir de la formalidad de la presentación, no hay absolutamente ninguna otra. Además no estaba autorizado a firmar nada.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Usted tiene presente cuántos hombres a sus órdenes fueron los rendidos por Usted?- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Deben haber estado en el orden de los mil,pero no puedo precisar, porque yo no llegué a concretar a la fecha y hora de rendición de los efectivos, no llegué concretar cuál era mi situación de heridos y prisioneros y demás, es decir a mí me estaba // faltando gente que ya era prisionera antes de la formación del // día veintinueve, asi que estaba faltando un montón, mucha gente, pero en el acto de la rendición por lo menos me estaban faltando de la Fuerza de Tareas Mercedes en el orden de los trescientos // cincuenta hombres, el calculo global que puede hacer el S1, Capitán SANCHEZ, más o menos me trae...mientras estábamos, tratábamos

///

///

de formar a la tropa.- -

PRESIDENTE: Mil hombres?.- -

TCNL PIAGGI: Trescientos cincuenta hombres faltantes.- - - - - -

PRESIDENTE: Pero los que se rindieron, cuántos fueron? Alrededor de mil dijo Usted o entendí yo?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Alrededor de mil si computamos los que ya estaban // prisioneros.- -

PRESIDENTE: No, se le pregunta los que rindió?.- - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No puedo precisarlo ahora porque tampoco pude precisarlo en ese momento.- -

PRESIDENTE: Pero haciendo una simple resta de efectivos total menos lo que Usted da como...- -

TCNL PIAGGI: No, no son mil hombre ni mucho menos, no son mil hombres, están en el orden de los seiscientos cincuenta, setecientos algo así.- -

PRESIDENTE: Ahora en cuanto al armamento, puede...se hizo algún / raconto del material que entregan las tropas argentinas como para evaluar el monto de ese armamento, que Usted haya tomado conocimiento?.- -

TCNL PIAGGI: No. Mi General lo que queda ahí, que además queda destruído, es el armamento portátil del Regimiento 12, el armamento de dotación individual y de apoyo de nivel Sección de las Compañías de los elementos y las tres piezas de Artillería que además quedaron destruídas, porque fueron destruídas antes de su entrega; el Regimiento 12 de Infantería en particular a su regreso al continente con una Comisión presidida por el S4 va a Comodoro Rivadavia y recupera la casi totalidad del Regimiento, porque no había ido.-

PRESIDENTE: Había recibido alguna directiva sobre el empleo de sus tropas, como reserva de Puerto Argentino?.- - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No, había recibido órdenes mi General, órdenes que fueron prácticamente en forma verbal impartidas personalmente por el señor Segundo Comandante de la Brigada que era a su vez Jefe de la Agrupación Reserva, me la imparte en Puerto Argentino, se adelanta el concepto de la operación en forma personal, la orden por escrito no la recibo y es la que impone el alistamiento de la Unidad en forma parcial o total para su empeñamiento como reserva en distintos sectores de la posición Puerto Argentino, al norte, al sur

///

///

y al oeste del dispositivo, e inclusive yo ejecuto, después con / los Jefes de Subunidad, los reconocimientos de detalles para la / ejecución de esos contraataques, en Puerto Argentino estoy tres / días haciendo ese trabajo.- -

PRESIDENTE: Y con relación a esa previsión de empleo como reserva hubo alguna orden, previsión o directiva con respecto al eventual traslado de la Unidad a los lugares de empleo?.- - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No lo entendí.- -

PRESIDENTE: Prioridades de empleo, ubicación de la reserva...la ubicación era desde el emplazamiento donde estaba la Unidad a por ejemplo Puerto Argentino, ese movimiento...- - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Medios aéreos.- -

PRESIDENTE: Medios aéreos, aeromóviles, estaban volcadas en algún lugar las previsiones de esos medios?.- - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Yo no llego a tomar...no alcanzo a tomar conocimiento de la orden escrita mi General, porque lo que yo recibo de esa orden, salvo que no lo tenga presente en este momento, pero lo // que recuerdo de esta orden es el concepto de la operación que inclusive lo traigo el calco, con las prioridades de empleo, con // los lugares de empleo, con las Fracciones que debían ser empeñadas en cada caso, y los medios aéreos no están aclarados ahí, no los recuerdo, pero supongo que serían a partir de la Base Aérea Militar Cóndor, con los cuales tenía el problema de la...y lo que pudiera proporcionar Puerto Argentino, supongo.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Usted tiene una idea de la capacidad que tenían...los medios que tenían en la Base Aérea Militar Cóndor en cuanto a capacidad de transporte de efectivos?.- - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Una Compañía.- -

PRESIDENTE: Una Compañía en cada vuelo?.- - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Con todos los medios, porque normalmente en función de sus propias necesidades más de una Compañía no estaba en aptitud de inmediato, sin armamento pesado, es decir, con el armamento...- -

PRESIDENTE: Tiradores.- -

TCNL PIAGGI: Una Compañía, una Compañía de Tiradores con su material.- -

PRESIDENTE: Señores Vocales, desean formular alguna pregunta al /

///

///

señor Teniente Coronel?.- -

VOCAL: Sí señor Presidente. Las previsiones de empleo de la reserva, era exclusivamente sobre Puerto Argentino?.- - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Sí mi General, es decir, inclusive yo tomo contacto con los Jefes de Unidades del dispositivo de Puerto Argentino para ser empeñados en su zona.- -

VOCAL: Creo haber entendido que el primer contacto que se tiene / con el enemigo referido al cese del fuego a la rendición, es a / través del equipo radioeléctrico de la Fuerza Aérea.- - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Así es señor.- -

VOCAL: En una frecuencia de cinco mil...- - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Cinco mil quinientos, sí señor.- - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Esa frecuencia se toma porque se está a la escucha o...?-

TCNL PIAGGI: No señor, no; esa se toma porque es el que la utiliza el Sr. GOTZ /..en el Puesto de Comando de la Base Aérea Militar, para el contacto con el mando inglés el...concurre al Puesto de Comando de la Base para ese contacto / con el Comando inglés, ~~Mister GOTZE~~ que es el Manager que le sigue en jerarquía al señor HUDCASTLE, concurre al Puesto de Comando y él es el que toma la frecuencia.- - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: A partir de ese momento el Vicecomodoro PEDROZO le requiere a Usted autorización para tomar contacto con el enemigo.- - - -

TCNL PIAGGI: No, no es un problema de autorización, además es previo a la conversación radioeléctrica.- - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Puede repetir ese aspecto?- - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Claro, ese acuerdo se toma inmediatamente después de completadas las conversaciones radioeléctricas que tenemos yo con mi Comando y el Vicecomodoro PEDROZO con el suyo, con el señor // Brigadier CASTELLANOS, en Puerto Argentino, es inmediatamente posterior al cierre de las conversaciones, y cuando yo tomo conciencia final de cual es la situación con respecto a la F.Tareas..~~y yo tengo la actividad~~.- -

VOCAL: Qué es lo que le requiere a Usted..?- - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: La autoridad de coordinación para conversar con los ingleses.- -

VOCAL: La autoridad de coordinación.- - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Claro, me solicita..él como Oficial más antiguo, hacerse cargo de las negociaciones.- - - - - - - - - - - - - - - - -

///

///

VOCAL: Es decir que Usted le delega esa autoridad.- - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Exactamente.- -

VOCAL: Usted es consciente de éso...?- - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Soy consciente de que le delego esa autoridad al señor Vicecomodoro, porque además señor, Usted se imagina que si // yo hubiera tenido en el mantenimiento de las operaciones la autoridad completa que en realidad tenía que era el control operacional, no lo hubiera cedido; pero dado el cese de las operaciones, es decir, el cese de misión, prácticamente, de mi parte, considero completada mi misión, mal cumplida o no cumplida pero hay un / cese de misión, la autoridad jerárquica del señor Vicecomodoro a partir de ese momento tiene plena vigencia esa es la forma en que yo interpreto ese pedido y esa delegación que yo hago conscientemente de esa autoridad al señor Vicecomodoro.- - - - - - - - - - -

VOCAL: Tddo ello va y me obliga a dejarle en claro a Usted que / no tomó esa atribución el Vicecomodoro PEDROZO de por sí, sino / que...- -

TCNL PIAGGI: No, hay acuerdo, había acuerdo formal, no se toma / atribuciones, hay un acuerdo formal, perfecto, mayor antigüedad // jerárquica.- -

VOCAL: Hay un aspecto que Usted ya declaró en su declaración informativa, sería de mi interés que Usted lo volviera a puntualizar, antes de la rendición, en su conversación con el Comando, Usted / pidió información sobre acciones previstas por el Comando Conjunto en las que pudiera tener alguna influencia la rendición de Darwi entiendo como una consulta que Usted hiciera para que le contesten si Usted debía seguir peleando hasta que murieran todos o podía...es ése...?- -

TCNL PIAGGI: De alguna manera señor es éso, es decir, yo tenía // plena conciencia de la situación de mi Unidad, de la situación de la Fuerza de Tareas, pero este requerimiento para mí...este pedido de conocimiento de las operaciones que estaban en desarrollo / eran fundamentales para mí, porque yo necesitaba tener conciencia de la necesidad operacional del mantenimiento de la posición, si a mí...- -

VOCAL: En qué forma...?- -

TCNL PIAGGI: Si a mí el Comando de la Agrupación Litoral o el // Comando del Teatro que estaba presente en la radioconversación//

///

///

me dice "Teniente Coronel PIAGGI, Usted debe retener Darwin-Goose Green veinticuatro horas más o cuarenta y ocho horas más, doce // horas más", se habría hecho el esfuerzo necesario que yo sabía que no se iba a poder cumplir porque mi apreciación...ya le he aclarado con respecto a la situación enemiga, pero iba a cumplir la orden.- -

VOCAL: Usted recuerda más o menos con qué palabras y a qué personas hizo Usted esa consulta?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Esa consulta se hace personalmente al Comandante de la Agrupación Litoral, y además se hace en presencia, tengo entendido posteriormente, del señor General MENENDEZ, Comandante.- - -

VOCAL: Personalmente por radio?- - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Por radio hago ese requerimiento al señor General // PARADA.- -

VOCAL: Usted con el General PARADA.- - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Sí señor,- -

VOCAL: Y recuerda más o menos en qué términos habrá sido la consulta?.- -

TCNL PIAGGI: Para fijarme lo más cerca posible de esos términos / tengo que recurrir a un documento señor. A las veintiuna horas yo mantengo esa radioconversación con el Comandante de la Brigada, / hago consideraciones que tienen relación con la situación táctica se las describo, que no viene al caso, situación de personal, situación del límite anterior del campo principal de combate nuestro las medidas adoptadas para el refuerzo, hablo de la situación de apoyo de fuego en general que estaba totalmente destruído, hablo de las dificultades para el sostenimiento del combate en la localidad, debidamente controlado, primero por problemas de distribución y segundo por el resto de los problemas, pero además mi Unidad no está instruída para operar en combate...en localidades, // hago la salvedad concreta de que no estoy en aptitud de combatir en localidades, informo al Comandante de la Brigada que he resuelto no adoptar el curso de acción que me propusiera respecto a la ex-filtración de la Fuerza de Tareas...y le doy la fundamentación de porqué he resuelto que no, le informo de la resolución adoptada, hasta ese momento en lo que se refiere al mantenimiento de la posición conforme a la situación,..la evaluación de los factores de la situación

///

///

a mí me permitían determinar que estábamos en condiciones de continuar combatiendo y que iba a combatir en tanto y en cuanto no / sacrificara vidas humanas inutilmente, y ahí viene inmediatamente después el requerimiento que le hago con respecto a las operaciones previstas porque para mí era esencial saber si operacionalmente estaba justificado continuar combatiendo.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: En qué términos formula Usted ese requemimiento?.- -

TCNL PIAGGI: Y...pregunto...- -

PRESIDENTE: Tiene una guía?.- -

TCNL PIAGGI: Operaciones previstas por el Comando Superior o su / nivel de Brigada en apoyo, que pudieran revertir la situación de la posición Darwin en las horas inmediatamente posteriores a las de la conferencia, o del día siguiente, u operaciones principales del Comando superior a la que pudiera apoyar secundariamente el / mantenimiento de Darwin y además por cuánto tiempo era necesario éso. La respuesta es negativa, que no hay previsto nada.- - - - -

PRESIDENTE: Usted tiene presente esa respuesta como la que le dió..-

TCNL PIAGGI: Como elemento de juicio.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Como la que le dió a Usted en esa oportunidad el General PARADA?.- -

TCNL PIAGGI: Claro, el General PARADA a partir de ahí comparte mi resolución, avala esta resolución en la conversación radioeléctrica y además me otorga esa autoridad, me delega la autoridad necesaria para determinar el momento del cese del fuego, que a su vez después, inmediatamente después es ratificada por el señor General MENENDEZ, operando personalmente el medio radioeléctrico el señor Comandante del TOAS, saluda al señor Jefe de la Fuerza de Tareas, felicita en su persona la resistencia ofrecida hasta ese momento, ratifica la aprobación del Comandante de Brigada a la resolución expuesta, y le recomienda dignidad en la decisión del cese del fuego, a ser adoptada y la destrucción de todo material que pudiera ser empleado por el enemigo.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Eso es lo que le dice el General MENENDEZ?.- - - - - - - -

TCNL PIAGGI: Sí señor.- -

VOCAL: ES transcripción de algún...- - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No, no es transcripción señor, estos son recuerdos... hecho en el lapso más próximo al término de las operaciones, y lo hago sentado en el centro de la Recuperación de Prisioneros de Guerra ya en el continente argentino.- - - - - - - - - - - - - - - -

///

///

VOCAL: No es que se haya grabado o...?- - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No, es muy probable que haya una grabación porque // tengo entendido que Puerto Argentino grababa las conversaciones, sería sumamente interesante o conveniente tenerlo.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Pero con respecto concretamente a esa consulta suya / de la posibilidad de alguna operación de magnitud que lo llevara a seguir combatiendo, el señor General MENENDEZ también se refirió en algún aspecto a éso?.- -

TCNL PIAGGI: No, él no se refirió, él hace...ratifica la aprobación de la...aprobación del señor Comandante de Brigada, el /// Comandante de la Agrupación Litoral, después hace una referencia personal respecto al...- -

PRESIDENTE: Señor Fiscal General, quiere Usted formular alguna // pregunta al Teniente Coronel PIAGGI?.-- - - - - - - - - - - - - -

FISCAL: Sí señor Presidente. Con respecto a todos los inconvenientes que Usted mencionó que tuvo su Regimiento, el estado sicofísico deficitario de la tropa, los elementos de comunicación, etcétera, tuvo pleno conocimiento de ello el General PARADA? Usted lo / puso en conocimiento?.- -

TCNL PIAGGI: Sí señor, además el General PARADA, el Segundo Comandante, el señor General...el Gobernador de las Islas, en el curso a medida que...cuando se materializa la llegada del Regimiento // que es el veinticuatro, veinticinco de abril a la Isla, a partir de ese momento ya estábamos separados ~~de nuestro~~ de la masa de nuestros medios, es decir que a partir de ese momento mi // inquietud personal y permanente era el tema de mi barco, verdad? Después se materializan esos requerimientos en toda aquella oportunidad que tuve ocasión de estar en el Puesto de Comando, lo habré dicho...no sé, con el S4, con el G4.,G1, G3, con el Segundo / Comandante...- -

FISCAL: Usted pidió soluciones y no obtuvo resultados?.- - - - -

TCNL PIAGGI: Y, no hubo evidentemente posibilidades de solucionar el problema.- -

FISCAL: Nada más señor Presidente.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Defensor, desea formular alguna pregunta a su /

///

///

defendido?.-- -

DEFENSOR: No señor Presidente.- -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel PIAGGI, tiene algo más que agregar, quitar o enmendar a esta su declaración?.- - - - - - - - - - -

TCNL PIAGGI: No mi General, me ratifico de lo declarado y no tengo nada más que agregar.- -

PRESIDENTE: Teniente Coronel PIAGGI, el señor Secretario procederá a acompañarlo, debiendo permanecer en la Sede del Consejo mientras el Tribunal considera su situación, la que le será informada una vez tomada resolución al respecto.- - - - - - - - - - - - -

En este estado se dispone suspender esta declaración indagatoria para continuarla cuando fuere necesario, firmándola el imputado / conjuntamente con el señor Presidente y presente el Secretario // que certifica.- -

TESTADO:"tenía la sección apoyo y", "con una", "cabo", "cabo", "y", "el", "digamos", "casi la...", "porque yo podía...", "se está tratando", "pero además", "de los ataques", "que decrece", "que", "de la...", "salvo la acción del enemigo resulta", "en esa", "unidades", "nativo", "inspecciones", "concuerda" ,"Mister GHOSE", "y yo tengo la actividad", "de nuestro": NO VALE.- - - - - - - - - - - - - - - -

ENTRE LINEAS:"el", "extremo N de la Isla Soledad", "yo", "Si y", "al", "al", "de", "campo", "de", "campo", "del campo", "en Darwin", "de", "de", "informa la entrada de la flota al Estrecho", "determinación de capacidades", "Paddock", "la posibilidad de ataque a la posición", "el Comando Puerto Argentino", "dispondría", "casas", "tropa", "eran", "riores", "del bloqueo inglés y demás", "en", "dotación inicial", "comunicación", "el", "viene", "consideraciones", "concurre", "la localidad:", "La utiliza el Sr. GOTZ", "mando inglés", "F.Tareas", // "Fuerza de Tareas": VALE.- -

Italo Angel PIAGGI
Tcnl (R).-

A CARGO DE LA PRESIDENCIA

NORBERTO CELESTINO ROSSO
FISCAL GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS

X DEFENSOR

GONZALEZ [illegible]

1607

RESOLUCION

En Buenos Aires, siendo las catorce horas del día veintisiete de abril del año mil novecientos ochenta y cuatro, reunido el CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS, en su Sala de Acuerdos, a fin de considerar la situación procesal del Teniente Coronel (R) D Italo Angel PIAGGI, y

CONSIDERANDO

Que no obstante la imputación que pesa sobre el nombrado, las pruebas reunidas en el estado actual de la causa no tienen entidad suficiente como para considerar al procesado responsable del ilícito atribuído, prescripto en el Artículo 751 del Código de Justicia Militar. Por ello,

EL CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

RESUELVE:

PRIMERO: Colocar al Teniente Coronel (R) D Italo Angel PIAGGI en / la situación prevista en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

SEGUNDO: Comuníquese al Estado Mayor General del Ejército. Notifíquese al señor Fiscal General y al procesado.

OSVALDO RENE AZPITARTE
GENERAL DE DIVISION (R-ART 62)
VOCAL
A CARGO DE LA PRESIDENCIA

RAFAEL LEONIDAS Z[illegible]
GENERAL DE [illegible]
VOCAL "Ad-hoc"

LEON[illegible]SSO
CONTRAALMIRANTE (RE)
VOCAL

JUAN CARLOS FOURCADE
CONTRAALMIRANTE (RE)
VOCAL

JORGE ALBERTO FI[illegible]
BRIGADIER (R)
VOCAL

PROF JUAN CAZES
GENERAL DE JUSTICIA (R-ART 62)
VOCAL LETRADO

JUAN CARLOS FRIAS
CONTRAALMIRANTE AUDITOR (RE)
VOCAL LETRADO

[illegible] A. [illegible] RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R ART 62)
SECRETARIO [illegible]

En la fecha me notifico de la resolución que antecede.

Buenos Aires, 27 de abril de 1984.-

TcL. (R)
Italo A. Piaggi

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 30 de abril de 1984.-

OBJETO: Informar.

AL SEÑOR JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO.

Conforme al auto cuya fotocopia se acompaña, dictado en la causa: "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido / por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégico Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", pongo en conocimiento del señor Jefe que el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas ha resuelto colocar al señor General de Brigada (R) D Mario Benjamín MENENDEZ en la situación procesal prevista en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

ES COPIA

[illegible] (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

FIRMADO

[illegible]
A CARGO DE LA PRESIDENCIA

M 127 1764/83
SALIÓ
Día 2
Mes 5
Año 84

SECRETO

1609

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 30 de abril de 1984.

OBJETO: Informar.

AL SEÑOR JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO.

Conforme al auto cuya fotocopia se acompaña, dictado en la causa: "Jusgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégico Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", pongo en conocimiento del señor Jefe que el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas ha resuelto colocar al señor General de Brigada (R) D Oscar Luis JOFRE en la situación procesal prevista en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

ES COPIA

[illegible] GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

OSVALDO [illegible] AZPITARTE
GENERAL DE DIVISION (R-ART 62)
VOCAL
A CARGO DE LA PRESIDENCIA

M/128 1764/83

2/V/84

1610

SECRETO

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 30 de abril de 1984.-

OBJETO: Informar.

AL SEÑOR JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO.

Conforme al auto cuya fotocopia se acompaña, dictado en la causa: "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido / por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégico Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", pongo en conocimiento del señor Jefe que el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas ha resuelto colocar al señor General de Brigada (R) D Omar Edgardo PARADA en la situación procesal prevista en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

ES COPIA

[illegible] RAMIREZ
CORONEL [illegible] (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

FIRMADO
OSVALDO FELIC AZPITARTE
GENERAL DE DIVISION (R-ART 62)
VOCAL
A CARGO DE LA PRESIDENCIA

[illegible]

M
129

1764/83

2/5/84

SB

1611

SECRETO

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 30 de abril de 1984.-

OBJETO: Informar.

AL SEÑOR JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO.

Conforme al auto cuya fotocopia se acompaña, dictado en la causa: "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido / por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégico Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", pongo en conocimiento del señor Jefe que el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas ha resuelto colocar al Teniente Coronel (R) D Italo Angel PIAGGI en la situación procesal prevista en el Artículo 316 del Codigo de Justicia Militar.

[illegible] RAMIREZ
[illegible] (R" ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

OSVALDO RENE AZPITARTE
GENERAL DE DIVISION (R" ART 62)
VOCAL
A CARGO DE LA PRESIDENCIA

M
130

1764/83

2/5/84

Ministerio de Defensa
CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 3 de mayo de 1984.-

En la fecha se notifica el señor Fiscal General de las Fuerzas Armadas, de las resoluciones dictadas por el Consejo Supremo con fecha 26 y 27 de abril de 1984.-

NORBERTO CELESTINO ROSSO
BRIGADIER
FISCAL GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS.

JORGE A. GONZALEZ [illegible]
CORONEL AUDITOR (R [illegible]
SECRETARIO C. S. FF. AA.

SECRETO

Ministerio de Defensa
CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 3 de mayo de 1984.-

Objeto: Informar situación procesal.

AL ASESOR JURIDICO DEL EJERCITO (INSPECCION DE JUSTICIA MILITAR)

Por disposición del señor Presidente del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, pongo en conocimiento del señor Asesor que el señor General de Brigada (R) D Mario Benjamín MENENDEZ fue puesto en la situación procesal prevista en el artículo 316 del Código de Justicia Militar, por resolución de fecha 26 de abril de 1984.-

A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

11
135
1764/83
Mes
Año

19

SECRETO

Ministerio de Defensa
CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 3 de mayo de 1984.-

Objeto: Informar situación procesal.

AL ASESOR JURIDICO DEL EJERCITO (INSPECCION DE JUSTICIA MILITAR)

Por disposición del señor Presidente del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, pongo en conocimiento del señor Asesor que el señor General de Brigada (R) D Oscar Luis JOFRE fue puesto en la situación procesal prevista en el artículo 316 del Código de Justicia Militar, por resolución de fecha 26 de abril de 1984.

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
Letra: M /134 1764/83
SALIO
MAY 1984

SECRETO

1615

Ministerio de Defensa
CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 3 de mayo de 1984.-

Objeto: Informar situación procesal.

AL ASESOR JURIDICO DEL EJERCITO (INSPECCION DE JUSTICIA MILITAR)

Por disposición del señor Presidente del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, pongo en conocimiento del señor Asesor que el señor General de División (R) D Osvaldo Jorge GARCIA fue puesto en la situación procesal prevista en el artículo 316 del Código de Justicia Militar, por resolución de fecha 4 de abril de 1984.

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

M 136

1764/83

Día	Día ....
Mes	Mes ....
Año	Año ....

3 MAY 1984

Ministerio de Defensa
CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 3 de mayo de 1984.-

Objeto; Informar situación procesal.

AL ASESOR JURIDICO DEL EJERCITO (INSPECCION DE JUSTICIA MILITAR)

Por disposición del señor Presidente del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, pongo en conocimiento del señor Asesor que el señor General de Brigada (R) D Omer Edgardo PARADA fue puesto en la situación procesal prevista en el artículo 316 del Código de Justicia Militar, por resolución de fecha 27 de abril de 1984.

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
M 1764/83
/33

Ministerio de Defensa
CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 3 de mayo de 1984.-

Objeto: Informar situación procesal.

AL ASESOR JURIDICO DEL EJERCITO (INSPECCION DE JUSTICIA MILITAR)

Por disposición del señor Presidente del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, pongo en conocimiento del señor Asesor que el señor Teniente Coronel (R) D Italo Angel PIAGGI fue puesto en la situación procesal prevista en el artículo 316 del Código de Justicia Militar, por resolución de fecha 27 de abril de 1984.

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
Letra: M
Cde. /32
Nº 1764/83

ENTRÓ	SALIÓ
Día	Día
Mes	Mes MAY. 1984
Año	Año

1618

BUENOS AIRES, 4 de Mayo de 1984

OBJETO: R/recabar medidas

AL SEÑOR PRESIDENTE DEL HONORABLE CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Informo al Sr. Presidente que he tomado conocimiento que el jueves 26 de abril ppdo., el Sr. Secretario de ese Honorable Consejo, el Coronel Don Jorge A. Gonzalez Ramirez, manifestó en un noticiero de la televisión, ante la consulta de si en base a lo resuelto de poner al Sr. Gral. don Mario B. Menendez a disposición de ese H.Consejo era posible entender que su responsabilidad era menor que la del Sr. Tte.Gral don L.Galtieri, detenido en Prisión Preventiva Rigurosa.

La respuesta aproximada del Sr. Secretario, tal como lo dice el Sr. Contraalmirante Busser que se ha presentado por escrito ante ese H.Consejo, fué que "ello no era necesariamente así, aunque la mayor jerarquía conlleva mayor responsabilidad".

Ese Honorable Consejo conoce la preocupación que, tanto mi defendido, el Sr. Almirante don Jorge I. Anaya, como yo, su defensor, hemos evidenciado, documentándola y señalando los efectos que ha tenido sobre la conformación y condicionamiento de la opinión pública la difusión de informaciones, opiniones, versiones, trascendidos y toda la gama de la operación de los medios de comunicación.

Es usual que el Secretario del H. Consejo, sea el funcionario responsable de informar a la prensa sobre las actividades de ese alto Tribunal. En esta oportunidad, como en otras, el riguroso uso de tecnicismos con aplicación a lo general, en respuesta a un caso particular, podría dar lugar a que el auditorio adquiera la idea de la aplicación de graves sanciones de mayor a menor en coordinación con la jerarquía de los imputados.

Estos efectos perturban la buena marcha de los procedimientos, contribuyen a prejuiciar a la ciudadanía induciéndola a creer en la aplicación de un absurdo método de distribución de sanciones y lesionan los derechos de la defensa.

Por todo ello, respetuosamente solicito del sr. Presidente las medidas que convengan para prevenir y evitar las consecuencias señaladas, en el convencimiento de que ello contribuirá a la causa de la buena administración de la justicia militar.

EDUARDO PABLO ARATTI
Contraalmirante (RE)

CONSEJO SUPREMO [illegible]
M
139
1764/83
8/5/84

Agréguese para su consideración.

Buenos Aires, 8 de mayo de 1984.-

MINISTERIO DE DEFENSA

[illegible]
CORONEL [illegible]
SECRETARIO [illegible]

Ministerio de Defensa
CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Por disposición del Consejo Supremo de las / Fuerzas Armadas se precedió a citar telefonicamente a los señores Coronel D Juan Ramon MABRAGAÑA y Coronel D Ernesto Alejandro REPOSSI y, mediante mensaje militar, al señor Comodoro D /// Wilson Rosier PEDROZO, para el día 15 de mayo de 1984, a las // 0900 horas, 1000 hs y 1100 hs respectivamente, a los efectos de prestar declaración indagatoria. Asimismo se citó a los señores defensores de los nombrados.

BUENOS AIRES, 10 de mayo de 1984.-

de ese Honorable Tribunal - Señor Coronel Auditor Don Jorge González Ramírez - en respuesta al asedio periodístico en el caso del juicio del Atlántico Sur.

En esta oportunidad el interés periodístico se orientó como es lo más reiterado, sobre el tema de las responsabilidad en la mencionada causa, esta vez buscando elementos de juicio de carácter secreto, entre la situación creada con relación con el Señor General de Brigada -(RE) Don Mario Benjamín Menéndez , puesto a disposición de ese Honorable Consejo en libertad y la del Señor Tte. General (RE) Don Leopoldo Fortunato Galtieri, detenido con prisión preventiva rigurosa. Ambas situaciones provocaron en uno de los periodistas su interés por conocer si al primero de los SS.Oficiales Superiores cabría menor responsabilidad que al segundo.

La respuesta del Señor Secretario fue adecuada, al responder que no necesariamente era así, pero el aditamento que le siguió a esa expresión, manifestando que "a la mayor jerarquía conlleva mayor responsabilidad", no parece adecuada, conveniente ni oportuna a esta altura de la causa en trámite. En efecto se contribuye a abrir espectativas fuera de lugar en perjuicio de mi defendido.

Señor Presidente del Honorable Tribunal: He considerado una obligación y deber de conciencia, -señalar esta circunstancia al sólo efecto de solicitarle si

SECRETO

Buenos Aires, 9 de mayo de 1984.-

OBJETO: Difusión por noticiero de televisión sobre responsabilidades presuntas en el Juicio del Atlántico Sur y solicitar se efectúe la debida aclaración.

Al Señor Presidente del Honorable Consejo Supremo
de las Fuerzas Armadas -S/D ;

Como es de conocimiento del Señor Presidente, en mi carácter de defensor del Señor Tte. General (RE) Don Leopoldo Fortunato Galtieri, he expuesto con anterioridad mi preocupación al comprobar la acción psicológica de variados orígenes y medios y sus graves efectos, con su consecuencia sobre la opinión pública, las Fuerzas Armadas y fueros de la Justicia Militar y Federal. Acciones de tal naturaleza están centradas por lo general, en perjuicio de los ex-miembros de la Junta Militar que en su hora asumió la honrosa responsabilidad el 2 de Abril de 1982 de restaurar nuestra integridad territorial entre otros objetivos que hacen a los más altos intereses de la Nación.

Me acabo de enterar lamentablemente con demora, que el día 26 de abril ppdo. , se trasmitió por un Noticioso de televisión un comentario como es habitual, que se ve obligado a efectuar con cierta frecuencia el Señor Secretario //

1764/83

9/5/84

Día
Mes
Año

así lo estima conveniente, que en alguna próxima oportunidad se efectúe la necesaria aclaración ante periodistas para darle difusión tratando de neutralizar o bien atenuar los efectos siempre negativos de la campaña de acción sicológica a que me he referido.

Eduardo Argentino Señorans
Gral. de Bridada (RE)
Defensor

Agréguese para su consideración.

Buenos Aires, 11 de mayo de 1984.-

[illegible] A. GONZALEZ [illegible]
[illegible] AUDITOR [illegible]
SECRETARIO [illegible]

Enterado: Bs. As., 14 de mayo de 1984.-

Grl. Bgda. R.E.-
Defensor

SECRETO

Buenos Aires, 9 de Mayo de 1984.-

Al Señor Presidente del Honorable Consejo Supremo de las
Fuerzas Armadas.
S / D

En mi carácter de defensor del Teniente General (RE) Don Leopoldo Fortunato Galtieri en el proceso seguido por el conflicto del Atlántico Sur, al Honorable Consejo Supremo respetuosamente digo:

I.- Que en estos autos, se han tomado de oficio diversas declaraciones testimoniales, además de escucharse a los procesados por vía de sus respectivas declaraciones indagatorias.

Sin perjuicio de ello dicho Consejo ha de fijar, a no dudar, audiencia a fin de que los defensores - procedan a indicar las demás medidas de prueba que consideren del caso, dentro de la actual etapa de la causa, pero para ello resulta indispensable.- atento a lo voluminoso - del expediente, que se acuerde un plazo que todos los defensores puedan examinar el expediente, conocer lo ya actuado y en función de ello, preparar y requerir en la audiencia a fijarse la producción de la prueba que consideren de importancia.

Desde el momento que existen varios defensores y que el expediente a examinar es común, sería indispensable que se fijara un término previo a la audiencia a señalarse, dentro del cual pueda efectuarse dicho exámen,

11
140
1764/83
9/5/84

pero asignando un número de días a cada defensor a fin de que tome las notas pertinentes del expediente al solo efecto de la producción de la prueba. Para ello me permito solicitar se acuerde un plazo de un número de días a determinar por el Honorable Consejo Supremo no inferior a quince días hábiles para cada defensor, para el exámen del expediente sin el inconveniente de que otro defensor tenga que examinarlo en el mismo día y hora salvo que a cada defensor se le diera una fotocopia íntegra del expediente, lo que agilizaría el procedimiento y redundaría en una mayor eficacia de la tarea de la defensa.

Transmito esta inquietud al Honorable Tribunal, ya que resulta imposible que más de un defensor examine simultáneamente el expediente , y si no hay tiempo suficiente para efectuar este estudio previo, se estaría violando las garantías de la defensa en juicio y las normas del debido proceso establecidas por el Art. 18 de la Constitución Nacional, lo que evidentemente no está en el ánimo de ese Honorable Tribunal , que en virtud de ello ha dispuesto la flexibilidad del proceso, lo que ha sido ratificado por el poder ejecutivo.

II.- Sin perjuicio de la prueba que pueda ofrecerse en la etapa instructoria, y tomando en cuenta la naturaleza y volumen de esta causa que es distinta por sus características específicas a todas aquellas que se han tramitado hasta ahora ante el Consejo Supremo, considero - que es necesario que una vez que se conozca específicamente la acusación se pueda complementar la prueba a ofrecerse en función de aquella, puesto que mientras no exista acusación no se sabran en concreto cuáles son los cargos que se formulan y podría existir omisiones en cuanto a las pruebas a ofrecerse.

interlineado: no

Si bien es exacto que dentro del Código de Justicia Militar no existe previsión a este respecto, es indudable que en el caso específico de autos - y en función de la flexibilidad dispuesta por el propio Tribunal y de las normas que emergen del mencionado Art. 18 de la Constitución Nacional, ello se hace necesario , puesto que resulta imposible poder saber de antemano en concreto, a qué punto se ha de referir específicamente la acusación que pueda formular el Señor Fiscal.- De aceptar el Honorable Tribunal lo requerido en este sentido considero que es en el momento de presentar la defensa, que deberán indicarse concretamente por cada defensor las medidas de pruebas complementarias que considere necesarias, atento lo que resulte de la acusación fiscal.

III.- Por lo expuesto solicito del Honorable Consejo :

1) Que la audiencia que ha defijarse a los efectos del ofrecimiento de prueba, lo sea con un plazo previo pruden-

cial suficiente para que anticipadamente pueda estudiarse el expediente a fin de determinar cuál es la que debe ofrecerse a criterio de cada uno de los defensores.

2) Que tomando en consideración que son numerosos los defensores que tienen que estudiar el expediente, se le fije a cada uno de ellos un número de días para que en forma exclusiva y sucesiva pueda efectuar el estudio pertinente de la causa y sus agregados, en los horarios que se le fijen al efecto.

3) Que esta defensa , sugiere asimismo considerar por el Honorable Consejo Supremo, una alternativa más que se considera de la mayor eficiencia, disponiendo como lo determina el Art. 364 del Código de Justicia Militar: " si el Presidente lo estima conveniente autorizar al defensor para llevar el expediente bajo recibo, asumiendo en ese caso las responsabilidades que se puntualizan en el último párrafo del Art. citado.

4) Que sin perjuicio de ello , se resuelva que en oportunidad de presentarse las defensas respectivas, se podrá ofrecer prueba complementaria en función de lo que resulte de la acusación fiscal.

5) Tener por planteado el caso federal en la eventualidad hipotética que no tuviere resolución favorable alguno de los puntos requeridos precedentemente.

Eduardo Argentino Señorans
General de Brigada (RE)
Defensor

Agréguese y tengase presente para ser considerado en su oportunidad la presentación del señor General de Brigada (RE) D. Eduardo Argentino SEÑORANS. Hágase saber al señor Defensor.-

Buenos Aires, 11 de mayo de 1984.-

[illegible] A. GONZALEZ [illegible]
CORONEL AUDITOR [illegible]
SECRETARIO C. S. FF. AA.

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER [illegible] (R)
PRESIDENTE

Enterado. Bs. As., 14 de mayo de 1984.-

Gral. Bgda. R. E.-

K2TT

00117

Ⓡ

Ⓟ

10 1210 MAY 84

CONSUFA
~~[illegible]~~-PERSOAER

AVIES - BASRECON

MAL 8/84 SOLICITO PRESENTACION A ESTE ORGANISMO SEÑOR BRIGADIER D VION CARLO YOCCA DIA 151100 MAY 84 CM EFECTOS ASISTIR A DECLARACION SEÑOR COMODORO D WILSON ROSIER PEDROZO BT

JJC 07 101653.

4L

RESERVADO

FOLIO 1676

00118

Ⓡ

Ⓕ 10 1215 MAY 84

CONSUFA
~~FUAER~~ - PERSOAER

BASRECON - AVIES

MAL 9/84 SOLICITO PRESENTACION A ESTE ORGANISMO SEÑOR COMODORO D WILSON ROSIER PEDROZO DIA 151100 MAY 84 CM EFECTOS PRESTAR DECLARACION BT

JORGE A. GONZ[illegible]
[illegible]

Sic 07 10/6 54.

7d

PETICIONA.

Honorable Consejo:

Yo, Contralmirante (R.E.) Norberto Manuel COUTO, en mi calidad de defensor del señor Vicealmirante (R.E.) Don Juan José LOMBARDO en la causa en que Vuestra Honorabilidad investiga las responsabilidades por la guerra de las Malvinas, digo:

Según surge de información periodística del día de la fecha, mi defendido se encuentra procesado y detenido ante el Juzgado Federal de la ciudad de Mar del Plata involucrado en una causa que allí se tramita referida a la aprehensión y muerte de Rosa Ana Frigerio, y de la que V.H. tuvo noticias mediante una nota que presentó mi defendido el 16 de abril pasado.

En atención a que el Vicealmirante Lombardo se encuentra afectado a la investigación a cargo de V.H. referida más arriba y a disposición de ese Consejo, el mantenimiento de su detención en lugar tan lejano como Mar del Plata ocasiona serios inconvenientes a esta defensa para proceder a su cometido, y además perjudica el normal desarrollo de ese proceso.

A fin de obviar tales perjuicios peticiono a V.H. para que solicite al Juez Federal de Mar del Plata el traslado a esta jurisdicción del Vicealmirante Lombardo, quien por supuesto quedaría a disposición del aquel Juez para todas las medidas procesales que debiera cumplir personalmente en aquella ciudad.

Provea V.H. de conformidad y

SERA JUSTICIA.

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
Letra: M N° 1764/83
Cdo 137

3

Hágase saber al peticionante que en la causa incoada por decreto del Poder Ejecutivo Nacional Nº 158/83, se resolvió plantear la cuestión de competencia al señor Juez a cargo del Juzgado Federal correspondiente.

Buenos Aires, 4 de mayo de 1984.-

En la fecha he tomado conocimiento.-
Buenos Aires, 7 de Mayo de 1984

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
Buenos Aires, 11 [illegible] 1984

MINISTERIO DE DEFENSA
Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

Agréguese como antecedente del expediente Letra M, Nº 1764/83 Cde. 138.

Buenos Aires, 8 de mayo de 1984.

BUENOS AIRES, 07 de mayo de 1984.-

REITERO PETICION

HONORABLE CONSEJO:

El Contraalmirante (RE) Dn. Norberto Manuel COUTO que suscribe en su calidad de Defensor del Vicealmirante (RE) Dn. Juan José LOMBARDO en la causa en que Vuestra Honorabilidad investiga la responsabilidad por la guerra de las Malvinas dice:

Que ha tomado conocimiento en el día de la fecha de la Resolución dictada por el Honorable Consejo a su nota de fecha 03 de mayo del ochenta y cuatro, que si bien en ella se le expresa que se le ha planteado al Juez Federal de Mar del Plata el conflicto de competencia con respecto a la causa que ese Tribunal incoa, viene a reiterar el párrafo cuarto de su ya citado escrito por el cual solicita que estando el Vicealmirante LOMBARDO a disposición de ese Honorable Consejo, sea requerida la presencia del citado Oficial Superior a fin de cumplir su detención preventiva en la ciudad de Buenos Aires por estar a disposición de este Consejo con anterioridad a lo resuelto por el Tribunal Federal de Mar del Plata.

El fundamento a lo solicitado está expuesto en el tercer párrafo de la nota precitada, en el sentido de que es imprescindible para ejercer la debida defensa el contacto personal y permanente con mi defendido.-

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
Letra: M nº 1764/83
Cdo. 138
ENTRO
Dia
Mes
Año
7 MAY 1984
SALIO
Dia
Mes
Año

Buenos Aires,10 de Mayo de 1984.-

Agréguese y hágase saber al señor Defensor que la petición que antecede debe ser formulada por la / defensa del interesado ante el señor Juez Federal de la ciudad de Mar del Plata.

BUENOS AIRES, 17 a MAYO/1984

En la fecha me notifico de la Resolución que antecede

NORBERTO M. COUTO
CLTE (RE)

Ministerio de Defensa
CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Por disposición del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas se procedió a citar al señor Capitán de Corbeta D. Luis Carlos LAGOS, para las 09 horas del día 17 de mayo del corriente año, a los efectos de prestar declaración indagatoria. Conjuntamente con el nombrado se notificó a su defendido.

Buenos Aires, 11 de mayo de 1984.-

DECLARACION INDAGATORIA DEL CORONEL D. JUAN RAMON MABRAGAÑA.- - - - - - - - - - - - - --

En la ciudad de Buenos Aires, local / del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, siendo las nueve horas del día quince de mayo de mil novecientos ochenta y cuatro, previa citación efectuada en forma para prestar declaración indagatoria, compareció el señor Coronel D Juan Ramón MABRAGAÑA, quien exhortado a decir // verdad en todo lo que supiere y fuere interrogado, dijo llamarse como queda dicho, de cincuenta y un años de edad, de nacionalidad argentina, de estado civil casado, domiciliado en la Avenida Maipú // cuatro mil ciento noventa y cinco de la localidad de La Lucila, Provincia de Buenos Aires, puesto en conocimiento de que iba a prestar declaración indagatoria en la causa caratulada: "Juzgamiento dis-// puesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas/ en el Código de Justica Militar señaladas en las Actuaciones e In-/ forme producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", por considerárselo incurso en principio en la comisión del delito previsto en el Artículo 750 del Código de Justicia Militar.- -

PRESIDENTE: Señor Coronel, exprese si se ratifica o rectifica de la declaración informativa que prestara con fecha 12 de enero de 1984/ en la causa mencionada anteriormente y que obra a fojas 403/416 de/ la misma.- -

CNL MABRAGAÑA: Me ratifico de todo lo expresado señor Presidente.--

PRESIDENTE: Según su declaración informativa prestada ante este Consejo Supremo el día 12 de enero de 1984, dice textual: "a las 1800/ horas del día 14 de junio de 1982, estando usted en su Puesto de Comando de Puerto Howard, recibió por radio de su Comando de Brigada/ que se encontraba en Puerto Argentino la orden de "cesar el fuego". Además de este, qué otro aspecto contenía dicha orden?.- - - - - - --

CNL MABRAGAÑA: Señor Presidente, la orden recibida que traté de reconstituir con mi Estado Mayor para agregarla al sumario que en su/ oportunidad se iniciara en el Comando en Jefe del Ejército, si me / permite, le voy a leer, decía en grande los siguientes aspectos: El Comandante Militar Conjunto ha ordenado el cese del fuego en todo / el ámbito del teatro de operaciones de las Islas Malvinas; a los efec

///

///

tos del cumplimiento de lo impuesto precedentemente, los elementos dependientes de la Brigada de Infantería 3, darán estricto y riguroso cumplimiento de los siguiente puntos: Uno. Mantenimiento del/ control de los elementos hasta el continente. Dos. Organizar un // equipo combinado argentino-británico para entregar la administración y el control, debiendo de igual manera levantar los campos minados. Tres. Prever el repliegue de modo aéreo y/o marítimo. Cuatro. Prohibición de abrir el fuego, salvo ante agresión directa.// Cinco. Las banderas de guerra deberán permanecer enfundadas en poder del Jefe de la Unidad. Seis. No se deberá realizar ceremonia / alguna, ni firmar ningún documento. Siete. Se deberán entregar los bienes en iguales o mejores condiciones que como se los recibió. / Ocho. Se deberá observar digna de las tradiciones de nuestro Ejército enfatizándose en el alíneo personal y la pulcritud de las tropas. Nueve. El quince de junio en horas de la mañana, personal jerárquico del ejército inglés se harán presente en el sector para / tomar contacto con el titular de la Unidad a los efectos del cumplimiento de lo expresado. Eso señor Presidente es en general lo / que recordamos entre toda la Plana Mayor y reconstituimos en su // oportunidad, puede ser que haya algún otro punto más que no lo hayamos recordado, pero esos eran los grandes aspectos que tenía la/ orden que habíamos recibido.- -

PRESIDENTE: Señores Vocales alguna pregunta sobre esto?.- - - - - -

VOCAL: Puede repetir el punto nueve, por favor.- - - - - - - - - - -

CNL MABRAGAÑA: Nueve. El quince de junio en horas de la mañana, personal jerárquico del ejército inglés se hará presente en el sector para tomar contacto con el titular de la Unidad a los efectos del/ cumplimiento de lo expresado.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Esta fue la primera orden o noticia que llegó al lugar sobre "cese de fuego".- -

CNL MABRAGAÑA: Señor Almirante, ese día 14 aproximadamente a las // 1600 horas se me transmite por radio una orden de que debía permanecer en escucha en el lugar donde estaba instalado mi Puesto de Comando, sin alejarme del lugar, porque el Comandante de Brigada me // iba a impartir una orden, como esta orden me la transmiten en claro

///

///

y me sorprende, porque hasta ese momento todo se transmitía en clave, entonces el que me la transmite era el Jefe del Centro de Comunicaciones del Comando de la Brigada, el Mayor RABAGO, entonces yo/ le pregunto que pasa RABAGO que me habla en claro, entonces me dice usted se puede imaginar que es lo que está pasando acá, todo ha terminado, y por eso el Comandante de la Brigada quiere hablar con usted. Eso fue el primer indicio que tuve de que las hostilidades habían cesado, sin aclararme mayormente como era el problema. Yo permanecí casi dos horas tratando de averiguar más, pero la radio no / contestaba y no me transmitieron más hasta el momento en que me dijeron el Comandante no va a hablar, porque no se encuentra en estos momentos acá pero se le transmite el siguiente mensaje, tome nota / de lo que se le va a transmitir y se transmitió este mensaje en claro.- -

PRESIDENTE: Eso no se lo transmitió el Comandante?.- - - - - - - - -

CNL MABRAGAÑA: Me lo transmitió otra vez el Centro de Comunicacio-/ nes, no el Comandante.- -

PRESIDENTE: El que usted acaba de leer?.- - - - - - - - - - - - - - -

CNL MABRAGAÑA: Si señor Presidente, el que yo acabo de leer.- - - -

PRESIDENTE: Alguna otra aclaración señores Vocales. Señor Coronel,/ a posteriori de esta orden, es decir, después de las 1800 horas, hablando del mismo día, hasta que usted se retira de Puerto Howard recibe alguna otra orden referente a la rendición, o en general, alguna otra orden?.- -

CNL MABRAGAÑA: No señor Presidente, ninguna otra orden recibo e incluso ante la aclaración que después, yo pido hablar con el Coman-/ dante y el Mayor RABAGO me expresó en una oportunidad, o en dos oportunidades cuando intenté hablar, que el Comandante no estaba y que/ se ratificaba y que había que cumplir esto nomás, que no había ninguna otra orden que cumplir, esta fue la última.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Esto que usted nos dice, lo dice tratando en dirección/ de alguna aclaración y no le hicieron ninguna aclaración?.- - - - -

CNL MABRAGAÑA: No me hicieron ninguna aclaración.- - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Alguna pregunta señores Vocales con respecto a esto?. / Señor Coronel cuándo y porqué medios tomó usted conocimiento de la/

///

///

rendición de Puerto Argentino?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

CNL MABRAGAÑA: Bueno, de que se había producido verdaderamente una rendición, tomé conocimiento real recién a los dos días serían, cuando ya estaban en el primer barco al cual fuimos conducidos por los británicos; sí puedo relatar como se fueron, en ciertas formas, sucediendo los acontecimientos y que me llevaron a la noticia que en / definitiva me fue dada por el oficial inglés que estaba en el barco con nosotros, en el momento de tomar conocimiento que realmente esto había sido una rendición, pero que a lo mejor se puede ir conformando a medida que me iban pasando de un lugar a otro hasta darme / oficialmente la noticia de que era un prisionero de guerra; los hechos sucedieron más o menos así: el día quince a la mañana, es decir la mañana donde se me ordena acá, que las autoridades británicas iban a tomar contacto conmigo me llaman por la radio, la radio civil que conectaba las estancias que estaba bajo control de la unidad, con un oficial; me viene a avisar el oficial de comunicaciones de que la autoridad británica quería tomar contacto conmigo a los efectos del // arribo a este lugar; me traslado a la estancia ~~que estaba al puesto~~ esa donde estaba la radio, estaba cerca del Puesto de Comando mío y entonces hablo con un Coronel inglés que por medio de un intérprete en castellano me dice: "si yo había recibido ya el mensaje de Puerto / Argentino de que él se iba a hacer presente en la mañana de ese día quince en el sector de Howard", le dije que sí, entonces me dice: // "que quería acordar conmigo la forma en como iba a llegar, donde iba a estar yo, las medidas de seguridad para que no se abriera fuego contra el / helicóptero que iba a venir, los medios de transporte que iba a traer para la evacuación de las tropas y alguna otra medida más"; entonces le dije que lo esperaba en una cancha de fútbol que había, en donde yo iba a marcar con unas sábanas el sector para el desembarco de helicóptero; llegó el oficial británico me saludó y nos fuimos a mi Puesto de Comando para tratar los aspectos de la entrega del sector; empezamos a conversar, me preguntó donde estaba la tropa, le dije que estaba en estos momentos en las posiciones, me dijo que entonces el tenía la orden de hacerce cargo del sector y evacuar con medios propios u otro que estuviera a disposición, todo el Regimiento; en ese día a más tardar a las dieciocho horas tenía que estar todo evacuado; me pregunta si / había heridos, en que condiciones se iban a hacer los primeros evacuados /

///

///

si había desertores, si tenía tropa adelantada, le dije que no, // porque me habían ordenado también que había que replegar todas / las tropas a la posición, así que estaba todo el Regimiento reunido; entonces expresó / bueno, las tropas que se reúnan, me dice, por sectores; usted continúe manteniendo el control de la unidad por los medios alámbricos que tiene, y me dice: todo el personal de oficiales permanece armado porque siguen bajo el mando de la unidad hasta que se embarque el último soldado y usted también, usted no se va a poder embarcar hoy, va a tener que dejar un oficial por subunidad y los miembros de la Plana Mayor que le acabo de indicar porque queremos levantar o señalar los campos minados y ver si lo podemos levantar / junto con ustedes, entonces le dije: que si que les iba a dejar // los oficiales pero que el levantamiento no lo iba a efectuar con / la tropa mía, me dijo: "bueno perfecto, solamente que queden los oficiales", y así acordamos que se iba a hacer, entonces me dice... / le digo: la tropa se embarca con todo su equipo?, sí, sí con todo / su equipo pero el armamento no, el armamento debe quedar en el sector que yo le voy a indicar; ese fue el primer indicio que tuve / de que indudablemente este cese del fuego, en fín, a lo mejor no / era tal como en un principio lo podía haber pensado de que era // una evacuación normal o que había sido un acuerdo político, como / se podría conjeturar por las noticias quehasta ese momento yo por radio civil había recibido; retrotayéndome un poco al día trece / para poder expresar como se me fué conformando a mí la opinión // de este cese de fuego; el día trece por una radio uruguaya, dado / que las radios argentinas no salían, no se escuchaban, la radio // uruguaya había transmitido de que el General MENENDEZ se había trasladado a Buenos Aires para tratar con la Junta Militar la forma en que se iba a producir el cese de las hostilidades, esa es una noticia que nosotros la tenemos computada en la Plana Mayor y que // nos había inducido a pensar de que esto podía ser un hecho político el cese del fuego; esto no lo puedo corroborar porque entre el doce, el trece y el catorce hasta la hora que me imparten la orden, ésta es la / primera comunicación; yo no pude tener comunicación radial con /// Puerto Argentino porque estaban las líneas saturadas y no me recibía Puerto Argentino, incluso ni los requerimientos de tipo bélico que yo efectué, que traté de efectuar el día once para completar la unidad ante una posible operación que me había sido ordenada

///

5

///

planear sobre Darwin, no me fueron tomado por Puerto Argentino, // porque no me recibía; la orden mil uno que me fue impartida el día diez a la noche u once, en la noche del diez al once; así las cosas... el día ese quince, entonces vuelvo al día quince yo con la idea esa de / que esto era una cuestión de tipo político, de lo que se estaba ordenando; la orden que yo recibía podría ser una ~~que era~~ decisión política de cese de las hostilidades; el oficial inglés me dice: "que el armamento / no va", entonces yo trato de cierta forma con el oficial de operaciones que estaba cerca mío, ordenar que se tratara de destruir /// algún material lo mas importante que tuvieramos como para que no / fuera...no quedara en manos del enemigo en condiciones de uso; tanto es así que se pudo destruir el único radar Rasic que tenía la / unidad, algunos percutores de los morteros ochenta y uno, de los cañones ciento cinco y algún otro material importante que tenía la // unidad; se embarca la unidad y sigue bajo control nuestro hasta que se embarca el último soldado y yo con libertad de moverme por toda la posición, impartí las órdenes y controlar el embarque de los heridos etcétera, etcétera; una vez embarcada la unidad vuelvo a mi / Puesto de Comando y el Coronel me dice: "que el día siguiente un / helicóptero nos iba a transportar a los que quedamos en la posición a un barco"; no pedí ninguna aclaración porque pensé que era un barco a lo mejor donde estaba mi tropa los que se embarcaron y que habían sido embarcados en lanchones para ir a un barco que estaba esperando en el // estrecho San Carlos, esa noche dormí,..el Coronel me dice: "descanse me imagino usted como estará agotado, asi que ocupe el sector // mejor de la casa así está mas descansado, quedese tranquilo", me invito a comer con él, todavía yo armado sin ningún problema, le dije: que muchas gracias, no tenía ganas de comer, así que me fuí a descansar directamente; a la mañana siguiente, a las pirmeras luces yo me despierto y...viene un oficial y me dice: "el Coronel se tiene que retirar a otro sector y quiere despedirse de usted", entonces me // dice: "le deseo buena suerte", me saluda y me dice: "antes de irse de acá usted también debe entregar el armamento",... aproveché la oportunidad se lo entregué a él para no tener que entregárselo a uno de menor de graduación, al rato vino... me avisaron que ya venía el helicóptero, tomé el bulto mío y con los oficiales que estabamos ahí / nos fuímos a un helicóptero a un barco; nos llevaron a un ferribot que estaba estacionado en la bahía San Carlos...sí en Puerto San /

///

///

Carlos; en ese lugar fuímos recibidos por un Mayor que estaba a cargo del barco, nos revisaron para ver si teníamos armamento y nos dejaron en un sector del comedor donde nos dieron de comer / y después nos alojaron a los oficiales más antiguos en camarote / sin ningun problema; estuvimos ahí ese día y a la noche, como a / las dos o tres de la mañana nos despierta este Mayor que estaba a cargo del barco, a los cuatro oficiales que estabamos en el camarote, dos de Fuerza Aérea y dos de Ejército, dice: "señores la situación de ustedes ha cambiado porque el Gobierno Argentino se niega a firmar el cese de las hostilidades, por lo tanto ustedes a / partir de este momento ya son prisioneros de guerra, la situación de ustedes ha cambiado, no sabemos si ustedes van a ser transferidos a Londres, a la isla Asención o a las Georgias; no sabemos que va a pasar con ustedes, esto se va a decidir en las próximas veinticuatro / horas, así que a partir de este momento ustedes son prisioneros de guerra y mañana los vamos a trasladar al campo de prisioneros en / San Carlos"; al día siguiente llegamos... nos embarcaron en unas / lanchas de desembarco y nos llevaron al campo de prisioneros y ahí sí nos pusieron en un corral de barro que había con alambres de / púa y ahí indudablemente nos dimos cuenta de que realmente la situación nuestra había cambiado fundamentalmente, y ahí tomo contacto personal con los primeros prisioneros de guerra que vienen de Puerto Argentino y ahí me entero de la realidad.- - - - - - - - - -

PRESIDENTE: En qué medida afectaba la capacidad operacional de su Unidad la rendición de Puerto Argentino?.- - - - - - - - - - - - - -

CNL MABRAGAÑA: La unidad dependía de forma total de Puerto Argentino; los abastecimientos tanto de víveres, como de munición venían pura y exclusivamente de Puerto Argentino; la unidad no recibió // nunca nada que no hubiera venido de Puerto Argentino por medios de los buques, como el Forest y el Monsumen; eran buques de poco calado que venían desde Puerto Argentino trayendo los abastecimiento; la unidad no recibía combustible si no era de Puerto Argentino, no tenia lugar donde evacuar sus heridos para una atención un poco más especializada que la poca que le podíamos dar desde el puesto de / socorro, si no era Puerto Argentino y la unidad no tenía medios técnicos de comunicación como para establecer la misma con una instancia que no fuera la de Puerto Argentino; las pocas veces que la unidad pudo comunicarse por radio con Comodoro Rivadavia con una radio

///

///

de apoyo, era en horas de la noche cuando la situación atmosférica / permitía por un breve tiempo, una comunicación con Comodoro Rivadavia que nos hacía de apoyo con Puerto Argentino; pero yo no sabía ni donde estaba el Comandante del Teatro, inclusive yo desconocí hasta que llegué al continente, que se había formado un CEOPECON; yo / creí que después de mi superior inmediato, el General PARADA que / dependía del Comandante de las islas que era el General MENENDEZ, quien seguía en ese orden jerárquico, para mi era el Vicealmirante LOMBARDO que era el Comandante del TOAS; pero resulta que después me enteré que había un CEOPECON que también actuaba no se si paralelamente o en reemplazo, no se en realidad como fue que actuó, pero yo no sabía que a lo mejor podía recurrir para una orden al CEOPECON; así que yo después de no estar en... no poder comunicarme con Puerto Argentino para mi la instancia superior, era el Comandante del TOAS, que para mi... que yo en ese momento no sabía donde estaba, desconocía donde se encontraba; o sea que la caída de Puerto Argentino para mí representaba el aislamiento total, el corte de / las comunicaciones con el continente, el no poder tener más munición, el no poder tener mas víveres, el no poder tener un lugar / donde evacuar mis heridos, es decir, el aislamiento total y como la situación operacional, la capacidad operacional de la unidad el día catorce estaba bastante disminuída, porque yo en ese momento con // los pocos víveres que había recibido el día seis en el barco Bahía Paraiso, en el barco hospital Bahía Paraíso cuando me llevaron los heridos, la poca cantidad de víveres, hacía que en ese momento no // tuviera más de dos días de víveres en forma restringida, en forma / muy restringida y la munición que yo había requerido, el día once / para la operación, no me había sido enviada; la capacidad operacional de la unidad, en ese momento, era limitadísima y no había otra forma de contactarme que no fuera por Puerto Argentino.- - - - -

PRESIDENTE: Contaba su Unidad, el día catorce, de los elementos de apoyo de fuego orgánicos que le correspondían y de los no orgánicos que le habían sido asignados o subordinados?.- - - - - - - - -

CNL MABRAGAÑA: La unidad, de los elementos asignados, a la unidad le había sido asignada una bateria de artillería.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Si, si, le pregunto los elementos de apoyo de fuego.- -

///

///

CNL MABRAGAÑA: De fuego, exacto, apoyo de fuego; la unidad tenía // asignada una batería de artillería del Grupo de Artillería Aerotransportado 4, esa batería de artillería que le fue asignada no / llegó nunca a estar completa en Puerto Howard; primero llegó el // personal, cuando habían transcurrido aproximadamente una semana de estar el personal conmigo, me llegó la orden de que el material no iba a llegar, entonces debía de embarcar el personal en un buque / porque iba a ser empleado en otro sector;y en el buque que llegó / después del que se llevó al personal, llegó la munición de artillería, o sea que el día catorce yo tenía la munición pero no tenía ni los cañones y no tenía el personal, eso con respecto a la artillerí Artillería de defensa aérea nunca tuve, así que eso... definitivame te ,salvo dos Blöw pipe que me fueron transportados con helicóptero, no disponía; de esos dos Blow Pipe que podían contarse para la defensa / aérea, se había consumido toda la munición; así que tampoco disponía de esa arma de defensa aérea; de las armas orgánicas del Regimiento, voy a hablar de los morteros ciento veinte, de los cañones / ciento cinco y de los morteros ochenta y uno; al Regimiento le corresponde orgánicamente cuatro morteros ciento veinte, de los cuatr morteros ciento veinte el Regimiento disponía en el momento del ces de hostilidades solamente tres, pero de esos tres morteros tenía solamente veinticuatro proyectiles para los tres morteros, en el mome to que terminan las hostilidades; quiero aclarar de que la dotación inicial por pieza son cincuenta proyectiles, y a eso hay que sumarl la cantidad de munición por día de combate, o sea que la disponibilidad de ese armamento era solamente del diez por ciento para tres días de combate es decir que yo tendría un par de horas de combate; de los cañones ciento cinco, a la unidad le corresponden orgánicame te nueve cañones ciento cinco, por distintas razones me llegaron do y después me fueron agregados dos del Regimiento 4, o sea que yo tu ve en total cuatro cañones ciento cinco o sea el cuarenta y tanto / por ciento de lo que yo tendría que tener; pero...en el momento del cese de hostilidades tampoco estaba con la munición al completo /// porque ya había gastado munición en fuego contra las fragatas, el / fuego terrestre que había efectuado en algunas oportunidades y no / me había sido repuesto la munición que yo había requerido el día / once para hacer ese operativo que me habían ordenado que planeara;(

///

86

///

así que también estaba incompleto y dispondría, no se, calculo un / día de combate, dos días de combate, más no tendría; y de los morteros ochenta y uno que son los elementos de apoyo orgánico de las / subunidades y que corresponden dos por subunidad sea, la unidad tenía que tener seis, tenía los seis morteros ochenta y uno, pero no tenía la munición en condiciones de ser usada, en la cantidad que / correspondía, por cuanto por un problema de embarque que nunca me // fue solucionado, la munición argentina, porque yo tenía munición argentina y munición española de mortero ochenta y uno, la munición // argentina venía sin las espoletas y sin los cartuchos de propulsión que tendrían que haber venido en cajones aparte; hubo una confusión seguramente en los embarques y apareció la munición sin los cartuchos de propulsión y sin las espoletas; no así la munición española, /// pero tenía poca munición española, así es/ que estaban los morteros; si / bien tenía los seis que correspondía, estaba bastante limitada capacidad operacional de empleo, por no disponer de la munición necesaria para esos morteros; aparte de que ya se había gastado una gran cantidad de munición española en los fuegos que yo había ordenado hacer en oprtunidades de intento de desembarco, de accionar de patrullas enemigas, y algún otro fuego que yo había ordenado con los morteros ochenta y uno y cuya reposición de munición tampoco me pudo / ser satisfecha en la oportunidad que yo la pedí, porque ya nos encontrábamos aislados por la vía marítima con Puerto Argentino.- - - - -

PRESIDENTE: Tenía conocimiento, por información proveniente de cualquier fuente, y en especial a la luz de los acaecido en Puerto Argentino y en Puerto Darwin, de los procedimientos y medios de combate / que empleaba el enemigo?.- -

CNL MABRAGAÑA: Si señor Presidente, en boletines informativos y en / mensajes cifrados que me fueron enviados desde Puerto Argentino, yo tenía conocimiento de algunos procedimientos de combate y medios // que disponía el enemigo; así por ejemplo, yo sabía de que el enemigo atacaba preferentemente de noche, que los ataques como habían sido / en Darwin y Ganso Verde se realizaban con una primera unidad, que era la que efectuaba la primera fase del ataque; que esa unidad era relevada por un procedimiento que hacía creer que era un repliegue como / había sido empleada ya, y que ahí estaba una unidad de relevo que continuaba el ataque y que ese procedimiento tenía con finalidad a lo mejor

///

///

atraer a la gente de la defensa de sus posiciones, que era el lugar fuerte que tenía, para tomarla fuera de su..., del poder que tiene/ la defensa, que es la posición defensiva. También conocía que los / fuegos navales eran dirigidos desde helicópteros donde los observadores adelantados dirigían el fuego de las fragatas; éste conocimiento, en fin, me hizo adoptar una serie de medidas, buscar helicópteros, tenerlos como blancos privilegiados, porque eran los únicos que estaban a veces al alcance de las armas de la posición, no así las/ fragatas; y después también conocía de que desplegaban intensa actividad con tropas de "Comandos" y con buzos tácticos, por lo cual también se minaron los sectores de la playa, del puerto y se tomaron / medidas para que los fuegos estuvieran dirigidos a la entrada de la bahía, para accionar contra cualquier intento de entrar a la bahía/ para efectuar algún desembarco; y se intensificaron los patrullajes/ para tratar también de neutralizar las acciones que pudieran hacer/ los comandos en contra de las posiciones. También conocí que los // británicos disponían de algunos vehículos livianos mecánizados, razón por la cual también los cañones ciento cinco, que eran preferentemente para ser utilizados contra medios blindados, estaban alertados; como así también el radar Rasik para poder accionar contra /// cualquier vehículo mecánizado que pudiera intentar alguna acción // contra la posición, o sea que tenía algunos conocimientos de cual / eran los procedimientos y los medios que disponían el ejército británico.- -

PRESIDENTE: Alguna aclaración más con respecto a esta pregunta. Señores Vocales desean formular alguna nueva pregunta al señor Coro-/ nel?.- -

VOCALES: No señor.- -

PRESIDENTE: Señor Fiscal General desea usted formular alguna pregunta al señor Coronel?.- --

FISCAL: Si señor Presidente. Señor Coronel, quién del Centro de Comunicaciones es el que le transmitió los puntos relativos a la orden / del cese del fuego al que usted se refirió?.- - - - - - - - - - - - -

CNL MABRAGAÑA: Bueno, señor Brigadier...- - - - - - - - - - - - - - -

FISCAL: El mismo oficial con el que había hablado anteriormente, que usted mencionó Mayor RABAGO...?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

///

///

CNL MABRAGAÑA: Mayor RABAGO. RABAGO. Bueno señor Brigadier yo hablé con el Mayor RABAGO a las dieciseis horas, ahora si fue el Mayor RABAGO personalmente el que transmitió al Oficial de Comunicaciones mío, que era el que tomaba nota de los puntos, no puedo precisarle exactamente.- -

FISCAL: Quién era el Oficial de Comunicaciones?.- - - - - - - - - -

CNL MABRAGAÑA: El Oficial de Comunicaciones era el Teniente Eduardo GASSINO.- -

FISCAL: Cuándo usted se reunió con el Oficial inglés que concurrió para convenir la evacuación, había también presente oficiales argentinos, o conversó usted solamente con él?.- - - - - - - - - - -

CNL MABRAGAÑA: No, no, estaban..., el Teniente GASSINO de Comunicaciones, que estaba con el teléfono que tenía en el Puesto de Comando, y estaba presente mi ayudante, y estaba presente el Oficial de Operaciones.- -

FISCAL: Digamos, cuándo usted habló telefónicamente?.- - - - - - -

CNL MABRAGAÑA: No, no, no señor, cuando estabamos en el Puesto de Comando mío.- -

FISCAL: Usted se refirió en su declaración a que en el barco, en el camarote, junto con cuatro oficiales más, dos del Ejército y dos de la Fuerza Aérea, tuvo conocimiento en ese momento de que quedaban/ convertidos en prisioneros de guerra, puede individualizar el nombre de esos oficiales?.- -

CNL MABRAGAÑA: Bueno, uno era el Coronel REPOSSI que era el Jefe / del del Regimiento de Infantería 8, el otro era si mal no recuerdo el Vicecomodoro COSTA que estaba prisionero..., que era de los oficiales que estaban en Darwin, y el otro no recuerdo quien era el / otro oficial señor Brigadier.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Ese oficial de Darwin, cuándo ustedes llegaron ahí al/ barco, no estaba prisionero?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

CNL MABRAGAÑA: Si estaba, el decía que estaba ahí prisionero desde el momento..., el se quedó en Darwin, nos contó que se quedó en // Darwin porque tenía que quedarse alguién sin ser evacuado por todo el problema de levantamiento de minas y otros trámites más y que / entonces lo habían designado a él para que se quedara hasta el momento de la evacuación al continente, así que él en ese momento es

///

///

taba esperando su evacuación, como había sido evacuado el resto de las autoridades argentinas.- -

PRESIDENTE: Y estaba en la misma situación?.- - - - - - - - - - - - --

CNL MABRAGAÑA: Y estaba en la misma situación que nosotros, digamos, aparentemente, que cuando yo los ví en el barco estaba..., si bien/ por supuesto me imagino que a través de tanto tiempo, no se que pensaría el Vicecomodoro COSTA, pero estaba en buenas condiciones, digamos en las mismas condiciones que nosotros.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Defensor, desea usted formular alguna pregunta / al señor Coronel?.- --

DEFENSOR: No señor Presidente.- --

PRESIDENTE: Señor Coronel, tiene algo más que agregar, quitar o enmendar a esta su declaración?.- --

CNL MABRAGAÑA: No sé señor Presidente si en algún momento pudo haber quedado alguna duda al respecto a la operación que se había // planeado realizar con el Regimiento y que la nó realización de la misma, la no concreción del requerimiento fue también uno de los / hechos que me llevaron a la convicción de que el cese de hostilidades, indudablemente, para mi excedía, a lo mejor, el marco de lo / estratégico operacional para llegar a ser, a lo mejor, una decisión política; porque esa operación miluno planeada el día, o mejor dicho, recibida como orden por mi el día diez/once de junio, especificaba de que mi Unidad iba a formar parte de una fuerza de tareas // que iba a ser comandada por una autoridad que vendría del continente, eso decía la orden, y que yo debía prepararme para realizar un movimiento, por vía marítima o por vía aérea desde Puerto Howard // hasta la Isla Soledad, al sur de Darwin; de ahí realizar una marcha a pie de veintiocho kilómetros y estar en condiciones de atacar Darwin, juntamente con el Regimiento 8, y desde ahí, a órdenes de un / Comando Superior que iba a venir del continente con otras fuerzas,/ continuar el ataque hacía Puerto Argentino. Cuando yo recibo esta / orden indudablemente, nos pusimos a planear inmediatamente, cuales/ eran las necesidades que tenía la Unidad que estaba en limitadísima capacidad operacional por los medios que tenía y por el estado físico que estaba la tropa, cuales eran las necesidades que tenía para/ poder cumplir esa orden; y las necesidades más grandes eran induda-

///

///

blemente la de transporte, porque la gente no estaba en condiciones de caminar veintiocho kilómetros ni de caminar cuatro kilómetros, ni con equipo, ni con la munición, ni con el armamento que pudiera llevar; así que el problema más grave era indudablemente el transporte/ que por otra parte los ingleses lo hacían siempre en helicópteros.// Se planea la operación, efectúo los requerimientos que nunca me son recibidos en Puerto Argentino, porque la radio de Puerto Argentino / no contestaba y no me daba entrada; no obstante eso seguimos insistiendo en el alistamiento de la Unidad para que cuando se concretara esto se perdiera el menor tiempo posible y llevar a cabo la operación; y cuando el día catorce yo recibo esta orden, de que cesaban las hostilidades, y no se me respondía a lo anterior, como era una orden // que podía estar planeada para efectuar con tropas de allá, me llevó/ más a la idea de que esta operación dejada sin efecto, era, indudablemente, un elemento de juicio más que yo tenía para pensar de que/ esto era una decisión que excedía a lo mejor el marco del Comandante de la Isla; porque ni siquiera la otra operación se llevaba a cabo; / lo cual me llevó más que nada a decir, bueno, indudablemente esto // terminó, no hay ninguna noticia más, nadie más me da nada, se acabó/ la guerra; porque de yo tener el menor indicio de que esto iba a realizarse y que el operativo se iba a hacer, y que del continente me // dan la orden de que debo estar preparado para tal situación, indudablemente no hubiera pensado de la misma forma que pensé cuando recibí la orden del cese de las hostilidades, del cese del fuego.- - - -

PRESIDENTE: Esta operación mil uno fue una orden, prácticamente ya / con principio de ejecución y demás, o fue una intensión de alguna operación que se iría a realizar?.- -

CNL MABRAGAÑA: Señor Presidente yo recibí la orden como que alistara la unidad, como que alistara la unidad..., yo la tengo por acá escrita, como que alistara la unidad para realizar esta operación, o sea que yo debía planear. El día once de junio a las 1900 horas en el // Puesto de Comando se recibe un mensajecifrado que contenía la orden/ de operaciones mil uno, era una orden de operaciones, la misma expresaba lo siguiente: El Regimiento de Infantería 5 planificará una ope

///

/ /

a\

///

ración ofensiva en la Isla Soledad para reconquistar Darwin y continuar a orden sobre Puerto Argentino, con un Comando que vendrá / del continente.- -

PRESIDENTE: Planificará?.- -

CNL MABRAGAÑA: Planificará una operación ofensiva, entonces ante esta orden yo comencé a planificar como iba a llevar a cabo; porque / después me dicen como tenía que hacer la operación, como debía constituir los elementos de combate para hacerlos más móviles y más livianos; cuales iban a ser los medios que iba a tener, entonces en / base a eso empezamos a planear que munición necesitabamos, que abastecimiento necesitabamos, que equipos necesitabamos.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Además de planear y de establecer los requerimientos / eso dió origen a algún reordenamiento de la tropa, a algún principio de ejecución en alguna forma?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

CNL MABRAGAÑA: No moví nada de la defensa, la defensa continúa exactamente como estaba, y solamente..., esta orden la planee para ponerla en ejecución cuando me llegara la orden de que se tenía que / ejecutar.- -

PRESIDENTE: El día catorce usted tenía contacto con el Coronel REPOSSI?.- -

CNL MABRAGAÑA: Si señor.- -

PRESIDENTE: Permanente?.- -

CNL MABRAGAÑA: Si señor Brigadier, permanente.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Entonces usted estaba en conocimiento que él había recibido la misma orden?.- -

CNL MABRAGAÑA: Si señor Brigadier, y hablé con él, ~~no el catorce si no el once~~, si, claro, porque cuando se me transmite a mi, lo llaman al Coronel REPOSSI también para que estuviera en escucha para / recibir la misma orden, o sea que yo sabía que él recibía la misma/ orden, y luego yo tuve contacto con él, le pregunté y él me dijo de que había recibido exactamente la misma orden y me dijo que había / tratado de aclarar y que no le habían aclarado nada, solamente que/ el Comandante le recomendaba que todo se hiciera con total dignidad, me acuerdo de estas palabras porque fueron las que me reprodujo el/ el Coronel REPOSSI.- -

///

///

PRESIDENTE: Señor Coronel, el señor Secretario procederá a acompañarlo debiendo permanecer en la sede del Consejo mientras el Tribunal considera su situación, la cual le será informada una vez tomada la resolución al respecto.- -

En este estado, se dispone suspender esta declaración indagatoria / para continuarla cuando fuere necesario, firmándola el imputado conjuntamente con el señor Presidente y presente el Secretario que certifica.- -

TESTADO: Que estaba, al puesto, que era, "dado. NO VALE.- - - - - -

ENTRE LINEAS: Conmigo, que, no, a, de, entre, ésta es, esa, podría/ ser una, donde, embarcaron, "le deseo, de, con, por, el, es. VALE.-

TESTADO: No el catorce sino el once. TAMPOCO VALE.- - - - - - - - - -

CNL. JUAN R. MABRAGAÑA

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

DANIEL RICARDO MARTIN
Cnl (R) - Defensor

HUMBERTO CELESTINO ROSSO
BRIGADIER
VOCAL CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

JOSÉ A. [illegible] RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

RESOLUCION

En Buenos Aires, siendo las diez horas del día quince de mayo del año mil novecientos ochenta y cuatro, reunido el CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS, en su Sala de Acuerdos, a fin de considerar la situación procesal del señor Coronel / (R) D Juan Ramón MABRAGAÑA, y

CONSIDERANDO

Que no obstante la imputación que pesa sobre el nombrado, las pruebas reunidas en el estado actual de la causa no tienen entidad suficiente como para considerar al procesado responsable del ilícito atribuido, prescrito en el Artículo 750 del Código de Justicia Militar. Por ello,

EL CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

RESUELVE:

PRIMERO: Colocar al señor Coronel (R) D Juan Ramón MABRAGAÑA / en la situación prescrita en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

SEGUNDO: Comuníquese al Estado Mayor General del Ejército. Notifíquese al señor Fiscal General y al procesado.

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

OSVALDO RENE AZPITARTE
GENERAL DE DIVISION (E.ART.RE)
VOCAL

LEON MARIO SCASSO
CONTRAALMIRANTE (R C)
VOCAL

RAFAEL LEONIDAS [illegible] VALLA CARBO
GENERAL DE BRIGADA (R - ART 62)
VOCAL [illegible]

JUAN CARLOS FOURCADE
CONTRAALMIRANTE (RE)
VOCAL

JORGE ALBERTO FILIPPINI
BRIGADIER (R)
VOCAL

EROS JUAN CAZES
GENERAL DE JUSTICIA (R-ART 62)
VOCAL LETRADO

Julio Arnaldo Gomez

JULIO ARNALDO GOMEZ
BRIGADIER (R)
VOCAL LETRADO

JUAN CARLOS FRIAS
CONTRAALMIRANTE AUDITOR (RE)
VOCAL LETRADO

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

En la fecha me notifico de la resolución que antecede.

Buenos Aires, 15 de mayo de 1984.-

CNL. JUAN D. MABRAGAÑA

DECLARACION INDAGATORIA DEL CORONEL D. ERNESTO ALEJANDRO REPOSSI.- - - - - - - - - - - -

En la ciudad de Buenos Aires, local / del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, siendo las diez horas del día quince de mayo de mil novecientos ochenta y cuatro, previa citación efectuada en forma para prestar declaración indagatoria, compareció el señor Coronel D Ernesto Alejandro REPOSSI, quien exhortado a decir verdad en todo lo que supiere y fuere interrogado, dijo llamarse como queda dicho, de cuarenta y ocho años de edad, de nacionalidad artentina, de estado civil casado, domiciliado en la calle Ruiz Huidobro tres mil novecientos treinta y cinco, once piso, departamento D, puesto en conocimiento de que iba a prestar declaración indagatoria en la causa caratulada: "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las Actuaciones e Informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", por considerárselo incurso en principio en la comisión del delito previsto en el Artículo 750 del Código de Justicia Militar.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Coronel, exprese si se ratifica o rectifica de la declaración informativa que prestara con fecha 12 de enero de 1984/ en la causa mencionada anteriormente y que obra a fojas 417/428 de/ la misma.- -

CNL REPOSSI: Sí señor, me ratifico.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Según su declaración informativa prestada ante este Consejo Supremo el día 12 de enero de 1984, dice textual: "el día 14 / de Junio de 1982 usted recibió por radio de su Comando de Brigada / que se encontraba en Puerto Argentino, la orden de "cesar el fuego". A qué hora ocurrió ello y qué otros aspectos contenía la misma?.- - -

CNL REPOSSI: La hora en la cual fue recibida dicha orden, fué a las dieciocho horas, la red de comandos se puso en...alerta en aquella / oportunidad y estábamos en escucha las dos Unidades que estaban en / la otra isla, tanto el Regimiento 5 como el Regimiento 8, y escuchamos a esa hora la transmisión de esa orden que fue recibida por el Suboficial de Comunicaciones de la Fuerza de Tareas entre otros aspectos contenían las órdenes relacionadas con la administración que debía ejercer y el control de mi fuerza hasta el regreso a la Argentina continental, que debíamos mantener la pulcritud, el aseo, la prestancia, la disciplina, dejando bien sentado el prestigio de las armas Argentinas, que debían de ser entregados todos los efectos en mejores ///

///

condiciones de lo que habían sido recibidos, que debíamos levantar / los campos minados, tarea que podía desarrollarse también en forma / conjunta, detallaba algunos aspectos sobre la coordinación,que íbamos a recibir la visita de un representante de la Fuerza de Tareas / británica, al día siguiente, aproximadamente a las nueve horas y con ellos íbamos a concretar los acuerdos, que no debía haber ninguna ceremonia, que no se tenía que firmar ningún documento, que las banderas tenían que estar enfundadas, que el retorno, el repliegue se iba a efectuar o por modo marítimo o por modo aéreo y que la red de comunicaciones quedaba en alerta permanente. No recuerdo ningún otro // item que pudiera...- -

PRESIDENTE: Señores Vocales desean alguna ampliación, alguna pregunta relacionada con la pregunta?. Señor Coronel, a posteriori de esta orden y hasta que usted se retira de Bahía Fox el día quince de ju-/ nio recibió alguna otra orden referente a la rendición?.- - - - - -

CNL REPOSSI: No ninguna.- -

VOCAL: Si señor Presidente. Con respecto a la pregunta anterior, la/ orden también exigía u ordenaba que se colaborara con los ingleses/ en el sentido de los campos minados?.- - - - - - - - - - - - - - - - -

CNL REPOSSI: Si señor, en los campos minados, la orden decía de que/ lo debíamos hacer nosotros pero que también dicha tarea podía desarrollarse en forma conjunta, o sea conjunta lo interpretamos como // que se podía desarrollar junto con las fuerzas británicas.- - - - -

PRESIDENTE: Señor Coronel, cuándo y porqué medios tomó usted conocimiento de la rendición de Puerto Argentino?.- - - - - - - - - - - - - - - - -

CNL REPOSSI: Yo tomé comocimiento de la rendición de Puerto Argentino en toda su magnitud cuando estaba en el campo de prisioneros, en forma oficial, oficialmente no tomé conocimiento, es decir, tomé conocimiento por boca de mis camaradas que estaban en el campo de prisioneros y que me fueron detallando los aspectos que rodearon, tanto operacionalmente como los detalles formales, todo lo relacionado con la rendición, recuerdo que yo mantuve el concepto de cese del fuego/ hasta el momento en que me encontré en un barco en la Bahía de San / Carlos, nos encontrabamos con el Coronel MABRAGAÑA, en la cual nos / despertaron a eso de la una de mañana, era el Mayor inglés que estaba a cargo nuestro, se dirigió a mi diciéndome que como yo sabía un/

///

///

poco de inglés, que si podía yo transmitirle a los otros tres que / estaban en el camarote, el Coronel MABRAGAÑA y otros dos oficiales de la Fuerza Aérea, no recuerdo en este momento quienes eran los // dos hombres de Fuerza Aérea que estaban con nosotros; en esa oportunidad nos dijo que la situación nuestra había variado, de que nos / debíamos considerar como prisioneros de guerra, que en el transcurso de esa mañana ibamos a descender a tierra al campo de prisioneros que nos ~~prepararon~~ preparamos para una situación peor, teniendo en cuenta de / que el Gobierno Argentino no había aceptado el cese de hostilidades si mal no recuerdo, creo que utilizó ese término, en ese momento tuvimos la sensación ya concreta de que nuestra situación no se trataba de un cese del fuego solamente, sino que había algo mucho más complejo.- -

PRESIDENTE: Ese oficial de Fuerza Aérea puede ser el Vicecomodoro / ACOSTA?.- -

CNL REPOSSI: Señor no me acuerdo, podría ser pero no tengo la certeza de que lo sea.- -

PRESIDENTE: Puede relatarnos en forma concreta y en los términos en que se desarrolló la ~~situación~~ conversación con el oficial inglés?.- - - - - - -

CNL REPOSSI: El oficial que tomó contacto con nosotros el día quince, conmigo. Si señor. Descendió..., en la Fuerza de Tareas descendió un helicóptero de la fragata, no me acuerdo cual era el nombre/ de la fragata que ~~estaba~~, se divisaba en la bahía. El Capitán, creo que era Capitán de Fragata me hizo presente que el Capitán de la nave quería conversar conmigo y me invitaba a desayunar, yo le dije:/ como no, que iba a concurrir, y lo hice en compañía del Mayor MINORINI LIMA que era Jefe de la Compañía de Ingenieros 9, que estaba / agregada a mi Fuerza de Tarea, fuimos los dos en el helicóptero, // ibamos armados, llegamos al despacho del Capitán inglés, éste nos / invitó, nos dijo: señores quisiera que se pongan comodos, por favor si se pueden sacar el correaje para ponerse comodos, nos invitó a / desayunar en esa oportunidad y en el desayuno conversamos sobre los aspectos; él decía que felizmente había llegado a feliz término esta contienda, este conflicto, que lo que él deseaba era la buena // amistad y las buenas relaciones entre dos países que siempre tradicionalmente habían sido amigos, en ningún momento, en ningún momen-

///

///

to se habló de rendición, ese término..., lo puedo asegurar que en ningún momento se mencionó esa palabra, entonces nos dijo, me hizo presente en aquella oportunidad en que condiciones nos encontrabamos nosotros, le expresé en esa oportunidad de que nos habíamos quedado sin víveres, me dijo: señor le pongo a su disposición los víveres que necesiten; le digo: le aceptaría únicamente los víveres/ para la tropa; de tal manera que él requirió en esa oportunidad víveres para los efectivos que estabamos ubicados en Bahía Fox, y se acordó en aquella oportunidad, dice, que los términos, no había ninguna ceremonia, me hizo presente en aquella oportunidad de que iba a haber una ceremonia de cambio..., de izamiento de la bandera, que lo iban a hacer en el mástil de la casa del encargado, del responsable de la estancia, y dijo, para razones de seguridad, señor, sería conveniente que separararamos el armamento del personal, no he recibido todavía órdenes en detalle, nos decía, sobre aspectos de embarque en que nos ibamos a replegar en esa oportunidad, terminamos la actividad del desayuno y yo me retiré, y me dijo: todo lo que usted /// crea conveniente coordinar, coordínelo con mi Segundo Comandante // porque yo tengo prohibido descender a tierra estando mi nave en navegación, entonces descendí a tierra y ese fue todo el diálogo que/ se desarrolló con el Comandante, con el Capitán de la nave, todos / los otros acuerdos se desarrollaron con el Segundo Comandante de esta nave, el cual fue acompañado por mi Segundo Jefe, por el Mayor / HIDALGO GARZON, este Capitán de Fragata se interiorizó, dijo que // quería recorrer la posición, la recorrió en compañía del Segundo Jefe, todo ese día el personal argentino estaba con el personal inglés nosotros estabamos armados, no hubo ningún inconveniente en ese sentido o sea que las actividades se desarrollaron como si se desarrollara un acuerdo mutuo en ambas partes, sin ningún tipo de presión, ni de altanería, ni de prepotencia por parte de las fuerzas inglesas, eso es todo.- -

PRESIDENTE: Señor Coronel, en qué medida afectaba la capacidad operacional de su Unidad la rendición de Puerto Argentino?.- - - - - -

CNL REPOSSI: Por principio creo que es conveniente detallar lo que/ significabaPuerto Argentino, lo que nos significaba Puerto Argentino

///

///

para nosotros, mi dependencia logística y operacional de Puerto Argentino era total. Puerto Argentino además de su valor estratégico significaba el lugar desde donde podía partir el apoyo que se podía necesitar de todo tipo, apoyo de fuego, apoyo logístico para / el desarrollo ~~o~~ de algún tipo de operación por parte de mi Fuerza/ de Tareas; una vez caído Puerto Argentino y las alternativas que ya estaban bastante disminuidas al catorce de junio, yo creo que quedaban en la nulidad total, o sea, ~~lo poco que habíamos recibido a partir de ese momento creo que era/////~~ la capacidad quedaba reducida/ a nada, porque el problema que teníamos en esa oportunidad yo creo que era el problema de subsistir más que de operar, como dije anteriormente, ya no teníamos víveres, hacía aproximadamente más de catorce días o quince días que nuestro sistema de racionamiento había llevado a la Fuerza de Tareas a un estado de desgaste que impedía el desarrollo de algún tipo de operación que requiriera el mínimo esfuerzo físico, existe un informe médico del Jefe del Servicio de la Unidad del Mayor ~~LUBANCET~~ LLOVANCET, el cual me hizo presente cuando estabamos haciendo los estudios para cumplimentar la orden de operaciones mil uno, él se encargó de presentarme la situación real en/ el estado físico que tenía mi Unidad para encarar una operación de esa magnitud, y él me manifestó en aquella oportunidad que sólo el veinticinco por ciento en el mejor de los casos, podía estar en buenas condiciones para desarrollar algún tipo de esfuerzo que requiriera la operación que se tenía prevista, mi gran preocupación en/ ese momento era la capacidad operacional de la Unidad que para cumplimentar la orden mil uno, yo creo que no la teníamos en lo más / mínimo. Para responder al concepto de capacidad operacional, tendríamos que responderlo sobre la base de que es lo que mi Unidad / podría hacer en esa oportunidad, contra quién lo podía hacer, en / dónde lo podía hacer y cuándo lo podía hacer. Con respecto al qué, si hablamos de operaciones ofensivas, la capacidad de mi Unidad, / como les acabo de decir señor, era prácticamente nula. Con respecto a operaciones defensivas, y el problema era subsistir en la posición, mantenerla, ~~mientras durara el~~ dejar pasar el tiempo y poder enfrentarnos lo antes posible con un eventual enemigo que nos pudiera ata

///

///

car, porque a medida que iba transcurriendo el tiempo, nuestro desgaste era paulatinamente mayor y así iba reduciendo esa capacidad/ a un mínimo, creo que el futuro en esa oportunidad era, para mi, / desde mi punto de vista, preveer serias complicaciones e ir viendo a mi gente en un estado de desnutrición alarmante, a partir de Puerto Argentino había que analizar el contra quién podía mi Unidad desarrollar u obtener una capacidad operacional y en esa circunstancia, creo que quedabamos prácticamente a disposición ~~con un sólo~~ del / enemigo que era la fuerza de tareas británica, posterior a haberse obtenido la decisión, porque la decisión ya había sido obtenida, y haber sido conquistado el objetivo estratégico, o sea que teníamos que enfrentar a un enemigo inmensamente superior, que tenía dominio del mar, que poseía dominio aéreo, en esa oportunidad y que a/ eso se sumaba de que tenía pie en tierra, en un objetivo que le // permitía desde ahí operar con amplia libertad de acción y con todos sus medios sobre lo que quedara; por el contrario, nosotros no teníamos ni capacidad para juntarnos ni siquiera con el Regimiento 5, no teníamos capacidad para movernos porque no había capacidad / de movilidad, no teníamos apoyo de fuego para tratar de responder/ como mínimo, al accionar de las fragatas, no teníamos capacidad de/ fuego para tratar de responder a los ataques aéreos, a algún ataque terrestre teníamos muy limitada capacidad, según que efectivos nos atacaran, o sea, que prácticamente aventurar una idea de una / capacidad contra ese enemigo era directamente ilusorio; en dónde,/ en el dónde hay que detallar el ambiente operacional en el cual desarrollabamos nuestra acción, o sea, que una Unidad tiene una determinada capacidad operacional para operar en determinado ambiente, este ambiente era totalmente extraño para nosotros, era un ambiente fuerte, riguroso el clima y para el cual no teníamos medios totalmente adaptados para poder mentener esa capacidad, nuestras / armas decrecían con el tiempo a través de la erosión del óxido del armamento, la munición se desgastaba, nosotros secabamos los cartuchos de propulsión en el horno, un grave riesgo, para ver si los / podíamos mantener esos cartuchos en condiciones de que pudieran // ser empleados en los proyectiles de mortero; y con respecto al cuán

///

///

do, es porque a partir de ese momento, de la caída de Puerto Argentino quedábamos a total disposición del enemigo, o sea que ese enemigo disponía de una total y amplia libertad de acción y que incluso podía optar por no atacarnos, y con solamente continuar con la/ acción de hostigamiento naval, en vez de ponernos una fragata ponernos cinco fragatas durante la noche y en vez de hacer una patrulla aérea por día, hacer cinco o seis o siete, patrullas aéreas // por día, y nosotros no podíamos hacer nada, o sea directamente quedarnos mirando, verlos pasar, solamente metiéndonos en el pozo de/ zorro, y sin poder comer y viendo morir a la gente, a lo mejor, de hambre, no sé si con ésto ~~podía~~ he podido pintar la capacidad operacional de mi Unidad en esa oportunidad.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Cuál, de lo que planteó usted recién, se refiere a la/ fecha catorce, cómo se fue llegando, como ser con las fechas, a / este estado, en algún momento estuvo con buena capacidad de acción?

CNL REPOSSI: Sí señor, yo creo que en un momento determinado estuvimos con una aceptable capacidad de acción pero todo está en relación con el enemigo que teníamos que enfrentar, o sea si el accionar era de la fragata que tiraban a catorce kilómetros, y no tenía ninguna / respuesta, si el accionar era de las patrullas aéreas y no tenían ninguna respuesta eficaz porque no teníamos armas antiaéreas; la capacidad logística era una capacidad de una Unidad sin ser reforzada para / ejecutar una operación independiente, o sea mi Unidad fué a las islas Malvinas con una sobresaliente capacidad le diría yo, una capacidad buena para operar en forma encuadrada, o sea para ~~tener~~ recibir automaticamente al llegar ~~ahí tener~~ la conexión logística que le permitiera / mantener esa capacidad con la cual llegó, llegamos con una capacidad para quince días, en munición creo que teníamos catorce, pero a medida que transcurría el tiempo ~~desde///por eso lo decía de que~~ las condiciones se fueron deteriorando: las // condiciones del tiempo eran ~~condiciones~~ extrañas, ~~porque~~ el racionamiento no era el que respondía a las exigencias del clima, y otros factores. ~~entonces~~// El médico en una oportunidad me hizo presente, ~~porque lo hice~~ luego de pesar a mi Unidad dos veces ~~en~~ durante su permanencia en las Malvinas, ~~porque veía~~ la causa por la // que la gente iba bajando de peso. ~~y el médico me lo demostró,~~ /~~me~~ // ~~dice~~ expuso: "~~ya~~ nosotros le estamos dando a este personal determinada cantidad de calorías y este hombre necesita ~~tantas calorías~~ muchas mas", un ejemplo de lo que ~~lo~~ quiero decir era de ~~una magnitud~~ que necesitaríamos ~~de~~ proveerle ~~de~~ cuatro mil calorías y en este momento le estamos dando apenas mil

///

///

quinientas a dos mil calorías, entonces en el proceso eso vá produciendo un desgaste, además que el hombre necesita ser compensado // por la gran ~~erosión que~~ presion sicológica que él recibe, ~~la fuerte presión sicológica~~, sobre todo a partir del primero de mayo en que se inicia las operaciones, ese hombre va decreciendo en su confianza, va viendo de que nosotros no podemos responder y que él recibe, entonces e muy difícil mantener esa aptitud. ~~porque a ese hombre hay que darle permanente//hay que darle azúcar, y no tenía~~.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Más o menos desde cuanto días antes del catorce se encontraban así en situación tan deficitaria?.- - - - - - - - - - -

CNL REPOSSI: Yo creo que el síntoma de mayor gravedad ~~que~~ se sintió fue a fines del mes de mayo y primeros días de junio, fue cuando ya se empezó a sentir un fuerte decrecimiento en la capacidad...- - -

PRESIDENTE: Para fines de ~~junio~~ mayo ya estaban en malas condiciones?.-

CNL REPOSSI: Si señor, nosotros ya recibimos la orden mil uno, y la recibimos en los primeros días del mes de junio, hicimos todo un // estudio de la Plana Mayor relacionado con la aptitud que teníamos / para poder operar, y en esa oportunidad ya estábamos muy desgastado para poder desarrollar una operación que exigiera un esfuerzo físico.- -

PRESIDENTE: Su superior conocía esta situación?.- - - - - - - - -

CNL REPOSSI: En una oportunidad yo le hice presente a mi Comandante de Brigada, cosas que no sé si le llegó señor, porque envié a travé de un barco, le envié una carta personal haciéndole una apreciación y en la cual yo le mencionaba... ~~le decía de~~ que mi Unidad podía // estar en condiciones de soportar no mas allá de un mes con las condiciones en las cuales estaba y sin pretender entrar en combate contra un enemigo fuerte, yo no sé si ésto le llego al señor Comandante de Brigada, porque ya le digo no sé si ese barco pudo llegar a / Puerto Argentino.- -

PRESIDENTE: Cuando recibió la orden mil uno, ustedle hizo algún // comentario al Comandante que le enviaba esa orden?.- - - - - - - -

CNL REPOSSI: En el momento en que recibimos la orden de cese de fuego señor, yo tenía ya confeccionado un radiograma que iba a cursar a mi Comandante de Brigada en el cual le especificaba en detalle / todo los problemas que teníamos y le hacía presente de que la Unidad no se encontraba en aptitud de cumplir con un mínimo de posibilidades de éxito si no era fuertemente reforzada y con un período / de recuperación adecuado, esto lo tenía yo listo el día catorce ///

///

///

recuerdo ésto, el Mayor MINORINI es testigo presencial de ésto, porque el Mayor MINORINI que era el Jefe del punto de apoyo de la Compañía de Ingenieros, estuvo conmigo yo le dije: "vea MINORINI en // conclusión creo que no estamos en aptitud para hacerlo tengo preparado este mensaje para enviar" y el Mayor MINORINI me dijo: "sería conveniente a lo mejor que esperáramos un momento, unas horas", / porque en ese momento hemos recibido una información por radio de el contacto que se había establecido entre el General MENENDEZ y el Comandante Inglés, entonces ésto hacía presumir de que podía haber un acuerdo en ambas partes.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Su comunicación verbal con el General PARADA, era fluída, frecuente, en alguna forma usted podía conversar con él?.- - - -

CNL REPOSSI: Yo había conversado en dos o tres oportunidades con el General, el me había llamado y habíamos mantenido un diálogo.- - -

PRESIDENTE: Más o menos para qué fecha?.- - - - - - - - - - - - - -

CNL REPOSSI: No, ésto fué antes de la impartición de la orden mil / uno, porque fue para fines del mes de mayo, en el cual me adelantó de que fuéramos estudiando algunos puntos del reglamento y desarrollando algunos tipos de ejercicios de instrucción de Cuadros en la / Unidad y/de instrucción con relación a operaciones ofensivas.- - - - -

PRESIDENTE: Ahora usted cuando recibió la orden mil uno, usted aprecia que el Comandante conocía el estado en el cual se encontraba / su Unidad?.- -

CNL REPOSSI: Yo creo que sí señor, y además diariamente se pasaban los partes de información logística, o sea los requerimientos de / sanidad, esos fueron pasados desde el primer momento, de todo lo pedido ~~a mí~~ me llegaron / nada más que los médicos ~~solos y llegaron los médicos~~ solos sin medicamento alguno sin capacidad como para transformar por ejemplo: / mi puesto de socorro en un puesto principal de socorro. ~~y las~~ Las condiciones logísticas se informaban diariamente.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Durante los últimos tiempos, digamos ocho o diez días // usted no contestó nunca personalmente como para...- - - - - - - - - -

CNL REPOSSI: Después de recibir la orden mil uno, no señor, no tuve contacto...- -

PRESIDENTE: No tuvo contacto porque no podía establecer contacto o porque no sentía la necesidad de hablar con él. - - - - - - - - - -

CNL REPOSSI: Vea señor, lo hacíamos así igualmente, la red de comunicaciones estaba en permanente contacto y transmitíamos en forma

///

///

permanente las informaciones que teníamos.- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Aunque no sea personalmente con el General PARADA, había / una comunicación?- -

CNL REPOSSI: La red comando funcionaba en forma permanente, ~~no hay fallas en los últimos días sí~~, el día trece el catorce fue sumamente difícil poderse comunicar con Puerto Argentino.- - - - - - - - - -

PRESIDENTE: En que fecha recibió usted la orden mil uno?.- - - - -

CNL REPOSSI: Creo que fue en los primeros días de junio mi General, no podría precisar.- -

PRESIDENTE: Antes del cinco?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

CNL REPOSSI: No sabría decirle mi General, creo que sí, no me acuerdo bien, ~~no me acuerdo bien~~.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Tenía conocimiento por informaciones provenientes de / cualquier fuente y en especial a la luz de lo acontecido en San Carlos y Puerto Darwin de los procedimientos y medios de combate del / enemigo?.- -

CNL REPOSSI: Sí señor, tenía yo conocimiento de los procedimientos y medios de combate, no totalmente acabados, si no que teníamos una idea de ésto, por diversos medios, por principio porque después de la operación ~~del combate~~ de Darwin, recibimos del Comando de Brigada la información sobre los procedimientos que había adoptado el enemigo para atacar Darwin, además porque a través de la red comando / que estaba en permanente escucha yo había escuchado el desarrollo / prácticamente de la operación ~~enemiga~~ en Darwin, y el diálogo entre el segundo Jefe Mayor FRONTERA y el Comandante de la Brigada o el Comando de la Brigada, relácionado con los procedimientos de combate, / de tal manera que como consecuencia de ésto, yo cambié mi plan de / defensa, ~~yo tenía...~~ el plan de defensa ~~mío~~ se apoyaba sobre dos / variantes, una variante que era variante "zorro" en la cual le daba / prioridad a la ejecución de un ataque por parte del enemigo desde el mar, a través de una operación anfibia con otras operaciones terrestres, y el plan "erizo" que era el plan que preveía un ataque preponderantemente de fuerza terrestres, ~~efectivos terrestres~~ con un ataque secundario desde el mar, al principio la prioridad la tenía el ataque anfibio, a partir del ~~ataque a Darwin el~~ combate de Darwin, cambiamos el plan ZORRO acoplado al plan ERIZO ~~.. en algunas partes el dispositivo para adoptar un dispositivo más adaptado a este tipo... nuevo tipo de procedimiento del enemigo~~, Además de lo demostrado por ~~por las manifestaciones que nos habían efectuado~~ el mismo enemigo de su capacidad sobre la fuerza de tareas, el enemigo ///

///

desarrolló durante una noche un ataque electrónico sobre mi fuerza de tareas, una noche vimos a través de la pantalla de radar prácticamente un desarrollo de un ataque anfíbio y un desembarco y los efectivos nuestros veían en el radar, que los efectivos estaban desembarcando y no había nada en la playa, como a su vez había una actividad de dos helicópteros que estaban operando como para que este ataque tuviera viso de realidad, el enemigo demostraba poseer una capacidad electrónica importante para poder desarrollar un tipo de operaciones de esta característica; a su vez la capacidad de tiro de las fragatas era llamativa, el primer ataque nocturno que yo recibo, cañoneo nocturno sobre mi fuerza de tareas, yo me pongo en comunicación por radio con el Mayor MIKORINI en un diálogo durante el cañoneo, cuando a los quince minutos una ráfaga cáe sobre el Puesto de Comando del Mayor MINORINI, eso significaba de que ellos habían tomado y captado las señales radioeléctricas, habían hecho la triangulación y habían... con mar picado colocado una ráfaga de proyectiles en un blanco punto, eso demostraba una capacidad de fuego evidentemente llamativa. La rapidez de la ejecución de la operación sobre Darwin ponía de manifiesto evidentemente, una capacidad terrestre para desarrollar operaciones y que respondían casi totalmente a lo que ellos doctrinariamente tenían escrito en sus reglamentos, por ejemplo: antes de avanzar la Infantería, ellos colocaban una cortina de fuego, prácticamente era tierra arrasada con un gran volúmen de fuego, previo al avance de la Infantería. En armamento poseían dos ametralladoras Mag por grupos de tiradores, cuando nosotros teníamos un fusíl automático pesado, lo que significaba que los procedimientos, la aptitud y el poder de fuego que ponían de manifiesto era muy importante.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señores Vocales, desean formular alguna nueva pregunta al señor Coronel?.- -

VOCAL: Qué pasó con el armamento de su Unidad?.- - - - - - - - -

CNL REPOSSI: Con el armamento de mi Unidad?. Cuando recibo la orden de cese del fuego, no se ordena destruir el armamento por que yo no sabía si esa orden de cede del fuego iba a cambiar en una hora, en dos horas o ibamos a continuar las hostilidades, posteriormente al observar un cambio de actitud de los ingleses se trató de destruir lo que se pudo.- -

VOCAL: Esa idea de que iba a ser separado el personal del armamento en qué forma se produjo?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

CNL REPOSSI: Al observar que los efectivos propios embarcaban y algunas actitudes demostraban que el armamento no lo sería. Ante esto se sacaron algunas piezas importantes del armamento y se tira-

///

///

ron, en algunos casos al mar, pero la mayor cantidad del armamento no hubo oportunidad de destruirlos.- - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: En ese momento usted ya tenía conciencia de que no se iba a poder juntar otra vez el personal con el armamento?.- - - - - -

CNL REPOSSI: Cuando estábamos ya embarcados tuvimos cierta conciencia de que era probable de que no nos juntáramos con el armamento y que ellos dejaran de cumplir con su palabra de hacer entrega del armamento en el continente.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Fiscal General, desea formular alguna pregunta al señor Coronel?.- -

FISCAL: Si señor Presidente, en la oportunidad esa de la promesa de entrega del armamento, hubo Oficiales presentes, argentinos?.-

CNL REPOSSI: No hubo promesa señor Brigadier.- - - - - - - - - - -

FISCAL: O el convenio?.- -

CNL REPOSSI: Vea, ellos lo dejaron sentado en el momento en que estabamos en el Puesto de Comando acordando, pidieron que separáramos el armamento de los efectivos terrestres, y que ese armamento iba a ser devuelto, en el continente. En aquella oportunidad el que tenía claro esta idea era mi Segundo Jefe el Mayor HIDALGO GARZON.- -

FISCAL: Cuándo Ud. recibió la orden del cese del fuego por radio, en texto claro, Ud. puede individualizar algún oficial cerca del transmisor?.- -

CNL REPOSSI: No señor, pero se que el Mayor RABAGO era el Jefe del Centro de Comunicaciones del Puesto de Comando de Brigada.- - - -

FISCAL: La orden esta, se establecía de quién provenía la orden?.-

CNL REPOSSI: Si señor, del Comandante de la Brigada.- - - - - - -

FISCAL: Nada más señor Presidente.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Defensor desea Ud. efectuar alguna pregunta a su defendido?.- -

DEFENSOR: No señor Presidente.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Coronel tiene algo más que agregar, quitar o enmendar a esta su declaración?.- - - - - - - - - - - - - - - -

CNL REPOSSI: No señor Presidente.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Coronel el señor Secretario procederá a acompañarlo debiendo permanecer en la sede del Consejo, mientras el Tribunal considera su situación la cual le será informada una vez toda resolución al respecto.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

En este estado, se dispone suspender esta declaración indagatoria para continuarla cuando fuere necesario, firmándolo el imputado / conjuntamente con el señor Presidente y presente el Secretario que certifica.- -

TESTADO:"prepararon", "situación","estaba", "lo poco que habíamos recibido a partir de ese momento creo que era....,", "DUBANCET", /

///

///

"y", "mientras durara el", "con un solo", "podía", "tener", "ahí tener", "desde... por eso le decía de que", "condiciones", "porque", "entonces", "porque lo hice", "en", "porque veía", "y el médico me lo demostró, me dice", "vea", "tantas calorías", "le", // "una magnitud", "acá", "de", "erosión que", "la fuerte presión sicológica", "porque a ese hombre hay que darle permanente... hay que darle azúcar, y no tenía", "que", "junio", "le decía de", "a mí", "de... y llegaron los médicos", "y las", "no había... en los últimos días sí", "no me acuerdo bien", "del Combate", "enemigo", "yo tenía", "mío", "efectivos terrestres", "ataque a Darwin el", "en algunas partes el dispositivo para adoptar un dispositivo más adaptado a este tipo... nuevo tipo de procedimientos del enemigo", // "por las manifestaciones que nos habían efectuado": NO VALE.- - -

ENTRE LINEAS: "de", "la rendición de", "preparamos", "conversación", "LLOVANCET", "dejar", "del", "he podido", "una", "reabrir", "al", "las condiciones se fueron deteriorando:", "y otros factores.", / "luego de", "durante su", "la causa por la", "expuso", "muchas más", "de lo", "que", "presión", "junio", "de", "desde", "de todo lo pedido", "Las", "se", "plan CORRO acoplado al plan ERIZO", "de", // "lo demostrado por": VALE.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

ERNESTO ALEJANDRO REPOSSI
Coronel

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

LUIS ALBERTO PEDRAZZINI
Tcnl
DEFENSOR

NORBERTO CELESTINO ROSSO
BRIGADIER
FISCAL GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS

[illegible] A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

RESOLUCION

En Buenos Aires, siendo las once horas del día quince de mayo del año mil novecientos ochenta y cuatro, reunido el CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS, en su Sala de Acuerdos, a fin de considerar la situación procesal del señor Coronel / (R) D Ernesto Alejandro REPOSSI, y

CONSIDERANDO

Que no obstante la imputación que pesa sobre el nombrado, las pruebas reunidas en el estado actual de la causa no tienen entidad suficiente como para considerar al procesado responsable del ilícito atribuido, prescrito en el Artículo 750 del Código de Justicia Militar. Por ello,

EL CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

RESUELVE:

PRIMERO: Colocar al señor Coronel (R) D Ernesto Alejandro REPOSSI en la situación prescrita en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

SEGUNDO: Comuníquese al Estado Mayor General del Ejército, Notifíquese al señor Fiscal General y al procesado.

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

OSVALDO RENE AZPITARTE
GENERAL DE DIVISION (Rº ART 62)
VOCAL

LEON MARIO SCASSO
CONTRAALMIRANTE (R S)
VOCAL

RAFAEL [illegible] IAS CAVALLA [illegible]
GENERAL DE BRIGADA (R-ART 62)
VOCAL "AD-HOC"

JUAN CARLOS FOURCADE
CONTRAALMIRANTE (RE)
VOCAL

JORGE ALBERTO FILIPPINI
BRIGADIER (R)
VOCAL

EROS JUAN CAZES
GENERAL DE JUSTICIA (R-ART 62)
VOCAL LETRADO

JULIO ARNALDO GOMEZ
BRIGADIER (R)
VOCAL LETRADO

JUAN CARLOS FRIAS
CONTRAALMIRANTE AUDITOR (RE)
VOCAL LETRADO

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

En la fecha me notificó de la resolución que antecede.

Buenos Aires, 15 de mayo de 1984.-

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

DELCARACION INDAGATORIA DEL COMODORO D WILSON / ROSSIER PEDROZO.- - - -

En la ciudad de Buenos Aires, local del / Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, / siendo las once horas del día quince de / mayo de mil novecientos ochenta y cuatro, previa citación efectuada en forma para prestar declaración indagatoria, compareció el señor Comodoro D Wilson Rossier PEDROZO, quien exhortado a decir verdad en todo lo que supiere y fuere interrogado, dijo llamarse como queda dicho, de cuarenta y siete años de edad, de nacionalidad argentina, de estado civil casado, Comodoro en Actividad y Jefe de / la III Brigada Aérea, puesto en conocimiento de que iba a prestar/ declaración indagatoria en la causa caratulada:"Juzgamiento dis-// puesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las Actuaciones e Informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", por considerárselo incurso en principio en / la comisión del delito previsto en el Artículo 751 del Código de / Justicia Militar.- -

PRESIDENTE: Señor Comodoro, exprese si se ratifica o rectifica de/ la declaración informativa que prestara con fecha once de enero de mil novecientos ochenta y cuatro, en la causa mencionada anteriormente y que obra a fojas 370/384 de la misma.- - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Me ratifico señor Brigadier.- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Qué fuerzas argentinas estaban destinadas en la zona / de Darwin-Pradera del Ganso a la fecha del ataque inglés?.- - - - -

COM PEDROZO: Las fuerzas argentinas que estaban en ese lugar pertenecían a Fuerza Aérea y a Ejército. Fuerza Aérea estaba representada por la Base Aérea Cóndor integrada por diversos efectivos, y // Ejército por el Regimiento de Infantería 12 que tenía también unos elementos del Regimiento 25, una Compañía, creo que la Compañía C/ del Regimiento 25.- -

PRESIDENTE: Cuál era concretamente la dependencia de dichas fuerzas?

COM PEDROZO: La dependencia de las fuerzas enunciadas anteriormente era la siguiente: la Base Aérea Militar Cóndor dependía en forma directa del señor Brigadier CASTALLANOS, cuyo lugar físico era Puerto Argentino, y el Teniente Coronel PIAGGI a cargo de las fuerzas de / Ejército dependía del señor General PARADA.- - - - - - - - - - - - -

///

///

PRESIDENTE: Alguna aclaración señores Vocales con respecto a esta pregunta?.- -

VOCAL: Si me permite señor Presidente?. Esta dependencia directa/ del Brigadier CASTELLANOS fue en todo el tiempo que duró la contienda, en ningún momento la Base Aérea pasó a depender del General PARADA?.- -

COM PEDROZO: No señor, dependió en forma permanentemente en estas líneas de mando que acabo de anunciar, en todas circunstancias.--

VOCAL: En ninguna otra se intentó tomar algo así como una fracción

COM PEDROZO: No señor Brigadier, cada uno dependía de su Comando/ y había algunas medidas de coordinación entre nosotros, pero no / era una guarnición en sí, que representa tener un Jefe único para/ coordinar y tener autoridad sobre los diversos elementos que componen esa guarnición.- -

PRESIDENTE: Qué efectivos y armamento disponía usted al iniciarse el ataque inglés a Darwin el veintisiete de mayo de mil novecientos ochenta y dos?.- --

COM PEDROZO: Los efectivos de la Base Aérea Militar Cóndor al mo-/mento del ataque inglés, estaban muy reducidos por cuanto la fuerza mayor que representaban las aeronaves, es decir, el Escuadrón/ de aviones Pucará y los helicópteros, habían sido, por la cercanía del enemigo, habían sido evacuados con todo el personal a Puerto Argentino, entonces había quedado reducida la Base Aérea Militar Cóndor a una Compañía de Seguridad y Servicios, es decir, que cumplía la función de seguridad de la Base, y además atendía los servicios de la misma, compuesta por noventa y tres soldados, por supuesto / el personal de cuadros que atendía esa Compañía, teníamos un nucleo de pilotos y mecánicos que quedaron como remanente cuando se evacuó al material aéreo, teníamos también seis cañones antiaéreos de 20/ milímetros "Raimetal", y tenía también asignado, bajo control operacional a una batería de 35 milímetros que estaba comandada por / el Subteniente BRAGHINI y la tenía yo bajo control operacional para mantener unificado el mando sobre la artillería antiaérea, eso es/ respecto del armamento. Nuestro principal armamento que representa el medio aéreo, ya no lo teníamos más, vale decir, los aviones y /

///

///

los helicópteros como dije anteriormente. El armamento estaba compuesto, (terrestre ahora), por, como dije anteriormente los seis cañones antiaéreos, que se usaron también durante el combate en forma terrestre, uno sólo de los dos cañones que componen la batería/ de treinta y cinco milímetros, porque el otro estaba fuera de servicio, o sea, que estaba uno sólo en servicio, y luego armas livianas, entre las cuales podemos mencionar algunas ametralladoras de/ aviones, recuperadas de aviones que habían sido accidentados o abatidos por el enemigo, y que las habíamos adaptado para ser usados/ en tierra, cabe señalar también un sistema de cohetes que habíamos implementado, que son cohetes aéreos que fueron modificados y los/ lanzamos desde tierra y que fueron usados durante el combate, eso / es a grandes rasgos ~~al momento~~ el armamento con ~~lo~~ que contábamos.- - - - - - -

PRESIDENTE: Alguna pregunta al respecto señores?.- - - - - - - - - -

VOCAL: Si señor?. Puede clarificarnos un poquito más las tareas // que normalmente cumplen la compañía de defensa en una Brigada?.---

COM PEDROZO: Si me permite señor una aclaración. Normalmente en las Brigadas o la que teníamos nosotros?.- - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: La que tenían ustedes.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Si señor, como dije anteriormente teníamos noventa y/ tres soldados, con ese nucleo de soldados teníamos que cumplir tareas de defensa, dentro del perímetro de la Base Aérea, que eso // eran dos secciones o tres secciones, no recuerdo bien, o algo así, a veinte hombres cada una, que se turnaban por la noche o durante/ el día para seguridad; teníamos también los soldados debían cumplir tareas de logística, vale decir, desde la cocina preparar los alimentos, llevar las bombas, los cohetes, porque había que hacerlo / todo a brazo, colaborar en el mantenimiento junto con los mecánicos, el mantenimiento de las aeronaves, es decir, alcanzar las herramientas y colaborar con ellos que es lo que normalmente se hace, había también algunos soldados en un camión de incendio que teníamos ahí, en fin, varios en los servicios y otros que estaban eminentemente para la protección perimetral exclusivamente.- - - - - - - -

VOCAL: Señor Comodoro los aviones que fueron evacuados no tenían / posibilidad de ser usados como apoyo de las fuerzas terrestres en/ en cambate?.- -

///

111

///

COM PEDROZO: Si señor Almirante, se usaron.- - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Yo le había entendido que habían sido evacuado antes.- - --

COM PEDROZO: Si señor, fueron evacuados antes, pero operando desde Puerto Argentino intervinieron en el combate, si usted quiere ahora o más adelante puedo...- -

VOCAL: Mi pregunta se refería en razón de que creía que no habían/ operado.- -

COM PEDROZO: Operaron, e inclusive yo intervine directamente en la conducción de esos aviones en vuelo para señalarles los blancos // donde debían atacar, lo hice personalmente porque yo manejaba el / equipo de radio.- -

PRESIDENTE: Señor Comodoro quién comandó las fuerzas argentinas destacadas en el lugar en ocasión del ataque inglés?.- - - - - - - - -

COM PEDROZO: Se mantuvo la cadena de mando, vale decir que la fuerza de Ejército fueron comandadas por el Teniente Coronel PIAGGI y / la de Fuerza Aérea, incluyendo este control operacional sobre el // Subteniente BRAGHINI, fueron comandadas por mí, vale decir que en / todo momento mantuvimos esa división, no hubo una unidad de mando,/ inclusive los sistemas de comunicación que teníamos montados para / comandar cada uno su respectivas fuerzas, estaban orientados en ese sentido, es decir, por ejemplo, yo tenía diferente sistema de comunicación, en diferentes frecuencias, con los cuales podía manejar / la artillería antiaérea por un lado, los aviones que en ese momento no tenía pero estaba montado el circuito para tener la Escuadrilla, los pilotos que componen la Escuadrilla de alerta, que estaba en el aeródromo en sí, o alejados de mi Puesto de Comando, bajo control / es decir, para poder hacerlos despegar en cualquier momento. Tenía otra red de comunicación para... con los aviones en vuelo, tenía // otro sistema de comunicación con los puestos de observadores del aire, o sea, de la ROA que tenía cuatro puestos en diferentes lugares, vale decir, que mi sistema de comunicaciones estaba orientado a las funciones que nosotros cumpliamos, las tenemos que nombrar: la Artillería antiaérea, la conducción de los aviones en vuelo, el alerta/ de los pilotos y la información que nos llegaba a través de los observadores del aire, o sea, de la ROA, por supuesto también una red de comando con mi Comandante, que en este caso era el Brigadier CAS

///

///

TELLANOS, un enlace radioeléctrico.- -

PRESIDENTE: Es decir que podemos colegir que había dos comandos,/ un Comando a sus órdenes y otro a órdenes del Teniente Coronel PIAGGI?.- -

COM PEDROZO: Si señor Brigadier, en diferentes lugares físicos también, él estaba aproximadamente a unos doscientos o trescientos metros de donde yo me encontraba con su Puesto de Comando, su sistema de comunicaciones y yo en otro lugar.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Existió alguna coordinación con respecto a esta primera pregunta?.- -

COM PEDROZO: Bueno, señor....- -

PRESIDENTE: Existía alguna coordinación de Comandos?.- - - - - - -

COM PEDROZO: Teníamos algunas coordinaciones hechas, como la señal de reconocimiento, ~~teníamos asignados///~~, él conocía perfectamente donde teníamos nosotros ~~una///~~, dos secciones que cuidaban el perímetro de la Base ~~y~~ donde teníamos asignados un sector de defensa, ese perímetro estaba bajo nuestra responsabilidad, ~~que~~ ellos de esa manera habían aliviado un poco la fuerza que tenían en ese lugar, es / decir que ese tipo de medidas de coordinación lasteníamos, como // también los tipos de toques, de alarma antiaérea, que habían sido/ coordinados y practicados en todo momento.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Alguna aclaración señor Almirante?.- - - - - - - - - - -

VOCAL: Si me permite señor Presidente. Señor Comodoro tenían ustedes dentro de los equipos de comunicaciones, suficiente cantidad / de equipos como para tener esa comunicación fluída?.- - - - - - - -

COM PEDROZO: Con mis elementos si, yo tenía..., tal vez no suficientes, pero si los mínimos para tener enlace con los elementos que yo tenía.- -

VOCAL: Y ellos tenían equipos portátiles?.- - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Si señor, el detalle es más o menos el siguiente: en / el Puesto de Comando había por supuesto, para cada una de las redes de comunicación, un equipo base fijo, menos dos equipos tipo mochila que se usaban para comunicación de los aviones en vuelo, en VHF en frecuencia aérea, que teníamos uno en la pista para dar las indicaciones de viento, etcétera, para aterrizajes y despegues, y otro/

///

///

para dar órdenes en forma directa desde el Puesto de Comando a los aviones en vuelo, si era necesario; el resto estaban colocados fijos, en sus porta cargadores, por supuesto que lo podíamos sacar en algún momento determinado, los de artillería antiaérea si, esos los podíamos sacar, eran unos handitolkie bastante voluminosos, esos se podían sacar; comento esto porque en cada alarma roja yo tomaba uno de esos equipos, y afuera, inclusive teníamos una plataforma a la cual me subía para tener un panorama más amplio de donde venían los aviones y poder dar algún tipo de órdenes para esos ataques.--

VOCAL: En algún momento el Teniente Coronel PIAGGI le efectuó algún requerimiento de algún equipo de estos de comunicaciones?.- - - - --

COM PEDROZO: No porque eran de ~~nuestra~~ distinta frecuencia; ah existían unos equipos que habían sido confiscados por Ejército, expresamente por el Teniente Primero ESTEBAN, ~~cuando~~ ya...que fue la primera fuerza que llegó al lugar; se confiscaron todos los equipos de comunicaciones de los pobladores, allá todo el mundo tiene en su casa, un equipo / de comunicación, inclusive en los pocos vehículos que hay lo llevan también, y ese es el medio habitual, inclusive hemos escuchado pasarse recetas de cocina entre los pobladores, es el medio habitual de comunicación. Todos esos equipos fueron confiscados y guardados en un lugar junto con el armamento de los pobladores civiles, y en un momento determinado el Teniente Coronel PIAGGI me pidió equipos de comunicaciones, porque ellos tenían pocos, entonces yo le indiqué que en un depósito ellos mismos, el Teniente Primero ESTEBAN tenía equipos que ellos podían echar mano.- - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: En algún momento usted tuvo conocimiento de las serias dificultades que tenía el Teniente Coronel PIAGGI para comunicarse internamente con sus propias fuerzas?.- - - - - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Si yo sabía que él tenía problemas en ese sentido, le prestamos cable para los teléfonos de campaña que él tenía, inclusive un equipo de teléfonos de campaña, digamos que lo usaron, estaba ~~en el~~, ~~estaba~~ en un lugar que después del primer ataque fue abandonado por nosotros, quedó ahí y ellos lo sacaron y lo usaron.- - -

VOCAL: Un equipo inglés?.- --

COM PEDROZO: No, no, era un equipo de Fuerza Aérea, teléfono de campaña, una central de teléfonos de campaña con teléfonos individuales,

///

///

~~eso también~~/./././, no le pregunté expresamente pero yo entiendo que ~~él~~ lo ha usado a ese equipo cuando se hicieron cargo, de hecho./ ~~señor~~. No me lo pidió, lo tomó y lo usaron.- - - - - - - - - - - -

VOCAL: Señor Comodoro cómo realizaban la coordinación con el Comandante del Regimiento 12 para el supuesto del apoyo de fuego / por parte de los aviones?.- -

COM PEDROZO: Si señor. Nosotros teníamos un enlace de Puesto de/ Comando a Puesto de Comando radioeléctrico, también en forma personal porque estabamos a unos doscientos metros entonces algunas cosas las comunicabamos personalmente, generalmente yo iba a su/ Puesto de Comando.- -

PRESIDENTE: Señor Comodoro detalle la forma en que las fuerzas a sus órdenes llevaron a cargo la lucha.- - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Bueno, los primeros efectivos que entraron en combate de Fuerza Aérea fueron los aviones, desde Puerto Argentino. / ~~si basados en Puerto Argentino y ellos lo~~. Avisaban por radio que había una salida prevista, entonces nosotros los esperabamos y a través de la información del Teniente Coronel PIAGGI obteníamos/ la posición de las fuerzas enemigas, entonces determinamos una / zona donde podían tirar los aviones, ya que como usted sabe señor Brigadier, es muy difícil determinar desde el aire cual es la propia tropa y cuál es el enemigo, entonces fijamos una zona a partir de la cual, una línea a partir de la cual los aviones podían tirar, porque con seguridad eran enemigos; y a esa zona yo los dirigía una vez que entraban en comunicación con nosotros por VHF,/ y yo los dirigía para que hicieran el fuego ahí sobre esa zona./ El día veintiocho tuvieron algo así como tres salidas a la mañana y una o dos por la tarde, no recuerdo bien la ~~efectividad~~ cantidad, esa / fue la primera forma de lucha de los elementos de Fuerza Aérea,/ después ~~en~~ los que a continuación entraron en combate fue la artillería de 20 milímetros y la de treinta y cinco que también la / teníamos a cargo nosotros, bajo control operacional, es decir, / que una vez que fueron rebasadas las líneas de defensa terrestres y que quedó el enemigo a la vista, entonces se emplearon los cañones antiaéreos contra el suelo, también en esta etapa del combate actuaron los cohetes ~~esos~~ que mencioné anteriormente, es decir, //

///

///

~~por~~ que a la distancia, ~~cierto~~ de alrededor de mil metros o más, aproximadamente en esa distancia es donde se empleaban estos elementos, ~~de la manera~~ y a medida que el enemigo se ~~está~~ estaba acercando ~~entramos~~ entrabamos en combate directamente con armas de bajo calibre, así que a partir de / ahí, es decir cuando estuvieran al alcance de las dos secciones que yo tenía en el perímetro de la base, cuando el enemigo entró en el alcance de sus armas empezaron a combatir también por el / fuego; inclusive el último elemento que se repliega el día veintiocho con las últimas horas, es una sección de Fuerza Aérea que quedó aferrada al terreno, en sus pozos, quedó aferrada y no se/ pudieron retirar hasta que no fue de noche.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Comodoro me gustaría saber acerca de cuando se produce el repliegue del Regimiento 12 sobre Pradera del Ganso,/ los efectivos que estaban integrando la Base Aérea Militar Cóndor también se replegaron sobre Ganso Verde, dejándo en sí lo que era en sí el lugar de la Base de Fuerza Aérea?.- - - - - - - - -

COM PEDROZO: Si, es decir, a la noche del veintiocho estabamos / todos ya replegados, excepto esa sección que fue la última, por/ una cuestión de que no podían salir, todos quedamos dentro del / perímetro de Ganso Verde.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Y se mantenían, segunda parte de la pregunta, se mantenían siempre aún dentro del dispositivo de la fuerza de tareas bajo su Comando, aún combatiendo dentro de lo que pudiesen, supongo, pero no ya en función de defensa de la base sino en función / del combate estaba dado de hecho?.- - - - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Si señor Presidente, era muy... había un desorden // muy grande, prácticamente no había zonas propias, cada uno trataba de cubrir un lugar en el cual podía ser útil; sin embargo, ahí en ese momento, no vamos a decir que se paró el combate, sino una vez que replegaron todos o replegamos todos dentro de Ganso Verde ya no se combatió más, eso fue con las últimas luces del día veintiocho y no se volvió a combatir más, porque después ya vino el / "alto el fuego" y al día siguiente la capitulación, es decir, no/ se combatió más.- -

PRESIDENTE: La decisión de rendirse fue tomada independientemente en cada fuerza?.- -

///

8

///

COM PEDROZO: Si fue tomada en forma independiente, pero interrelacionada, quiero decir...- -

PRESIDENTE: Se coordinó algo previo?.- - - - - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Le explico señor, una vez producido este repliegue / generalizado sobre la zona de Ganso Verde, en la noche, no recuerdo exactamente la hora, ~~pero~~ mantuvimos una reunión el Teniente / Coronel PIAGGI, el Mayor FRONTERA, los oficiales de Fuerza Aérea/ de más alta jerarquía ~~tenían~~ que me acompañaban a mi, un total / de siete u ocho personas, podría inclusive dar los nombres si usted los necesita, en esa reunión evaluamos la situación general y comenzó esa reunión con la información de cada uno de los componentes de Fuerzas Armadas que estabamos ahí, el TenienteCoronel / PIAGGI informó que no podía seguir combatiendo, que era un sacrificio estéril o inútil, y sería una inútil pérdida de vidas y dió unas cifras de hombres como de armamento que tenía, con los cuales él no podía seguir combatiendo, esa fue la primera información que tuvimos, discutimos eso, luego se tomó contacto con nuestros/ respectivos Comandos, se le daba continuamente la información de/ lo que nosotros estabamos tratando, y se recibió primero la orden por parte del General PARADA y el General MENENDEZ al Teniente Coronel sobre la rendición y yo, a continuación ~~le~~ informé..., También recibí la orden del señor General MENENDEZ, y luego del señor Brigadier CASTELLANOS,/ya que yo pedí hablar con él ya que era mi Jefe directo, para que me ratificara, me reiterara este aval para la rendición. Resumiendo, la secuencia de hechos es que al no tener / las fuerzas terrestres suficiente capacidad de resistencia, fuerzas terrestres que dependían en esa situación del Teniente Coronel PIAGGI, al no tener la capacidad ~~de para///~~, y evaluar que era inútil esa resistencia, se decide la rendición. Yo en ese sentido /// quiero dejar establecido que estuve en desacuerdo con esa rendición pero, si es necesario, si el Honorable Consejo lo estima conveniente puedo traer inclusive testigos al respecto, cuando se evalúa esa situación quienes estaban de acuerdo con esa rendición y quienes estabamos en contra de la misma en esa reunión que se realizó ahí.- - - -

PRESIDENTE: Señor Comodoro usted dijo que el Teniente Coronel PIAGGI recibe una ordel del General PARADA del General MENENDEZ sobre la/

///

///

rendición, yo pregunto si fue orden o fue aceptación de una proposición del Teniente Coronel PIAGGI a efectos de rendirse?.- -

COM PEDROZO: Yo pienso que es más esta segunda parte, señor, él vió, informó una situación que de hecho era insostenible, dijo/ que no podía seguir combatiendo y recibió el aval de rendirse,/ no la orden clara de: rindase, no, no fue.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: El avaló su situación?.- - - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Si señor.- -

PRESIDENTE: Usted dijo que una vez replegados a Pradera del Ganso, prácticamente en completo desorden, cómo preveía usted que/ se podía continuar la lucha?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Nosotros estabamos por recibir una Compañía o algo así, o algunas Secciones de refuerzo por parte de Ejército. ~~era el Teniente CASSINO~~.- -

PRESIDENTE: Tenían información ustedes, estaban cerca o de como venían?.- -

COM PEDROZO: Si señor, teníamos información de que nos iba a llegar esa... digamos refuerzos.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Tenían comunicación directa con el Jefe de los re-/ fuerzos?.- -

COM PEDROZO: No lo tuvimos hasta bastante más tarde, porque estaban en el terreno, no lo tuvimos hasta más tarde que llegó un Sargento o algo así que logró infiltrarse y él llegó al lugar,/ diciéndonos donde estaban y, más o menos los efectivos que tenían. Después otro de los elementos que yo evalué y lo conversé con el Brigadier CASTELLANOS era la posibilidad de que al día siguiente o sea el día veintinueve, nos hicieran algún apoyo de fuego y además, por supuesto siempre eso con un apoyo más grande por parte/ de fuerzas terrestres, porque solamente con los aviones ya había quedado demostrado esa tarde, donde se perdieron dos aviones de/ Fuerza Aérea y un avión de Marina que nos hacían apoyo. Había quedado demostrado que el avión sólo en sí, sin una defensa terrestre ~~no~~ nada puede ~~ser~~ hacer, porque ~~en parte determinada del~~ infantería diseminada en el terreno no puede ser combatida por aviones; tiene que ser combatida por otros/ infantes con sus equipos adecuados; entonces estos elementos que yo evalué, me hacían pensar que podíamos ofrecer una resistencia

///

///

mayor, además yo pedí si no era posible que lo mandaran al Teniente Coronel SEINELDIN y sus efectivos, porque había tenido una / prueba a través del rendimiento de una Compañía, la Compañía del Teniente Primero ESTEBAN sobre la capacidad de ese Regimiento/ en particular, y yo estaba esperanzado en que un refuerzo de ese tipo, una acción terrestre y apoyada también por una acción de / fuego aéreo, se hubiera podido continuar la lucha.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Cuánto tiempo demoraría ese refuerzo y porqué medios los llevaría?.- -

COM PEDROZO: No se el tiempo señor, pero podrían haber sido traídos tal vez por helicópteros, no conocía tampoco la cantidad de/ helicópteros que tenían en ese momento en Puerto Argentino, pero por lo menos algo se podría haber llevado.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Pero usted eso lo pidió en la misma noche?.- - - - --

COM PEDROZO: Yo personalmente no pedí los refuerzos porque no dependía de mi la lucha terrestre, sino que era una evaluación que yo hacía y todo esto podía, yo pienso, haber revertido o por lo / menos haber demorado bastante la derrota, no digo que tal vez no se hubiese sentido la derrota, pero a otro precio.- - - - - - - -

PRESIDENTE: Usted tenía en ese momento conocimiento de la decisión y de las posibilidades de las fuerzas inglesas que estaban velando precisamente?.- -

COM PEDROZO: Yo tenía conocimiento que en San Carlos tenían una / gran fuerza ya desembarcados, y en las cercanías nuestro más o menos como estaban las fuerzas de ellos, porque estabamos rodeados, así que lo veíamos.- -

PRESIDENTE: Y apreció que podrían sostener un combate de tiempo / más o menos razonable?.- -

COM PEDROZO: Si, si, si señor. Me ~~da~~ daba vergüenza rendirme, entonces yo trataba por todos los medios de tratar de hacer algo, extenderlo, es una situación anímica, le aseguro muy especial, para colmo el día de nuestra rendición, ~~que~~ fue el día de nuestro Ejército,/ eso duele mucho.- -

PRESIDENTE: Señor Comodoro, qué bajas de personal y armamento tení al momento de la rendición?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

///

///

COM PEDROZO: Del personal que teníamos en ese momento, es decir, que nos había quedado después de la evacuación de la unidad aérea a Puerto Argentino, tuvimos durante el combate tres soldados muertos, un suboficial y un oficial heridos, pero de poca consideración, no era grave. Respecto del armamento, el armamento bueno ya expresé anteriormente los que teníamos, pero en el momento de la rendición nos había quedado fuera de servicio toda la artillería antiaérea, tanto la de veinte milímetros como la de treinta y cinco milímetros, nos quedaban en una palabra todas las armas livianas, no teníamos armas pesadas; munición teníamos.- - - - -

PRESIDENTE: La pregunta decía si al momento de la rendición usted tenía el control del resto del personal, salvo éstas cinco personas, porque usted considera como bajas a tres soldados que habían muerto y dos heridos, el resto del personal estaba bajo su con-/trol operacional, usted podía manejarlos relativamente, o en ese repliegue se había desordenado?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Si, si estaba muy desorganizado, porque era de noche y en la zona no hay...,evidentemente no se puede agrupar a todo el personal, pero la mayor parte de las fuerzas si, algunos soldados se habían escapado, estaban escondidos.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Tenía elementos enfermos, internados?.- - - - - - - -

COM PEDROZO: Si señor, teníamos internados pero no recuerdo la cifra, eso tendría que consultarlo con el médico.- - - - - - - - - --

PRESIDENTE: Con respecto señores Vocales a la pregunta siete, entiendo que ya fue contestada, sinó la formulo nuevamente.- - - - -

VOCALES: Está contestada señor Presidente.- - - - - - - - - - - - --

PRESIDENTE: Señor Comodoro, realizó usted las tratativas de rendición con los ingleses?.- -

COM PEDROZO: Si señor Presidente, yo realicé las tratativas de rendición con los ingleses representando al personal de Fuerza Aérea.

PRESIDENTE: Es decir, comprendía solamente a la Fuerza Aérea?.-- -

COM PEDROZO: Si señor Presidente.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Me puede dar cuál fue el alcance de esa rendición?.- -

COM PEDROZO: Bueno, el alcance era deponer las armas, no se si está orientada ahí la pregunta señor, era la rendición, fue un acuerdo verbal, eso fue concertado anteriormente, la noche del veintiocho de que en un lugar determinado debíamos reunirnos con el Coman

///

///

dante de las fuerzas inglesas, y a esa reunión asistimos, por supuesto, el Jefe del Regimiento que representaba sus fuerzas y yo a Fuerza Aérea, también asistió un oficial de Marina, el Capitán/ del Monsumen, lo llevamos como traductor porque sabía más inglés/ y entonces lo llevamos en ese carácter, es decir que yo oficialicé la decisión que ya había sido tomada la noche anterior de deponer las armas, en esa reunión en nombre de las fuerzas pertenecientes a Fuerza Aérea.- -

PRESIDENTE: Esa reunión, esa tratativa la realizá usted en representación de la Fuerza Aérea, a continuación y por similitud hizo lo propio el Teniente Coronel PIAGGI con sus efectivos o usted // desconoce?.- -

COM PEDROZO: En esa reunión que estuvimos con los ingleses, estuvimos los dos, mejor dicho estuvimos los tres, con el Capitán del Monsumen, que estaba allí también, cada uno como representando a su respectiva fuerza, ahí digamos, se dá la palabra no firmamos / absolutamente nada, en fin, cada uno asumió, más yo no concreté / exactamente en ese momento porque quería todavía informar al Comando y pedí un tiempo, que fue algo así como hasta las ~~dós de la mañana ó hasta las~~ diez o algo así, en una palabra, quería ir hasta el Puesto de Comando y volver nuevamente por lo menos para que en el Comando tuviesen una idea de como había sido todo eso, entonces ahí se materializa, se concreta lo que ya habíamos hablado, el acuerdo que ya habíamos llegado la noche anterior, el Teniente Coronel por su lado y yo por el mío, representando a nuestras fuerzas. Al momento de deponer las armas en sí se hace una formación / más adelante, es algo como a las once, once y media de la mañana / aproximadamente, la hicimos en el mismo lugar, pero a distinto horario, es decir, las fuerzas de Fuerza Aérea...- - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Mi pregunta era exclusivamente a las tratativas no al/ funcionamiento de la rendición; para reconstruir un poco quería saber si la tratativa, vamos a decir la voz se refería a todas las / tratativas o hay una intervención suya relativa a los efectivos de Fuerza Aérea, hay otra intervención del Teniente Coronel relativas a las fuerzas terrestres, así es o es una cosa de intercambio de / tratativas por parte de ustedes dos con relación a los ingleses, / que va un poco mezclado todo?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

///

12

///

COM PEDROZO: Si, si estaba mezclado, hablabamos todos, es decir, quien se acordaba más de un detalle lo indicaba, es decir, sobre el lugar donde iban a ir las tropas, pedimos, por ejemplo, seguridad para los soldados sobre el lugar donde iban a estar, que / en ~~cualquier~~ que momento podía ser la repatriación, ~~o~~ etc. En fin, una serie de detalles sobre esa naturaleza, cada uno representando sus fuerzas.- --

PRESIDENTE: Y así lo habían acordado, cuando fueron a la reunión sabía cada uno de ustedes que tenía que expresar lo que se refería a la fuerza propia?.- --

COM PEDROZO: Bueno señor Presidente, fue una cosa tácita, yo soy Jefe de un grupo, de una unidad y va otro Jefe de otra fuerza armada al lado y..., no le dijimos expresamente, yo voy a hablar / por la mía y usted va a hablar por la suya, pienso que es una cosa natural y a mi nunca se me ocurrió representar a otra fuerza/ armada, porque inclusive si es así yo tendría que haber hablado/ por el Capitán del Monsumen, yo creo que acá hay que separar eso, o sea que cada uno está representando a su fuerza, él estaba también presente ahí, si bien no dijimos expresamente que el Capitán del Monsumen tenía que hablar por su gente, no se nos ocurrió en el momento, y a mi no se me ocurrió decirle, mire usted Teniente Coronel habla por su gente, yo por la mía, es decir eso no lo // acordamos, pero yo lo considero una cosa obvia.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: La insistencia en esta pregunta viene al caso porque el Teniente Coronel PIAGGI manifiesta que para el acto formal de la rendición, después de haberse puesto de acuerdo en que cada / uno rendía sus fuerzas y demás, para el acto formal de la rendición, para pactar con los ingleses, ustedasumió la representación de todos, eso es correcto, es incorrecto, puede el Teniente Coronel PIAGGI haber interpretado eso, y usted haber interpretado /// otra cosa?.- --

COM PEDROZO: No señor, yo lo desmiento totalmente si es que él lo dice así abiertamente el Teniente Coronel PIAGGI o puede haberlo/ dejado traslucir, no se como pudo haberlo dicho este tema, repito señor, cada uno representaba su fuerza.- - - - - - - - - - - - - --

PRESIDENTE: Los dos hablaron con el inglés?.- - - - - - - - - -

///

///

COM PEDROZO: Los dos hablamos, sí.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Cada uno por lo suyo?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Si un tema de lo tratado sobre la seguridad de los / prisioneros por el Teniente Coronel por ejemplo, y yo escuchaba, no voy a decir exactamente lo mismo, es decir que cada uno... si reconozco que yo hablé más porque se un poco mas de Inglés, el Teniente Coronel tengo entendido que no hablaba porque en ese momento no habló nada.-- -

PRESIDENTE: Teniente Coronel PIAGGI?.- - - - - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Teniente Coronel PIAGGI.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: No hablaba Inglés, no entendía, hablaba todo a través / de... -

COM PEDROZO: Sí correcto, entonces era una mezcla ahí que hablamos un poco en Español, un poco en Inglés y por supuesto nos asistía / el Capitán del Monsumen que él si sabía más Inglés que nosotros / dos, pero quedó... si por esa razón a lo mejor el Teniente Coronel puede suponer, pero de ninguna manera señor, no se me ocurrió eso.- -

PRESIDENTE: El problema no es que usted halla decidido rendir a la plaza, sinó que la formalidad del trato con los Ingleses, habría / usted asumido la representación en todo .- - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: No señor, no señor, no lo asumí en ningúm momento a eso.- -

PRESIDENTE: Usted Comodoro, concreta usted al Teniente Coronel // PIAGGI que en algún momento decidió asumir la representación para el acto de esta rendición como Oficial más antiguo?.- - - - - - - -

COM PEDROZO: No señor Brigadier, ese tema no se trató.- - - - - - -

PRESIDENTE: En qué forma se concretó la rendición? Qué es lo que / se conversó?.- -

COM PEDROZO: El acuerdo con los Ingleses como se materializó después, se acordó que cada fuerza por separado es decir Fuerza Aérea y Ejército íbamos a hacer una formación, presentar los efectivos y en ese momento ibamos a dejar las armas, el personal acudió a esa formación con el armamento, con su equipo de campaña y además los elementos que iban a tener para ser evacuados, la bolsa de rancho, sus elementos personales, a esa formación primero la hice yo / con mi personal y el Subteniente BRAGINI que con su batería quizo formar también... yo lo dejé en libertad, pero el quizo formar ya / que durante toda la campaña había estado con nosotros, quizo seguir,

///

///
terminarla también con nosotros, lo hice antes porque nosotros // eramos menos inclusive estuvimos listos antes, después no se que // tiempo después, pero calculo que debe ser como una hora más tarde lo materializó el Teniente Coronel al mando de todos sus efectivos, desconozco en que lugar formaron o si lo hicieron por separado el Capitán del Monsumen y el personal de Armada, eso no se si / estaban integrando la formación con el Teniente Coronel o ellos / formaron aparte, eso no lo conozco.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Escuchó la conversación telefónica del General PARADA con el Teniente Coronel PIAGGI sobre la rendición? Sí fué afirmativo cual fué su alcance?.- -

COM PEDROZO: Sí la escuche señor Brigadier, fué una conversación / que se realizó por radio, la escuché porque se hizo por el equipo de radio que teníamos en el Puesto Comando de Fuerza Aérea, debido a que así se puede hablar libremente por el sistema cripto que tenía, cuando el Teniente Coronel le informó todos los problemas que tenía y hablaron para acordar de la rendición.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Puede manifestar algo de lo que escuchó? Cual fué su / alcance?.- -

COM PEDROZO: Sí señor, el Teniente Coronel le informó la situación general que se estaba viviendo, que no podía seguir combatiendo que su Unidad no estaba en condiciones de hacerlo y le dió una serie de causas, entre ellas las bajas que estimaban alrededor de trescientas, Unidades dispersas por el terreno que el estimaba que podían estar prisioneros, que no tenían munición, y que el resto... el poco personal que estaba en la zona, estaba completamente desorganizado y no le respondían, entonces todo esto fue evaluado, pienso en el Puerto Argentino y entonces avalaron su decisión de rendirse, el General PARADA y el General MENENDEZ.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: El General PARADA o el General MENENDEZ felicitaron al Teniente Coronel PIAGGI por el desempeño de las tropas en combate?.-

COM PEDROZO: Si señor Brigadier, lo felicitaron y le dijo que... le dijeron que comprendían el esfuerzo, el sacrificio que se había realizado en la zona y que estaban de acuerdo con la rendición, es decir en una / palabra lo felicitaron.- -

PRESIDENTE: Previamente a que el Teniente Coronel PIAGGI tomara su decisión de rendirse, consultó a su superior sobre la importancia / que podía tener su rendición dentro del clima general o la posibilidad de que fueran en forma inmediata apoyados o de que sufren ///

///

///

diciones afectadas en forma importante alguna otra operación que se estuviera realizando?.- -

COM PEDROZO: Si me permite señor, por parte, la primera parte de / la pregunta cómo es?.- -

PRESIDENTE: Empecemos por la última, consultó el Teniente Coronel PIAGGI a su superior sobre si había alguna otra operación en marcha por el lado de Puerto Argentino, a la cual se la pudiera apoyar manteniéndose ahí sin rendirse durante algún tiempo?.- - - - -

COM PEDROZO: No recuerdo señor, todos conocíamos la importancia estratégica que tenía el lugar donde... eso ya había sido evaluado / antes, inclusive había sido conversado con el Comando la importancia que tenía Darwin-Goose Green que estaba en el camino hacia Puerto Argentino, inclusive todos sabíamos que íbamos a ser los primeros en ser atacados, pero no recuerdo señor.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: El concepto de la pregunta sería el siguiente; Un Jefe antes de rendir su tropa, tiene que decidir sobre si deja que los maten a todos y que hasta último momento y dejan que los maten a / todos o si en realidad el sacrificio era el motivo .- - - - - - - -

COM PEDROZO: Sí ya lo entiendo señor Almirante, sí eso él lo expuso claramente que seguir combatiendo representaba un sacrificio inútil es decir, que lo mismo iba a ser vencido y en esta vez sería aniquilado su efectivo, entonces eso lo puso de manifiesto, que en el caso de continuar la lucha iba a ser con los pocos efectivos que quedaban, esto iba a ser inútil y no iba a variar el resultado final con una gran pérdida de vidas, digamos, como responsabilidad.- - - - -

PRESIDENTE: A eso concretamente le respondió algo? - - - - - - - - -

COM PEDROZO: El señor General PARADA y el General MENENDEZ... yo / pienso que fue unos de los puntos vitales que tuvieron en cuenta / para avalar su decisión de rendirse, eso ellos lo comprendieron / y le dieron su apoyo.- -

PRESIDENTE: Concretamente sobre términos a cerca de si el Teniente Coronel pudo haber preguntado algo de alguna operación en desarrollo, algún término que podría haberse interpretado como hay alguna operación en desarrollo que justifique seguir resistiendo lo que / fuere una hora, dos, tres una cosa así, ese tipo de cosas fué expresado por el Teniente Coronel, no recuerda?.- - - - - - - - - - -

///

///

COM PEDROZO: No recuerdo señor General, más adelante en la noche / se habló de una operación de que nos urgían a tratar de tomar contacto en seguida con el enemigo, porque antes de las dos de la mañana, inclusive había una hora, que yo me enteré con posterioridad una // vez llegado acá al Continente, era porque creo que hubo un bombardeo./ Habíanprevisto un bombardeo aéreo sobre la zona de San Carlos y / eso podía causar a lo mejor represalias o una cosa así, entonces por eso urgía a que tomara contacto antes de la dos de la mañana, pero no se si tiene relación con la pregunta señor.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: No era para que se demoraran si no para que se apuraran?.- -

COM PEDROZO: Sí, si fue... pero más adelante, una vez que ya se tomó la decisión y vino el aval de la rendición nuestra, después hubo una comunicación en ese sentido, es decir que trataramos de apurarnos en el contacto con el enemigo.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Sabe quién dejó en libertad de acción al súbdito Inglés HARDCASTEL? En caso afirmativo de quien emanó la orden? Como se originó?.- -

COM PEDROZO: HARDCASTEL, es uno de los managers de ahí de la zona,/ había dos uno señor HERITGES y HARDCASTEL... la pregunta señor Brigadier por favor?.- -

PRESIDENTE: Que quién dejó en libertad de acción al señor HARDCASTEL de quién emanó la orden y como se origina, cuente ~~todo~~ lo que sabe?.- -

COM PEDROZO: No se señor Brigadier, porque el tema asuntos civiles lo llevaba el Teniente Coronel, inclusive no el personalmente si no a través de un Mayor, el Mayor HURTH era el que tenía a su cargo / todo lo relacionado con asuntos civiles de la población, es decir, como vino la orden desconozco señor.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señores Vocales desean formular alguna nueva pregunta / al señor Comodoro?.- -

VOCAL: El personal civil estaba todo reunido en un determinado lugar? Con respecto de su control el Teniente Coronel PIAGGI, era de opinión de mantenerlos, el señor HARDCASTEL tenía mucho conocimiento de lo que estaba pasando ahí de las tropas Argentinas de como / estaban, en un determinado momento al señor HARDCASTEL se lo deja / que se vaya a su domicilio, se lo deja salir libremente y esa noche el desaparece y después aparece como que le a dado información a /

///

///

a los Ingleses, uste le hizo algún pedido o alguna sugerencia al Teniente Coronel PIAGGI para que a este señor HARDCASTEL lo dejaran en libertad -

COM PEDROZO: No señor, yo no le hice ningún pedido en ese sentido quiero aclararlo señor Almirante, que el conocimiento lo tenían todos los pobladores de ahí, tenían sobre lo que estaba pasando, pienso que cualquiera que hubiese salido podría haber pasado información, lo que pasa que el señor HARDCASTEL, yo lo conozco porque inclusive cuando recién llegué, algo así como el día quince, yo llegué el catorce, pero el día siguiente, creo que fue o dos días después no recuerdo exactamente, fuí a verlo a su casa en Darwin el vivía en // Darwin o sea un poco más hacia el norte, fuí a verlo con la finalidad, primero así como había ido a verlo al otro señor que eran los managers de ahí, teníamos la orden de tratar bien a toda la población y ganarla en una palabra y ellos eran los Jefes, pero fundamentalmente lo fuí a ver porque quería alquilar una casa para los Oficiales para que vivieran ahí al lado de donde nosotros teníamos el Puesto de Comando en una Escuela abandonada, y había una casa ahí que estaba abandonada, y allá todas las casas no son particulares, no son privadas si no que pertenecen a la compañía, que se la asignan, entonces yo fuí a verlo a la casa para saludarlo, conocer, poner un poco las reglas de juego de la situación que se estaba viviendo y preguntarle si nos alquilaba esa casa que nosotros necesitábamos cosa que se concretó después, pagamos cincuenta libras de alquiler y la teníamos a cargo nuestro, entonces lo conozco a este señor, ~~esté~~ HARDCASTEL, pero después todos...no solamente él, si no todos... (hay alrededor de diez casas ahí en Puerto Darwin), todos los pobladores fueron llevados por el Teniente Primero ESTEBAN y el Teniente Coronel, no se exactamente quien da la orden en ese momento. // Estaban concentrados en un salón que había en Goose Green. ~~después~~ ...Los primeros días estuvieron muy hacinados inclusive creo que // tenían un baño sólo o algo así, y luego se le permitió un poco mas de libertad. Podían ir a una de las casas cercas para poder cocinar, las mujeres ~~llevar~~ Preparar la comida. También había algunas ancianas, alguna de ochenta años, poderles dar un poquito más de comodidad en // ese lugar, esa es lo que conozco así en grandes rasgos.- - - - - - -

PRESIDENTE: Pero concretamente ustedoso lo conoce por referencia, pero ustedno hizo ninguna exclusión personalmente para que se dejara en libertad a esa gente o se le permitiera...- - - - - - - - -

///

///

COM PEDROZO: No, no, no en libertad no, respecto de algunas facilidades sí señor Almirante, en algunas oportunidades vino a verme, no el señor HARDCASTEL, si no el señor GOOS que es el otro managers / de ahí de Goose Green, para requerir algunas cosas por ejemplo: que le permitieran salir a los pastores para ver las ovejas que no se le fueran a ciertos lugares, en fín, ellos tienen su forma de agruparlas y conducirlas, algunas horas determinadas del día, eso como yo había estado mas tiempo ahí, antes que el Teniente Corone, ya lo conocíamos, además, repito, hablaba o hablo un poco de Inglés, entonces vería a verme a mí, en muchas oportunidades yo atendía el problema y por supuesto se lo pasaba al Teniente Coronel, tanto es así que a raíz de esto, es que el Teniente Coronel lo designa al Mayor SHMURT a cargo de los problemas para que no vinieran a vernos a nosotros; inclusive al Teniente Coronel o a mi, porque teníamos problema mucho más grave que atender esos temas particulares de la población, entonces el Teniente Coronel designa a un hombre para que sea el representante, digamos así, y que hable con el es decir el / Mayor ~~SHMURT~~ MURT con el señor GOOS. ~~entonces, sí~~ No alguna veces ~~le~~ he pedido... recuerdo en una oportunidad, le pedí que salga un hombre que es el que mataba las ovejas, las carneaba. Un día nos quedamos sin comida porque este señor no había podido salir, estaba el soldado o el Sargento, no se quien estaba de guardia en ese momento / no conocía la consigna, no lo dejó salir y no tuvimos carne, entonces fuí a verlo para que lo dejaransalir...- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Con referencia a este señor HARDCASTEL no...- - - - - - -

COM PEDROZO: No señor, yo no le pedí.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: No pidió nada en particular, ni recibió uste ningún // pedido de Puerto Argentino ni de ningún lado?.- - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: No señor, los civiles quería salir, querían tratar de tener la mayor libertad posible, era un pedido constante que ellos tenían en todo momento, inclusive hubieron pedidos de que los trasladaramos en vuelo algunos hasta Puerto Argentino y vino la orden / un día, ahora lo recuerdo de trasladar a un señor o a una señora, / llevamos en un helicóptero una o dos personas.- - - - - - - - - - -

VOCAL: Con referencia a este tema de asuntos civiles, existió un // enfoque muy diferente entre usted y el Teniente Coronel PIAGGI en / relación al manejo en asuntos civiles, tanto como para llevar este tema a los respectivos Comandos, porque al Teniente Coronel PIAGGI a raíz de una situación conocida en Puerto Argentino recibió ///// durante dos otres días la visita del Segundo Comandante de la Bri-

///

///

gada, casualmente para tratar eso. Esto es debido a que no hubo / un debido manejo en el tema de asuntos civiles, o en parte se estaba de acuerdo, si esto era una cosa que estaba coordinado o era diferente?.- -

COM PEDROZO: Al principio hubieron algunos problemas, cuando re-/ cién..., en la primera parte de las operaciones, después del ata-/ que del primero de mayo, con el primer ataque el Teniente Primero/ ESTEBAN que era el que hacía más tiempo que estaba en el lugar, él tenía un plan respecto del personal; ese plan consistía en..., tenía dos alternativas, una de ellas era de que tomara todo el personal civil y concentrarlo en el salón parroquial, y el otro era llevarlo a la escuela donde ellos estaban, porque pensaban que al pueblo los ingleses no le iban a tirar, entonces una alternativa era/ cambiar los lugares, eso fue tratado, inclusive lo conocía el Co-/ mando de Puerto Argentino conocía este plan, él lo expuso. Después a partir del primero de mayo se concreta, vale decir, concentrar... eso lo hace en la primera hora después del ataque lo hace muy rápidamente en forma muy efectiva, concentra a todos los civiles, los/ saca de su casa y los concentra en ese salón, y ahí quedaron varios días. Al principio, por supuesto, había inclusive una supuesta animosidad, después de haber recibido el ataque, que teníamos contra la gente, por supuesto no se hizo nada pero..., estaba en el ambiente un poco de que no estabamos muy conformes con los kelpers, porque/ inclusive había versiones de que habían dirigido el ataque aéreo / contra nosotros, pero en concreto ellos son concentrados en ese salón parroquial y al principio viven en forma bastante hacinada ahí, y entonces si, eso/lo conversamos después con el Teniente Coronel de / que había que darle un poco más de comodidades mínimas, ya que dormían todos los hombres, mujeres, chicos todos juntos en un mismo / lugar, un baño ~~ahí~~ etc. no eran las condiciones de salubridad muy buenas. Después que se encargó el Teniente Coronel/y le da la orden al Mayor ya las cosas se normalizan, tanto es así que entraron los médicos a revisar al personal civil, atendieron sus problemas, en fin, se trató de suavizar un poco esa primera mano dura que hubo en el primer/ tiempo. No se si eso contesta su pregunta señor.- - - - - - - - - -

///

///

VACAL: Eso lo habían hablado?.- -

COM PEDROZO: Si, si eso lo hablamos con el Teniente Coronel.- - -

VOCAL: También lo habló con el Brigadier CASTELLANOS?.- - - - - -

COM PEDROZO: Si también, si señor también lo hablé con el Brigadier CASTELLANOS, todo le informaba al señor Brigadier CASTELLANOS, luego vino el señor Coronel CHIMENO...- - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: El manejo de eso no estaba a cargo suyo?.- - - - - - - - -

COM PEDROZO: No señor.- -

VOCAL: Y entonces usted lo mismo lo informaba como una novedad?.-

COM PEDROZO: Si, yo le informaba al señor Brigadier, porque había una gran diferencia entre como se trataba al personal civil en Puerto / Argentino y acá. En Puerto Argentino estaban todos los nativos libres completamente y tenían muchas facilidades inclusive de tránsito etcétera, etcétera, en Goose Green estaban todos en un sólo salon, estaban prisioneros, entonces eso lo analizamos es decir lo / conversamos ahí entre los Oficiales y veíamos esa diferencia porque sabíamos lo que pasaba allá.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Con los Oficiales suyos o con el Teniente Coronel PIAGGI?.- -

COM PEDROZO: Concretamente señor, lo conversamos también con el Teniente Coronel PIAGGI y con los Oficiales míos, la inquietud a mí / me la trajo particularmente un Oficial de la Fuerza Aérea que es el Oficial que yo tenía de Inteligencia el Primer Teniente BASILIO que es el hombre que conocía de estos temas... puede haber algún problema con la póblación civil, porque en Argentino tiene todas clases de libertades y acá nosotros los tenemos prisionero, porque estaban presos, entonces cuando esto pase puede haber problemas y es necesario que esto se conozca, en ese momento el único Oficial de Inteligencia que había ahí era el que teníamos nosotros, entonces él me lo puso / de manifiesto, que digamos, un poco la responsabilidad de el hacerlo ver, entonces yo por esa razón le avisé al Brigadier CASTELLANOS // como estaba la situación ahí.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Fiscal General, desea formular alguna pregunta al señor Comodoro?.- -

FISCAL: Si señor Presidente, Usted hizo una aclaración y mencionó que podía ofrecer el nombre y jerarquía de Oficiales como testigo de su oposición reacia a la rendición, yo le permito que autorize al declarante a que lo haga.- -

///

///

COM PEDROZO: A que dé los nombres?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

FISCAL: Sí señor.- -

COM PEDROZO: Al señor Teniente Coronel PIAGGI, Mayor FRONTERA, al / Vicecomodoro COSTA, Mayor TOMBA, ~~[illegible]~~, capitán RE también es decir lo que estaban presente ahí cuando se analizó este tema.-

FISCAL: En la comunicación que tuvo el Teniente Coronel PIAGGI con los Generales MENENDEZ y PARADA que usted estuvo presente, hubo otras personas presente?.- -

COM PEDROZO: Sí señor Brigadier, habían otras personas, pero claro / era un cuarto en donde tenía un equipo de radio y por ahí entraban y salían, seguramente hay otros Oficiales que también escucharon / lo mismo, tendría que averiguarlo entre los Oficiales que estaban / ahí presente, pero creo que casi seguro tienen que haberlo escuchado el Capitán RE que estaba a cargo de Comunicaciones, por el hecho de estar a cargo de todos los sistemas de Comunicaciones, el Vicecomodoro el Jefe de Operaciones / el Vicecomodoro VERA MANTARAS también seguramente lo debe haber escuchado, pero no le puedo afirmar cien por cien porque ya le digo entraban y salían las personas.- - - - - -

PRESIDENTE: El Teniente GOPCEVIC estaría también? El Comandante del Monsunen?.- -

COM PEDROZO: No creo señor Almirante, creo que no, pero no descarto la posibilidad señor.- -

FISCAL: Cuando usted conversó con el General MENENDEZ, estuvo con el Brigadier CASTELLANOS, usted pidió autorización para rendirse o // también expuso sus condición contraria a esta rendición?.- - - - - -

COM PEDROZO: Yo le expuse que no estaba de acuerdo con la rendición y que eso lo había manifestado en la reunión que habíamos tenido // pero también le dije; que no teníamos otra alternativa.- - - - - -

FISCAL: Usted lo puso al tanto al General MENENDEZ como al Brigadier CASTELLANOS?.- -

COM PEDROZO: Al Brigadier CASTELLANOS señor.- - - - - - - - - - - -

FISCAL: Al General MENENDEZ, no?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: El estaba ahí pienso que debe haber escuchado en la / radio...- -

FISCAL: Estaban los dos juntos el Brigadier... - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Estaban... y el señor General PARADA también señor, en la sala de radio en el Comando.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Defensor, desea Usted formular alguna pregunta / al señor Comodoro?.- -

///

///

DEFENSOR: No señor Presidente, creo que lo que ha preguntado el / Consejo es suficiente.- -

PRESIDENTE: Señor Comodoro PEDROZO, tiene Usted algo más que agregar, quitar o enmendar a su declaración?.- - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: Sí señor Brigadier, quisiera hacer un breve recuento, una breve exposición secuencial de la actuación de la Base Aérea / Militar Cóndor, la Base Aérea Militar Cóndor se crea para tener / otro asiento, otro lugar de alternativa para que puedan operar los aviones, los únicos aviones que podían operar de otra pista que no fuera Argentino... aviones de combate me refiero, entonces se crea me dan a mi la responsabilidad de armar esta base e implementarla / y de hacerla funcionar con una misión y con tareas, comenzamos la / tarea esta de armar la base y salta a primera vista la defensa terrestre, la necesidad de la defensa terrestre, debido a la distancia que estabamos donde estaba el resto de las Fuerzas, Fuerzas importantes Argentinas y del aislamiento que teníamos ahí, ni siquiera / teníamos capacidad para darle defensa terrestre o contragolpe de / mano a las propias piezas de artillería que teníamos ahí, entonces eso es lo primero que salta a la vista, este tema lo trato en primer lugar con el Teniente Primero ESTEBAN que estaba ahí, es decir para colaborar entre todos en la defensa y el me dice que tiene // otras,/tareas otra misión y la tenía por escrito y que evidentemente no / podía cuidar, ni tampoco tenía la magnitud de fuerza suficiente / para que nos diera la defensa a nosotros. Entonces a continuación ~~planteamos esta///~~ planteo esta necesidad, este problema por la / vía jerárquica correspondiente y también al señor General MENENDEZ en una visita que hace allá y yo no sé a raíz de que gestión, si la que nombré primero o en segundo término es que viene el Regimiento 12 de Infantería a dar la protección terrestre en la zona, esto ya lo expuse anteriormente. Todos sabemos, doctrinariamente la Fuerza Aérea sostiene cual es su responsabilidad, la Fuerza Aérea tiene la responsabilidad de la seguridad de los medios dentro del perímetro de su base aérea, ~~de suelo~~ y afuera la da el componente Ejército. // esto se materializa así con la venida del Regimiento 12 y luego se da la situación más adelante que a partir del día veintiuno de mayo cuando desembarcan los Ingleses en San Carlos, hay que evacuar todo los medios aéreos de combate que tiene la Base Aérea Militar Cóndor a Puerto Argentino porque estábamos dentro del alcance de / los cañones de la fragata cosa que lo vivimos el día veintiuno, cuando nos

///

///

cañonearon durante varias horas. Entonces esto hace que el Brigadier CASTELLANOS ordene la evacuación de los medios aéreos de combate a Puerto Argentino. A partir de ese momento se plantea la necesidad de repensar otra vez si hay que mantener o, levantar la Base Aérea Cóndor porque ya no tiene finalidad y eso se estudió y se llegó a la conclusión que había que levantarla, eso se estudió allá en Puerto Argentino, no donde estábamos nosotros... entonces se // llegó a esa determinación, pero se vuelve atrás en esta decisión // por varias razones, entre ellas, primero la de solidaridad, si nosotros la Base Aérea Cóndor pidió el apoyo del Ejército para que / nos defendieran estando ya ahí Ejército y el enemigo cerca, levantar los efectivos aunque ya eran inútil porque ya no podían operar mas los aviones ahí, quedaba bastante mal; en segundo lugar con la artillería antiaérea; la artillería antiaérea que dependía de la Base Cóndor, si esta se levantaba por lo menos la artillería de veinte / milímetros iba a ser replegada, la otra no se, porque eso dependía de Ejército, entonces todo esto, esto es alguna de las razones que configuró un panorama ~~qué~~ donde se dicidió mantenerla, ~~a~~ con los efectivos que quedaban de la Base Aérea Cóndor ahí, a pesar de que ya era inútil como base. Esto yo quisiera que el Honorable Consejo lo tuviera en cuenta y luego terminamos todos como ya es de público conocimiento, es decir, siendo, desvirtuando un poco la finalidad que tenía, siendo / una base aérea para que operen aviones, en una defensa terrestre, / esto es un poco así la historia que yo quería dejar acá de la finalidad de la base y como termina.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: A raíz del comentario que usted hace, si prácticamente se llegó a la conclusión de que convenía levantar la base, que no tenía misión que cumplir, no se pensó nunca dejar todos estos efectivos de la base para que siguieran apoyando al Ejército a raíz de lo que había sucedido antes y bajo un sólo comando del Jefe del Regimiento?.- -

COM PEDROZO: No se si eso se pensó en el Comando señor Alte., pero yo pienso que no éramos los hombres adecuados para eso, primero por el tipo de adiestramiento que tienen los hombres de la Fuerza Aérea y el armamento que teníamos, inclusive había pilotos y armeros y / mecánicos, los pilotos con su revólver de supervivencia y los armeros con una pistola algunos y otros no tenían nada, es decir que el personal...- -

///

///

PRESIDENTE: Bueno, pero algún tipo de solución así, por ejemplo, que usted se hubiera ido a Puerto Argentino porque prácticamente ya no tenía más nada que hacer ahí, que un oficial más moderno hubiera quedado, en fin , a cargo de la Base o que hubiera quedado todo bajo un sólo Comando?.- -

COM PEDROZO: No, no lo pensamos, pienso que hubiesemos sido más / útil en Puerto Argentino porque era allí donde estaban los aviones vale decir, que allí podíamos haber colaborado..., con la misma finalidad pienso que cualquier otra fuerza, cualquier otro componente podría habrlo hecho, yo creo..., es el mismo caso, un submarino sin torpedos, un portaviones sin aviones, un Regimiento de tanques sin tanques, es decir, el adiestramiento general del personal y su capacidad está dada por esa arma, ya que viene al caso señor, quiero hacer un poco más sobre la primera idea cuando comencé este resumen, yo creo que, insisto en que la responsabilidad de la defensa terrestre no pertenece..., no es de Fuerza Aérea. Se dió la circunstancia fortuita de que yo era el más antiguo ahí, podría haber sido también el Capitán del Monsumen que estaba ahí circunstancialmente porque su buque estaba deteriorado y no podía navegar, y en ese caso también el Capitán del Monsumen tendría que haber sido el responsable de la defensa terrestre, yo creo que eso fue una situación que se dió fortuitamente y que hay que analizarla bajo ese // punto de vista porque la capacidad nuestra repito, para lo cual estamos adiestrados son las operaciones en el aire, y esto es lo que yo se y tengo que conducir, es decir una Base Aérea, la defensa terrestre, si bien todos somos militares y más o menos sabemos como/ se manejan las armas, pero la verdadera capacidad y especialidad / está en otro lado.- -

PRESIDENTE: Algo más señor Comodoro?.- - - - - - - - - - - - - - - - -

COM PEDROZO: No señor Brigadier.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Comodoro el señor Secretario procederá a acompañarlo, debiendo permanecer en la sede del Consejo mientras el Tribunal considera su situación, la cual le será informada una vez tomada resolución al respecto.- -

En este estado, se dispone suspender esta declaración indagatoria/ para continuarla cuando fuere necesario, firmándola el imputado con

///

///

juntamente con el señor Presidente y presente el Secretario que / certifica.- -

TESTADO:"al momento", "lo", "teníamos asignados...,", "una...", / "y", "que", "nuestra", "cuando", "en el..., estaba", "eso también ...,", "él", "señor", ,"si basados en Puerto Argentino a ellos le" "Efectividad", "en", "esos", "por", "cierto", "de la manera", "está", "entramos", "pero", "tenían", "le"; "ya para...", "era el Teniente GASSINO", "no", "ser", "en parte determinada del", "da", / "que", "dos de la mañana o hasta las", "cualquier", "o", "todo", "este", "y después", "llevar", "IMURT", "entonces... sí", "le", "que", "Capitán REGLIO", "planteamos esta...", "de suelo", "que", "a",: NO VALE.- -

ENTRE LINEAS: "el armamento", "donde", "distinta", "ya", "cantidad", "que a", "de", "y a medida", "estaba", "entrábamos", "ya", "puedo", "nada", "hacer", "infantería diseminada en el", "daba", "que", "etc.", "que", "es decir", "a", "acá", "de", "lo", "preparar", "MURT", "lo", "etc", "y", "entre", "a", "el", "tareas", // "cuando", "más", "que", "donde", "con", "de",: VALE.- - - - - - -

WILSON ROSSIER PEDROZO
Comodoro

LUIS MARIA FAGES

VION CARLO YOCCA
Brigadier
DEFENDOR

NORBERTO CELESTINO ROSSO
FISCAL GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL

RESOLUCION

En Buenos Aires, siendo las trece horas del día quince de mayo del año mil novecientos ochenta y cuatro, reunido el CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS, en su Sala de Acuerdos, a fin de considerar la situación procesal del señor Comodoro D / Wilson Rosier PEDROZO, y

CONSIDERANDO

Que no obstante la imputación que pesa sobre el nombrado, las pruebas reunidas en el estado actual de la causa no tienen entidad suficiente como para considerar al procesado responsable del ilícito atribuido, prescrito en el Artículo 751 del Código de Justicia Militar. Por ello,

EL CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

RESUELVE:

PRIMERO: Colocar al señor Comodoro D Wilson Rosier PEDROZO en la situación prescrita en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

SEGUNDO: Comuníquese al Estado Mayor General de la Fuerza Aérea. Notifíquese al señor Fiscal General y al procesado.

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

OSVALDO RENE AZPITARTE
GENERAL DE DIVISION (R-ART 62)
VOCAL

LEON MARIO SCASSO
CONTRAALMIRANTE (R)
VOCAL

RAFAEL [illegible] CARRO
GENER[illegible]
[illegible]

JUAN CARLOS FOURCADE
CONTRAALMIRANTE (RE)
VOCAL

JORGE [illegible] FILIPPINI
BRIGADIER (R)
VOCAL

EROS JUAN CAZES
GENERAL DE JUSTICIA (R-ART 62)
VOCAL LETRADO

Julio Arnaldo Gomez

JULIO ARNALDO GOMEZ
BRIGADIER (R)
VOCAL LETRADO

JUAN CARLOS FRIAS
CONTRAALMIRANTE AUDITOR (RE)
VOCAL LETRADO

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO [illegible]

En la fecha me notifico de la resolución que antecede.-

Buenos Aires, 15 de mayO de 1984.-

Com D. Wilson R. J. Pedrozo

SECRETO
URGENTE

Nº 104"S"/84
Letra: AAJE,AZ3

Estado Mayor General de la Armada BUENOS AIRES, 14 MAYO 1984

AL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
BRIGADIER MAYOR (R) D. LUIS MARIA FAGES.

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. en relación al oficio de ese Tribunal de fecha 12 de abril de 1984, que registra entrada en este ESTADO MAYOR ese mismo día, por el que se requiere "...la documentación solicitada al COMANDO DE OPERACIONES NAVALES, mediante oficio fechado 7 de marzo de 1984"

Al respecto, informo que la documentación referida ya ha sido remitida a ese Tribunal mediante oficio AAJE,AZ8 Nº 93"S"/84 de fecha 23 de abril, cuya fotocopia se acompaña.

Saludo a Ud. muy atentamente.

RAMON A. AROSA
CONTRAALMIRANTE
JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
Letra: M Nº 1264/83
Cdo. 142
ENTRÓ
Día
Mes
Año
5 MAY 1984
SALIÓ
Día
Mes
Año

Agréguese a la causa.
Buenos Aires, 16 de mayo de 1984.-

N°93 "S"/84
Letra:AAJE,AZ8.

SECRETO

1690

Comando en Jefe de la Armada

Estado Mayor General de la Armada

BUENOS AIRES, 23 ABR. 1984

AL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS,
BRIGADIER MAYOR (R) D. LUIS MARIA FAGES.
S. / D.

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. en relación a su oficio de fecha 7 de marzo de 1984, que registra entrada en el COMANDO DE OPERACIONES NAVALES el día 14 del citado mes y año y en este ESTADO MAYOR el 22 de marzo de 1984, en el que se solicita remitir a ese Tribunal "...el legajo de mensajes navales originados y recibidos por el Comandante del Teatro de Operaciones del Atlántico Sur, con destinatario y procedencia Comité Militar o Jefe del Estado Mayor Conjunto, entre el 07 de abril y el 23 de mayo de 1982, con su texto en claro, particularmente el GFH 141629 y 272003 del mes de abril de 1982 originado por el Comandante del Teatro de Operaciones Atlántico Sur, con destinatario Jefe del Estado Mayor Conjunto."

Al respecto, adjunto elevo fotocopia de los mensajes navales requeridos en el prealudido oficio.

Asimismo informo, con relación al GFH 272003 abril/82, que el mismo no figura registrado en los archivos de este ESTADO MAYOR.

Saludo a Ud. muy atentamente.

ES COPIA

ES COPIA FIEL

Fdo.
RAMON A. AROSA
CONTRAALMIRANTE
JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

EDGARDO LUIS [illegible]
TENIENTE DE NAVIO AUDITOR

JORGE [illegible]
CAPITAN DE NAVIO AUDITOR
JEFE DE LA ASESORIA JURIDICA DEL EMGA

DECLARACION INDAGATORIA DEL CAPITAN DE CORBETA DE IM D LUIS CARLOS LAGOS.- - - - -

En la ciudad de Buenos Aires, local del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, siendo las nueve horas // diez minutos del día diecisiete de mayo de mil novecientos ochenta y cuatro, previa citación efectuada en forma para prestar declaración indagatoria, compareció el señor Capitán de Corbeta de Infantería de Marina D Luis Carlos LAGOS, destinado en el Comando/de la Fuerza de Infantería de Marina Número 1, con asiento en Río Gallegos, en actividad, de treinta y seis años de edad, de nacionalidad argentina, de estado civil divorciado, domiciliado en la calle San Juan número / trescientos veinticinco, Río Gallegos, puesto en conocimiento de / que comparecía en esta causa como procesado por la comisión de los delitos previstos en los artículos 743 y 751 del Código de Justicia Militar, ilícitos cuyo juzgamiento corresponde a este Tribunal, de acuerdo con el Decreto 2971/83, no afectándole ningún impedimento de ley que le fueron explicados.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Secretario: proceda a dar lectura de la declaración indagatoria prestada por el señor Capitán de Corbeta LAGOS, / que obra a fojas 753/758 del sumario caratulado "Submarino A.R.A. Santa Fe: Determinación de las circunstancias en que se produjeron las averías, el abandono, la captura y el hundimiento del buque y deslindar la responsabilidad del Comandante de la unidad".- - - -

PRESIDENTE: Señor Capitán de Corbeta LAGOS: Lo exhorto a pronunciarse con verdad en todo lo que supiere y fuere interrogado y le pregunto si tiene algo que agregar, quitar o enmendar a la declaración / indagatoria que se acaba de leer.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

CC LAGOS: Ratifico el contenido, Señor Presidente, en un todo, y no tengo nada más que agregar, quitar o enmendar a lo que he declarado.- -

PRESIDENTE: Señores Vocales, desean formular alguna pregunta al señor Capitán de Corbeta LAGOS?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCALES: No señor Presidente.- -

PRESIDENTE: Señor Fiscal General, quiere Usted interrogar al procesado?.- -

FISCAL: Sí señor Presidente. En el momento que se discutió la rendición y la firma del Acta, había otro personal con Usted, además de Usted por la parte argentina?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

CC LAGOS: No interpreto su pregunta, señor, Usted quiere decir la discusión a la que hago mención en mi declaración, cuando yo recla ///

///

mo ante los ingleses el tema?- -

FISCAL: Sí.- -

CC LAGOS: Sí señor, estaba...esto se hace en una parte, ~~pero~~ en un lugar común donde estábamos detenidos todo el personal superior // del submarino, excepto el personal que ya había sido separado por la muerte del Suboficial ARTUZZO, que fue incomunicado de inmediato, los que presenciaron la muerte del Suboficial ARTUZZO, y básicamente estaban los Oficiales míos, el Teniente RICHARDSON, que era el traductor, o sea yo sé leer inglés pero el Teniente RICHARDSON era el Traductor Oficial del...- - - - - - - - - - - - - - - - - -

FISCAL: Y además quiénes estaban?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

CC LAGOS: El Teniente ALVAREZ, el Teniente CAMPOS, el Guardiamarina ENJUTO que también estaba..- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

FISCAL: En el momento en que se firmó el Acta de rendición?.- - - -

CC LAGOS: Cuando yo firmo el cese de la resistencia, estaban también ellos, era un local común.- -

FISCAL: En el mismo lugar?.- -

CC LAGOS: Sí, no fue un acto oficial en el sentido protocolar del término, fue un acto...estábamos todos en el lugar de detención, que era un bar...- -

FISCAL: Acababan de ser detenidos?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

CC LAGOS: Estábamos como prisioneros de guerra, ya desarmados e incomunicados.- -

FISCAL: Nada más señor Presidente.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Defensor, desea Usted efectuar alguna pregunta a su defendido?.- -

DEFENSOR: Sí señor Presidente. Señor Capitán LAGOS, exprese al Tribunal si en algún momento, previo a destacarse en el submarino le fue requerida por autoridad alguna, apreciación o plan contribuyente para aprobación? .- -

CC LAGOS: No señor Capitán.- -

DEFENSOR: Exprese si le fue explicada en forma explícita si su misión era de sacrificio, o el nivel de bajas y daños a aceptar por su fuerza.- -

CC LAGOS: No señor, explícitamente me fue indicado que la misión / no era de sacrificio, e inclusive el señor Almirante LOMBARDO me / plantea ante mis dudas, que se reitera en la declaración indagato-

///

///
ria que formulé oportunamente, que él se sentía realmente comprometido porque entendía que la misión que se me asignaba era muy difícil, sobre todo para lograr el justo equilibrio, entre la magnitud de los daños a asestar a las fuerzas británicas, compatible con // los medios que yo tenía a mi disposición y sin llevar el personal militar que yo tenía al exterminio o a un elevado costo. Esto tema fue muy hablado con el señor Almirante LOMBARDO, fue muy conversado en ocasión en que me imparte la orden, en su oficina, con el señor Almirante BUSSER presente en estas conversaciones, sintéticamente lo que recuerdo, de ésto hace ya dos años, es que me quedó / muy grabado el hecho de que me dijo que el punto ideal del cumplimiento de mi misión, era que yo fuera con cuarenta hombres y regresara con cuarenta hombres, pudiendo causar algún daño en el enemigo.-

DEFENSOR: Cuándo embarcó Usted y su personal y cuándo zarpó el submarino A.R.A. Santa Fe? .- -

CC LAGOS: Yo embarqué el día dieciseis de abril de mil novecientos ochenta y dos, salí de la Base de Infantería de Marina,. Baterías en micros, a partir de las nueve de la mañana y llegamos a la Base // Mar del Plata alrededor de las diecinueve treinta horas, a las /// once de la noche zarpamos con el submarino desde la Base Naval // Mar del Plata, terminamos la maniobra de embarque.- - - - - - - - - -

DEFENSOR: Cuál era el conocimiento de la situación general a la fecha y hora de la zarpada del submarino?.- - - - - - - - - - - - - - -

CC LAGOS: Independientemente de la información que recavé ante las autoridades/ /navales en Buenos Aires y en Puerto Belgrano y que figuran en la / declaración indagatoria y en el informe elevado después de la operación al señor Comandante de la Infantería de Marina, tenía conocimientos periodísticos, o sea de lo que salía publicado en los // diarios o por los medios de comunicación masiva, particularmente / lo que sí recuerdo que nos tenía a todos bastante presionados o por lo menos atentos, era la llegada del secretario HAIG, que justo se había producido no sé si ese día o el día anterior, pero sé que yo... en el momento de embarcarnos en el micro por un problema de conducción del personal, ordené secuestrar las radios e interrumpir toda comunicación con el exterior, porque entendía que toda la información pública se estaba manejando, podía afectar a la moral del personal, asi que directamente, calculo nueve y media, diez de la mañana, a partir de ese momento el personal de la dotación dejó /
///

///

de tener radios, les fueron secuestradas y entregadas en la Base / Naval de Mar del Plata al Oficial de Guardia, o sea no se les permitió llevar medios de comunicación, yo tenía conocimiento de que estaba el secretario HAIG negociando, era la segunda vez, creo, // que venía ya al país, había venido al país, había ido a Inglaterra había vuelto, y estaba en las negociaciones cuando yo embarqué en el submarino.- -

DEFENSOR: Cuál fue la relación de comando establecida entre el señor Comandante del submarino A.R.A. Santa Fe y Usted?.- - - - - - - -

CC LAGOS: El señor Capitán BICAIN era más antiguo que yo, estaba en el cuarto año de Capitán de Corbeta, en ese momento yo estaba / en el segundo año, las relaciones que establecimos desde el planeamiento y la coordinación que llevaba con él, eran las que están establecidas en la Armada en la Doctrina de Operaciones Anfibias, básicamente él era mi Comandante correspondiente, era el Comandante del medio de transporte que me llevaba a mí a las Georgias, y yo / era el Comandante de la unidad embarcada; durante la travesía no / hubo ninguna disidencia, prácticamente todas las decisiones que // adoptó el Capitán BICAIN básicamente no me afectaron, se produjeron demoras en el traslado, básicamente por decisiones adoptadas / de cambiar rumbo o de evadir determinados contactos que encontraba en su travesía a las Georgias, pero no me afectó, no afectó nuestra misión, porque yo sabía que más o menos estábamos dentro del / término de días previstos para el cumplimiento. Lo que sí me llamó la atención, charlando con el señor Capitán BICAIN y viendo la Orden de Operaciones que él tenía, era la alta restricción que tenía en cuanto a las instrucciones del uso de armas, o sea si bien no / soy un especialista en el tema como Oficial de la Armada Argentina y habiendo tenido que desarrollar cursos, sé que una de las ~~vulne-~~ vulnerabilidades/ más grande que tiene un submarino es ser detectado, porque a partir de ese momento en la guerra moderna, todo consiste en seguir el punto dato y lo plotean hasta que lo hunden, y el Capitán BICAIN tenía expresamente la orden de no abrir fuego excepto / en el caso de ser efectivamente atacado, o sea hasta que él no era atacado con el submarino, él no podía abrir fuego, lo cual me hizo pensar a mí que lo ubicaba en una situación de autodefensa, o sea que me indicaba que se estaba negociando con éxito, si se impedía

////

///

que un submarino que es un arma eminentemente ofensiva actuara como tal, y se lo limitaba al punto tal de poder causar daños a la unidad, irreparables, entendía yo que era porque podía haber algún tipo de negociación o algo en trámite, que obligara a esa orden.- -

DEFENSOR: Cuando se produce el arribo del submarino a Gritvyken esas instrucciones de armas permanecían iguales o habían sido alteradas?.-

CC LAGOS: No, las instrucciones de armas se mantuvieron durante todo el tiempo de la operación y no fueron cambiadas nunca.- - - - -

DEFENSOR: Quién ordenó el abandono del submarino, a qué hora comenzó y finalizó esa maniobra?.- -

CC LAGOS: El abandono del submarino fue decidio y ordenado por el señor Comandante del submarino el señor Capitán BICAIN, las horas exactamente no podría aseverar que fueron las que mencionó, pero aproximadamente a las seis de la mañana comenzó a amanecer, seis y diez, aproximadamente a las siete menos cuarto, siete menos veinte recibí la información de que el submarino estaba siendo atacado y la maniobra la habrá comenzado alrededor de las siete y diez, es el término que tarda un submarino en entrar de la boca de la bahía hasta la caleta donde atraca, la maniobra debe haber finalizado, aproximadamente, alrededor de las nueve menos cuarto, nueve de la mañana, porque simultáneamente con la evacuación del personal del submarino coinciden que comienzan los movimientos de helitransporte de los ingleses, la maniobra de la evacuación fue muy dificultosa, se hizo bajo fuego enemigo porque la ubicación del submarino / era atravesado a la línea de fuego en la corrida de los helicópteros ingleses, que ametrallaban las posiciones nuestras y disparaban sobre el submarino también, se hizo por un solo tambucho que / está ubicado en la parte de adelante de la torre del submarino que prácticamente es una boca, sobre/ un descampado y además se hizo dificultosa por la evacuación del Cabo MACIAS que había quedado con la // pierna prácticamente amputada, por un misil, ahí al lado del tambucho y era prácticamente imposible moverlo, o sea, fue una operación muy dificultosa, el personal desembarcó del submarino con el apoyo nuestro, esa maniobra inicialmente destaqué a mi segundo, que era el Teniente de Navío RICHARDSON a cargo de esa tarea para dar las órdenes iniciales de repeler el ataque de los hélicópteros, y me / trasladé yo personalmente luego/ para hacer la evacuación del personal del

///

///

submarino hacia un lugar más seguro que era en una altura donde estaba la Casa SHAKLETON en la punta de la Estación científica británica de Grytviken.- -

DEFENSOR: Al finalizar el desembarco de la dotación del submarino / Santa Fe, exprese cuales eran las organizaciones o los agrupamientos que se encontraban en tierra, en qué consistían y armamento.-

CC LAGOS: Básicamente había tres elementos en tierra, el elemento que ya estaba que era la Sección de Infantería de Marina que había desembarcado el tres de abril, que había visto reducidos sus efectivos, eran cuarenta y pico al comenzar la operación el tres de // abril, y en ese momento eran treinta, treinta y dos, treinta y tres o treinta y uno, alrededor de treinta hombres, por las bajas que / habían sufrido en el desembarco y los que habían quedado en las // islas, ese personal era todo personal de combate de Infantería de Marina, en su mayoría eran conscriptos, había cuatro Cabos nada más y dos Oficiales, el resto eran todos conscriptos, tenían como armamento morteros de 60, creo que tenían dos o tres morteros de 60, / dos ametralladoras Mag que sí las ví porque fueron las que utilizamos para repeler el ataque de helicópteros, las tenía ahí, al lado del observatorio, y el resto eran todos fusiles FAL y FAP el personal del submarino eran del orden de setenta hombres, setenta y cinco hombres, uno de ellos gravemente herido, algunos con algunas lesiones menores, escoriaciones o esquirlas fruto del ataque, bastante conmovidos y shoqueados porque el ataque se produce cuando dos tercios del submarino están descansando, ésto es a las seis de la mañana, prácticamente o sea, estaba el trozo de guardia, // apostada, alistada en navegación en combate y el resto estaba descansando, estaban con la ropa que tenían, con la ropa puesta, con una faena de embarco que usan, es una faena de paño azul, prácticamente algo grueso no tenían, no tenían gaván, no tenían ropa de abrigo, algunas mantas que habían podido agarrar en el momento de la / evacuación y en cuanto a armamento sí me acuerdo, porque los únicos que bajaron con armamento son los que estaban en la torreta // del submarino rechazando el ataque de los helicópteros, tenían uno o dos fusiles Fap y uno o dos fusiles Garand Baretta y aparte algún armamento de Oficiales, alguna pistola cuarenta y cinco, o algún revólver treinta y ocho, y el resto del grupo mío eran veinte

///

///

hombres, de los cuales once eran de servicios, el grupo de servicios era un médico y todos Suboficiales, y el armamento que tenían era el armamento individual, algunos tenían el armamento individual con la munición colocada nada más, con el cargador, porque para la maniobra de desembarco del submarino que se hizo en un bote de goma y en una lancha, durante la noche sin luces, en sigilosa, el // personal agrupó todo su equipo aferrado a la bolsa de equipo que / llevaba en forma tal de no perderlo en la travesía, ese equipo... bajamos a oscuras lo dejamos en el muelle de Grytviken y simultaneamente con las primeras luces comienza el ataque inglés y ahí // prácticamente es imposible reunir al personal con el equipo.- - -

DEFENSOR: Dada la hora de llegada del submarino las actividades // realizadas y por tratarse de horas de oscuridad, pregunto si pudo Usted impartir alguna orden al Teniente LUNA que se encontraba en tierra, pudo Usted dar órdenes para cambios de dispositivos o pudo Usted tomar cualquier medida que tendiera a que pudiera articular en tierra el comando que se le había asignado?.- - - - - - - - - -

CC LAGOS: Sintéticamente no, con el Teniente LUNA me reúno alrededor de las dos de la mañana, en el submarino, o sea para agilizar... yo estaba en conocimiento por información de Inteligencia de que / los ingleses ya estaban en zona, o sea, había una Fuerza de Tareas inglesa cuya magnitud no fue precisada por el Comando de Operaciones Navales, pero que sabíamos que estaba en frente a la zona de Grytviken, inclusive la maniobra del ingreso del submarino se hace burlando ese bloqueo, por el problema de no poder utilizar las // armas, se tiene que abrir, y eso demora casi un día la llegada a / Grytviken, en cuanto al Teniente LUNA que ya estaba en la zona, el Teniente LUNA tenía un concepto de su operación distinto al mío, / yo tenía un concepto de causar daño compatible con mínimo número de bajas, él tenía el concepto cuando lo dejan de defender la posición para lo cual su dispositivo estaba orientado básicamente hacia una playa de desembarco que tenía próximo a Grytviken y hacia tierra, asi que la redestribución del dispositivo tenía que orientarse hacia el mar, éso no lo pude efectivizar, porque prácticamente...yo llegué de noche cuando llego...cuando comienza a amanecer comienza el ataque, no había hecho ningún reconocimiento excepto el que podía hacer durante la noche, es una zona de turba, en las cartas se

///

///

ve, claramente, es una zona que debe tener ochenta metros por cien metros la estación científica británica y tiene montañas que fápidamente se elevan ahí nomás, lo cual lo encierra dentro de una olla y en cuanto al resto de las previsiones que tenía previsto tomar en cuanto a reagrupar el dispositivo, reorientarlo, emplazar el cañón sin retroceso que si bien es un arma que tiene poco alcance, pero es muy efectiva, los misiles Bantam lo mismo, son misiles antitanque más que nada para causar daño a las embarcaciones, suponiendo que algún buque como hizo la Corbeta Guerrico en su momento al ingresar a la bahía, calculando que con un misil antitanque puesto a la altura de la línea de flotación podía causarle un tremendo problema, y así estaban dadas la órdenes; no tuve tiempo físico para hacerlo, inclusive tenía un problema, cuando yo pregunté si iba a ser Jefe delegado, con carácter de qué iba a las islas, se me ratificó el tema de que iba como Comandante, yo en ese momento estuve totalmente de acuerdo con el cargo de Comandante porque me daba libertad de acción, para poder agrupar todas las Islas bajo un solo comando, concretamente el Teniente ASTIZ que ya estaba en Leith ese era el problema que yo tenía, había una incomunicación física con Leith, se podía llegar por mar nada más, no tenía embarcaciones grandes, tenía botes de goma, una lancha muy chica del equipo antártico británico, no había...sabía que no había enlace radioeléctrico entre Leith y Grytviken a la fecha que yo salía, al dieciseis de abril, entonces decidí directamente que el Teniente ASTIZ se / iba a quedar en Leith, le iba a dar las órdenes en función de las órdenes que yo había recibido y lo iba a designar como Oficial comando táctico como se denomina en la Armada, en la zona responsabilidad táctica Leith, o sea, que dentro del asentamiento yo asumía la responsabilidad total de la Isla San Pedro, pero particularmente el / control de la situación de Leith, lo iba a tener el Teniente ASTIZ Esta situación me fue imposible de comunicársela al Teniente ASTIZ porque no tuve comunicación en ningún momento, y es más, lo encuentro al Teniente ASTIZ el día treinta de abril o veintinueve, a bordo del Tidespring cuando estamos prisioneros los dos, que él llega con un helicóptero del grupo que traían prisionero de Leith, y yo salgo prisionero de Grytviken, y ahí tomo contacto por primera vez con el Teniente ASTIZ, que estaba en Leith.- - - - - - - - - - -

///

///

DEFENSOR: Cuáles fueron los factores determinantes de la situación que Usted vivía al veinticinco de abril aproximadamente a las diecisiete horas, que lo llevaron a tomar la resolución de cesar la resistencia en Grytviken?.- -

CC LAGOS: Los factores que yo analicé para decidir cesar la resistencia, fueron los siguientes; a esa hora ya se había iniciado el helidesembarco...prácticamente había finalizado el helidesembarco inglés; por la cantidad de vuelos de helicópteros y por el número de helicópteros que integraban cada vuelo, yo apreciaba que en ese momento se encontraba establecida, positivamente, en tierra del orden de una Compañía más, o más efectivos; durante el bombardeo naval que comienza alrededor de las nueve de la mañana, nueve y media y termina a las cinco de la tarde con el cese de la resistencia, habíamos sido bombardeados también, desde las alturas, atrás de la posición y al frente de la posición, aparentemente con misiles Milan o con algún tipo de arma antitanque, por el sonido que hacía, un sonido // como de reactor que hacía en la caleta, lo cual me da un indicio / de que también había efectivos, que no podía determinar la magnitud, en las alturas, inclusive pregunté al Teniente LUNA concretamente si él tenía algún indicio, de que hubiera gente o movimientos en / las alturas que rodeaban la posición, me dijo que sí, que hacía // dos noches que venían observando ruidos y luces en esas alturas // le pregunté entonces por qué no destacó una Patrulla de reconocimiento para verificar la existencia o no del enemigo en esa zona, manifestó que no lo podía hacer porque eran alturas de novecientos metros más o menos, ochocientos, novecientos metros, carecía de personal con equipo adecuado para operar en montaña; atrás de esa montaña comenzaba inmediatamente la zona de glaciares que rodea toda la zona de Isla San Pedro, y que no tenía equipo adecuado para hacerlo simultáneamente, con ésto el bombardeo mantenía aferrado al personal en la posición; bombardeo naval, las comunicaciones radioeléctricas estaban interferidas activamente por el enemigo, pasamos a frecuencia de reserva, también estaban...debían tener algún equipo Scaner o algún equipo similar porque se mantenían permanentemente interfiriéndonos la frecuencia. Aparte de eso tenía el personal del submarino que realmente era una complicación, una complicación porque / la zona era chica, el dispositivo defensivo era de una sección me-

///

///

nos, llegamos nosotros a congestionar el dispositivo con veinte/ hombres, y sobre éso llegan también los setenta y siete hombres// del submarino. Mando verificar, en la idea de pasar la noche y // de llegar al día siguiente, porque tenía intenciones con el Capitán BICAIN de hundir el submarino en la caleta, o sea, evitar que una nave cayera en manos del enemigo y tratar de soportar en la / posición el máximo tiempo posible, esperando la oportunidad en que se metiera algún buque o un helicóptero...es decir cometiera un / error para poder causar un daño considerable. El personal del submarino estaba en una condición calamitosa, verificamos si había... en las viviendas que había en la zona, qué tipo de condiciones había, para ponerlos en el sótano aunque más no fuera, no había saco terreno, no había ni siquiera fundas de almohada, eran todas bolsas cama las que había, en las construcciones inglesas para hacer / aunque sea un parapeto, o algún tipo de protección al personal, / las construcciones eran antisísmicas, o sea que uno pegando con / el fusil al cielorraso lo agujereaba directamente, es decir eran unas vigas falsas que sostenían la casa y todo lo demás era de una estructura premoldeada, porque esa es una zona sísmica, si por los terremotos se desintegraba la casa. Aparte de éso ordené...como / ví que la situación se deterioraba muy rápidamente, ordené destruir las claves, ordené inutilizar las armas mayores, menos los misiles, que los dejé hasta último momento porque eran fáciles de romper, es decir se rompía el aparato guiador y no servía para nada / el sistema, y me dí cuenta además que la situación se hacía insostenible y no había forma de revertirla, o sea yo llegué a un momento de la situación que veía que el enemigo ya había alcanzado / una posición a cubierto, estaba a mano...para empezar el asalto a la posición, no iba a pasar la noche a la intemperie el enemigo / porque había empezado a helar, había viento y habían hecho el reconocimiento durante la aproximación a la posición, asi que el // ataque nocturno era una cosa irreversible; no tenía dónde poner / la gente del submarino, era un hecho prácticamente irreversible, en una palabra, iba a llegar al día siguiente con un aniquilamiento del personal, con un número elevado de bajas, y arribar al mismo resultado. El resultado táctico que era lo que a mí me interesaba en mi nivel como Comandante, era prácticamente irreversible, o sea, el resultado iba a ser exactamente el mismo.- - - - - - -

DEFENSOR: Nada más señor Presidente.- - - - - - - - - - - - - - - -

///

1701

///

PRESIDENTE: Señores Vocales, en virtud de las preguntas realizadas por el señor Defensor, aclaratorias a fines de determinar los hechos, desean formular alguna pregunta más?.- - - - - - - - - - -

VOCALES: No señor Presidente.- -

PRESIDENTE: Señor Fiscal General, desea formular alguna pregunta al Capitán de Corbeta LAGOS?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

FISCAL: No señor Presidente.- -

PRESIDENTE: Señor Capitán de Corbeta LAGOS, el señor Secretario / procederá a acompañarlo, debiendo permanecer en la sede del Consejo mientras el Tribunal considera su situación, la que le será // informada una vez tomada resolución al respecto.- - - - - - - - - -

TESTADO: Pero, ya, vulneralidades, que, las, a, la. NO VALE.- - -

ENTRE LINEAS: En el Comando, común, autoridades, vulnerabilidades, sobre, luego. VALE.- -

LUIS MARIA [illegible]
BRIGADIER [illegible]
PRESIDENTE

LUIS C. LAGOS
CAPITAN DE CORBETA

NORBERTO CELESTINO ROSSO
BRIGADIER
FISCAL GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS

DEFENSOR

JORGE Aº GONZALEZ [illegible]
CORONEL AUDITOR (R- ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

RESOLUCION

En Buenos Aires, siendo las once horas del día diecisiete de mayo del año mil novecientos ochenta y cuatro, reunido el CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS, en su Sala de Acuerdos, a fin de considerar la situación procesal del señor Capitán de Corbeta D Luis Carlos LAGOS, y

CONSIDERANDO

Que no obstante la imputación que pesa sobre el nombrado, las pruebas reunidas en el estado actual de la causa no tienen entidad suficiente como para considerar al procesado responsable de los ilícitos atribuidos, prescritos en los Artículos 743 y 751 del Código de Justicia Militar. Por ello,

EL CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

RESUELVE:

PRIMERO: Mantener al señor Capitán de Corbeta D Luis Carlos LAGOS en la situación prescrita en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

SEGUNDO: Comuníquese al Estado Mayor General de la Armada. Notifíquese al señor Fiscal General y al procesado.

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

OSVALDO RENE AZPITARTE
GENERAL DE DIVISION (R-ART 62)
VOCAL

LEON MARIO SCASSO
CONTRAALMIRANTE (R S)
VOCAL

RAFAEL LEONIDAS ZAVA[illegible]
GENERAL DE BRIGADA (R - ART 62)
VOCAL [illegible]

JUAN CARLOS [illegible]
CONTRAALMIRANTE [illegible]
VOCAL

BRIGADIER (R)
VOCAL

EROS JUAN [illegible]
GENERAL DE JUSTICIA (R-ART 62)
VOCAL LETRADO

Julio Arnaldo

JULIO ARNALDO GOMEZ
BRIGADIER (R)
VOCAL LETRADO

JUAN CARLOS [illegible]
CONTRAALMIRANTE AUDITOR [illegible]
VOCAL LETRADO

[illegible] A. GONZALEZ R[illegible]EZ
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

Por disposición del señor Presidente del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, se deja constancia que el señor Capitán de Corbeta Luis C. LAGOS fue notificado / verbalmente de la resolución que antecede.-

BUENOS AIRES, 17 de mayo de 1984.-

MINISTERIO DE DEFENSA - Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas

[illegible] A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

(R)

(P)

18 0930 MAY 84

CONSUFA - BAIRES
ESMAYORUN - BAIRES

32

JUZMAL Nro 8 /84 POR DISPOSICION DE CONSUFA TENIENTES CORONELES NI 11.165 COMA NI 11.485 y NI 11.429 DEBERAN PRESENTARSE FECHA 22MAY 84 COMA 0900 COMA 1000 y 1100 RESPECTIVAMENTE EFECTOS PRESTAR DECLARACION PUNTO.

Pereyra J.
ESCORC.

181537.

(R)

(P)

CONSUFA
JEMAYOAR

30

JEMAL NRO 9/84 POR DISPOSICION CONSUFACCOMA SOLICITO PRESENTACION TENIENTES DE NAVIOS COMA ALFREDO IGNACIO ASTIZ Y GOVCEVICH COMA DIA 23 MAY 84 - 0900 Y 1000 HORAS RESPECTIVAMENTE EFECTOS PRESTAR DECLARACION PUNTO

ERTO SILVESTRE
VICECOMODORO
SECRETARIO C.S.F.A.

Pereyra
escorc
181538

(R)

(P)

181212 MAY 84

CONSEFA
PERSOAERO

26

AVIES - BASRECON

MAL 10/84 SOLICITO SE COMUNIQUE AL SEÑOR BRIGADIER D. VION CARLO YOCCA AUTORIZACION PARA ASISTIR A ESTE ORGANISMO DIA 231000 MAY EFECTOS PRESENCIAR DECLARACION TESTIMONIAL BT

EVERTO SILVE[illegible]
VICECOMODORO
PROSECRETARIO [illegible]

Pereyra J.
CSCORC.
R 1539.

Ministerio de Defensa

BUENOS AIRES, 17 de mayo de 1984.

Objeto: Requerir informe del General CALVI.

AL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Me dirijo al señor Presidente, en mi carácter de defensor del Sr General de Brigada D OSCAR LUIS JOFRE, a fin de requerir la siguiente documentación:

1. Orden del Comandante en Jefe del Ejército al General CALVI disponiendo la instrucción de actuación o bien la confección de un informe referente a la actuación del Ejército en MALVINAS.

2. Texto del informe.

3. Elevación del informe al Comandante en Jefe del Ejército.

La documentación de referencia resulta de particular interés para la defensa del General de Brigada D OSCAR LUIS JOFRE.

[illegible] F. FLORES
Cnl Inf (R)

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
M
145
1764/83
17/5/84

Agréguese y hágase saber al peticionante que deberá reiterar lo solicitado en su oportunidad.-

BUENOS AIRES, 18 de mayo de 1984.-

MINISTERIO DE DEFENSA

EN LA FECHA SE NOTIFICA EL GRAL. FLOURET DEL AUTO QUE ANTECEDE.

BUENOS AIRES, 29 DE MAYO DE 1984

Gral. de Br.

RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

Ministerio de Defensa
CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Se deja constancia que por disposición del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas fueron citados mediante / mensajes militar, las personas que se detallan para las fechas, horas y efectos que se indican:

Sr. Tcnl D Jorge HALPERIN	día 22 May 84-09:00 Hs. Testim.
Sr. Tcnl D Omar GIMENEZ	día 22 May 84-10:00 Hs. Testim.
Sr. Tcnl D David U COMINI	día 22 May 84-11:00 Hs. Testim.
Sr. TN D Alfredo I ASTIZ	día 23 May 84-09:00 Hs. Indagat.
Sr. TN D Jorge A. GOPCEVICH	día 23 May 84-10:00 Hs. Testim.

Asimismo respecto de las declaraciones testimoniales del día 22 de mayo, fueron invitados a presenciar las mismas los señores Generales VILLARREAL y FLOURET, y en lo relativo a la declaración testimonial del día 23 del corriente mes, el mencionado General VILLARREAL y los señores Defensores General GOYRET, Brigadier YOCCA y Coronel BIANCHI.

Por otra parte también fue citado el señor Defensor del Teniente ASTIZ para asistir a la declaración de éste.

BUENOS AIRES, 18 de mayo de 1984.-

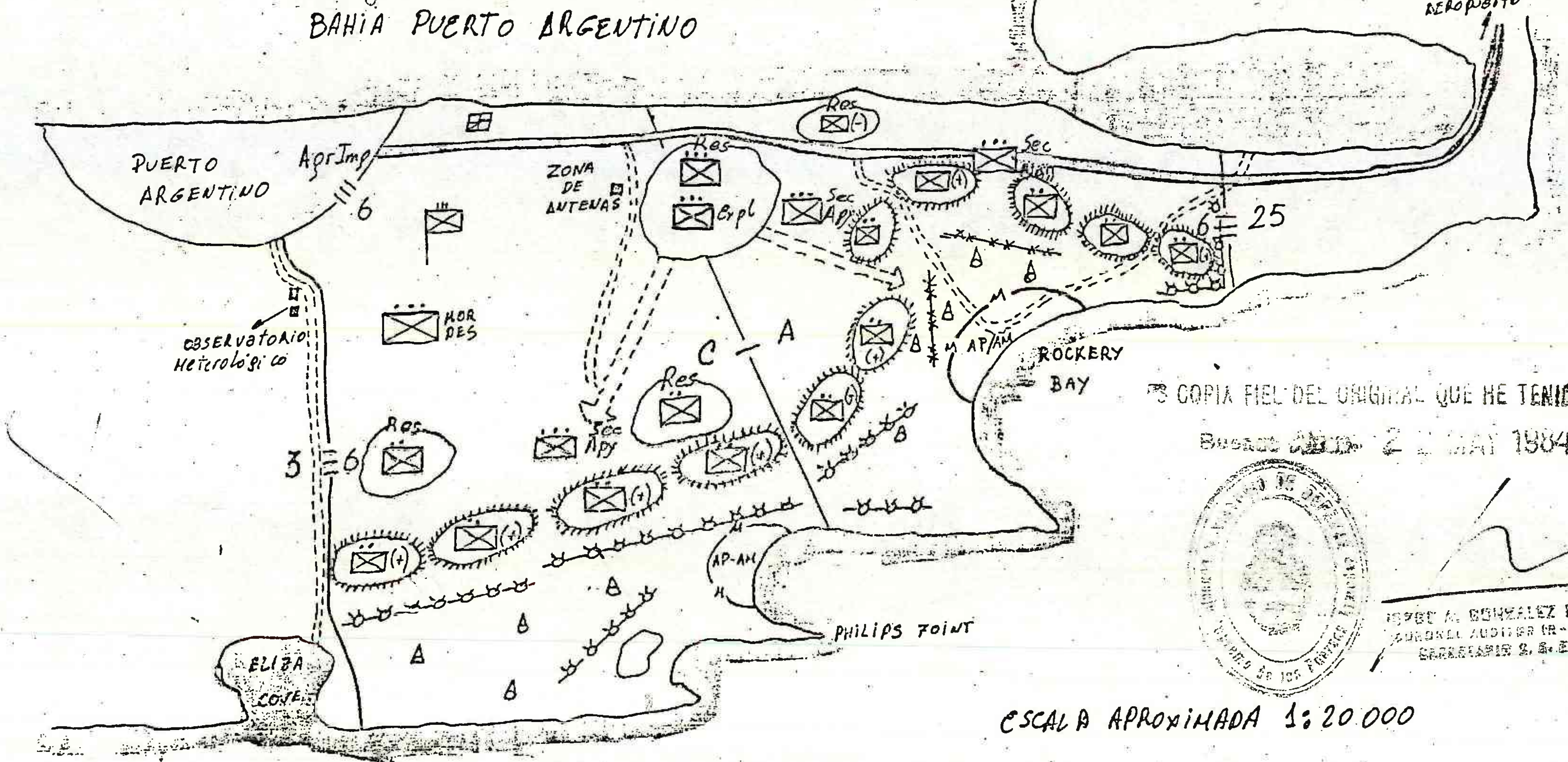
[illegible] A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

1702

ANEXO 1

ESQUICIO CORRESPONDIENTE AL CONCEPTO DE LA OPERACION R I Mec6(+) (-) HASTA EL 140600 JUN 82 APROXIMADAMENTE

(LUEGO SE EFECTÚA UNA REESTRUCTURACIÓN DANDO FRENTE AL O.)


BAHIA PUERTO ARGENTINO
Al aeropuerto
Res
(-)
Res
Erpl
Sec Apy
Sec Apy
(+)
PUERTO ARGENTINO
Agr Imp
6
ZONA DE ANTENAS
25
6
HOR DES
OBSERVATORIO Meteorológico
C — A
Res
Res
3
6
AP/AM
ROCKERY BAY
AP-AM
PHILIPS POINT
ELIZA COVE

ESCALA APROXIMADA 1:20.000

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
Buenos Aires 2 [illegible] MAY 1984

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

SECRETO

URGENTE

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 21 de mayo de 1984.-

Señor Brigadier (R) D Luis Guillermo CASTELLANOS
Andres Lamas 2688
Barrio Escobar
PROVINCIA DE CORDOBA

En mi carácter de Presidente del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, me dirijo a Ud. en la causa "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", acompañando el adjunto interrogatorio para ser contestado por Ud. en su calidad de testigo, previo juramento de decir verdad.

ES COPIA

FIRMADO

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
Letra: N Nº 1764/83
Año: 746

ENTRÓ	SALIÓ
Día	Día
Mes	Mes
Año	Año

SECRETO

URGENTE

FOLIO 110

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Interrogatorio a contestar bajo juramento de decir verdad por el testigo Brigadier (R) D Luis Guillermo CASTELLANOS en la / causa "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presentas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico / Sur".- -

1º.- Para que exprese su nombre y apellido, edad, estado civil, profesión, domicilio.- -

2º.- Para que diga si le comprenden las generales de la Ley - Artículo 267 última parte del Código de Justicia Militar.- -

3º.- Para que diga, día y hora en que recibió orden del señor General de Brigada (R) D Mario Benjamín MENENDEZ de proceder a la reunión de los efectivos bajo su orden y material, en el Aeropuerto de Puerto Argentino a los efectos de la rendición.

4º.- Para que diga que relate concretamente lo informado al / señor Brigadier General (R) D Basilio Arturo Ignacio LAMI DOZO, el día 14 de junio de 1982 a las diez horas aproximadamente.-

5º.- Para que diga cual era la dependencia de la Base Aérea / Militar "Cóndor".- -

6º.- Público y notorio.- -

ES COPIA

FIRMADO

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 63)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

[illegible] MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

BUENOS AIRES, 22 de mayo de 1984.

OBJETO: Informar.

AL SEÑOR JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA FUERZA AEREA.

Conforme al auto cuya fotocopia se acompaña, dictado en la causa: "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 / de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido / por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", pongo en conocimiento del señor Jefe que el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas ha resuelto colocar al señor Comodoro D Wilson Rosier PEDROZO en la situación procesal prevista en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

ES COPIA

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - SR) [illegible]
SECRETARIO C. S. FF. AA.

FIRMADO

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
11
148 ... 1764/83
MAY 1984

SECRETO

BUENOS AIRES, 22 de mayo de 1984.-

OBJETO: Informar.

AL SEÑOR JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA.

Conforme al auto cuya fotocopia se acompaña, dictado en la causa: "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", pongo en conocimiento del señor Jefe que el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas ha resuelto mantener al Capitán de Corbeta D Luis Carlos LAGOS en la / situación procesal prevista en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

ES COPIA

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R- ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

FIRMADO

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

17/149

LAS FUERZAS ARMADAS
Nº 1764/83
FOLIO
MES
AÑO

1984

SECRETO

BUENOS AIRES, 22 de mayo de 1984.

OBJETO: Informar.

AL SEÑOR JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO.

Conforme al auto cuya fotocopia se acompaña, / dictado en la causa: "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", pongo en conocimiento del señor Jefe que el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas ha resuelto colocar al señor Coronel (R) D Juan Ramon MABRAGAÑA en la situación procesal prevista en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

ES COPIA

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR [illegible]
SECRETARIO [illegible]

FIRMADO

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R).
PRESIDENTE

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
Letra: M N° 1764/83
Cdo. 150

ENTRÓ	SALIÓ
Dia	Dia
Mes	Mes 5
Año	Año 1984

SECRETO

BUENOS AIRES, 16 de mayo de 1984.

OBJETO: Informar situación procesal.

AL ASESOR JURIDICO DEL EJERCITO (INSPECCION DE JUSTICIA MILITAR).

Por disposición del señor Presidente del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, pongo en conocimiento del señor Asesor que el señor Coronel (R) D Juan Ramón MABRAGAÑA fue puesto en la situación procesal prevista en el Artículo / 316 del Código de Justicia Militar, por resolución de fecha / 15 de mayo de 1984.

ES COPIA

FIRMADO

JORGE A. [illegible] RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
Letra: M Nº 1764/83
Cdo. 151
ENTRÓ
Día
Mes
Año
SALIÓ
Día 2
Mes MAY
Año 1984

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
1715

SECRETO

BUENOS AIRES, 22 de mayo de 1984.

OBJETO: Informar.

AL SEÑOR JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO.

Conforme al auto cuya fotocopia se acompaña, dictado en la causa: "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", pongo en conocimiento del señor Jefe que el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas ha resuelto colocar al señor Coronel (R) D Ernesto Alejandro REPOSSI en la situación procesal prevista en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

ES COPIA

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

FIRMADO

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
Letra: M Nº 1764/83
Cde. 152

ENTRÓ	SALIÓ
Día	Día 22
Mes	Mes MAY
Año	Año 1984

SECRETO

BUENOS AIRES, 16 de mayo de 1984.

OBJETO: Informar situación procesal.

AL ASESOR JURIDICO DEL EJERCITO (INSPECCION DE JUSTICIA MILITAR).

Por disposición del señor Presidente del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, pongo en conocimiento del señor Asesor que el señor Coronel (R) D Ernesto Alejandro REPOSSI, fue puesto en la situación procesal prevista en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar, por resolución de fecha 15 de mayo de 1984.

ES COPIA

FIRMADO

[illegible]
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

Folio 17/53 — 1764/83
22 MAY 1984

PUBLICO

E.M.C.
Centro de
Comunicaciones
Nro. 00307

FOLIO

CECOESMACON 1 K
--INCO--
GRO 2771
R 211255 MAY 84.-
FM PERSOAER
TO COINSTRUC
IN CONSUFA - AVIES.-
GR S/C
BT.-
TRANSCRIBO MENSAJE NRO 264 GHO 181212 MAY 84 DE CONSUFA: ''SOLICITO SE COMUNIQUE AL SEÑOR BRIGADIER D VION CARLO YOCCA AUTORIZACION PARA ASISTIR A ESTE ORGANISMO DIA 231000 MAY EFECTOS PRESENCIAR DECLARACION TESTIMONIAL'' PTO
BT.-

T. CB 212252
R.
CECOESMACON 1 K

Tomado conocimiento, agréguese a la causa.
Buenos Aires, 22 de mayo de 1984.-

CORONEL
SECRETARIO C. S. FF. AA.

H

L

H

DECLARACION TESTIMONIAL DEL TENIENTE CORONEL D JORGE HALPERIN.- - - -

En la ciudad de Buenos Aires, local del/ Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas,/ siendo las nueve horas del día veintidos de mayo de mil novecientos ochenta y cuatro, previa citación efectuada en forma para prestar declaración testimonial compareció el/ señor Teniente Coronel D Jorge HALPERIN, quien exhortado a decir/ verdad en todo lo que supiere y fuere interrogado y previo juramento de ley que prestó en legal forma dijo llamarse como queda / dicho, de cuarenta y seis años de edad, de estado civil casado, / domiciliado en la calle Olleros un mil ochocientos veintiuno, Capital Federal, de nacionalidad argentina, militar en actividad y/ con destino en el Estado Mayor Conjunto; puesto en conocimiento / de que iba a prestar declaración testimonial en la causa caratulada: "Juzgamiento dispuesto por decreto 2971/83 de las presuntas / infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur".- - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel el Consejo le pregunta que cargo desempeñó durante el conflicto Malvinas?.- - - - - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Jefe del Regimiento 6 de Infantería Mecánizado "General Viamonte".- -

PRESIDENTE: Cuántas veces y en qué oportunidad fue visitada su Unidad por el Comandante de la Guarnición Militar Malvinas desde el / momento en que ésta, su Unidad, ocupó la posición de Puerto Argentino hasta el 14 de junio de 1982?.- - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Bueno, no puedo precisar con exactitud, señor Presidente, la cantidad, he estado con el señor Jefe, aunque yo no / dependía directamente de él, he estado en algunas oportunidades / con el señor Comandante de la Guarnición Malvinas, entiendo que / serían recorridas o viajes que él hacía por dentro del territorio de la isla en el sector que ocupaba la Unidad, la gran Unidad.- -

PRESIDENTE: Nos puede precisar, una vez, dos veces.- - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Bueno, yo he hablado con el General MENENDEZ creo/ que en más de cuatro o cinco oportunidades, o seis, no lo podría/ precisar con toda exactitud señor. No en el momento precisamente/

///

///

en que estabamos operando, pero si en diversas oportunidades.- -

PRESIDENTE: En visitas o recorridas?.- - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Yo no se si eran visitas, digamos, que él programaba como una visita especial para mi unidad o eran circunstancias en que él recorría en términos generales.- - - - - - - - - - - - - - --

PRESIDENTE: Concretamente, él fue al lugar donde estaba su unidad?

TCNL HALPERIN: Yo me he encontrado, recuerdo, en una oportunidad / que yo tenía mi Puesto de Comando proximo a un camino, en el que / había desplazamiento de vehículos, paró conversó conmigo, intercambió algunas palabras, luego también me he encontrado en oportunidad en que estabamos en el aeropuerto con él, al inicio de las operaciones, luego en otras oportunidades en que yo debí concurrir a reuniones en el Puesto de Comando en Puerto Argentino, en fin, no puedo así precisar con toda exactitud la cantidad de oportunidades.--

PRESIDENTE: Pero digamos, en su Unidad emplazada, usted lo vió?.--

TCNL HALPERIN: Si, si.- --

PRESIDENTE: La pregunta dice: "Cuántas veces y en qué oportunidad/ fue visitada su Unidad por el Comandante de la Guarnición Militar/ Malvinas desde el momento en que ésta ocupó la posición de Puerto// Argentino hasta el 14 de junio de 1982?, es decir, concretamente / la pregunta es: Cuántas veces fue visitada su Unidad en la posición, en el terreno?. No en el aeropuerto, ni cuando usted llegó.-

TCNL HALPERIN: Digamos así, una visita con el General recorriendo/ la Unidad no formalicé, lo que no estoy en condiciones de decir,// porque se que en algunas oportunidades, mi Unidad tenía un frente// bastante amplio; y se que en algunas oportunidades, como estaba // próxima al camino, digamos el límite posterior de la Unidad, se// que en algunas oportunidades mantuvo conversaciones con soldados,/ etcétera, porque yo me enteraba con posterioridad, pero que obviamente en esa circunstancias yo no era llamado para que tuviera que concurrir a donde él se encontraba en ese momento.- - - - - - - --

PRESIDENTE: Se concretó alguna visita formal por parte del General MENENDEZ a su Unidad y que usted estaba ~~previsto~~ prevenido para ello?.- - --

TCNL HALPERIN: Que me hubieran avisado con anticipación, ~~éste~~ va a ir el General MENENDEZ a visitarlo?, no recuerdo, no recuerdo.- -

///

///

PRESIDENTE: Bueno la pregunta es ésta. Qué consecuencias trajeron para su Unidad éstas visitas?, se manifestó algo?.- - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Mire señor, yo dependía del señor General JOFRE y/ yo fui, tuve el honor de ser durante dos años, Jefe de Regimiento de dicho Comandante y tenía bien en claro de que mis problemas o/ los problemas de mi Unidad, yo los debía encaminar por el señor / General JOFRE que era mi superior directo, que nos había impuesto esa norma, no precisamente durante la guerra, sino a lo largo de/ toda la..., digamos nuestro trabajo en común de los dos años que/ me tocó ser Jefe de la Unidad, así que digamos, la mayor parte de los problemas o requerimientos que yo tuve que formular a través/ o a lo largo de las operaciones, siempre los encaminé por esa vía.

PRESIDENTE: A qué hora del día 14 de junio de 1982 recibió usted de su Comando Superior la orden de "cesar las hostilidades"?.- - - -

TCNL HALPERIN: El día 14 de junio, luego de hacer una pequeña reestructuración del dispositivo de la Unidad, como consecuencia del / desarrollo de las operaciones, que se estaban ejecutando, yo cambio de ubicación el Puesto de Comando, recuerdo que mantengo después una conversación, informándole a mi Comandante que se había / procedido a cumplir una serie de órdenes, que ya estaba instalado/ y con las comunicaciones funcionando en este Puesto de Comando, el Comandante me hace una referencia rápida de cual era la situación/ que se vivía en ese momento, me pone de manifiesto la actuación de una Subunidad que tenía segregada, que había operado en el sector/ oeste, en la zona de Dos Hermanas y Tumbledown, y así las cosas,// esto podía ser aproximadamente la conversación, las nueve de la mañana, aproximadamente, no puedo precisar exactamente la hora, porque en esas circunstancias uno no miraba el reloj cuando realizaba alguna de estas actividades. La situación que se iba conformando a / esa altura de los acontecimientos era como si el combate hubiera / languidecido, de haber tenido un ruido de combate intensísimo durante toda la noche, prácticamente a esa hora había decaído en forma sensible. Así las cosas, nuestra posición no había sido enfrentada por la infantería del enemigo, aproximadamente yo pienso que/ serían las once de la mañana, recibo, no lo puedo decir con toda /

///

///

exactitud, pienso más o menos por las actividades que después desarrollamos, etcétera, que podría ser esa hora, pasadas las once, recibo una comunicación del Jefe de Inteligencia del Comando de la // Agrupación Ejército Puerto Argentino - G2, que comunica, tampoco / lo recuerdo con toda exactitud si fue por medio alámbrico o si fue por radio, comunica que a partir de ese momento cesa o se suspende la actividad operacional, yo recuerdo que esa..., es decir, en principio uno vislumbraba como se estaban gestando los acontecimientos, porque lógicamente uno estaba viviendo permanentemente la situación no solamente porque uno estuviera en determinados lugares, sino por que por la red de comando se escuchaban órdenes y además uno tenía un conocimiento bastante claro de lo que ocurría. Quise entonces, luego // por teléfono, le pedí al G2 que quería hablar con mi Comandante y / me expresa que en ese momento el Comandante no se encontraba en el/ Puesto de Comando, que se había retirado hacía unos minutos, tam-// bién quise hablar con el Segundo Comandante que justo estaba en las proximidades del Puesto de Comando realizando algún tipo de actividad, // pero que no pudo hablar instántaneamente. Esta orden, por supuesto, no afectó sensiblemente la situación de mi Unidad porque como dije/ anteriormente, no estabamos en contacto directo con el enemigo, ni/ estabamos haciendo fuego con nuestras armas, pero al rato, no se si a raíz de otra llamada o me llaman del Puesto de Comando, tampoco / en este momento puedo precisar si fue el Comandante o el Segundo Comandante, efectuó una aclaración sobre este tema, es decir, que permanecíamos en nuestras posiciones y que obviamente si alguna fracción o algún elemento era atacado se repelía con fuego. Luego de esta situación, recuerdo, que el Comando..., el Comandante, que indudablemente había regresado al Puesto de Comando, sigue impartiendo órdenes/ recuerdo que se imparten órdenes al Batallón de Infanterúa 5, creo que también al Escuadrón de Exploración de Caballería Blindada 10 y creo que también al Grupo de Artillería Defensa Aérea 601, en este/ lapso que yo diría que fue entre pasadas las once y once y media, / la una, una y media, también comienzan a llegar hasta el lugar donde yo me encontraba, parte de los efectivos de esa Subunidad que había estado combatiendo en la zona de Dos Hermanas y Tumbledown, en-/

///

///

tiendo de que alguién del Comando de quién dependían ellos, les habían ordenado que se replegaran hacía el lugar donde estaba la Unidad, ya prácticamente a esa hora el ..., había un vacío de combate prácticamente total, era..., yo diría que había cesado el fuego, quizá podía haber esporádicos disparos, alguna artillería, algún arma automática. Recuerdo que llega primero una fracción de esta Subunidad, después llega el Mayor JAIMET que era quién la había comandado, en fin, abrazos, las noticias, habían llegado rumores / de que el Jefe de la Compañía Teniente Primero ABELIA había sido / herido en combate, esa fue una Subunidad que tuvo una destacada actuación, y bueno, cuando nos enteramos que todos estaban realmente con vida y demás, eran momentos ~~que se debían a~~ propios de esa situación. Pasado ese tiempo impartí órdenes para que esta gente que realmente venía extenuada, se alojara en una especie de bunquer que había en las islas, recuerdo que recibimos la orden de que a las quince y / treinta horas todos los Jefes de Unidades y elementos que habían / operado en forma independiente, es decir a órdenes del Comandante/ de la Agrupación Ejército Puerto Argentino, debían encontrarse en/ el Puesto de Comando para asistir a una reunión; bueno, seguíamos/ en la misma situación, en las posiciones, y con tiempo suficiente/ con el Mayor JAIMET que había operado en forma independiente a órdenes del Comando de Agrupación y yo nos dirigímos al Puesto de Comando. En esa reunión participa la totalidad de Jefes de Unidades/ y Subunidades independientes que dependían del General JOFRE, faltaba el Teniente Coronel SORIA Jefe del Cuatro que no sabíamos cual era la suerte que había corrido, y recuerdo que en esa circunstancias nuestro Comandante sensiblemente emocionado nos dijo... en fin prácticamente nos dió a entender que las cosas habían terminado,// que se había hecho todo lo posible para cumplir con la misión que / habíamos tenido asignada, nos expresó su satisfacción por la forma en que habían combatido y se habían comportado todos los elementos que habían operado bajo sus órdenes, nos dió la mano, creo que nos dijo que en horas de la tarde el General MENENDEZ iba a mantener / una reunión con un oficial inglés, creo, de esto no estoy muy seguro, pero creo recordar, porque iba a bajar un helicóptero o algo /

///

///

asi, que nos advirtió que no le fueran a hacer fuego o alguna cuestión así; y que regresaramos a nuestras posiciones y esperaramos / órdenes en ese lugar.- -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel, usted nos acaba de manifestar que tuvo su reunión con el señor General JOFRE a las quince y treinta?.- -

TCNL HALPERIN: Si señor, quince y treinta.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Y hablaron de esas diferentes situaciones y dispuso / volver a sus posiciones?.- -

TCNL HALPERIN: Nos ordenó regresaramos a las posiciones, yo recuerdo que para mi no significó prácticamente ningún cambio porque no/ había tenido que moverme de mi posición inicial, creo que se impartieron algunas órdenes para elementos que se habían replegado y no estaban en las posiciones que habían ocupado inicialmente, pero esto no lo puedo precisar porque en ese momento a mi no me afectaba, no lo recuerdo con precisión.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Concretamente, hasta ese momento usted había recibido la orden de cesar las actividades operacionales?.- - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Exactamente, señor. Cesar las actividades operacionales o suspender, no recuerdo bien el término, esa era la... ese/ era el concepto.- -

PRESIDENTE: Hasta que usted regresa, después de esta reunión, a su / posición de combate digamos.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL HALPERIN: A mi Puesto de Comando y la Unidad permanece en las posiciones con su armamento, su munición, obviamente entendíamos / de que ya esto prácticamente había llegado a su fin.- - - - - - - -

PRESIDENTE: Ahora viene la pregunta. Una vez que usted regresa, decidió usted en alguna otra oportunidad algo referente a la rendición/ ción?.- -

TCNL HALPERIN: En ningún momento, digamos, se habló, o se empleó / el término de rendición, esa reunión concretamente en términos generales se tocó los aspectos que yo acabo de mencionar. ~~El~~ Ese día ~~siguiente~~ a la noche, seguía la inactividad de combate, dejamos los / servicios de seguridad y al día siguiente aproximadamente a las // nueve de la mañana yo siento por la red, por la radio, que el Regi-

///

///

miento 25 de Infantería que ocupaba la zona del aeropuerto, estaba realizando algunas..., se le estaban impartiendo algunas órdenes de movimiento, de salir, entonces luego me llaman a mi al Puesto de Comando, a las nueve de la mañana, nueve y media sería aproximadamente, y estaba el señor General JOFRE; el señor Segundo Comandante de la Brigada me imparte la orden y me dice que a partir de ese momento debía disponer que el personal de la Unidad debía / inutilizar las armas pesadas, que debían permanecer en el terreno inutilizadas, lo mismo que dejar la munición que estaba enterrada y // que el armamento, con el armamento portátil debía encolomnarse la/ Unidad en el camino que iba al aeropuerto a las doce y media, porque en ese lugar se iba a entregar el armamento portátil y que la/ Brigada o todos los elementos que habían integrado la Agrupación / Ejército Puerto Argentino iban a permanecer en esa zona vivaqueando hasta que se impartieran nuevas órdenes, no recuerdo, o se re-/ gresara al continente, no recuerdo con exactitud cual fue el final de esa orden, lo que si concretamente es que debíamos realizar esa actividad.- -

PRESIDENTE: Encolumnarse doce y treinta horas?.- - - - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Doce y treinta horas, el día quince.- - - - - - - -

PRESIDENTE: Vamos a regresar al día catorce. Usted elevó en su /// oportunidad un informe al seno de la comisión?.- - - - - - - - - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Es correcto señor.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Le voy a leer. Dice: Aproximadamente a las diez y treinta horas del catorce de junio del ochenta y dos, el G2 del Comando de la Agrupación Ejército Puerto Argentino le transmitió la orden / que a partir de ese momento cesaba toda actividad operacional.- - -

TCNL HALPERIN: Asi es, señor.- -

PRESIDENTE: // Previamente el señor Comandante prestó su satisfacción de la forma.- -

TCNL HALPERIN: Eso es ya una conversación anterior cuando yo tomo / contacto, para informarle que se había hecho una reestructuración en el dispositivo, digamos la conversación, la orden que transmite el G2 de la Brigada es posterior a esa conversación que yo había mantenido con el Comandante.- -

////

///

PRESIDENTE: Bueno, este aspecto que dice aproximadamente a las diez y treinta del catorce, el G2 de la Agrupación, le transmitió la orden de que a partir de ese momento cesaba toda actividad operacional?.- -

TCNL HALPERIN: Si.- -

PRESIDENTE: Ratifica?.- -

TCNL HALPERIN: Si, yo la hora, si me permite señor Brigadier, yo había puesto en mi informe inicial que había hecho para el Ejército así: Siendo aproximadamente las diez y treinta, once horas aproximadamente, con total exactitud la hora no se la puedo decir.

PRESIDENTE: Entonces usted recibió la orden de que a partir de ese momento cesaba toda actividad operacional?.- - - - - - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Exacto, diez treinta/once, claro. Usted manifestó recién aproximadamente pasadas las once. Claro digo aproximadamente, esto puede ser minutos después, ~~no~~, no es tan preciso.- - - -

PRESIDENTE: Bueno, pero usted estima que puede ser a partir de las diez y treinta?.- -

TCNL HALPERIN: Si, puede ser diez y treinta, puede ser once horas. Lo que si, eso que cuando uno pone horas, en fin, después uno piensa que no puede tener la exactitud de poder decir si esa hora era exacta, entiendo que en ese lapso fue la oportunidad.- - - - - - -

PRESIDENTE: Tiene que estar, porque usted manifiesta que su conversación con el Comandante que fue previa a esto, fue aproximadamente a las nueve, puede estar más cerca de las ...- - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Además, después hay otras actividades, esas que yo le menciono, de órdenes al Escuadrón de Exploración, al Grupo de Artillería, etcétera, que van conformando, digamos, el lapso de tiempo que media entre el mediodía y la hora que después nos citan a la reunión.- -

PRESIDENTE: Cuál era el estado psicofísico del personal de su Unidad el día seis de junio, una semana antes de la rendición aproximadamente?.- -

TCNL HALPERIN: Bueno, el estado psicofísico en realidad yo creo que quizás no fuera muy distinto al que pudieran tener el resto de los elementos que estaban operando en ese sector, la zona que yo

///

///

ocupaba, el sector estaba muy próximo al mar, tanto en su frente como en retaguardia, una zona ~~turbable~~ de turbales, con algunas piedras, lo/ que hacía prácticamente que las posiciones, sumado a las lluvias, a las características del clima que desde fines de abril o mediados de abril que ocupamos la posición, se habían sucedido, hacía que indudablemente este tiempo que tuvo que transcurrir la tropa y el personal de los cuadros en ese lugar fue de condiciones, yo diría, de condiciones excesivamente duras, además la comida por/ variados motivos, primero porque no había gran disponibilidad de/ víveres, en segundo lugar porque la misma situación que se vivía hacía que ese racionamiento no llegara en condiciones ideales de temperatura, etcétera, más algo muy importante, que yo creo que era esta situación que se había dado a partir del primero de mayo, en la cual prácticamente excepto seis, siete días a lo largo de toda la campaña, durante la noche eramos hostigados, la posición, por el fuego de la artillería naval y durante el día por las incursiones aéreas que hacía el enemigo, eso había creado una sensación, digamos así, en la gente de que había cierta impotencia, porque obviamente nosotros no disponíamos de armas que pudieran/ neutralizar el fuego del elemento naval del enemigo y del, a veces, del poder aéreo que si bien al principio la artillería de defensa aérea había logrado los primeros días ser bastante ~~ofensiva~~ eficaz, luego los aviones comenzaron a volar a una altura donde evidentemente no estabanal alcance de la artillería de defensa aérea. Es/ decir, todo esto fue conformando el gran esfuerzo psíquico, y esa tensión permanente del fuego nocturno, fue conformando, yo creo,/ un desgaste muy grande psicofísico, fundamentalmente también porque no había posibilidad de hacer relevos y otorgárles un descanso al personal, no había lugar en la localidad, el Comandante recuerdo que nos consiguió unos "containers" que fueron colocados / detrás de las Subunidades, para que la gente, por fracciones, pudiera ir a esos lugares a descansar y estar un poco alejado de la posición, pero como esos "containers" no habían podido ser enterrados y no disponían de la seguridad, la tropa no quería concurrir a ese lugar porque se sentía mucho más segura, aunque estuviera mojado en el pozo de zorro, que sabía que era una fortifica

///

///

ción adecuada para protegerse del fuego de artillería naval, que ir a esos "containers". Yo recuerdo que en una conversación con mi Comandante, donde estabamos hablando de este problema, le expresé que el problema no era solamente el descanso físico, que lo que a veces la gente requería era el descanso psíquico, es decir, olvidarse a lo mejor por un día, o por doce horas de que tenía que estar pendiente de la alerta, de la alarma, del bombardeo o del fuego naval. Creo que evidentemente para el día seis de junio ya llevabamos prácticamente un mes y seis días en esa situa-/ción, había un desgaste de tipo físico y de tipo psíquico, lo que no quiere decir que no se pudiera cumplir a lo mejor con eficiencia o con eficacia, dado las circunstancias con algunaotra orden que se impartiera, pero creo que el desgaste y el esfuerzo a que fue sometido la gente, fue muy duro.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Alguna aclaración señores vocales?. Señor Teniente Coronel, qué situación táctica vivía su Unidad ese día el 14 de junio de mil novecientos ochenta y dos?.- - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Bueno, mi Unidad había ocupado..., tenía el dispositivo que de acuerdo a la misión que nos había impuesto el Comando de la Agrupación, las órdenes existentes, había ocupado el dispositivo con dos Compañías en primera línea, tengo acá un gráfico con el concepto de la operación, no se si es conveniente mostrarlo, es decir la Compañía había ocupado..., perdón, el Regimiento menos // porque tenía una Subunidad desde el inicio segregada que operaba a órdenes del S3, en las posiciones del oeste, tenía dos Subunidades en primera línea y como reserva tenía efectivos de una Sección de la Compañía "C" y la Sección Exploración. Durante la noche del trece al catorce, la Unidad recibió en algunas oportunidades el fuego, esa noche el fuego fue muy intenso, el fuego naval, normalmente durante todo el día el fuego de hostigamiento al parecer lo hacían / dos destructores o fragatas, esa noche desde las primeras horas, / el fuego lo hicieron cuatro embarcaciones, además el fuego de artillería de campaña que ya había iniciado días atrás, también se hizo sentir con mucha continuidad y con mucha potencia, yo estaba próximo a dos baterías del Grupode Artillería 3, lo que obviamente atraía el fuego de contrabatería del enemigo, a las..., no recuerdo exactamente la hora, serían las doce/una de la mañana, recibo una orden del Comandante de efectuar con la Sección Morteros pesados, abrir

///

///

el fuego a un enemigo que se estaba desplazando hacía el norte de la Península de ~~Campbell~~ CAMBER, al norte de la posición de la lengua que ocupaba el Regimiento de Infantería 7 y una fracción del Grupo de Artillería de Defensa Aérea 101, se disparan alrededor de sesenta/ setenta proyectiles, recuerdo que como no teníamos observadores adelantados a esa distancia, el fuego era observado por el Jefe del Regimiento 25 de Infanteria que era el Teniente Coronel SEINELDIN que estaba más próximo, bueno, a eso de las seis y media, siete de la mañana, no recuerdo ahora exactamente, sí recuerdo que el Comandante de Brigada le ordena al Jefe del Regimiento 3 de Infantería, que debe marchar con una Subunidad que quedaba, en dirección a la zona de Moody Broock, como consecuencia de éso, si bien quedaban / algunos elementos del Regimiento, fundamentalmente armas pesadas,/ que no se podían retirar porque la placa base de los morteros una vez que se abrían el fuego, se enterraban en la turba, y quedaban / también los elementos, las dos baterias del Grupo de Artillería 3 / que estaban a mi derecha; el Comandante me llama por teléfono, me / ordena, yo le propongo y él luego lo confirma y me lo ordena, que voy a ocupar una posición del bloqueo con mi reserva porque el // flanco Oeste, es decir el flanco derecho que limita con el Regimiento 3 // quedaba sumamente debilitado; e iba a ordenar también que las armas de apoyo y las armas pesadas de la Unidad, así como en general la / unidad, estuviera en condiciones de poder digamos operar contra el enemigo, que obviamente insinuaba la posibilidad ya de poder continuar la ejecución del ataque hacia el este; también hago un cambio de Puesto de Comando porque mi Puesto de Comando estaba en un lugar muy bueno, digamos en... no bueno porque fuera una posición central, sinó porque era una altura que me permitía dominar hacia la playa / las principales avenidas de aproximación, pero que ya en esa circunstancias no me iba a servir, además no iba a tener la posibilidad de visualizar el frente de la posición y decido irnos hasta el Puesto de Comando que dejaba la reserva porque me ofrecía la facilidad de comunicaciones que ya estaban instaladas ahí y que líneas telefónicas, etcétera, y que en ese momento me pareció que no iba a ser posible comenzar a ser tendidas y demás; cuando termino de efectuar esta reestructuración y llego al Puesto de Comando, se produce esa comunicación con el señor Comandante de la Agrupación Ejército Puerto /

///

///

Argentino, donde informo que ya me encuentro instalado en ese Puesto, etcétera, y luego vienen los acontecimientos que yo he mencionado anteriormente.- -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel, la pregunta anterior decía cuál era el estado psicofísico del personal de su Unidad el día seis de junio, recuerda Usted si aproximadamente en esa fecha hubo algún // hecho en particular que permitiera apreciar que se había elevado el estado anímico de la tropa que estaba allí?.- - - - - - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Yo le puedo dar...hacer referencia de algunos hechos que incrementaban el estado anímico de la tropa, no recuerdo si era exactamente ese día; yo recuerdo por ejemplo la llegada de víveres del...que creo que vinieron en el...pudieron ser desembarcados del Bahía Paraíso, en uno de estos barcos, realmente eso fue...fue un / mejoramiento en el menú, fue un gran alivio para los que teníamos la responsabilidad y conocíamos el detalle de como se manejaba la logística y que sabíamos que si no llegaban más víveres por algún medio, eso a corto lapso no iba a tener un buen encauzamiento, otro hecho que recuerdo que levantó la moral, fue cuando se pudo lograr disparar el exocet, yo recuerdo que pese a lo que significaba el fuego / naval y lo que la gente deseaba protegerse y estar...cuando todo el mundo a la noche decía, al que le tocaba dormir, no se vayan a olvidar de despertarme si no siento la explosión del Exocet, porque era un deseo de ver al barco enemigo hundido, y así fue lo mismo el primer día cuando los aviones de la Fuerza Aérea hicieron impacto en / el Destructor que el primero de mayo estaba haciendo fuego sobre la posición, los soldados salieron dando vivas y gritando como si estuvieran en un partido fútbol; lo mismo ocurrió cuando el Exocet dió en el blanco de un barco...en un barco inglés, que a pesar de...que creo que eran las doce de la noche, se escuchó el alborozo de la posición, que las armas argentinas habían podido infligirle un daño al / enemigo. Otros factores que indudablemente elevaban la moral de la / tropa, era cuando veíamos .., nosotros estábamos en una posición que se observaba el aeropuerto, y aunque los aviones aterrizaban en la oscuridad, es decir, se prendía el mínimo, algunas luces, cuando se sentía el rugir del avión que llegaba al aeropuerto, es decir, uno se daba cuenta que el soldado revivía, porque creía que al día siguiente iba a recibir la carta de la madre, o de la novia, etcétera, pienso que el esfuerzo que se hizo para poder darle a la tropa...//

///

///

baño, facilidades de baño con una instalación que se hizo en Puerto Argentino también ayudó mucho a que la gente pudiera mantenerse / físicamente bien no recuerdo precisamente el seis de junio, es decir algún hecho concreto así..., a lo mejor lo recuerdo pero no lo ubico en esa cronología.- -

PRESIDENTE: Su tropa llegó a enterarse, o sus oficiales subordinados, de que se había propuesto un plan coordinado con fuerzas del continente para atacar la isla... -

TCNL HALPERIN: Nosotros no conocíamos el detalle, creo que eso obviamente se mantuvo en el secreto que debe mantenerse ese tipo de operaciones, una de las características de esta posición que se mantuvo durante tanto tiempo así, era a veces los rumores entonces, creo que si algo se debía mantener en secreto era conveniente preservarlo, pero obviamente los jefes sabíamos de que el señor General DAHER y dos // miembros del Estado Mayor del General MENENDEZ habían viajado al continente para exponer una operación que lógicamente debía realizarse / con el apoyo del teatro y del continente, eso por supuesto que nos alimentó una esperanza, yo recuerdo si quiere que le amplíe un poco / más sobre este tema.- -

PRESIDENTE: No, señor Teniente Coronel volvemos al día catorce a las diez horas, cuánto personal aproximadamente tenía su unidad fuera de combate entre muertos, heridos, enfermos y qué porcentaje de su efectivo total representaba ello?.- -

TCNL HALPERIN: Al día catorce... cuando llega la subunidad, ésta que había tenido que operar en el oeste, claro la cantidad de bajas eran un poco mayor porque había algunos dispersos, alguna gente que no se había... todavía, digamos reincorporado con su unidad, yo me acuerdo / que ordeno, cuando me voy a la reunión al Puesto de Comando, que los Jefes de Subunidades vayan preparando las novedades y las listas del personal faltante etcétera, etcétera, lo que lógicamente es un poco / mayor de lo que después en realidad al día siguiente etcétera, se // constata porque hay gente que va reuniéndose con su elemento, nosotros habíamos tenido... yo creo que bajas administrativas. No habíamos tenido...no habíamos todavía entrado en combate en contacto directo / con la infantería, a veces uno dice, no me gusta usar la palabra "no / entrar en combate" porque creo que nosotros entramos en combate a partir del primero de mayo, pero no habíamos tenido heridos provocados / por la acción del fuego, algunos soldados con alguna pequeñas esquir-

///

///

las, pero la masa eran bajas administrativas, un soldado que pisó una mina y muchos soldados sí por estados de tipo gripal y con el famoso pie de trinchera, ~~pero creo que no~~ esto era una disminución de los efectivos que no habían operado al oeste, sinó de las dos compañías que quedaban en el este, es decir en el sector al este de Puerto Argentino, se podría estar en un cinco por ciento de gente que no estuviera presente para operar, ahora, que dentro de esa gente que estaba en / sus posiciones y que aguantaba, etcétera, quizás hubiese soldados que ya para esa fecha su estafo físico no hubiera sido el óptimo para / exigirles un gran esfuerzo, puede ser, pero que dadas las circunstancias el esfuerzo lo hubiéramos, quizás, tenido que hacer. - - - - - -

PRESIDENTE: Usted hace referencia a las que quedaron y dejó de lado la compañía del oeste, con respecto a esa compañía?.- - - - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Sí, esa compañía tuvo..., perdón, señor Presidente, / de mi Regimiento en la madrugada del día catorce un proyectil de artillería deja fuera de combate, mata a dos Sargentos Ayudantes, un / Sargento Ayudante cocinero y el encargado de la Compañía Comando que estaban a uno cien, ciento cincuenta metros donde yo tenía el Puesto Comando, cae un proyectil de artillería y a esa gente la mató, murieron en esa circunstancias, ~~ese hecho~~, La compañía B que es la compañía que operó en el oeste tuvo once muertos y el Regimiento en total computó con heridas de diverso tipo al término de la operación más o menos en el órden de los treinta y seis heridos aproximadamente.- - -

PRESIDENTE: El bombardeo de las noches anteriores, del 1º de mayo en adelante no produjo bajas?.- -

TCNL HALPERIN: Nó, es una cosa que realmente a veces, los que hemos estado allá y nos reunimos y permanentemente estamos hablando de estos / temas a veces nos interrogamos si realmente el fuego naval no es efectivo para ocasionar daños serios a las fuerzas ..de superficie o sí realmente en / muchas oportunidades el enemigo trataba de hacer un fuego de hostigamiento para reducir la moral, yo creo poco en esto último, puedo referirme a un hecho anecdótico, en una circunstancia el día de la noche del once al doce de junio, me transmiten del Puesto Comando que el radar de vigilancia del Grupo de Artillería 601 había detectado en la / vertical de mi Puesto de Comando un helicóptero, claro, ~~vendría a~~ debía ser el helicóptero de observación de estos dos destructores que estaban haciendo fuego, no se percibía ningún ruido, salímos, observamos, habla

///

///

mos a otra gente que estaba a cien metros a ver si podía ser que / estuviera en esa zona, no, pero evidentemente el radar lo seguía / detectando. En esa oportunidad, el Jefe del Grupo de Artillería de Defensa Aérea ordena a una sección que estaba proxima también al / Puesto de Comando que con sus armas abra fuego sobre el helicóptero, bueno, abrán pasado uno/dos minutos y sobre el Puesto de Comando cayó una bengala, proyectil de iluminación que tiene un resplandor que parece de día y a los dos minutos, durante aproximadamente diez minutos empezaron a caer ráfagas de fuego de artillería naval en toda la zona, rompieron prácticamente todas las instalaciones / de cable de teléfono, pese a que estaba enterrado, se cortaron los cables, a unas casas que había a unos trescientos metros aproximadamente, que era una última prolongación de casas hacia el aeropuerto/les rompieron los vidrios, recuerdo que algunos colchones, la gente estaba ocupando ~~disputando~~ posiciones, ~~no había ni~~..., había un puesto de socorro y demás, fueron atravesados por esquirlas ~~y demás~~. Bueno, pero sin embargo solamente hubo, creo que hubo, un soldado herido de/ mi Unidad con una esquirla que no se si fue producto del proyectil o de un vidrio y un soldado de la Unidad de Artillería que cayó // muerto porque quiso efectuar un cambio de posición u ocupar una posición que tendría asignada originariamente cuando se estaba originando el fuego. Así que el fuego fue muy intenso, sobre todo los / últimos tres días, fue muy intenso, porque era mucho más efectivo/ el fuego de artillería de campaña, ese era muy bravo.- - - - - - -

PRESIDENTE: Alguna otra aclaración señores Vocales. Señor Teniente Coronel recién usted contestó sobre la situación táctica, ahora vamos a la situación logística. El mismo día 14 a las 10:00 horas y/ especialmente a lo referido a munición.- - - - - - - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Bueno, en las dos fracciones..., la Compañía "B" / que había operado en el oeste prácticamente agotó su munición, y/ lo poco que podría no haber agotado, digamos, no lo trajo hasta el lugar en que nos encontrabamos nosotros. Aclaro, vuelvo a repetir/ que cuando esa fracción llega al lugar de la unidad, del resto de/ la unidad, ya prácticamente el combate había cesado, es decir, había un vacío de combate total. Las dos Compañías que yo tenía, que

///

///

me quedaban, es decir el Regimiento menos, su munición de armas // portátil prácticamente no había sido empleada, es decir, excepto / en algunas, ~~digamos~~ situaciones que se había pretendido con fuego/ reunido hacer disparar sobre algunos aviones porque en algunas circunstancias se tiraba con todas las armas, con tal de ver si se podía lograr ~~tener~~ algún efecto, y sí tenía una disminución de aquellas armas, creo que eran dos cañones 10,5, no recuerdo en este momento / si alguna arma pesada más que debí envíar a eso de las dos de la / mañana hacia el sector oeste para reforzar la posición del Regimiento 7 de Infantería y también tenía una disminución sensible de munición de mortero 120, por cuanto había tenido que efectuar fuego durante/ un tiempo, en fin bastante prolongado, yo calculo que entre sesenta u ochenta proyectiles de mortero 120.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Alguna otra aclaración señores Vocales, señor General? Señores Vocales desean formular alguna otra pregunta al señor Te-/ niente Coronel?.- -

VOCALES: No señor.- -

PRESIDENTE: Señor Fiscal General desea formular usted alguna pregunta al señor Teniente Coronel?.- -

FISCAL GENERAL: No señor Presidente.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel, tiene algo más que agregar, quitar o enmendar a esta su declaración?.- - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL HALPERIN: Respecto a este tema no creo que tenga nada más que/ agregar señor Presidente.- -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel puede retirarse, por Secretaría se procederá a suscribir su declaración previa su lectura para la / firma de la misma.- -

TESTADO: "previsto", "este", "que se debían a", "Al", "siguiente", "no", "turbable", "ofensiva", "Campbell", "es", "pero creo que no", "ese hecho", "vendría", "disputando", "no había un", "y demás", // "digamos", "tener": NO VALE.- -

ENTRE LINEAS: "prevenido", "propios de", "Ese", "de turbales", /// "eficaz", "CAMBER", "decir el", "y", "esto", "a las fuerzas", "en",

///

///

"un informe", "debía", "les", "ocupando", "lograr"; VALE.- - - -

JORGE HALPERIN
Tcnl

[illegible]

[illegible]

DECLARACION TESTIMONIAL DEL TENIENTE CORONEL D OMAR /// GIMENEZ.- - - - - - - - - - -

En la ciudad de Buenos Aires, local del Consejo Supremo de las // Fuerzas Armadas, siendo las diez horas quince minutos del día veintidos de mayo del año mil novecientos ochenta y cuatro, previa citación efectuada en forma para prestar declaración testimonial, compareció el señor Teniente Coronel D Omar GIMENEZ, revista en el Estado Mayor General del Ejército, quien exhortado a decir verdad en todo lo que supiere y fuere interrogado, y previo juramento de ley que prestó en legal forma, dijo llamarse como queda dicho, de cuarenta y ocho años de // edad, de nacionalidad argentina, de estado civil casado, domiciliado en Avenida Santa Fé cuatro mil ochocientos sesenta y seis, piso quinto, departamento "A" de esta Capital Federal, puesto en conocimiento de que iba a prestar declaración testimonial en la causa caratulada "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las / presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las Actuaciones e Informe producido por la Comisión/ de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", / no afectándole ningún impedimento de ley que le fueron explicados.

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel que cargo desempeñó durante el conflicto Malvinas?.- -

TCNL GIMENEZ: Mi cargo era el de Jefe del Regimiento de Infantería Mecanizada 7"Coronel Conde".- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Cuántas veces y en qué oportunidades fue visitada su/ Unidad por el Comandante de la Guarnición Militar Malvinas desde/ el momento en que ésta ocupó la posición de Puerto Argentino hasta el 14 de junio de 1982?.- -

TCNL GIMENEZ: Bueno en principio deseo aclarar al Honorable Consejo que el frente de mi posición era de aproximadamente doce kilómetros, tengo entendido que fuí sobrevolado varias veces por parte de los superiores que usted indica, no recuerdo bien la oportunidad pero se que en mi Puesto de Comando estuvo el entonces Co-/ mandante del Ier Cuerpo de Ejército y no me acuerdo bien si en // esa oportunidad venía el señor General MENENDEZ, no recuerdo, así

///

///

en visitas..., no se anunciaban las visitas formales, así no recuerdo si se concretaron.- -

PRESIDENTE: Es decir, qué una visita formal no se realizó?.- - - -

TCNL GIMENEZ: Mire, yo estuve en contacto con el señor General MENENDEZ porque cuando yo llegué con el primer escalón, el señor General MENENDEZ recorrió la columna en la cual yo me desplazaba desde el aeródromo distante quince kilómetros del lugar que me había/ asignado el Comando para alojar, y en esa oportunidad el señor General MENENDEZ incluso habló conmigo y vió a mi tropa, veníamos // bastante mal, ese mismo día que llegamos a Malvinas porque soportabamos vientos muy fuertes, lloviznaba, eso fue digamos, la llegada de mi Unidad, ahí yo tuve oportunidad, incluso de conversar con el señor General MENENDEZ y él se encontraba, incluso, acompañó en el trayecto a la tropa. Esa es una oportunidad concreta que yo sí recuerdo.- -

PRESIDENTE: A qué hora del día 14 de junio recibió usted de su Comando Superior la orden de "cesar las hostilidades"?.- - - - - - -

TCNL GIMENEZ: Yo deseo aclarar señores que el Regimiento de Infantería Mecanizado 7 en la mañana del 14 mi Unidad estaba, yo diría, en un proceso de reorganización, estaba muy golpeada la Unidad. Habían terminado el combate de WIRELESS RIDGE y la Unidad había combatido durante casi sesenta horas, y el estado de la gente, para que se tenga una idea, había reunido aproximadamente cuatrocientos hombres de un efectivo de setecientos, en pésimas condiciones, lo digo así porque mi principal preocupación estuvo centrada en esa mañana en ese problema de la unidad, luego, no recuerdo bien pero ya casi sobre el medio día, yo fuí al Comando de Brigada preocupado mucho/ por conseguir con que darle de comer a la gente, no teníamos agua, na tenía mantas, en realidad había perdido todo en las posiciones/ y esa preocupación me llevó al Comando y ahí recuerdo que tomé conocimiento de una orden relacionada con un "cese" o "suspensión" de/ la actividad operacional, hice esa aclaración inicial de la situación de la Unidad porque incluso yo estaba en un proceso de reorganización de la misma, para el cumplimiento de otra misión de acuerdo a lo que me había ordenado mi Comandante de Brigada el señor Ge

///

///

neral JOFRE.- -

PRESIDENTE: Es decir, señor Teniente Coronel que usted se entera/ de esa orden cuando concurre...- -

TCNL GIMENEZ: Al mediodía señor Presidente, más o menos al mediodía, yo calculo, no puedo precisar la hora porque hora exacta..., era más bien cerca del mediodía.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Mientras tanto usted se encontraba tratando de reorganizar la Unidad, recorriendo para reorganizar la Unidad?.- - - - -

TCNL GIMENEZ: Reorganizar la Unidad, la Unidad le vuelvo a insistir estaba en muy malas condiciones, yo tenía gente con grandes / problemas físicos, diarreas, vómitos; es decir que el cuadro que/ tenía mi Unidad era bastante pesado.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Usted elevó un informe al seno de la Comisión?.- - - --

TCNL GIMENEZ: Qué comisión señor, discúlpeme?.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Bueno la Comisión que investigó..., la llamada Comi-/ sión RATTENBAG, donde se lee en una parte del informe, se le pregunta para que ratifique o rectifique, que el día 14 de junio a / las diez y treinta horas recibí la orden del Comando de Brigada / de cesar toda actividad operacional.- - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL GIMENEZ: Si, si señor, por eso yo aclaré que era a mediado / de mañana hacia el mediodía, yo no me acordaba, después de transcurrido dos años del informe éste, pero no era más allá, coincido plenamente que era de las diez y treinta para adelante, es así.--

PRESIDENTE: Lo ratifica?.- -

TCNL GIMENEZ: Si, si lo ratifico, lo ratifico porque es así, yo / aventuraba a dos años de transcurridos, vió al precisar la hora... porque..., ese informe fue más fresco, era más inmediato de sucedidos los hechos.- -

PRESIDENTE: Concretamente, señor Teniente Coronel, cuando usted / fue a hablar con su Comandante, laorden fue concretamente, cesar/ el fuego, cesar las hostilidades, cesar las actividades operacionales o rendirse?.- -

TCNL GIMENEZ: Señor le voy a aclarar, yo no recuerdo con quién hablé en la mañana esa, si de que yo recibí una orden relacionada / con el cese de las actividades operacionales, eso sí, luego casi/

///

///

al mediodía, me llegó por estafeta, una orden de que yo me tenía / que reunir entre las tres y media y cuatro de la tarde en el Puesto de Comando para recibir órdenes. Allí hubo una reunión con el Comandante de Brigada sobre el problema.- -

PRESIDENTE: Usted Teniente Coronel después de recibir esta orden sobre las actividades operacionales manifiesta que tuvieron una reunión con su Comandante de Brigada, eso puede ser aproximadamente // quince y treinta horas?.- -

TCNL GIMENEZ: Si señor, así es.- -

PRESIDENTE: Puede usted relatarnos esa reunión, qué recibieron de/ su Comandante y si recibieron algo referente a rendición?.- - - - -

TCNL GIMENEZ: En esa reunión, yo las palabras textuales por supuesto no recuerdo, la idea por supuesto del señor Comandante nos habló del desempeño en general de la fuerza y se hizo mención a que se estaba en tratativas o algo así relacionado con el problema del cese/ de actividades operacionales, que incluso se habló, eso me acuerdo/ también, de que iba a sobrevolarnos un helicóptero inglés, que iba/ a venir a la isla con un enviado, no recuerdo quién era, para realizar tratativas relacionadas con el tema, eso es más o menos lo que/ yo recuerdo.- -

PRESIDENTE: Alguna aclaración señores Vocales con respecto a esto?. A las diez y treinta había cesado ya el fuego por parte de los ingleses?.- -

TCNL GIMENEZ: Mire señor yo le voy a ser claro, yo lo dije al principio, mi preocupación en ese momento de la mañana del día 14 era / mi Unidad, usted tiene que entender que después de sesenta horas de haber aguantado y haber soportado mucho y aparte de tener otros problemas atrás, que no es el caso relatar, de combate por supuesto, / mi principal preocupación, insisto, era estar con mi gente, tratar / de solucionarles los problemas, porque usted debe entender que no / tenían nada que ponerse, algunos no comían caliente desde cinco /// días, estabamos con la ración de combate, algunos escasamente no pudieron comer, no teníamos agua, y todas esas preocupaciones la tenía en la cabeza, es decir, yo andaba con ese tema, sinceramente lo digo incluso malo, lo digo, esa mañana me acosté a dormir entre las siete

///

///

y media y ocho y media, una hora, porque yo también estaba totalmente agotado, es decir que el tema es así, yo no tenía contacto / con la situación de la periferia ya, mi Unidad estaba prácticamente en proceso de reorganización de acuerdo a la orden que yo había recibido del Comandante, no sé si le contesté señor.- - - - - - - -

PRESIDENTE: Está bien...- -

TCNL GIMENEZ: Sí, yo escuchaba por supuesto los comentarios, decir / que yo ignoraba lo que estaba pasando, si en algunas cosas, escuché una gran explosión a eso del mediodía, no se quien la hizo pero // debería ser en una parte del sector del Aeropuerto, algunas casas ardían, es decir, había un clima, escuchaba incluso disparos, yo escuché varios disparos, ahora si que yo no se precisar si es entre las diez, diez y // treinta, las once, no se si está claro señor, se pierde la noción / del tiempo.- -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel, recibió usted después de esta / orden de cese del fuego o de cese de hostilidades, alguna otra orden referente a la destrucción de armamentos?.- - - - - - - - - - - - - -

TCNL GIMENEZ: Señor yo quiero aclarar, yo cese del fuego, cese de / hostilidades no recibí, usted me ha hecho dos veces la misma pregunta, yo lo que tengo conocimiento es un cese de las actividades operacional, lo reitero porque usted me acaba de hacer ya... a título/ informativo.- -

PRESIDENTE: Está claro, el cese del fuego o cese de hostilidades, / pero se que a usted la manifestado "cesar las actividades operacionales", y le pido un poquito de tranquilidad porque nosotros no le/ estamos inculpando nada, quédese tranquilo que esto son aclaraciones.

TCNL GIMENEZ; Yo era para redondear el concepto. No se que me pre-/ guntó ahora señor?.- -

PRESIDENTE: Después de la comunicación de cesar las actividades operacionales, recibió usted alguna otra orden referente a la destrucción del armamento?.- -

9 TCNL GIMENEZ: Bueno, en principio el armamento pesado de mi Unidad se perdió en la posición , es decir, yo alcancé a saltar..., me retiré con las armas automáticas, prácticamente las armas pesadas quedaron en las posiciones y por propia iniciativa destruí armamento /

///

5

///

que arrojé al mar en el sector donde yo me encontraba, al otro día no recuerdo la hora, se dió una orden de inutilización de todo el/ armamento pesado, y la entrega del armamento pórtátil, incluso, los oficiales, los Jefes y los oficiales debíamos permanecer con nuestras pistolas, esa es la orden.- -

PRESIDENTE: Y la orden sería el día quince, mientras tanto usted / por propia iniciatica había...- -

TCNL GIMENEZ: Si, si, si.- -

PRESIDENTE: Alguna pregunta señores al respecto. Bien, ahora a esta pregunta ya hemos adelantado un poco sobre está pregunta que se la vamos a formular más en detalle; cuál era el estado psicofísico del personal de su Unidad, una semana antes, digamos el día 6 de / junio de 1982?.- -

TCNL GIMENEZ: Bueno, vea...- -

PRESIDENTE: Usted puede hacer referencia a todas esas cosas que ya adelantó.- -

TCNL GIMENEZ: Si, si señor, está bien. Bueno los señores miembros/ del Tribunal ya tendrán conocimiento, yo tendría que hacer un análisis o empezar a relatar como era mi posición, para que ustedes tengan una idea. El Regimiento de Infantería Mecanizado 7 ocupaba un / sector que se denominaba 'Plata y que básicamente tenía un frente / de doce kilómetros a trece kilómetros por dos o tres kilómetros de/ profundidad, con dos alturas dominantes, una el Monte Longdon y otra diríamos una estribación que era la de FIRELESS RIDGE, que corría de este hacia el oeste sobre ese terreno y que iba hasta la punta que/ se llama NAVY POINT, la punta de Campbell como creo que se llama // también, sobre ese frente se distribuyó los efectivos de la Unidad, conjuntamente con efectivos de Marina, de Infantería de Marina que/ se apoyó en el Monte Longdon, etcétera, etcétera. Este frente, este dispositivo de defensa mi Unidad lo ocupó a partir del día diecisiete de abril, es decir, yo llegué a Malvinas entre el trece y el catorce, el diecisiete mi Unidad, los efectivos ocuparon la posición, y desde ese día hasta el catorce, desde el Jefe, permanecímos en nuestra posición, es decir, desde el Jefe hasta el último soldado. Esto implicó que con el correr del tiempo, evidentemente la acción de la inclemencia del tiempo, el flujo logístico dificultoso para llegar/ a cada una de las compañías, la imposibilidad de disponer de medios

9

///

///

para el transporte de la comida en caliente, toda esa suma de factores, digamos, yo le diría aceptados pero perturbando al soldado, desde el Jefe para abajo, la prueba está de que el Jefe del Regimiento, lo digo a título informativo, nada más, había bajado al término de las operaciones, catorce kilos, para que se tenga una idea. Es decir, que todo eso había influido; mi Unidad estuvo expuesta al bombardeo, lo mismo que los sectores de la posición, bombardeo naval nocturno que ocasionaba una permanente alerta, falta de sueño, había que estar vigilante, teníamos la amenaza de los helitransportados, tenían la posibilidad de penetración, es decir, que siempre la posición estuvo permanente expuesta, Sobre todo a partir del primero de mayo, todas las noches a los bombardeos navales, pero fundamentalmente, a fines del mes de mayo cuando ya la artillería hace pie, ya recibimos fuego de artillería, fuego naval, fuego de los aviones, porque evidentemente tienen superioridad aérea local, naval; es decir que con esos dos elementos juegan esos factores en contra de todas las posiciones. Las acciones, digamos, de combate que se van desarrollando sobre todo ese fuego, ocasiona bajas, se van produciendo bajas no en la medida que parecería ser por el volumen que se recibe, pero se producen bajas, yo diría que a pesar de todo eso la moral de la gente es buena, en cierta medida, hasta que, por supuesto, usted me pregunta hasta el día 6 no es cierto?, por supuesto tensionados con la lógica consecuencia del esfuerzo a que se está sometido, un gran padecimiento físico, eso es lo que quiero marcar, la Unidad prácticamente no tuvo relevo de personal, porque era imposible hacerlo, y yo me encontraba bastante alejado de la ciudad, es decir, las comodidades de la ciudad, entre comillas, si bien se instrumentaron algunos procedimientos para sacar gente y hacerle un relevo, eso se instrumentó por mi Comandante, no bastaron, no bastaban porque el frente extenso y los efectivos no daban para sacar la gente, todo eso afectó en cierta medida al combatiente, influyó sobre él.- -

PRESIDENTE: Algún aclaración más señores Vocales con respecto al estado psicofísico?. Bien, usted ha relatado algo de esto, pero queremos concretamente señor Teniente Coronel. Qué situación táctica vivía su Unidad el día catorce de junio?.- - - - - - - - - -

///

///

TCNL GIMENEZ: Yo el día catorce, tendría que tomarlo a la madrugada a las cero hora, si no tendría que tomar el trece, tendría que hacer un raconto para atrás, por una razón de ubicación, entre la noche del once y el doce de junio se ha producido el ataque al // Monte Longdon, un ataque muy fuerte, sumamente violento en donde mi Unidad defiende el Monte Longdon, reforzada por una sección antiaérea de Infantería de Marina, con una sección de Ingenieros, hay una subunidad, defiende el monte, toda la noche, un intenso combate, contraataco con una sección, que la levanto de la posición delantera para que contraataque de abajo hacia arriba en el Monte Longdon, es decir un gran esfuerzo de la gente y el Monte Longdon a la mañana cae recuerdo la hora que cayó a la mañana, eso si a èso de las nueve de la mañana yo tomo conocimiento de la situación por el Jefe de su / sector, donde ya ahí me da la novedad de que se ha replegado por / orden por supuesto del Comandante y le ordenó repliege, habiendo / reunido uno setenta, ochenta ~~Argentinos~~ efectivos, es decir que ahí ya nomás me estaban faltando aproximadamente unos doscientos hombres, para que se tenga una idea, desconociendo el destino de ellos hasta ese momento, esa es la situación que vivo en ese momento, yo le ordené al Mayor que con esos efectivos fueran a la ciudad a reorganizar / porque estaban en un estado lamentable, realmente el combate fue / muy, muy violento, el día doce yo recibí fuego por supuesto de artillería, recibí fuego de aviones, durante el día sobre la la posición; mi posición la tuve que reestructurar como consecuencia de la caída de Monte / Longdon, tuve que reestructurar la posición para dar frente hacia el Oeste y cerrar un espacio porque una de las Compañías que tenía en la delantera me quedaba muy expuesta, recibieron yo diría, no se la cantidad de concentraciones de fuego de artillería, es un número / que yo perdí la cuenta, pero eran concentraciones violenta sobre / las posiciones, particularmente esto se agudiza en la noche del trece donde prácticamente se demuelen las posiciones con concentraciones de fuego, el tema es que se combate en WIRELESS RIDGE; tengo apoyo de la reserva del Comando Superior, del Comando mío, tratamos de detener // la penetración prácticamente dos batallones ingleses y la situación es bastante crítica, yo diría para la Unidad; // luego el señor Comandante ordena un repliege de los...no me acuerdo el Comandante o Segundo Comandante, un repliege de los efectivos hacia la zona de Moody Broock para hacer una contención y se desarrollaron unas acciones más sobre la Península de Campbell y mi Unidad en la mañana ya del catorce, la estoy tratando de reorganizar por ///

///
lo que ha quedado, en un lugar donde ya le he informado al Comandante previamente a eso de la siete de la mañana más o menos, seis y media, siete, le he informado al Comandante la situación que vivía, no se si he dado respuesta a su.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel, esta pregunta tiene relación / también algo con lo que usted ha manifestado, referente al mismo / día catorce estamos hablando... damos la hora aproximada diez horas, usted se encontraba en plena tarea de reorganizar la Subunidad. Puede usted relatarnos cuántas... en general, así particularizar si le parece, en que momento previo y posterior: cuánto personal aproximadamente tenía su Unidad fuera de combate, digamos entre (muertos, heridos o enfermos) y dentro de eso qué procentaje de su efectivo / total representaba ello?.- -

TCNL GIMENEZ: Yo creo que algo adelanté cuando hablé de la situación de la Unidad, ahora lo voy a precisar mejor: la Unidad... yo los efectivos no me acuerdo señor, con seguridad, pero yo diría que el cincuenta por ciento del Regimiento me estaba faltando, calculo...

PRESIDENTE: En el momento...- -

TCNL GIMENEZ: En el momento le estoy hablando del catorce a la mañana, de la cual había gente en esa mañana todavía estoy atendiendo soldados que han sufrido los efectos de explosiones, es decir, estan saliendo heridos, el cuadro digamos en general es de gente que ha soportado un intensa penuria física, a soportado la presión del combate, de varias noches sin dormir, es decir un cuadro bastante, yo diría serio, tratando de recuperarse la gente, el personal como dije mucho con desarreglo físico, la razón no se, pero teníamos serios desarreglos físico, eso es así, y no se si hay algo más que tenga que decirles.- -

PRESIDENTE: Es decir en un cincuenta por ciento más o menos...- - -

TCNL GIMENEZ: Mire señor, yo dí una cifra, en ese momento nosotros estábamos sacando las listas porque estábamos contando, teníamos / mezclado algunos soldados de otras Unidades.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: En línea generales el cincuenta por ciento estaba fuera de combate y el otro cincuenta por ciento estaba...- - - - - - - -

TCNL GIMENEZ: Y el... estaba totalmente fuera... no estaba en condiciones de combatir, esa es una opinión muy personal, en ese momento ahí, ahí, donde yo los ví a todos, en ese momento.- - - - - - - -

PRESIDENTE: Con respecto a la parte de personal que tenía fuera de combate, habíamos hablado sobre la situación táctica ahora ///

///

vamos a que nos conteste algo sobre la situación logística, siempre hablando del día catorce a las diez, hora aproximada que estamos hablando y en especial en lo referente a municiones?.- - - - - - - - -

TCNL GIMENEZ: Sí, yo la parte de la munición en sí, digamos, de lo / que tenía prácticamente había gente que algunos tenían algún cargador, otro no tenían nada, se había consumido parte de la munición, / no hablo de las armas pesadas, porque las armas pesadas prácticamente en el combate de la noche del día trece, yo fundí un mortero ciento veinte tirando la última munición que tenía, de los cañones sin retroceso los tuve interrumpido a la noche, estoy hablando de armas pesada para que se tenga una idea, y de la parte de la munición // prácticamente era muy escaso lo que contaba la gente, de la parte / logística ya le digo: la parte logística esa mañana, en ese momento, en ese lugar, era crítica, para mí era crítica como Jefe de Unidad / primero empezando por el agua, porque no había agua, segundo porque mi gente no comía en caliente fácil hacía cinco días, porque omití / decirlo pero para que ustedes tengan una idea, las cocinas las tuve que poner en la Compañía delanteras, es decir la que recibieron los ataques, la Compañía delantera porque era imposible cocinar con una cocina central y distribuir en doce kilómetros el rancho, es decir que cada Compañía en la delantera tenía su cocina, cuando recrudecieron los bombardeos prácticamente no se pudo cocinar en caliente, entonces en esa parte, digamos, logística, digamos, era serio, de allí mi / preocupación por lograr este, ese tema de solucionar ese tema, máxime también, yo tenía una gran preocupación, lo confieso, que fue // la de que los soldados fueran obligados, no obligados o que lo tuviéramos que desplazar a campo traviesa, la gente mía no estaba en condiciones de soportar una noche a la interperie, tenía lo puesto / esa es la realidad, entonces yo traté de buscar mantas, tratamos de buscar todo lo posible y fundamentalmente obtener del Comando la permanencia del lugar donde estaba reorganizando, esá es la realidad.-

PRESIDENTE: Señores Vocales desean formular alguna nueva pregunta / al señor Teniente Coronel GIMENEZ.- - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: La contestación que usted dió con respecto al estado psicofísico del día seis de junio, mas o menos para esa fecha, hubo algún hecho nuevo que levantara el espíritu de la tropa, antes de que se llegara el contacto?.- -

TCNL GIMENEZ: Sí, si, ya entiendo su pregunta, no recuerdo bien el día una alegría grande lo digo como combatiente, una alegría gran[illegible] ///

///

era el día quehundimos el barco con el Exocet que se disparó de // tierra, porque ese fue un griterío de todas las posiciones, no me pregunte el día exacto, pero fue una gran alegría, eso levantaba el espíritu tremendamente, la gente aplaudía, es decir una cosa, además hablábamos nosotros por radio entre los Jefes de Unidades, eso realmente eran hechos positivos, lo mismo lo debo decir un avión, porque yo estaba en la posición donde ingresaba, un avión de Fuerza / Aérea normalmente al atardecer volando muy bajo, muy bajo casi rozando los cerros, lo digo con toda, lo he visto varias veces era // también aplaudido por mi gente, porque veían la presencia de la // Fuerza Aérea y además sabíamos que ahí venía apoyo logístico, ese también era el fundamento,-~~[illegible]~~.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel GIMENEZ, tiene Usted algo mas / que agregar, quitar o enmendar a esta su declaración?.- - - - - - -

TCNL GIMENEZ: Yo únicamente quisiera agregar señor, dos palabras / nada más, como homenaje a mis muertos y heridos, nada más, saber / que el enemigo reconoció que mi Batallón fué uno de los mejores // que enfrentó, eso en cierta medida como soldado me llega profundamente y es un homenaje a mis muertos repito, a mis heridos y a mi soldados y a mi gente que combatio allí, bien, mal con nuestros // errores y nuestros defectos pero con un gran espíritu, eso es lo // que quería marcar.- -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel, su declaración ha finalizado // el Consejo agradece su presencia y su franquicia. Por Secretaría / se procederá a suscribir su declaración previa lectura de la misma.-

En este estado, se dispone suspender esta declaración testimonial / para continuarla cuando fuere necesario, firmándola el testigo conjuntamente con el señor Presidente y presente el Secretario que certifica.- -

265

TESTADO: "alguna", "cuesta", "Argentinos","no siguió": NO VALE.- -

ENTRE LINEAS: "en una", "ardían", "expuesta", "a", "por", "efectivos", "el día sobre la", "a", "en la": VALE.- - - - - - - - - - - -

MINISTERIO DE DEFENSA - Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas

LUIS MARIA PAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

11

DECLARACION TESTIMONIAL DEL SEÑOR TENIENTE CORONEL D DAVID UBALDO COMINI.- - - - -

En la Ciudad de Buenos Aires, local del Consejo Supremo de las // Fuerzas Armadas, a las once horas del día veintidos de mayo del año mil novecientos ochenta y cuatro, previa citación efectuada en forma, compareció el señor Teniente Coronel D David Ubaldo COMINI, quien exhortado de decir verdad y previo juramento de ley / que prestó en legal forma, dijo llamarse como queda dicho, de / cuarenta y seis años de edad, argentino, militar en actividad /, de estado civil casado, domiciliado en el Comando de la VII Brigada de Infantería - Corrientes, tener conocimiento de la causa que se instruye en este Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas / caratulada: "Juzgamiento dispuesto por decreto 2971/83 de las / presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur".- -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel el Consejo le pregunta que / cargo desempeñaba Usted durante el conflicto Malvinas?.- - - - -

TCNL COMINI: Jefe del Regimiento de Infantería Mecanizado 3 "General Belgrano".- -

PRESIDENTE: Cuántas veces y en qué oportunidades fue visitada su Unidad por el Comandante Guarnición Militar Malvinas desde el momento en que ésta ocupó la posición de Puerto Argentino hasta el 14 de junio de 1982?.- -

TCNL COMINI: Formalmente en la oportunidad en que el Comandante en Jefe del Ejército concurrió a Malvinas, el Comandante del Cuerpo I se desprendió de la comisión que integraba el Comandante en Jefe / y fué acompañado por una serie de autoridades dentro de las cuales con respecto a mi Unidad, creo que estaba el señor General MENENDEZ, una de ellas; la segunda, el diez de mayo formalmente el / señor General MENENDEZ visitó la zona de mi puesto de comando y / posiciones próximas de la subunidad que estaba de reserva en mi / Regimiento, que es la zona donde yo además tenía mi puesto de comando; informalmente, o sea en contactos esporádicos propios de recorridas que hacía sin aviso el señor General MENENDEZ, varias ve-

///

2

///

ces, alguna veces lo encontré, otras veces supe que había tomado contacto con gente que me dependía; esa es la situación.- - - - -

PRESIDENTE: Alguna aclaración más señores vocales con respecto a esta pregunta?.- -

TCNL COMINI: O sea recalcar que respecto del acompañamiento que pudo haber hecho del Comandante del Cuerpo Ejército I de ese entonces, recalco en que creo que el señor General MENENDEZ también estaba con él, de lo cual no estoy muy seguro.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Usted manifiesta que el día diez de mayo formalmente el señor General MENENDEZ realizó una visita a su puesto comando a su unidad. -

TCNL COMINI: Estuvo en mi puesto de comando... hice una exposición en el mismo del dispositivo y vimos las obras de la posición // próximas al puesto de comando.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Esa visita trajo alguna consecuencia para su unidad? alguna conversación, alguna felicitación, alguna observación..?- -

TCNL COMINI: El General MENENDEZ aprobó nuestra explicación general del dispositivo y las medidas que se tomaban; me acompañaban en ese momento miembros de la Plana Mayor del Regimiento, entre otro el segundo Jefe y puede ser el G1 el S1 que era el oficial de personal o sea mi ayudante, el oficial de operaciones que era el S3 también y tal véz algún otro oficial más puede que el S4; evidentemente en ese momento el señor General no me indicó que iba a tomar medidas expresas referidas al mejoramiento de la situación general, pero entiendo que el trascendido que tuvo la visita, a través de lo que a su vez contaron los que me acompañaban a los Jefes de subunidades, a los oficiales en general y a los oficiales que / lo vieron, de las posiciones próxima de la compañía reserva, que / estaba cerca de mi puesto de comando, tiene que haber dejado claramente la sensación de que había una preocupación por parte de / la máxima autoridad entendida de tipo político y militar ~~por las tropas que defendieron,~~ o sea que hubo una trascendencia indirecta, evidentemente producto de su presencia.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: A qué hora del 14 de junio recibió Usted de su Comando Superior la orden de "cesar las hostilidades"?.- - - - - - - -

TCNL COMINI: Yo no recibí ninguna orden concreta de cesar las //

///

///

hostilidades expresada en esos términos, sino/ que ~~sí~~ entre las diez y media y once, once y algo, puede ser, de la mañana del día catorce de junio, encontrándome yo en las afueras de Puerto Argentino, en el lado oeste, con la última compañía que había y me quedaba/ bajo mi mando, en una posición de bloqueo, entiendo que final, que se me había ordenado ocupar cuando ya, en fin, la defensa de las líneas/ constituidas/ ~~armadas~~ realmente se habían debilitado notablemente, estando en esa posición, a raíz de que la comunicación radioeléctrica en muchos casos ~~se~~ permitía escuchar lo que se decía o se ordenaba o comunicaba a otras unidades, yo recuerdo que el Grupo de Artillería 3 que estaba a mi retaguardia, que/ estaba ~~era~~ abriendo el fuego y // cumpliendo misiones de fuego, ante un requerimiento de hacer un / fuego, por un pedido que le había hecho alguién, no sé quién fue, qué unidad era, al Comando; el Comando le transmitió que no abriera el fuego porque se estaba en trance de cesar toda actividad operacional o de suspender toda actividad operacional. Evidentemente, había habido hasta ese momento una mengua bastante notable de la actividad de combate; evidentemente ya se habían producido los repliegues más importantes de las propias tropas que habían sufrido el embate de la noche anterior del ataque inglés, ya tanto el enemigo como la propia tropa habían ido reduciendo su volumen de fuego, entonces yo escuché esta expresión; como no tenía todavía próximo al enemigo como para yo abrir el fuego, permanecía a la espera de los acontecimientos que a partir de allí, directamente significaron un silencio en el combate, pero no recibí ninguna orden directa de cese de hostilidades, sino que escuché que había un cese o / una suspensión de la actividad operacional en esos momentos.- - -

PRESIDENTE: Eso era el..- -

TCNL COMINI: El catorce de junio aproximadamente entre las diez y treinta y once y quince, puede ser entre diez y quince y once y // quince, exactamente no lo puedo precisar.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Confirma entonces que Usted no recibió la orden, Usted se enteró por otra vía.- -

TCNL COMINI: Efectivamente es así, yo directamente no recibí la orden, casi con seguridad, yo a veces no manejaba personalmente el / equipo de comunicaciones, tengo casi la seguridad de que el que lo manejaba en ese momento, que tengo entendido que era mi Ayudante, me transmitió que había escuchado ésto, lo cual para mí por el //

///

///

momento no significaba cesar realmente el fuego porque no lo estaba ejecutando, y quedé a la espera de los acontecimientos; no lo ejecutaba porque todavía no tenía a la vista y próximo cons/ las armas que yo tenía a mi disposición, que eran todas livianas por otros motivos que había...en fin en ese momento, porque me había desplazado del lugar de donde estaba originariamente y sólo pude sacar armas livianas, no tenía al enemigo a trescientos cuatrocientos metros como para abrir el fuego, pero pasando el tiempo y el rato y viendo que había un silencio marcado, yo mandé, siendo ya casi las doce, al segundo Jefe del Regimiento al puesto de Comando, para que tratara de recabar algún tipo de información y lograr el conocimiento real de lo que estaba pasando porque evidentemente a mí me resultaba un poco sospechoso todo este silencio y toda esta inactividad; desde ya pensaba que los ingleses se estarían reagrupando, que continuarían tal vez, / siguiendo su costumbre, la noche siguiente el ataque, pero me / extrañaba lo del cese del fuego propio; el Segundo Jefe fue al Comando, volvió una hora, una hora y pico más tarde a eso de la una y media, dos de la tarde, y me transmitió que alrededor de / las tres había una reunión con el Comandante de Tropas, con el / Comandante de mi Brigada, el Comandante de la Agrupación Ejército, el General JOFRE, a la cual luego concurriría.- - - - - - - -

PRESIDENTE: Las comunicaciones que Usted mantenía con su superi eran fluídas a través del equipo de comunicaciones o tenía dificultades? .- -

TCNL COMINI: Hasta el día doce de junio, a las tres, cuatro de la mañana en que el comando me sustrae la que era Compañía de Reserva de mi Regimiento y la emplea en forma independiente, o sea no dependiendo de mí, en otra misión, para lo cual yo al Jefe que fue a cargo de esa...al Jefe digo a un Mayor, que fue a / cargo de esa Compañía, le dí mi equipo con el que me enlazaba / directamente con el Comandante, eran fluídas, cuando lo entregué...(eran fluídas en el sentido técnico), cuando se llevaron mi equipo y me dieron de reemplazo uno defectuoso, tenía una serie de problemitas de funcionamiento, tuve dificultades, mientras / estuve en mi posición pude usar los teléfonos y lo obligaba al

///

///

Comandante a salir de su lugar e ir hasta el teléfono por lo cual le ocasionaba algún tipo de molestia, pero lo entendía; Ya cuando estuve en la posición de bloqueo tuve dificultades de transmisión por este equipo que no funcionaba bien, y [illegible] ya en ese momento no había ocasión, ni oportunidad, ni forma de arreglarlo.-

PRESIDENTE: Teniente Coronel COMINI, Usted menciona que ante esa situación de incertidumbre de lo que ocurría, a las doce horas Usted mandó a su Segundo Jefe al puesto de Comando quien al regresar aproximadamente entre una hora y hora treinta después, le manifestó que, no recuerda exactamente, a las quince o quince y treinta había una reunión con su Comandante.- - - - - - - - - - -

TCNL COMINI: Exactamente.- -

PRESIDENTE: Puede Usted hacernos referencia de qué se trató en esa reunión?.- -

TCNL COMINI: De esa reunión yo no puedo reproducir las palabras exactas que tuvo el señor Comadante, pero evidentemente ~~de~~ por/ su / ~~presencia~~ esencia/, fue una reunión de tipo final, o sea quedó en claro la sensación de que la guerra, al menos en Puerto Argentino, estaba terminada, o sea, allí no se impartieron nuevas órdenes de / acuerdo a la conducta a observar para adoptar previsiones ante el inminente futuro ataque inglés, al contrario, se ordenó...// no sé si en la reunión o inmédiatamente después, ocupar las posiciones originales, originarias de cada uno, a raíz de lo cual, los elementos que yo tenía bloqueando después de éso ~~volvió~~ volvieron a / su posición original, y fue una expresión de salutación y hasta casi una especia de despedida, una palabra de felicitación, y en fin de satisfacción por parte del señor General JOFRE...o sea / no fue una reunión de carácter operativo, donde se impartieran órdenes para lo que luego se iría a hacer en función de acciones concretas de combate, fue una reunión dando un poco por cerrados los combates, sin decir concretamente, qué...digamos sin aclarar concretamente en qué estado estaba la tramitación con el enemigo inglés, en cuanto a que si había habido un cese de hostilidades o si se aplicaba una resolución determinada, ~~el enemigo~~ [illegible] pero me quedó claro que a partir de allí no íbamos a ser empleados efectivamente, al menos / inminentemente, en algún tipo de acción.- - - - - - - - - - - -

///

///

PRESIDENTE: Usted terminado éso regresó a su puesto?.- - - - -

TCNL COMINI: Volví a mi puesto de comando.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Durante este proceso o con posterioridad a esa reunión, recibió alguna orden referente a la destrucción del armamento?.- -

TCNL COMINI: Sí, el día quince...al día siguiente, esto fue el catorce, el día quince el comando transmitió la orden de que el armamento pesado debía de ser inutilizado en los lugares en que se encontraba, y el armamento liviano debía de ser entregado al inglés en ciertos lugares que iban a marcar estrictamente, ~~[illegible] el armamento liviano~~...honestamente no recuerdo exactamente si también había que destruir el armamento / liviano, igual lo inutilizamos, todo, todo el armamento pesado se destruyó...con perfección, y el liviano de tal manera que no pudiera ser usado y fue depositado en los lugares que posteriormente los ingleses marcaron.- -

PRESIDENTE: Cómo apreciaba Usted cuál era el estado psicofísico del personal de su Unidad al día seis de junio de mil novecientos ochenta y dos?.- -

TCNL COMINI: Yo creo que tendríamos que distinguir las siguientes características; el estado físico de todo el personal de la Unidad era ya bastante...estaba muy disminuído, con las privaciones de todo orden...- -

PRESIDENTE: Puede Usted relatarlo si lo desea.- - - - - - - - - -

TCNL COMINI: Suscintamente, cuando se produce la invasión y a mí me dicen el día nueve de abril, que tengo que salir de un vivaque en que estaba en Ezeiza, el día diez de abril reúno la Unidad / convoco, etcétera, se produce...yo llegué el once, o sea que el nueve estaba en un vivaque dando instrucción, el once llegué a las Malvinas, el diez reuní a la gente que se había ido de baja, el cincuenta por ciento de la clase, armamos como pudimos las // Compañías, completamos con soldados nuevos, ciento cuarenta, más o menos, que estaban siendo instruídos y que tenían más o menos veinte días de instruídos para puestos secundarios, abastecedores, sirvientes de pieza, etcétera; para llevar la Unidad con / comodidad habiendo recibido la orden, tal cual el Cuadro de Organización; ese día diez en el Regimiento había una euforia ex-

///

///

traordinaria, tanto es así que en la noche del diez al once, yo... digamos la euforia se...hay una verja grande en la entrada del Regimiento de Infantería, la gente afuera, cánticos, petardos, y adentro respuestas...yo pensaba que esto no podía ser, llegué al punto de imaginarme que iba a tener que tomar una medida /// drástica porque...a la guerra se va con la mente muy fría, a / la guerra hay que ir con una preparación técnica y sofisticada y no con tanta emoción, ni tanto calor, ni tanta pasión, en fin, ése es mi punto de vista; así salimos, con ese estado de ánimo y llegamos a Malvinas. En Buenos Aires en ese tiempo...esos /// días de abril, estaba haciendo mucho calor, yo noté claramente / que al segundo, tercer día de vivir en carpa, sin techo y ya // empezando a/presentarse/ los problemas de racionamiento que hubo, notablemente, en el personal de soldados sobre todo, todo éso que // había sido una emoción y un sentimiento a luces vista, una alegría,/ claramente, la gente percibió, sintió la realidad de lo que iba a ser soportar la vida en esas condiciones, / todo esto se agravó cuando luego fuimos a ocupar la zona que en suerte le tocó a mi Regimiento, digamos tierras bajas, playas / bastante anegadizas, en fin, ya la cosa se fue deteriorando y / muy marcadamente en el personal de tropa; hablo entonces ahora de la parte psíquica, en la parte psíquica la tropa evidentemente yo creo que ya estaba bastante afectada, no así los Cuadros y sobre todo los Oficiales, yo creo que sí de alguna manera al final, nosotros conservamos la estructura armada y ésto funcionaba en forma coordinada y las órdenes se cumplían y las fracciónes actuaban como tal, fue porque los Oficiales, sobre todo, y buena parte de los Suboficiales, aunque no todos, realmente no decayeron nunca en el aspecto espiritual; sí la tropa, notablemente, la falta de disciplina, la gente que hasta en un momento se escapó de las posiciones y hubo que andarla buscando...en fin puede ser producto de que...claro tenía ocho kilómetros de frente, el control no era muy sencillo, un Jefe de Sección en el medio de su Sección tenía cuatrocientos metros para un lado y cuatrocientos metros para el otro, o sea que uno de los soldados por ahí se evadiese...era una cosa sencilla, sobre todo por la noche, con la atracción que producía este pueblo de Puerto Argen

///

///

tino que se lo ~~había armado~~ mantenía, abastecido, etcétera, era un terrible motivo de atracción para quien no tenía una disciplina muy bien inculcada; los Oficiales respondieron muy bien, buena parte de los Suboficiales también y para el seis de julio le puedo decir que la tropa estaba sensiblemente afectada; hubieran hecho lo que hubiera habido que hacer hasta el fín, en todas oportunidades, eso estoy seguro.- -

PRESIDENTE: A qué distancia estába estacionada de Puerto Argentino?.- -

TCNL COMINI: ~~En~~ Mi Unidad estaba desplegada inmediatamente al Sur de Puerto Argentino o sea dentro de las capacidades que se le asignaban al enemigo, digamos la principal, la que siempre se ~~habló~~ conside como que era la más probable, tal vez las más efectiva, era el famoso desembarco anfíbio o helitransportado hacia Puerto Argentino desde el Sur. Puerto Argentino tenía una playa que se extendía unos tres, cuatro kilómetros desde la cuál podía haberse ~~habido~~ producido el ya muy famoso asalto anfíbio o helitransportado para..; mi unidad realmente fué ubicada durante toda la operación en el lugar, entiendo yo que crítico y fundamental. Digamos, la capacidad del que Comando Superior y creo que de nivel superior, era la de mi superior inmediato y apreciaba que la acción iba a venir por el Sur. Yo cuidaba concretamente el Sur de la localidad, yo tenía la responsabilidad de que Puerto Argentino no cayera a través de lo que iba a ser la acción principal del enemigo y hasta último momento siempre sentimos esa responsabilidad; la tropa concretamente..., la de primera línea, estaba a unos tres kilómetros de la localida y la de segunda línea, a un kilómetro y medio y dispositivos más o menos circulares...- -

PRESIDENTE: Si pudiera agregar otra cosa que en fín, quisiera dejar bien claro, porque muchas veces no lo he visto esto dicho.-

TCNL COMINI: El dispositivo en mi Unidad que llegó después del Batallón de Infantería de Marina 5, impuesto, determinó que entre medio de mis fracciones quedara una del Batallón de Infantería de Marina 5 ocupando la Colina Sapper Hill y mis límites pasaban esta Colina y se iban más al Oeste; que tuve que poner una Compañía del otro lado del ~~Saper~~ Sapper Hill entre ~~Saper~~ el Sapper Hill y el Monte Williams, para los que recuerdan la ubicación de los elementos..., esta com-

///

///

pañía nunca lo pudimos cambiar de lugar porque nunca teníamos la seguridad de qué día era el desembarco, o sea siempre tuvimos temor, temor, en fin, es un decir, siempre conversamos con el Comandante y con el Jefe del Batallón de Infantería que por ahí nos tomaban en el cambio, ~~entonces~~ por eso estos planteos al Comandante, General JOFRE. El Comandante en definitiva resolvió que administrativamente y hasta / tanto no se produjese el asalto final a las posiciones, la Compañía mía que estaba del otro lado de la del BIM 5 la conducía yo, pero en la fase ejecución propiamente de/ la defensa, o sea cuando el / enemigo atacase a raíz de la ubicación que está Compañía tenía, / que evidentemente estaba mirando a la playa, pero que si esto // ocurría desde el Oeste, iba a servir mucho más a la maniobra del Batallón de Infantería de Marina, así que recibí ~~completamente~~ concretamente / la órden del Jefe de Tropas de ~~que tuvo de~~ agregar la Compañía al Jefe del Batallón de Infantería de Marina 5, Fué la Compañía / "C" que combatió con el Batallón de Infantería de Marina 5 y le caben por lo tanto ~~de~~ todas las consideraciones que se puedan hacer ~~con~~ respecto al Batallón de Infantería de Marina 5 que por / lo que he visto, puedo decir, ~~era~~ fueron positivas; inclusive el repliegue del Batallón de Infantería de Marina 5 lo apoyó, lo hizo posible y en fín, tuvo una serie de acciones que manejó el Jefe del Batallón concretamente con una de ~~la~~ mis Compañías; la otra de las Compañías la de Reserva mía fue manejada y ordenada directamente por el Jefe de / la Agrupación General JOFRE en una acción ~~en~~ particular e independiente, o sea que de/ hecho al no producirse el desembarco donde / estaba previsto, mi Regimiento, como Jefe digo lamentablemente, resultó fraccionado y esa fué la suerte que me cupo en cuanto la actuación del final, quedé con una Compañía, la cual pude sacar de / la playa para ir hacia el Oeste cuando ya todo había caído, ~~lleve~~ llevé sólo los fusileros y las ametralladoras, porque las armas pesadas no las pude mover por falta de transporte y de fuerza para desenterrarlas.- -

PRESIDENTE: Qué situación táctica vivía su Unidad el día 14 de / Junio? Usted me decía que tenía una Compañía que estaba al costado del BIM 5, nos puede relatar concretamente como estaba para / poder completar esta pregunta?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

///

///

TCNL COMINI: El catorce de junio a eso de las...a que hora..? -

PRESIDENTE: Empiece de la mañana, si quiere volverse al día trece u once también?.- -

TCNL COMINI: El doce de junio yo recibí la orden a las tres de / la mañana, cuatro de la mañana;me llama el Jefe de la Agrupación Ejército...General JOFRE y me dice: "que la compañía de reserva mía, la desplace hacia el Oeste para ocupar una posición entre // ciertas Unidades" que no me aclara bien y me dice: "que el Jefe que la conduzca, que venga aaquí a mi Puesto de Comando que yo / le voy a dar las órdenes de detalle", entonces concretamente yo le dije al señor General, mi General aquí Jefes somos tres, yo el segundo y el de Operaciones, dos Mayores y yo, que era Teniente Coronel, entonces el General me dice..."el Oficial de Operaciones suyo que venga acá", lo mando al Puesto de Comando del General JOFRE. Entre tanto ordeno a la Compañía que se vaya preparando para / moverse, me mandan una columna de camiones, la voy preparando para trasladarse, vuelve el Jefe de Operaciones Mayor BERAZAI y me dice: "que había sido designado por el General JOFRE para ocupar una posición en la línea del Oeste entre el BIM 5 y el RI 7" // exactamente no tengo en este momento claro de la línea, pero estaba digamos, en el refuerzo que se producía en las posiciones que en definitiva fueron la que enfrentaron al enemigo. Esa Subunidad, en forma independiente, a órdenes de un Jefe, recibió un indicativo / de llamada particular y formó parte de los elementos que directamente le dependieron al Jefe de la Agrupación Ejército, o sea así como le dependían el Regimiento 3, el 6, el BIM 5, tambien le dependía este elemento independiente, ya sustraído, al cual yo no le / podía impartir órdenes porque recibió una misión particular y / accionaba en función de ella; doce de junio a las tres, cuatro / de la mañana, se habrá ido a las cuatro y media o cinco con serios problemas, digamos, las condiciones climáticas estaban..., los camiones se golpeaban, piso resbaladizo, tuvieron que desembarcar seguir a pié, llegaron y cumplieron su misión; el día trece le ordené al Oficial Logístico de la Unidad que orientara la cadena / logística de apoyos hacía esa Compañía, porque el Regimiento seguía siendo responsable de la situación de apoyo a esa Subunidad, así que fué el S4 que era un Capitán, con los elementos de refuerzo necesarios, le llevamos mantas, víveres, más munición de lo que habían podido llevar, etcétera y mantuvimos un contacto permanen- ///

///

te de tipo logístico y eso lo coordiné luego con el Batallón de Infantería de Marina 5 que tenía sus zonas de trenes, a retaguardia, de donde le tocó estar a esta Compañía; entonces solucionamos medianamente siempre con precariedad la parte logística de esta Compañía Trece..., sigue entonces el combate, el ataque, la noche del trece / esta Compañía acciona en varias direcciones, yo luego hablé con el Mayor, me contó que tuvo que reforzar una zona, contraatacar en otra, volverse a replegar, en fín, tuvo varias operaciones distintas, realmente ninguna prevista, no se había reconocido esa zona, / hasta que la Compañía cediendo a la presión del enemigo se fué / replegando hacia una zona denominada Moody Broock, donde habían tenido el Cuartel General los ingleses... sin depender de mí; el catorce a las / seis o siete de la mañana, ahí no estamos muy seguros de la hora, / recibo la orden del General JOFRE de alistar la última Compañía/ que me quedaba, (porque recuerdo que una la tenía el BIM 5 y ésta otra había salido), para ubicarse, me transmite por radio, entre / dos o tres Subunidades, una de las cuales era ésta que yo había / mandado, otra del seis, una del Escuadrón de Exploración, orden / que me transmite por radio, me aclaran un poco por teléfono, pero como yo no llevaba la carta de situación general, porque no tenía ni los elementos, ni había recibido la información clara de lo que a cada Unidad le estaba pasando en el Oeste, ni sabía exactamente / dónde estaban, la órden que recibo era..., ubíquese entre la Compañía tál y cuál, ~~que quería~~ ello imponía que saliera a ubicarlas de noche a las seis de la mañana, todavía no había amanecido; entonces doy la órden al Segundo Jefe, que ordene alistar la Compañía que estaba desplegada en la Playa, que era la última que me quedaba; ésta se empieza a alistar y como marchábamos hacia el Oeste, fijo / un punto de reunión para que concurriese allí la Compañía. Yo desde mi puesto de Comando, que estaba donde había estado la que era Compañía Reserva, me iba a desplazar por mi cuenta, pasaría por ~~donde naturalmente me quedaba una distancia dado que no me / alejaba~~ del Puesto de Comando del Jefe..., aclararía la situación / ~~que~~ con la carta que llevaba el General; ~~que era la carta~~, esto / no producía ninguna demora; ~~entre~~ mientras la Compañía hacía el movimiento se aprestaba, etcétera... ~~concurrir~~ Hablé con el General JOFRE ///

///

///

estuvimos viendo la carta, las nueva noticias que se habían producido de la real situación ; realmente había una situación allí difícil un poco de cierta confusión sobre la real ubicación de las fracciones adonde yo tenía que concurrir para .../intercalarme/ entre ellas, entonces había habido avances del enemigo, por la zona ~~de~~ por donde me debía desplazar, había habido ya penetraciones; entonces del análisis de la situación y de la opinión compartida con el señor / General, el señor General me dice: "adelántese y ocupe una posición de bloqueo lo más favorable posible hacia el Oeste de Puerto Argentino", esa fue la orden en definitiva terminante y concreta que recibí; salgo de la reunión, paso por el lugar/ para... esto ya / serían las siete y media aproximadamente, cuando llego a la zona donde había ordenado que la Compañía se reuniera, encuentro la / Compañía, ya estaba empezando a amanecer, le digo al Segundo Jefe que quede a cargo de la Compañía y que la vaya desplazando, me adelanto lo más rápido que puedo, me voy bien adelante, le digo al Segundo Jefe hacía qué zona voy a ir, con mi ayudante y un par de estafetas y llegué a ~~lo~~ la que consideré la zona más apropiada, por cuanto llegué a una dorsal que había al Oeste de Puerto Argentino, que tenía un muy buen campo de tiro, de allí para el Oeste todo esto estaba siendo... (ya era de día) batido por la artillería enemiga, con fuego esporádico; tropa propia que se replegaba era batida por la artillería enemiga, no eran concentraciones muy marcadas, no eran concentraciones sinó eran disparos ~~así~~ de artillería más bien / llamémosle aislados, pero ~~que~~ las alturas dominantes sobre Puerto / Argentino estaban ocupadas, ví la munición trazante (porque era la penumbra del amanecer) ~~y luego~~ de/ las armas que tiraban a la gente / que se replegaba, ví las alturas de Moody Broock que estaría a / unos dos o tres kilómetros, ya ocupadas, con mi anteojo de campaña alcancé a divisar movimientos de gente y fuego hacia las propias posiciones ~~y~~ hacia/ la gente que se replegaba de nuestra propia tropa, vuelvo lüego con el estafeta, ubico la Compañía ~~de eso que~~ donde yo consideré la mejor posición, porque a partir de allí comenzaba un bajo que estaba absolutamente dominado, ubico allí las tropas y allí nos aprestamos... ~~digamos~~. Esto no había sido reconocido ni preparado previamente o sea que, lo poco de zapa que nos quedaba, que no/lo era prácticamen

///

///

te ~~quedó sin ello~~, por su precariedad, por lo endeble que era, / ~~durante el trabajo/ durante estos sesenta días~~, tratamos de armar una posición lo mejor posible, e informé de lo que veía; entiendo / que más o menos esta posición quedó en una línea con el ~~Superhill~~ Sapper Hill que era, hacia donde me enteré que se replegaba el Batallón de Infantería 5, así que mi apreciación era de que quedaba un escudo / protector de Puerto Argentino para lo que iba a ser evidentemente el final, en una línea conformada con la altura de ~~Superhill~~ Sapper Hill, un/ bajo y luego una dorsal ocupada por esta Compañía que era sólo de fusileros. ~~el~~ La única arma que llevaba, digamos pesada, era la ametralladora, porque ni los morteros, ni los cañones sin retroceso, ni su munición, ni la sección de morteros pesados de mi Regimiento, ni la sección Antitanque, ni la sección Exploración que te-/ nía ametralladoras 12,7 mm las pude sacar de la posición o porque se habían enterrado a raíz de los disparos que ya habían hecho, o por los tiros de registro, o porque como en el caso de las ametralladoras 12,7 mm, por su peso a brazo era imposible moverlas, así que fue una compañía de fusileros exclusivamente ~~que~~ con la precariedad que / eso significaba en cuanto a potencia de fuego. La compañía se instaló en esa posición, aproximadamente a las nueve de la mañana ya/ estaba ubicada, ahí se estaba trabajando, recibió fuego de artillería enemiga, aislado, esporádico, no concentraciones masivas, y // eso luego se fue apagando, y allí vino lo que relaté anteriormente ante la ~~primera~~ anterior pregunta.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Al día 14 de junio de 1982 a las 10:00 horas, cuánto / personal aproximadamente tenía su unidad fuera de combate, tiene / una idea, y qué porcentaje de su efectivo total representaba ello?

TCNL COMINI: El problema era que mi Regimiento, yo lo que mandaba/ no era un Regimiento, yo ~~ya~~ terminé mandando una Compañía, o sea, si a mí me hubieran ordenado reunir el Regimiento, y en fin, si hubiera sido eso posible, cosa que entiendo hubiera tenido sus serias dificultades, porque cada una de estas partes, la que estaba con el BIM 5 estaba empeñada, y la otra que estaba en Moody Broock estaba / empeñada, o sea, que lo que realmente en cuanto a bajas en definitiva/ se refiere eran aproximadamente cien, de ochocientos treinta hombres que en

///

///

definitiva me fueron quedando, después de bajas administrativas y en fin, problemitas de gente que hubo que evacuar, etcétera, entre heridos, más o menos ya había habido unos cien hombres irrecuperables, pero quiero aclarar fundamentalmente que yo creo que ya no / se puede hablar del Regimiento 3. El Regimiento 3 como entidad orgánica no existía. Así ocurrió ~~se lo vió~~. ~~Esas son las órdenes que yo recibí~~.- -

PRESIDENTE: Y con respecto entonces a la Compañía que tenía usted, esta misma pregunta?.- -

TCNL COMINI: Esta compañía psicofísicamente estaba realmente afectada, realmente había estado dos meses viviendo a cuatrocientos metros del agua, en una playa muy anegadiza, allí tuve, más o menos, / quince casos de "pie de trinchera" que terminaron con corte, digamos con operación de pierna, pie o dedos. Digamos, la gente si bien numéricamente, puedo hablar de que haya estado disminuida en un // diez o en un quince por ciento, numéricamente; psíquicamente la // tropa sobre todo estaba sentida, y yo quiero destacar que para dar de comer a los..casi ochocientos y pico de hombres que tuve en definitiva, desplegados en un frente de ocho kilómetros por cuatro de profundidad, yo disponía de un camión solamente, durante toda la / campaña, había que hacer ~~ser~~ realmente "figurillas" para que la gente racionara medianamente bien; pasaron del continente muy pocos vehículos, el criterio del Comando fue que los vehículos livianos constituyeran una...agrupación aparte, por lo tanto me fueron sustraídos los cinco, seis jeeps que llevamos, y quedó en mis manos un camión Unimog en muy malas condiciones, con el cual tuve que distribuir el racionamiento durante los sesenta días, pero en fin, tuve un arbitrio...pero ya entrado mayo, encontré un par de camiones averiados por los ingleses que los habían dejado abandonados ~~tirados~~ en una calle por allí; los mecánicos del Regimiento pudieron encontrarle las // piezas que habían sido tocadas por los ingleses, los pusieron en / funcionamiento y uno de ellos sobre todo...~~digamos~~, me sirvió para mejorar la distribución del racionamiento que además era precario. La tropa mía durante gran parte de la campaña, digamos de los sesenta días, llamémosle cuarenta y cinco a cincuenta días, su ración consistió en lo siguiente: a las nueve de la mañana sopa, y sopa / magra, y a las cuatro de la tarde guiso y magro, sin pan, rara vez con galletitas, jamás con postre, alguna vez llegó una barra de //

///

DF

///

chocolate, rara vez, y en fin, esa fue la situación de abastecimiento que afectó...yo la hice conocer en su momento con toda claridad al Jefe de la Agrupación, se tomaron algunas medidas correctivas, mejoró cuando el Buque Irizar, de enfermos, hizo algunos desembarcos, pero ya era bastante entrado el tiempo y habíamos pasado mucho tiempo de privación, así que realmente en la parte alimenticia se sufrió mucho.- -

PRESIDENTE: Cuál era la situación logística de su Unidad el día catorce de junio de mil novecientos ochenta y dos a las diez horas / en especial en lo referente a municiones?.- - - - - - - - - - - - -

TCNL COMINI: Respecto de la munición, los elementos que estaban empeñados, tenían en su poder la munición que pudieron llevar con el hombre, la falta de medios de apoyo logístico determinaban que la munición que no llevaba estrictamente con el hombre, que nose podía llevar con el hombre, era difícilmente transportable; la fracción que estaba con el BIM 5, estaba menos afectada porque tenía sus propios trenes de Sub-unidad en la zona del BIM 5 y en parte / se apoyaba en el BIM5; la fracción que accionó en proximidades del RI 7 y combatió durante el día doce a la noche, trece y catorce, / llevó lo que tenía en mano y éso fue consumido en gran parte y había serias dificultades para hacerle llegar lo que quedaba en // los depósitos enterrados de la Unidad por esta falta de medios de transporte que digo, y la Fracción que salió a mis órdenes ..,en esta última posición de bloqueo que relaté, llevó lo que pudo llevar en la mano; el resto quedó en la posición, se podría haber intentado tal vez, digamos con medios obtenidos...en fin, era una / cuestión ya del Comando superior, digamos revertir y orientar la cadena de abastecimiento, pero entiendo que ya la superioridad inglesa, la observación perfecta de los ingleses ~~que tenían~~ sobre / la localidad y lo que pasaba a sus alrededores, etcétera, iba a / hacer bastante dificultosa toda maniobra que de alguna manera pudiese significar que se estaban reforzando tropas o que había movimientos de munición o cosa por el estilo, porque dominaban ampliamente la zona, al menos donde yo estaba.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señores Vocales desean formular alguna pregunta al señor Teniente Coronel COMINI?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCALES: No señor Presidente.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel COMINI, tiene algo más que agregar, quitar o enmendar a esta su declaración?.- - - - - - - - -

///

///

en la fase fina

TCNL COMINI: Dejar bien claro que el Regimiento 3 no actuó/como // una Unidad orgánicamente constituída sino, fue fraccionado en parte como lo he relatado; y dejar bien claro que la falta de medios de transporte impidió que a último momento se hiciera una aproximació a las zonas críticas del armamento pesado y de su correspondiente munición.- -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel COMINI, su declaración ha finalizado, por Secretaría se procederá a sucribirla previa lectura de la misma.- -

En este estado se dispone suspender ésta declaración testimonial / para continuarla cuando fuere necesario, firmándola el declarante conjuntamente con el señor Presidente, y presente el Secretario / que certifica.- -

TESTADO:"por las tropas que defendieron","si","armadas","se","er "que","de","presencia","volvió","el enemigo...aclaraciones a ese respecto","digamos de "motus" propio el armamento enviado","habe "hizo, así","había armado","en","habló","habido","que","Super", "Super","que","Super","entonces","completamente","que hubo de", "de","con","era","la","en","traje","que quería","donde naturalme te me quedaba una distancia dado que no me alejaba","que";que er la carta","entre","concurrir","de","lo","asi","que","y luego", "de eso que","digamos","quedo sin ello","durante el trabajo, durante estos sesenta días,","Superhill","Superhill","y el","que", "primera","ya","se lo vió.","Esas son las ordenes que yo recibí "ser","tirados","digamos","que tenían": NO VALE.- - - - - - - - -

ENTRE LINEAS:"sino","constituídas","estaba","por","esencia","vo vieron","presentarse","mantenía","de","consideró","producido", "y","y","en","mis","Sapper","Sapper","el Sapper","elementos","e un decir","por eso","del","concretamente","fueron","mis","llevé "las","en","de","a","los ingleses","general","ello imponía","mi tras","por","para","la que","de","dos o","hacia","donde","lo", "Sapper Hill","Sapper Hill","La","mm","por","mm","anterior","se refiere","ocurrió","hacer","abandonados","en la sase final":VAL

DAVID UBALDO COMINI
Teniente Coronel

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

DECLARACION INDAGATORIA DEL TENIENTE DE NAVIO D ALFREDO IGNACIO ASTIZ.--

En la ciudad de Buenos Aires, local del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, a las nueve y treinta horas del día veintitres de mayo de mil novecientos ochenta y cuatro, previa citación efectuada en forma, compareció el señor Teniente de Navío D/ ALFREDO IGNACIO ASTIZ, quien exhortado de decir verdad y previo / juramento de ley que prestó en legal forma, dijo llamarse como // queda dicho, de treinta y dos años de edad, argentino, militar en actividad, de estado civil soltero, domiciliado en Portaaviones / 25 de Mayo, Base Naval Puerto Belgrano, tener conocimiento de la/ causa que se instruye en este Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas caratulada: "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión/ de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur",-- por considerársele incurso, en principio, en la comisión del delito previsto en el Artículo 751 del Código de Justicia Militar, lo exhorto entonces, a pronunciarse con verdad en todo lo que supiere y fuere interrogado.- -

PRESIDENTE: A fojas 429/431 usted ratificó y amplió su declaración sin juramento obrante a fojas 744/752 del sumario caratulado "Submarino A.R.A. Santa Fé": Determinación de las circunstancias en / que se produjeron las averías, el abandono, la captura y el hundimiento del buque y deslindar la responsabilidad del Comandante de la Unidad". Ya conocido el delito que en principio se le imputa,/ tiene algo más que agregar, quitar o enmendar a esta su declaración?.- -

TTE NAV ASTIZ: Si señor Presidente, quisiera dar énfasis a la situación en la cual yo me encontraba en Puerto Leith en el momento de producirse los hechos. En ese momento me encontraba con una /// fuerza muy pequeña, de catorce hombres, en el momento de producirse el ataque, estimámos una fuerza de quinientos, que después fue confirmada como de cuatrocientos cincuenta por el propio enemigo, rodeándonos en las alturas de la zona, la Isla Georgia es una isla muy montañosa, con alturas de hasta dos mil metros, y en la //

///

///

cual el enemigo, gracias a su capacidad de helitransportada, h
dominado las alturas. No sólo era superior en cantidad de homb
en la parte terrestre, sino que además aprecié personalmente,
tro buques del enemigo, y según informes dados después por el
pio enemigo había dos buques más detrás de unas montañas para h
tiro por elevación y una cantidad de aproximadamente seis a die
licópteros. El enemigo estaba en condiciones de batir totalment
tropas, sin yo estar en condiciones de efectuarle ningún daño a
migo, por estar todas las fuerzas del enemigo fuera del alcance
mis armas, siendo la mayor de ellas en alcance efectivo una ame
lladora tipo MAG; mis tropas además no estaban capacitadas para
tuar guerra en montaña, ni tenían el equipo apropiado al respec
Quiero hacer notar además, que cuando hago efectiva la rendición
izo la bandera blanca, se produce a la mañana siguiente del ataq
de las fuerzas enemigas, y después de un "ultimatum", en el cual
gro postergarlo por una hora a efectos de esperar si tenía apoyo
reo de fuerzas propias. Realmente, no tenía, como ya lo he expre
do anteriormente, mucha fé, no conozco exactamente los datos téc
cos de los aviones pero no creía que ningún avión pudiera llegar
pero dado que había buenas condiciones meteorológicas, decidí ar
garme y esperar una hora. Con respecto a las armas no destruídas
no recuerdo en este momento la cantidad, eran básicamente fusiles
FAL, no lo hice en su momento debido a que le dí prioridad a la d
trucción de la bandera, equipo de comunicaciones y claves. Destru
las armas que encontré, había dejado armas depositadas en diverso
lugares, en caso de poder efectuar una resistencia, y éstas armas
no las encontré en primera instancia, y preferí no distraer mis h
bres de noche en una isla muy montañosa buscando esas armas, con
riesgo después de no tenerlos todos bajo mi control y mando inmed
to. El otro tema que quisiera dar énfasis es la situación en la /
cual yo viví ese mes esperando las fuerzas enemigas que con mis c
torce hombres tuvimos que preparar, efectuar las guardias para que
las fuerzas enemigas no nos capturaran por sorpresa, preparar la
defensa de la isla, calculo que mis tropas plantaron unos dosmil k
los de explosivos, preparar el refugio antártico, o sea que no te-

///

///

níamos plenaseguridad de que las fuerzas enemigas fueran a venir, pero el invierno antártico en esa zona es muy duro y hacer patrullas como teníamos ordenado, entonces se me implicó un desgaste de hombres muy grande y trabajar durante un mes al límite de la resistencia de mis hombres, dado el clima, los turnos de guardia y los esfuerzos físicos que hacían. Otra cosa que quiero hacer notar es que, esto lo aprecié después del ataque, después de la rendición, es la información que el enemigo tenía de la disposición de mis / tropas, o sea, efectuando un análisis posterior, evidentemente el enemigo sabía exactamente donde tenía todas mis tropas, donde tenía mis defensas, donde tenía los explosivos puestos, o sea, habiendo / leido después artículos periodísticos, entiendo que pudo haber sido por información tipo satélite o algo similar. No tengo más nada que decir señor Presidente.- -

PRESIDENTE: Los señores Vocales tienen alguna otra pregunta que formularle al Teniente de Navio?.- -

VOCAL: Si señor. Había alguna otra posibilidad de que ellos pudieran obtener una información tan detallada que no fuera por satélite, podría haber sido por helicóptero?.- - - - - - - - - - - - - - - -

TTE NAV ASTIZ: Si señor, según informaciones del enemigo, esto es / información que se da por medios periodísticos que he leído yo después de la rendición, ellos desembarcaron una patrulla en una isla situada en la Bahía Strognes frente a la posición que yo tenía, de noche en un bote de goma. Ese fue un riesgo que se tomó en cuenta / para el cual mandé patrullas, pero como se ha dicho señor las patrullas mías eran muy limitadas. Mis catorce hombres quedaban uno de / guardia permanente en la radio, uno colaboraba en la radio y hacía todo el tema de logística y los doce hombres restantes, entre los // cuales me incluía, hacíamos guardia dos horas, porque dadas las condiciones meteorológicas era el máximo permisible, en turnos de dos hombres cada uno, eso implicaba que las patrullas originaban un desgaste y un esfuerzo muy, muy grande, o sea, que cada vez que se me/ iban cinco o seis hombres de patrulla todo el sistema de guardias,/ de trabajo se complicaba enormemente y ocasionaba un desgaste muy / grande, por ese peligro de un grupo que pudo observar los movimien-

///

///

tos, mandé las patrullas, pero no se pudo detectar este grupo./ Independientemente de esto, es mi estimación, que ese grupo pudo haber determinado, en parte, de mi sistema defensivo, pero no todo el sistema defensivo en detalle, como por ejemplo, que a pesar de tener plantado dos mil kilos de explosivos, en gran parte de la bahía que estaba defendiendo, las tropas inglesas en ningún momento ninguno de ellos puso un pie sobre ninguno de mis explósivos, pero/ creo que no fue casualidad.- -

VOCAL: Y ellos por vía satélite cómo iban a hacer para detectarlo?

TTE NAV ASTIZ: No señor Almirante, yo estimé que podía ser vía satélite, no estoy seguro y además creo que ellos conocían donde tenía plantado los explosivos, no estoy seguro. Lo que me llama la / atención es que sobre dos mil kilos de explosivos plantados en diversos lugares en ningún momento se pusieron al alcance de las trampas que había puesto.- -

PRESIDENTE: Señor Fiscal General, desea formular alguna pregunta / al Teniente de Navío ASTIZ ?.- -

FISCAL: En esta oportunidad no tengo ninguna pregunta que formular señor Presidente.- -

PRESIDENTE: Señor Defensor, desea efectuar alguna pregunta a su defendido?.-- -

DEFENSOR: Si hubo tiros de artillería a las posiciones.- - - - - - -

TTE NAV ASTIZ: Sí, hubo tiros de artillería de cañón de cuatro pulgadas y media, no recuerdo en este momento el número de tiros, no / ví caer los piques en su momento, las fuerzas enemigas me dijeron que el pique había pasado sobre mis líneas, alto, y había caído sobre una laguna pequeña que se encontraba detrás de mi posición.- - -

DEFENSOR: Cuántas horas pasaron desde que se presentaron los ingleses hasta que se tuvo que rendir?.- -

TTE NAV ASTIZ: No recuerdo exactamente pero fueron...los ingleses se presentaron a partir de las cuatro de la tarde, creo qué fue el día veinticinco, ahora no recuerdo, y yo hizo la bandera blanca el día siguiente aproximadamente a las ocho de la mañana, no recuerdo si / fue ocho o nueve, siete, ocho, nueve de la mañana, creo que fue a / las ocho de la mañana.- -

VOCAL: Se presentaron ellos a las cuatro de la tarde?.- - - - - - -

TTE NAV ASTIZ: Aproximadamente señor.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

///

///

VOCAL: En qué forma se presentaron? Ya estaban todas las tropas en tierra, los barcos?.- -

TTE NAV ASTIZ: No, ellos entraron con los buques en la Bahía /// Strosness y helicópteros; realmente señor ellos sus primeros reconocimientos sobre mi posición los hacen a las ocho de la mañana, con un helicóptero. Aproximadamente a las cuatro de la tarde entran los buques y vemos pasar buques por la boca de la bahía // también en dirección aparente a mi flanco izquierdo para hacer / un tiro de bombardeo sobre las montañas. Vemos movimientos de helicópteros de los buques dentro de la bahía, hacia mi flanco derecho, no podemos apreciar la cantidad exacta de hombres dado // que mi posición estaba rodeada por un anfiteatro con alturas de aproximadamente mil metros, pero los helicópteros desembarcan su grupo en las colinas que forman el anfiteatro por el cual estaba rodeado y sentimos ruidos de helicópteros, también posteriormente reflectores de helicópteros en las colinas que se encuentran a mi izquierda, o sea desembarcaron por helicópteros a ambos lados.- -

VOCAL: Por la tarde es éso?- -

TTE NAV ASTIZ: Eso es durante toda la tarde, calculamos unos quinientos hombres, un cálculo muy aproximado que después se vió ratificado si el informe inglés es fidedigno.- - - - - - - - - -

VOCAL: Y Usted cuántos hombres tenía?.- - - - - - - - - - - - - -

TTE NAV ASTIZ: Catorce hombres.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Los ingleses pensaban que Usted tenía más gente?.- - - - - - - - - - - - -

TTE NAV ASTIZ: Ellos pensaban que nosotros teníamos ciento veinticinco hombres señor.- -

VOCAL: Ciento veinticinco?.- -

TTE NAV ASTIZ: Sí señor, porque ellos porque creían que...creo // que esas eran las informaciones argentinas y ellos tomaron en cuenta las informaciones argentinas.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Teniente de Navío ASTIZ: el señor Secretario / procederá a acompañarlo, debiendo permanecer en la sede del Consejo mientras el Tribunal considera su situación, la que le será informada una vez tomada resolución al respecto.- - - - - - - - -

LUIS MARI[illegible]
[illegible]

x

ALFREDO IGNACIO ASTIZ
TENIENTE DE NAVIO

NORBERTO CELESTINO ROSSO
BRIGADIER
FISCAL GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS

x

Horacio Gómez Boret.
C.(RE) Defensor.

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR DE [illegible]
SECRETARIO D. D. SP. [illegible]

RESOLUCION

En Buenos Aires, siendo las diez horas del día veintitres de mayo del año mil novecientos ochenta y cuatro, reunido el CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS, en su Sala de Acuerdos, a fin de considerar la situación procesal del señor Teniente de Navío D // Alfredo Ignacio ASTIZ, y

CONSIDERANDO

Que no obstante la imputación que pesa sobre el nombrado, las // pruebas reunidas en el estado actual de la causa no tienen entidad suficiente como para considerar al procesado responsable del ilícito atribuido, prescrito en el Artículo 751 del Código de Justicia Militar. Por ello,

EL CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

RESUELVE:

PRIMERO: Colocar al señor Teniente de Navío D Alfredo Ignacio ASTIZ en la situación procesal prescrita en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

SEGUNDO: Comuníquese al Estado Mayor General de la Armada. Notifíquese al señor Fiscal General y al procesado.

OSVALDO RENE AZPITARTE
GENERAL DE DIVISION (R-ART 62)
VOCAL
A CARGO DE LA PRESIDENCIA

LEO MARIO SCASSO
CONTRAALMIRANTE (R S)
VOCAL

RAFAEL LEONIDAS ZAVALLA CARBO
GENERAL DE BRIGADA (R-ART 62)
VOCAL "Ad-hoc"

JUAN CARLOS FOURCADE
CONTRAALMIRANTE (RE)
VOCAL

JORGE ALBERTO FILIPPINI
BRIGADIER (R)
VOCAL

EROS JUAN CAZES
GENERAL DE JUSTICIA (R-ART 62)
VOCAL LETRADO

JULIO ARNALDO [illegible]
BRIGADIER (R)
VOCAL LETRADO

JUAN CARLOS FRIAS
CONTRAALMIRANTE AUDITOR (RE)
VOCAL LETRADO

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

En la fecha me notifico de la Resolución precedente 23/V/84.-

ALFREDO I. ASTIZ
TENIENTE DE NAVIO

Ministerio de Defensa
CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Se deja constancia que por disposición del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas se procedió a citar mediante mensaje militar, a los señores: Mayores D. Luis Enrique RABAGO y D. Alberto Horacio FRONTERA, y Coronel D. Horacio Osvaldo CHIMENO, para el día 1º de junio del corriente año a las 09, 10 y 11 horas, respectivamente, a los efectos de prestar declaración. Asimismo, fueron invitados a presenciar dichas declaraciones, los señores defensores: Generales VILLARREAL y GOYRET, Brigadier YOCCA, Coronel BIANCHI, Coronel LUCATTI y Teniente Coronel PEDRAZZINI.-

Buenos Aires, 23 de mayo de 1984.-

JORGE A. GONZALEZ [illegible]
CORONEL AUDITOR [illegible]
SECRETARIO C. S. FF. AA.

SECRETO

1779

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 23 de mayo de 1984.-

OBJETO: Informar.

AL SEÑOR JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA.

Conforme al auto cuya fotocopia se acompaña, dictado en la causa: "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 / de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido / por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", pongo en conocimiento del señor Jefe que el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas ha resuelto colocar al señor Teniente de Navío D Alfredo Ignacio ASTIZ en la situación procesal prevista en el Artículo 316 del Código de Justicia Militar.

ES COPIA

FIRMADO

[illegible]

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
Letra: M Nº 1764/83
Cde. 155

ENTRÓ	SALIÓ
Día	Día 23 MAY 1984
Mes	Mes
Año	Año

[illegible]

RESERVADO

1771 [illegible]

E.M.C.
Centro de
Comunicaciones
Nro. 10296

MACON 1 K
CCCC

ESMACON DE ETBAARA BNR 4633

P 211209 MAY 84
QQ
I DIAPARA
TO POMAARA ESNMARA
INFO CONSUFA AAJEARA
BT
RESERVADO
RETRANSMITO P-181040/ CONSUFA CLN. JEMAL NRO. 9/84 DISPOSICION
CONSUFA CMM SOLICITO PRESENTACION TENIENTES DE NAVIO CMM ALFREDO IGN
ACIO
ASTIZ Y GOPCEVICH CMM DIA 23 MAY 84- 0900 Y 1000 HORAS
RESPECTIVAMENTE EFECTOS PRESTAR DECLARACION
BT
QK
TTIO SUB SACALLAN MANUEL

AGCV HERRERA E.M. 1 211407

CECOESMACON 1 K

22 MAY 1984

DECLARACION TESTIMONIAL DEL TENIENTE DE NAVIO D JORGE ALBERTO GOPCEVIC.-

En la ciudad de Buenos Aires, local del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, siendo las diez y treinta horas del día veintitres de mayo de mil novecientos ochenta y cuatro, previa / citación efectuada en forma para prestar declaración testimonial, compareció el señor Teniente de Navío D JORGE ALBERTO GOPCEVIC,/ quien exhortado a decir verdad en todo lo que supiere y fuere interrogado, y previo juramento de ley que prestó en legal forma,/ dijo llamarse como queda dicho de treinta y un años de edad, de/ estado civil casado, domiciliado en la Avenida del Libertador número seis mil treinta y nueve, sexto piso, en la Capital Federal, puesto en conocimiento de que iba a prestar declaración testimonial en la causa caratulada "Juzgamiento dispuesto por Decreto / 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de/ Justicia Militar señaladas en las Actuaciones e Informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", no afectándole ningún impedimento de ley que/ le fueron explicados.- -

PRESIDENTE: Señor Teniente de Navío el Tribunal le pregunta porqué razón se encontraba usted en Darwin y que funciones desempeñaba allí en los últimos días de mayo de mil novecientos ochenta y dos?.- -

TN GOPCEVIC: Me encontraba en Darwin como Comandante del buque / transporte "Monsumen", requisado por la Armada Argentina a la Farkland Island Company debido a que tenía averías resultante de un combate con un Destructor inglés y a la espera de auxilio de Puerto Argentino para efectuar las reparaciones pertinentes.- - - - -

PRESIDENTE: Su arribo entonces a Darwin podría precisarlo entonces aproximadamente?.- -

TN GOPCEVIC: Si señor, aproximadamente fue el veintitres o el veinticuatro de mayo, no recuerdo exactamente el día, en horas de la/ noche a remolque del Transporte Forest, dado que yo estaba sin propulsión mecánica, creo recordar haber arribado a puerto aproximadamente a las diez de la noche o nueve de la noche.- - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Cómo pregunta complementaria, una vez en tierra usted/ se integra a la guarnición militar?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Si señor, dado la situación particular de mi buque, / que me encontraba sin propulsión, por consiguiente estaba condenado

///

///

el buque a permanecer a muelle hasta tanto fuera reparada la falla que tuviera, decidí tomar medidas preventivas para el caso de algún futuro ataque, por eso me ofrecí al señor Teniente Coronel PIAGGI para colaborar en las líneas de combate para lo que hiciera // falta. Luego de esto, el señor Teniente Coronel PIAGGI a través del Mayor FRONTERA, me asignaron una zona aledaña al muelle donde construí una fortificación o trinchera, desconozco el término exacto,/ haciéndome firme con mi dotación en ese lugar, para combatir en // tierra de ser necesario.- -

PRESIDENTE: Qué participación tuvo en las tratativas de rendición celebradas entre las fuerzas propias y las inglesas en Darwin el / día 29 de mayo de 1982?.- -

TN GOPCEVIC: Tomé parte de las mismas junto con el señor Teniente/ Coronel PIAGGI y el señor Vicecomodoro PEDROZO la noche del veintiocho de mayo de mil novecientos ochenta y dos, siendo invitado a / ésta por el señor Teniente Coronel PIAGGI como una opinión más, luego de recibir un despacho en el cual se ordenaba la evacuación de/ Ganso Verde y de las fuerzas conjuntas que estaban en Ganso Verde, luego de ello fuimos, luego de ser invitado perdón, fuimos a reunirnos con el señor Vicecomodoro PEDROZO al cual se le hizo presente el despacho recibido y entonces se procedió a hacer una evaluación de la situación, consultas con Puerto Argentino, objetivos // probables a cumplir o cumplidos, y se adoptó la resolución de rendir la plaza, la resolución fue adoptada por las tres personas ahí presentes, entre las cuales me incluyo porque mi opinión fue coincidente con la de ellos y luego de ello se procedió a efectuar los trámites para rendir la plaza, es decir, que por trámites entiendo ponerse en contacto con el inglés, lo cual se hizo a través de un kelpers del lugar, y rendir el lugar.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Las conversaciones que usted refirió recién con Puerto Argentino, puede precisarlas acerca de qué con qué autoridad y /// quiénes hicieron esas consultas?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Voy a tratar de precisarlas señor, si bien dado el / tiempo que ha pasado quizás tenga duda con respecto a algún nombre lo voy a aclarar pertinentemente. La primera conversación la llevó a cabo el señor Teniente Coronel PIAGGI con el señor General PARADA

///

na

///
y el señor General MENENDEZ a quienes pusieron en claro de la situación imperante en el lugar en lo que hace a capacidad de combate, tanto en lo que hace a munición, como a situación del personal / y obtuvo la respuesta de una de éstas dos personas, no recuerdo exactamente cual de las dos si el señor General MENENDEZ o el señor General PARADA de que Ganso Verde había resistido más de lo que se // esperaba de ellos, que se había cumplido con lo que, valga la redundancia, se esperaba de nosotros y que obrara con total tranquilidad y rectitud de conciencia, posteriormente habló el señor Vicecomodoro PEDROZO con el Brigadier CASTELLANOS, también planteándole como era la situación y luego de efectuado una consulta, podíamos decir en cubierta, en cierto modo o sea sin mencionar la palabra rendición en forma expresa que yo recuerde, la contestación del señor Brigadier CASTELLANOS fue que: el en su lugar no perdería una vida... / dada la situación no perdería una vida más de la Fuerza Aérea, esas fueron las conversaciones que se efectuaron en Puerto Argentino que yo recuerde, quizás se me escape algún detalle que pueda recordar.-

PRESIDENTE: Es suficiente, veo, a continuación el Tribunal desea saber en consecuencia que se resolvió a continuación en esa reunión.-

TN GOPCEVIC: Se resolvió rendir la plaza.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Hubo allí unanimidad en el criterio de las tres personas a cerca de lo inevitable de esa decisión?.- - - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Perdon señor, quisiera agregar antes, ahora que Usted dijo tres personas, quisiera agregar señor que en las resoluciones finales el señor Teniente Coronel PIAGGI lo consultó también y lo hizo presente al señor Mayor FRONTERA y el señor Vicecomodoro PEDROZO hizo presente a su Estado Mayor o sea no eramos tres personas / eramos bastantes personas más, cuando se trató todo esto que estamos conversando ahora, así que le pido señor si es tan amable, si me puede repetir su pregunta porque quería dejar aclarado que no éramos... -

PRESIDENTE: Después de las comunicaciones que tuvieron con Puerto / Argentino -

TN GOPCEVIC: Sí era unánime el criterio adoptado?, sí señor creo / que era unánime el criterio adoptado, por lo menos no había disidencias en cuanto a que había que rendirse y que se iba a tratar de / conseguir las mayores ventajas posibles y algunas inexcusables o sea algunas sí o sí, éstas algunas sí o sí se la puedo referir, eran el permitir recuperar a nuestros muertos, el abandono de la línea de fuego o sea que nos sacasen de la línea de fuego a la brevedad y //
///

///

nos llevasen al continente y no puedo recordar precisamente alguna otra más, no tengo en claro.- -

PRESIDENTE: Otra pregunta señor Teniente de Navío, y a cerca de cómo se iba a efectuar la rendición, la trataron, trataron ese tema en esa oportunidad también?.- -

TN GOPCEVIC: Sí señor, el tema es el siguiente, unas de las razones por la cuales también fue de gran peso para decidir la rendición / fue la presencia aproximadamente de unos ciento diez o ciento cinco / civiles entre hombres, mujeres y niños y ancianos en la población / cuando ya era evidente el bombardeo directo de la población, se buscó la posibilidad de evacuar la población civil, para lo cual había que tratar con los ingleses, en esa reunión entonces luego de decidida la rendición, se aprovechó que se iba a tener esta comunicación con los ingleses para ver de coordinar la forma y lugar de rendirnos, sin usar la palabra rendición en ese momento o sea se decidió a través de un Kelper cuyo nombre era GOOS que era representante de la Farkland Island Company en Ganso Verde, comunicarse con los ingleses que estaban en San Carlos, lo cual hizo este hombre de inmediato en una frecuencia un poquito más abajo, de una frecuencia en uso nuestra y ahí se le ordenó al Kelper que le diga al inglés que queríamos un cese de fuego para tratar la evacuación de personal civil que estaba en Ganso Verde ante lo cual los ingleses accedieron y se decreto un cese tácito del fuego hasta el día siguiente a las ocho y media de la mañana o nueve de la mañana y además pedímos también hablar con un Oficial para tratar este tema de evacuación, al día / siguiente a la mañana fuímos el señor Vicecomodoro PEDROZO, el Teniente Coronel PIAGGI y yo, hasta la zona prefijada que era en la / cabecera de pista de Ganso Verde y los ingleses mandaron a un Suboficial de Ejército, o dos Suboficiales de Ejército.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Permítame Teniente de Navío volver un poco al término de la reunión de la noche del veintiocho para preguntarle sí con / relación al procedimiento que iban a utilizar en las tratativas // previas a la rendición se estableció en esa reunión de esa noche / del día veintiocho la forma como iban a proceder en las conversaciones, en las tratativas, se habló de cómo iban a proceder, establecieron algún ayuda memoria para decir qué, cómo iban a encarar este tema, entre el Vicecomodoro y el Teniente Coronel?.- - - - - - -

TN GOPCEVIC: Que yo recuerde no señor, no se escribió nada, que yo ///

RB

///

recuerde, puede ser que no haya tenido conocimiento...- - - - - - -

PRESIDENTE: Entonces ahora en los hechos al día veintinueve, cómo se formaliza entonces la reunión para tratar...- - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: El día veintinueve entonces, vamos al lugar coordinado para encontrarnos con los ingleses, ellos mandan dos Suboficiales Argentinos con una nota en la cual decía que: nos daban una hora para efectuar la evacuación del pueblo, que no les preocupaba mayormente la gente civil que estaba ahí, que iban a iniciar el bombardeo de la plaza y que si teníamos algo más que hablar lo mandásemos a decir de nuevo con los Suboficiales que traían el mensaje ése, / entonces se mandaron de vuelta los Suboficiales y aproximadamente a la hora vino el Jefe en ausencia, digamos, del Regimiento que nos estaba sitiando o atacando, en ese momento vino él con otro Oficial / no identificado únicamente por una boina de distinto color, lo cual me hace suponer que había no uno, como se ha dicho, si no más de un / Regimiento en el lugar, un periodista y un radio, un operador de radio, se hicieron las presentaciones más formales del caso, y un intérprete perdón, también un interprete por parte de los ingleses, / bueno, éste hizo las presentaciones y el inglés se dirigio al Teniente Corohel PIAGGI.- -

PRESIDENTE: Teniente de Navío, usted va a relatar en esa oportunidad lo que fueron las tratativas para la rendición?.- - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Sí señor.- -

PRESIDENTE: Podría entonces fijar aproximadamente la hora?.- - - -

TN GOPCEVIC: No señor, no la podría fijar porque estuvimos esperando recuerdo, estuvimos esperando un lapso bastante prolongado que pudo haber sido una o dos horas, yo no recuerdo el tiempo pasado, sé que fue aproximadamente a media mañana...- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Del día veintinueve.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Dél día veintinueve, sí señor.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Podría entonces ahora relatar, la secuencia de esta conversación, sobre la tratativa de la rendición?.- - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Aproximadamente, señor, no exactamente, no exactamente porque los sucesos fueron uno detrás del otro y muy rápido, recuerdo que el inglés en primer lugar se dirigió al Teniente Coronel PIAGGI para tratar por el tema de la rendición e inmediatamente al / señor Vicecomodoro PEDROZO, podríamos decir que a los dos prácticamente en forma simultánea, ahí el Vicecomodoro PEDROZO le informó / de las... los requisitos que nosotros teníamos para acceder a la / rendición, ante lo cual el inglés respondió que: "habíamos luchado/

///

204

///

con honor y valor demostrado en el campo de combate, que por ello aceptaba la rendición con algunos de los términos presentados".- -

PRESIDENTE: Para aclaración acerca de lo que usted acaba de mencionar, esos requisitos que usted menciona que fueron expuestos // por el Vicecomodoro PEDROZO?.- -

TN GOPCEVIC: Fueron expuestos por el Vicecomodoro PEDROZO...- - - -

PRESIDENTE: Se referían?- -

TN GOPCEVIC: Y por el señor Teniente Coronel PIAGGI, por los dos, / le digo señor se dirigían en forma prácticamente simultánea a los dos Oficiales, y por supuesto la decisión sobre las acciones a tomar, fue conjunta, entre ellos dos, o sea "sí estámos de acuerdo, estamos de acuerdo", porque había cosas sobre las cuales el inglés no accedió, entonces cuando se veía si eso se consideraba o no se consideraba, se consultaban entre ellos, entre el señor Teniente Coronel PIAGGI y el señor Vicecomodoro PEDROZO.- -

PRESIDENTE: Podría continuar el...- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Como no señor, como resultado final se decide con el inglés rendirle la plaza, y éste accede a atender a nuestros heridos y muertos a dar cumplimiento a la Convención de Ginebra, a sacarnos de la línea de combate en forma inmeliata y a transportarnos al continente en un plazo no mayor de diez días o a algún lugar donde pudíeramos ser después evacuados al continente, procedemos a retirarnos nos dá, dos horas, una hora y media o dos horas para tener / la tropa lista, además dado el desempeño en combate, nos permite salir desfilando, en forma ordenada de la ciudad con armas hasta un / lugar afuera del pueblo donde se efectúa el desarme y demás, volvemos al pueblo, yo destruyo algunos papeles que tenía que destruir / no sé que hicieron en ese interín las otras fuerzas porque yo me / dediqué a mis papeles, a mi gente y a mi ropa, o sea equipo, y después nos encontramos todos en el centro del poblado y de ahí fuimos a / un cuadrado frente a un galpón de esquila donde se formó en cuadro y el señor Teniente Coronel PIAGGI rindió la plaza.- - - - - - - -

PRESIDENTE: Los señores Vocales hasta lo que ahora seha relatado / alguna pregunta adicional?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Ahí rindió la plaza de Ejército?.- - - - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Sí señor, desconozco si ahí estaba tambien formada toda la Guarnición de Fuerza Aérea o parte de la Guarnición de Fuerza Aérea, le digo desconozco porque yo formé con Ejército incluído // dentro de las Fuerzas de ellos, pero en este momento no recuerdo //

///

ns

///

exactamente si estaban tambien la gente de Fuerza Aérea, o si la / rindió aparte, creo que estaba tambien la gente de Fuerza Aérea / pero no recuerdo.- -

VOCAL: No recuerda?.- -

TN GORCEVIC: Realmente no recuerdo, só porque lo ví únicamente al señor Teniente Coronel PIAGGI parado en el medio del cuadro rindiendo la plaza.- -

VOCAL: El Comodoro PEDROZO no estaba?.- - - - - - - - - - - - - - - -

TN GORCEVIC: No recuerdo haberlo visto señor.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Teniente de Navío, sabe si con anterioridad a la concreción de la rendición medió acuerdo entre los Jefes de cada // fuerza propia en la decisión a tomar?. Si medió acuerdo, como se / llegó al mismo?, aunque está relatado pero si hay algo más que haya quedado de este tema previo a la rendición como una cuestión acordada?.- -

TN GORCEVIC: Disculpeme señor, pero no entiendo su pregunta?.- - - -

PRESIDENTE: Esta formulada así y en parte usted lo ha relatado, pero para ver si ha quedado algun tema o alguna cuestión pendiente aclararse se la formulo nuevamente: Sabe usted si con anterioridad a la concreción de la rendición medió acuerdo entre los Jefes de cada // fuerza propia argentina en la decisión a tomar?.- - - - - - - - - -

TN GORCEVIC: Sí señor.- -

PRESIDENTE: Y si medió acuerdo, como se llegó al mismo?, usted relató la reunión del día veintiocho...- - - - - - - - - - - - - - - -

TN GORCEVIC: Medió acuerdo y se llegó al mismo después de las reuniones... ahora si la pregunta es señor, si medió acuerdo antes de todas estas conversaciones, yo creo que en absoluto, creo que no / medió ningun tipo de acuerdo, antes de las conversaciones del veintiocho de mayo, le voy a fundamentar el porque de mi "creo" y porque no lo afirmo, creo que por la disponibilidad de combate que ví en particular en la gente de Fuerza Aérea, por la aptitud de combate que ví en muchos Oficiales de Ejército y personal de Ejército, por la / disposición de combate que tenía mi propia gente, así que pienso / que hasta no haber agotado los medios no hubo por ninguno de los / tres componentes ningún acuerdo en cuanto ~~efectuar la~~ a efectuar una rendición si a eso apuntaba su pregunta señor, no se si la encaré correctamente.- -

PRESIDENTE: Esta bien como aclaración, pero en definitiva, si lo hay entonces llegada la noche del día veintiocho.- - - - - - - - - -

TN GORCEVIC: Sí señor.- -

///

///

PRESIDENTE: Aclarado, señor Teniente de Navío escuchó la conversación telefónica habida entre el General PARADA y el Teniente Coronel PIAGGI relacionada con la rendición?. Y en particular escuchó preguntar a este último, Teniente Coronel PIAGGI, si alguna planificación adoptada requería el mantenimiento de la posición en Darwin?.-

TN GOPCEVIC: No recuerdo exactamente haber oído esos términos señor, sí sé que fue una conversación extensa la que mantuvo con el señor General PARADA, sé que se tocaron varios puntos los cuales... lamentablemente el que más impactó en mí, más recuerdo, es el ya dicho / en cuanto a la duración de Ganso Verde, en que habíamos podido mantener Ganso Verde, no recuerdo exactamente señor esa conversación.-

PRESIDENTE: Señores Vocales desean formularle al Teniente de Navío GOPCEVIC alguna pregunta adicional?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Usted como Comandante del buque Moresman, Monsumen de quién dependía?.- -

TN GOPCEVIC: Dependía del señor Almirante OTERO señor, y el señor Capitán MOZARELI en forma indirecta, el Comandante operativo es el señor Almirante OTERO.- -

VOCAL: Y cuando quedo inhabilitado ahí en Puerto Darwin, siguió dependiendo del Almirante OTERO, recibio alguna instrucción de él o usted le hizo alguna comunicación?.- - - - - - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Sí hice las comunicaciones informando la situación de mi buque, ante lo cual me iban a mandar buzos que no pudieron llegar porque esa noche vino el ataque inglés, o sea cuando iban a poder venir los buzos para trabajar en mi buque, no iban a poder venir, con respecto a la dependencia operativa señor, yo endiendo que a partir del momento que me puse a disposición del señor Teniente / Coronel PIAGGI, debía cumplir las directivas tendientes a ser un / elemento útil en el combate, sobre todo combatiendo en tierra que / es un arte que nosotros... que en particular yo no domino, dada mi preparación para el combate en el mar.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Prácticamente se incorporo a la dotación de Ejército.- -

TN GOPCEVIC: Prácticamente, sí señor.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Con toda la tripulación?.- - - - - - - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Con toda la tripulación, sí señor.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Y en la rendición con los ingleses se trató en alguna forma la rendición del buque también o no?.- - - - - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: No señor, para nada, en absoluto; doy por sobreentendido señor, que habiéndome rendido yo, las fuerzas y elementos a mi ///

///

cargo estaban rendidos también.- -

VOCAL: Usted expresó que en la ceremonia de rendición, usted participó conjuntamente con la Fuerza de Tarea Mercedes, comandada por el Teniente Coronel PIAGGI.- -

TN GOPCEVIC: Sí señor.- -

VOCAL: Y que en esa oportunidad, no estuvieron presentes los efectivos de la Fuerza Aérea?.- -

TN GOPCEVIC: No, dije que no recordaba señor, haber visto a los...-

VOCAL: No recordaba haberlo visto, usted no conoció a posteriori en qué circunstancias, en qué oportunidad y en qué lugar se efectuo / la rendición de los efectivos de Fuerza Aérea?.- - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Realmente no señor, porque tenía entendido que nos habíamos rendido todos juntos, como yo quiero serlo mas objetivo posible, no recuerdo si ellos se rindieron junto con nosotros o aparte, pero en ese momento realmente pensé que nos habíamos rendido todos juntos, después de la rendición, fuimos inmediatamente a un galpón, donde se nos alojó y ahí había otro tipo de preocupaciones que me distrajo la atención de ese tipo de temas.- - - - - - - - - - - -

VOCAL: Pero a la formación la presidió el Teniente Coronel PIAGGI?.-

TN GOPCEVIC: Sí señor, la formación en la que yo estuve presente / la presidió el Teniente Coronel PIAGGI.- - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: En alguna forma puede interpretarse que en la tratativa última con los ingleses, el Comodoro PEDROZO había asumido la representación como más antiguo de todos, que hubiera el hablado con el inglés a nombre de todos?.- -

TN GOPCEVIC: Que yo tenga conocimiento, no señor, si bien le digo gran parte de la conversación de rendición la llevo el señor Vicecomodoro PEDROZO, incluso cuando llevaron a los Oficiales a cargo de la Guarnición fue lo primero que hicieron, se lo llevaron a los dos juntos, al señor Teniente Coronel PIAGGI y al señor Vicecomodoro PEDROZO en un helicóptero de los ingleses, estimo que es porque entendían que ellos eran los Jefes de la Guarnición, pienso que esto es un índice de la paridad con que consideraban a los dos oficiales.- -

VOCAL: En qué idioma se hablaba cuando se efectuaba la rendición?.-

TN GOPCEVIC: En castellano señor, a través de un intérprete.- - - -

VOCAL: En esa reunión previa del día veintiocho, en ninguna oportunidad se acordó ahí que el Vicecomodoro PEDROZO, en nombre de toda las Fuerzas realizara las tratativas sobre la rendición?.- - - -

///

///

TN GOPCEVIC: Nŏ recuerdo si se definió señor, pero si recuerdo // que la asumió, porque él fue el que se encargó del tema de organizar cómo íbamos a hacer, al kelper lo llamó el Teniente Coronel / PIAGGI y le dió las instrucciones el Teniente Coronel PIAGGI para hacer la comunicación, ahora la organización la hizo el señor Vicecomodoro PEDROZO, o sea, le explico "organización", señor, se va a llamar a un kelper, se le va a decir tal cosa...- - - - - -

PRESIDENTE: En las tratativas de la rendición, de hecho, habían / temas comunes sobre la rendición, esos temas comunes que hacían a los efectivos de toda la Guarnición fueron expresados por una sola persona o fueron tratados por separado referidos a cada fuerza?.-

TN GOPCEVIC: No, cada una de las personas que estábamos en esa // reunión, proponía su idea y era asumida para las tres fuerzas.- -

PRESIDENTE: Me refiero a la reunión de las tratativas, día veintinueve.- -

TN GOPCEVIC: Sí señor, perdón día veintiocho.-- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: No, yo digo las tratativas en sí, desarrolladas en la mañana del día veintinueve.- -

TN GOPCEVIC: No señor, eran tratativas comunes a todas las fuerzas es decir, lo que se definió en esa reunión con el inglés, que fue llevado en la voz del señor Vicecomodoro PEDROZO y el señor Teniente Coronel PIAGGI, era común a las tres fuerzas que estaban allí, fuera cual fuera el punto que se tratase, o sea por ejemplo....- -

PRESIDENTE: Por ejemplo la oportunidad en que iba a producirse la rendición, la formación, etcétera, si iba a ser conjunta o separada, quién planteaba esos temas ante los representantes ingleses?.-

TN GOPCEVIC: Claro, desde que desconozco que...o no recuerdo si / hubo una formación conjunta o separada, no podría decirle quién / llevó ese tema en particular, pero sí lo llevaba aquel al que se le hubiera ocurrido la idea, por ejemplo, si esa era inquietud // del señor Vicecomodoro PEDROZO, lo planteaba el Vicemodoro PEDROZO si era inquietud del señor Teniente Coronel PIAGGI, lo planteaba el señor Teniente Coronel PIAGGI, previa connivencia entre las // dos personas, o sea, connivencia quizás es un término inexacto, / previo acuerdo, digamos.- -

PRESIDENTE: En esta reunión en que se acordó la rendición, PEDROZO puso de manifiesto en forma ostensible, clara, precisa, que él //

///

TA

///

consideraba inconveniente la rendición, que no debían rendirse?.-

TN GOPCEVIC: Sí señor.- -

PRESIDENTE: En forma clara, ostensible?.- - - - - - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Sí señor, al comienzo de la reunión, dicho también / por el señor Teniente Coronel PIAGGI, por el señor Mayor FRONTERA y por el suscripto.- -

PRESIDENTE: Que él consideraba que no debían rendirse es la pregunta.- -

TN GOPCEVIC: Después de tomada la decisión, señor? Entre los tres? No, en éso estuvimos todos de acuerdo, al principio de la reunión cuando se plantearon las posibilidades, voy a ir un poco más atrás si me permite, señor, cuando se recibe el despacho de efectuar la evacuación,se hace la consulta pertinente por parte del señor Teniente Coronel PIAGGI y el señor Vicecomodoro PEDROZO, y éste manifiesta que no va a efectuar la evacuación del lugar, porque era una medida...totalmente impracticable en el momento, entonces ahí se plantea qué es lo que vamos a hácer, entonces surgieron distintas hipótesis, en ese momento se habló de rendición y se dijo,"No rendirnos es inconveniente,-esa fue la palabra correcta- tratemos de encontrar alguna solución que no sea la de rendirse" porque // rendirse es una opción como cualquier otra, desgraciada, triste, quizás la mas dura que le toque en la vida a un hombre, pero es / un opción también, entonces se buscó cualquier otro tipo de solución para evitar la rendición, el cumplimiento de algún objetivo, tomar un medio de acción que coadyuvara, en fin, a evitar la rendición, y no se lo encontró; esas son las...- - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Perdón, cuando Usted habla de la evacuación, del despacho que ordenaba la evacuación, era un despacho, mensaje que decía que evacuaran para el sur?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Sí señor, no recuerdo si decía para el sur o para el sudeste pero era sumamente genérico...- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Tratando de que después lo recuperaran con un...- - -

TN GOPCEVIC: Sí señor, éso me hace recordar señor, a que también en las conversaciones mantenidas por el Teniente Coronel PIAGGI / preguntó cómo nos iban a recuperar después de efectuada la evacuación, y no hubo respuesta a éso.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Lo que quisiera saber concretamente es lo siguiente,/

///

///

cuando se trató de rendirse o de cesar las hostilidades operativas, él manifestó que no era partidiario de éso, sino que él era partidiario de no rendirse, de seguir luchando?- - - - - - - - - - - - -

TN GOPCEVIC: O sea, digamos que él asumió la decisión porque las otras personas habían dicho de rendirse?.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Exactamente.- -

TN GOPCEVIC: No señor, estuvimoes de acuerdo los que estábamos // ahí presentes, no se tómó una decisión con ningún voto en contra, por lo menos que yo recuerde.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Teniente de Navío GOPCEVIC, tiene algo más que agregar, quitar o enmendar a esta su declaración?.- - - - - - - -

TN GOPCEVIC: Sí señor, solicito autorización para agregar algunas opiniones personales con referencia a vivencias pasadas por mí // que pienso que hacen a la investigación general de los hechos.- -

PRESIDENTE: Lo escuchamos.- -

TN GOPCEVIC: Quería recalcar señor, la camaradería, la buena fe, y en particular la ayuda recibida por mí y mi dotación, en oportunidad de estar en Ganso Verde, tanto por parte de la Fuerza Aérea como en especial por el Ejército, los cuales me proveyeron durante toda mi estadía en Ganso Verde y como prisionero, víveres y algunas municiones; ante trascendidos periodísticos, quisiera también dejar sentada mi opinión personal ante este honorable Consejo Supremo, con referencia a dos personas, que son el Teniente Coronel PIAGGI, y el señor Mayor Alberto FRONTERA, Segundo Jefe del / Regimiento, con referencia al señor Teniente Coronel PIAGGI, sé / positivamente el esfuerzo sobrehumano que le costó el tomar esta decisión de rendición, por haber vivido junto a él, igual que junto al señor Vicecomodoro PEDROZO y algunos otros Oficiales, las / circunstancias que llevaron a este hecho, por lo cual merece mi / respeto al haber tenido la valentía de asumir una decisión de este tipo; por otro lado con respecto al señor Mayor FRONTERA de // quien medios periodísticos han abusado de su nombre, quiero dejar sentado que a él le debemos la convivencia y la supervivencia luego de haber pasado condiciones infrahumanas en cautiverio, de // los mil y algo de hombres que quedamos a su cargo en Campo de prisioneros de Ganso Verde, asimismo también quiero dejar sentado // que las condiciones de vida vistas por mí en Ganso Verde no dife-

///

Pal

///

rían prácticamente en nada de las vistas en Howard y de las vistas en Fox, podría aventurar que quizás Howard fuera la peor de las / tres pero de ninguna manera había excesos tal como fuera publicitado en algunos lados; también quería resaltar la actitud de otro Oficial que es el señor Teniente Primero CHANAMPA quien únicamente él y un Subteniente a cargo operaron las baterías de artillería que nos permitieron, junto con el ataque de Pucará y Macchi / de la Fuerza Aérea, mantenernos durante un poco más en Ganso Verde, finalizado esto señor, no tengo nada más que agregar, quitar o enmendar y quedo a su disposición.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Teniente de Navío GOPCEVIC por Secretaría se // procederá a suscribir su declaración previa lectura de la misma.- En este estado se dispone suspender esta declaración testimonial para continuarla cuando fuere necesario, firmándola el declarante conjuntamente con el señor Presidente y presente el señor Secretario que certifica.- -

ENTRE LINEAS: de, de, se veía si eso, a, el, en, con.VALE.- - - - -

TESTADO: efectuaron la. NO VALE.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

[illegible]
GENERAL DE DIVISION [illegible]
[illegible]
A CARGO DE LA PRESIDENCIA

T.N. GOPCEVICH JORJE ALBERTO.

[illegible] GONZALEZ [illegible]
CORONEL AUDITOR [illegible]
SECRETARIO [illegible]

RESERVADO

E. M. C.
Centro de
Comunicaciones
Nro. 110285

1787

```
+
CECOESMACON CIFRA
SEG RES NRO 1620/121.542
PREC (((PPPP)))) 210800 MAY 84
FM ESMAYORUN BAIRES
TO CUEJERDOS ROSARIO S FE
INFO BRISIETE CORRRIENTES --- CONSUFA BAIRES
GR 25........BT
EMGE (JEF I PERS - DPTO MOV PERS) NRO 1620/1/84. DINFORMO TCNL
NI 11.429 DEBERA EFECTUAR PRESENTACION EN DESTINO OB DIA 221100
MAY 84, EFECTOS PRESTAR DECLARACION.-:.-.--

BT 210830/210924MAY84
T TTA CABO 1RO FLORES A LAS 210942MAY84
REC CF+
CECOESMACON CIFRA
```

21 MAY 1984

Tomado conocimiento, agréguese a la causa.

Buenos Aires, 24 de mayo de 1984.-

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

cga

RESERVADO

E.M.C. 1786
Centro de
Comunicaciones
Nro. 00284

QQ

CCCC

SEG RES NRO 1621 /121.541
PREC PPPPPPP 210800 MAY 84
FM ESMAYORUN BAIRES
TO ESMACON BAIRES
INFO CONSUFA BAIRES
GR 25.........BT
EMGE (JEF I PERS DPTO MOV PERS) NRO 1621/1/84: INFORMO TCNL NI 11.165 DEBERA EFECTUAR PRESENTACION EN DESTINO OB DIA 220900 ,MAY 84, EFECTOS PRESTAR DECLARACION.-.-

BT 210830/210920MAY 84
T TTA CABO 1RO FLORES A LAS 210940MAY84
REC CF
CECOESMACON CIFRA

CECOESMACON
CECOESMACON 2 K

22 MAY 1984

PIEDRABUENA, Rodolfo. GUILLERMO

E.M.C. 1785
Centro de
Comunicaciones
Nro. 00324

✣
CECOESMACON 1 K
DE TTA SALA
SEG PCO NRO 15617///038965
PEC P 211200 MAY 84
FM : ESMACUEJERDOS-ROSARIO
TO : BRISIETE- CORRIENTES
INFO : ESMAYORUN-BAIRES CONSUFA- BAIRES
GR 22

BT
CDO CPO EJ II (DPTO I-PERS-DIV MOR Y DISC) NRO 1922/84 CUMPLIMENTE MMC NRO 1620/1/84 DE ESMAYORUN REFERENTE CITACION TCNL NI11.420 PUNTO
BT 220900 //////221250MAY84
TTIO EN TTA AB CABO 1RO MARTIN A LAS 221516MAY84✣
CECOESMACON 1 K

23 MAY 1984

SOLICITA FLEXIBILIZACION DE PLAZOS.ACCESO A LAS ACTUACIONES Y FORMULA RESERVA.-

Honorable Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas.

El Brigadier Mayor (R) JOSÉ MIRET, Defensor del señor Brigadier General (R) D. BASILIO ARTURO LAMI DOZO, en la causa que se le sigue en cumplimiento del Decreto 2971/83, a V.H. me presento y digo:

Que con el objeto de poder ofrecer en la forma mas completa posible el cúmulo de medidas de prueba necesarios para la defensa del señor Brigadier General LAMI DOZO en el comparendo que, oportunamente fije VH. a tales efectos, vengo con este escrito a solicitar:

Que con anterioridad a la comparencia al acto, se me dé vista de todas las actuaciones substanciadas con una antelación tal que esté en proporción con el volumen de las diligencias practicadas y con la necesidad de su minucioso estudio.

Que asimismo y en relación con lo expresado en el párrafo que antecede y hábida cuenta que hay en esta causa varios defensores en funciones, se disponga lo necesario para que el suscripto tenga acceso a lo actuado en forma individual, evitando toda simultaneidad con otros defensores para asegurar así el mejor ejercicio del cargo y consiguientemente, la defensa del señor Brigadier General LAMI DOZO.

Que igualmente solicito de resultar preciso como consecuencia de la prueba que ofrezca el señor Fiscal General, que mi parte pueda completar el ofrecimiento de la que sea necesaria para su defensa en el juicio.

Fundo lo peticionado en que las especiales circunstancias que rodean esta causa y, muy especialmente la flexibilización del procedimiento resuelta por V. H. y aprobada en su momento por el Poder Ejecutivo, exigen el más detallado análisis de todas las constancias sumariales para asegurar, de tal modo, la máxima observancia de las garantías que el espíritu y la letra del artículo 18 de la Constitución Nacional consagran en materia de defensa en juicio y debido proceso legal.

Por lo expuesto de V.H. pido:

1º) Que la audiencia que el Honorable Consejo Supremo ordene para el ofrecimiento de la prueba, tenga lugar con la vista previa solicitada en el párrafo tercero y en la forma indicada en el párrafo cuarto, ambos de este escrito.

2º) Que oportunamente se haga lugar -de resultar necesaria- la complementación y completamiento de ofrecimiento de prueba en el sentido puntualizado en el párrafo quinto de este escrito.

3º) Que para el supuesto que V.H. no hiciera lugar a lo solicitado en los apartados precedentes, se tenga presente que esta Defensa deja planteado el caso federal.

Sírvase V.H. proveer de conformidad con lo solicitado que,

SERA JUSTICIA.-

U 2028/83
618
Día
Mes
22 MAY 1984

257

Por disposición del señor Presidente / agréguese y hágase saber al peticionante que deberá estarse a lo establecido en el auto de fecha 11 de mayo de 1984

BUENOS AIRES, 24 de mayo de 1984

En la fecha me notifico del auto precedente

28 de Mayo de 1984

José Miret
Brig. May (R)

Ministerio de Defensa
CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

En la fecha se notifica al señor Fiscal General de las Fuerzas Armadas las Resoluciones dictadas por este Consejo con fechas 15 y 17 de mayo del corriente año, relacionadas con la situación procesal de los señores: // Coronel Juan R. MABRAGAÑA, Coronel Ernesto A. REPOSSI, Comodoro Wilson R. PEDROZO y Capitan de Corbeta Luis C. LAGOS.-

BUENOS AIRES, 28 de mayo de 1984.-

NORBERTO CELESTINO ROSSO
BRIGADIER
FISCAL GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL (Retiro Art 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

R

P

23100 May 1984

CONSUFA - BAIRES
ESMAYORUN - BAIRES

MALV NRO 011/84 POR DISPOSICION DE CONSUFA MAYOR NI 12777 COMA MAYOR NI 13069 Y CORONEL NI 8450 DEBERAN PRESENTARSE FECHA 01 JUN 84 COMA 0900 COMA 1000 Y 1100 RESPECTIVAMENTE EFECTOS PRESTAR DECLARACIONES PUNTO

[illegible]
[illegible] 281 621
SECRETARIO C. S. F. AA.

TEC 231511

[illegible] ERNESTO CARRIZO
CABO PRINCIPAL

Ministerio de Defensa

Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas

En la fecha se notifica el señor Fiscal General de las Fuerzas Armadas, de la resolución dictada por el Consejo Supremo con fecha 23 de mayo de 1984, relacionada con la situación procesal del Teniente de Navío D. Alfredo Ignacio AZTIS.

Buenos Aires, 27 de mayo de 1984.-

[illegible] GENERAL [illegible] FUERZAS ARMADAS

[illegible] GONZALEZ RAMIREZ

[illegible]

//-ponente Aéreo del Teatro de Operaciones del Atlántico Sur. -

A LA TERCERA: Que formalmente nunca recibió la orden a que se hace referencia en la pregunta. Que quiere aclarar que el dia catorce de junio de mil novecientos ochenta y dos, en horas de la tarde, habiéndose producido ya la firma del Acta de Rendición por parte del General de Brigada (R) Don Mario Benjamín Menendez, en una reunión en la que participaron los Comandantes de los distintos Componentes desplegados en Malvinas, se acordó desplazar de la zona poblada de Puerto Argentino a la totalidad de los efectivos de las Fuerzas Armadas Argentinas al sector de la Base Aérea Militar "Malvinas"(Aeropuerto), a fin de evitar la posibilidad de producción de enfrentamientos armados aislados entre las fuerzas en oposición, situación ésta que agravaria aun mas el estado caótico en que se encontraban, con la posibilidad de que de producirse, podrian haberse desencadenado situaciones incontrolables. Que asimismo desea aclarar que la casi totalidad de los efectivos de la Fuerza Aérea integraban la dotación de la B.A.M."Malvinas" y se encontraban en forma permanente en dicho sector, con / excepción del personal militar Superior y Subalterno asignado al Puesto de Comando y al VYCA (Radar), personal éste que recibió la orden por parte del suscripto que en forma ordenada y luego de ir agotando las tareas de seguridad y

Córdoba,25 de mayo de 1984.-

Al señor Presidente del
Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas
Brigadier Mayor (R) D. Luis María Fages
S/D

1. Cumplimentando lo requerido en expediente Secreto, Letra M Nº 1764/83,corresponde 146, de fecha 21-5-84, relacionado con la causa "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de los presuntos infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señalados en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", adjunto elevo al señor Presidente, debidamente diligenciado interrogatorio que se acompañó al citado expediente y sus respectivas respuestas, todo con la formalidad de juramento de decir verdad en todas y cada una de las respuestas que a continuación expreso: -

A LA PRIMERA: Dice llamarse Luis Guillermo CASTELLANO,de cincuenta y dos años,estado civil casado,profesión Aviador Militar, con domicilio en la calle Andrés Lamas Nº 2688 del Barrio Escobar de la Ciudad de Córdoba. - - - - - - - -

A LA SEGUNDA: Que si le comprenden las generales de la ley y en virtud de haberse desempeñado como Comandante del Com-

//preservación del secreto de la documentación y equipos se desplazaran al sector B.A.M. "Malvinas", presentándose al Comodoro Don Luis DESTRI, quien se desempeñaba como Jefe de dicha Unidad, ya que el suscripto por disposición del Comandante de las Fuerzas Conjuntas Británicas debia permanecer en Puerto Argentino a la espera de órdenes.-

A LA CUARTA: Que en el dia y hora señalada en la pregunta el suscripto toma contacto en forma radial con el señor Brigadier General (R) D. Basilio Arturo Ignacio LAMI DOZO que se encoentraba en esos momentosen la B.A.M."San Julián" informándole al mismo, que a esa hora los efectivos terrestres habian sido prácticamente rebasados por el enemigo y que se estaban replegando en forma desordenada hacia la población de Puerto Argentino habiendo cesado casi totalmente la resistencia, estimando en consecuencia que la / contienda estaba próxima a su fin. Ante ello el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea sugiere cumplimentar de inmediato nuevas misiones de apoyo de fuego directo, siendo opinión del suscripto que debia cesar todo tipo de operación aérea, por cuanto ya no se contaba con la información y el apoyo del radar y el enemigo se encontraba entremesclado con la propia tropa, y por ende resultaba imposible precisar blancos redituables para la Fuerza Aérea. Con esta apreciación dada por el suscripto el Comandante comparte el / criterio propuesto dando por finalizadas las operaciones aéreos en el Teatro. Inmediatamente el suscripto le informa al Comandante que ante la inminencia de la irrupción del enemigo en el Puesto de Comando se procederá al inmediato corte de las comunicaciones y destrucción del equipo y claves correspondientes. - - - - - - - - - - - - - - - - -

Asimismo desea dejar expresamente aclarado que la comunicación con el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea a que se ha hecho referencia precedentemente, obedeció al cumplimiento de la orden dada al suscripto por el mismo el dia trece de junio de mil novecientos ochenta y dos en horas del mediodia, oportunidad en que le comunica al declarante que al dia siguiente se encontraria en la Patagonia y que tratara de establecer enlace en horas de la mañana para una actualización de la situación. - - - - - - - - - - - -

A LA QUINTA: La B.A.M. "Cóndor" dependia en forma directa del suscripto. -

A LA SEXTA: Que no lo cree por el caracter y naturaleza de los hechos. -

Brig.(R) Luis Guillermo Castellano

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
Latra: M No 1764/83
C... 157
ENTRÓ — SALIÓ
Dia Mes Año 28 MAY 1984
Dia Mes Año

SECRETO

URGENTE

Ministerio de Defensa
CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Interrogatorio a contestar bajo juramento de decir verdad por el testigo Brigadier (R) D Luis Guillermo CASTELLANOS en la / causa "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presentas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico / Sur".- -

1º.- Para que exprese su nombre y apellido, edad, estado civil, profesión, domicilio.- -

2º.- Para que diga si le comprenden las generales de la Ley - Artículo 267 última parte del Código de Justicia Militar.- -

3º.- Para que diga, día y hora en que recibió orden del señor General de Brigada (R) D Mario Benjamín MENENDEZ de proceder a la reunión de los efectivos bajo su orden y material, en el Aeropuerto de Puerto Argentino a los efectos de la rendición.

4º.- Para que diga que relate concretamente lo informado al / señor Brigadier General (R) D Basilio Arturo Ignacio LAMI DOZO, el día 14 de junio de 1982 a las diez horas aproximadamente.-

5º.- Para que diga cuál era la dependencia de la Base Aérea / Militar "Cóndor".- -

6º.- Público y notorio.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

Por disposición del señor presidente de Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, agréguese a la causa.

Buenos Aires, 29 de mayo de 1984.

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

RESERVADO

R

P

291000 MAY 84

CONSUFA - BAIRES -
ESMAYORUN - BAIRES -

MALV Nº 31/84 POR DISPOSICION CONSUFA COMA DEBERA COMPARECER A ESTE TRIBUNAL TENIENTE CORONEL NI 11429 COMA EFECTOS FIRMAR DECLARACION PUNTO

[illegible] GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO [illegible]

JORGE NESTOR [illegible]
[illegible]

29 MAY 1984
1228

BUENOS AIRES, 01 de junio de 1984.

Objeto: Solicitar relevo del cargo de Defensor del Sr Cnl REPOSSI.

AL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Con motivo de haber sido designado para cursar el Colegio Interamericano de Defensa, a partir del 05 de agosto del corriente año, solicito del señor Presidente de ese Honorable Tribunal, tenga a bien relevarme del cargo de defensor con que me honrara el señor Coronel D ERNESTO ALEJANDRO REPOSSI.

Asimismo informo a Ud que mi defendido ha elegido para reemplazarme, al señor Coronel D ROBERTO FELIPE DOMINGUEZ, cuyos datos agrego al pie de la presente.

LUIS ALBERTO PEDRAZZINI
Teniente Coronel
DEFENSOR

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
Letra: M Nº 1764/83
Cdo. 158

ENTRÓ	SALIÓ
Día 31 MAY 1984	Día
Mes	Mes
Año	Año

Cnl ROBERTO FELIPE DOMINGUEZ
DIRECTOR DE LA ESCUELA DE SERVICIOS PARA APOYO DE COMBATE "Grl LEMOS"
Tel - ESPAC 667.0152/1143
Particular 784.0781.

Por disposición del señor Presidente del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, agréguese a la causa y cítese al Coronel REPOSSI a los efectos de ratificar la designación como defensor al Coronel ROBERTO DOMINGUEZ.

BUENOS AIRES, 31 de mayo de 1984.

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

///

había luz de ningún tipo y tuvimos que iluminarnos con una vela y la. Hora aproximada no recuerdo, caía el crepúsculo, era entre las dieciseis, dieciseis treinta horas.- -

PRESIDENTE: Esta hora que usted menciona Teniente Coronel, es la hora en la cual le dictaron el mensaje, entre ese momento y el momento en que el mensaje fue recibido por los Comandantes, a los cuales iba dirigido transcurrió un lapso prolongado, un buen tiempo - - - - - - -

TCNL RABAGO: No se si tengo que contestar con frases cortas o puedo narrar lo que yo deseo.- -

PRESIDENTE: Usted tomesé lo que sea necesario, con respecto de aclarar la pregunta.- -

TCNL RABAGO: El mensaje me lo dicta el señor Comandante de la Brigada y estamos aproximadamente, aprecio, unos diez minutos, entre escribirlo, releerlo rápidamente y hacerle algunos ajustes, a continuación me imparte la orden, de personalmente transmitir el mensaje, el / puesto de Comunicaciones funcionaba aproximadamente ochocientos metros del lugar donde recibí la orden, inmediatamente que concluímos con la tarea de confeccionar el mensaje me dirigí al puesto de comunicaciones, ya estaba en ese lugar, ya había en ese lugar tropas del Ejército Británico que me facilitaron el acceso, incluso un Suboficial me abrió una puerta, el personalmente ofreciéndome el paso y después de preguntarme que iba a hacer ahí y que se lo expliqué / me hicieron entrar al lugar donde estaba el equipo de comunicaciones y me dejaron sólo, es decir que pude libremente, y habran pasado // quince minutos, para contestar exactamente a la pregunta que usted me hace, desde el momento que salí del Puesto Comando del Comandante hasta llegar al puesto de comunicaciones.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: La ligazón radioeléctrica fué radio conversación?.- - -

TCNL RABAGO: Fue una radio conversación, un poco más, digamos, que no se ajustaba exactamente a los procedimientos de tráfico radiotelefónico, ya que era en claro, este mensaje no fué cifrado, lo transmití en claro y ademas del mensaje, del texto tuve que hacerle llegar a / los dos Jefes de Bahía Fox y de Puerto Howard, una recomendación / que me había hecho el Comandante de la Brigada y que debía hacerlo / al final del mensaje, incluso me expresó de que pusiera énfasis en / ella..- -

PRESIDENTE: Bueno eso ya lo va a contestar en la pregunta que viene,

///

2

///

lo que yo quería saber era si puede ser que fueran las dieciocho,/ las dieciocho y treinta, cuando recibió el mensaje en Fox?.- - - -

TCNL RABAGO: Fox fue el primero que lo recibió, así que aprecio que tadavía no sería esa hora, cuando terminó el mensaje.- - - - - - - -

PRESIDENTE: Usted a quién se lo transmitió, quién le recibió del / otro lado?.- -

TCNL RABAGO: En principio, el operador que era un oficial e inmediatamente, porque eso era lo que yo quería, que estuviera presente el Jefe del elemento, así que también estuvo presente el...- - - - - -

PRESIDENTE: Usted conversó con el Jefe?.- - - - - - - - - - - - - -

TCNL RABAGO: Si, si, si, con el Teniente Coronel REPOSSI primero y/ con el Coronel MABRAGAÑA después.- - - - - - - - - - - - - - - - - --

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel esta orden contenía además de // "cese de fuego" algunos otros aspectos complementarios?.- - - - - -

TCNL RABAGO: Si, era una orden, era un mensaje bastante, no se si / decir extenso, porque se transmitieron otros mensajes que eran más/ largos que este, pero era una orden que contenía una serie de puntos y que el..., yo tengo una copia acá conmigo de este mensaje que ya/ hace un tiempo se comenzó a reconstruir con intervención de personal del arma de Comunicaciones que operaba los diferentes puestos / que estaban en escucha permanente y que recibieron y que por supuesto escribieron en esa oportunidad, yo he traído una copia acá conmigo, es una carilla.- --

PRESIDENTE: Puede leerla, y después la deja por favor.- - - - - - - -

TCNL RABAGO: Lo leo textualmente, Promotor: Flor (Capanga), que era el indicativo de mi Comandante de Brigada, (Comandante de la Brigada de Infantería III), Ejecutivo: Valle, indicativo del Jefe del Regimiento de Infantería 8, y Yapeyú, indicativo del Jefe del Regimiento de Infantería 5. Texto: El Comandante Conjunto ha decidido por si determinar el cese del fuego por motivos que ha juzgado convenientes, el Comandante de la Brigada ha recibido la orden de instruir convenientemente a Yapeyú, Valle y elementos agregados, a fin de que en/ su zona de responsabilidad cumplan en forma estricta y rigurosa con lo siguiente: 1°) Mantendrá la administración y el control de su // fuerza hasta el repliegue a la Argentina continental, 2°) Mantendrá si fuera necesario un equipo conjunto para la entrega de la adminis

///

///

tración y repliegue, 3°) Preverá repliegue en modo aéreo y marítimo, 4°) Asegurará el levantamiento de campos minados o su destrucción preferentemente por propia fuerza, 5°) Replegará a la posición todo elemento adelantado, 6°) Está prohibida la apertura del fuego, excepto en caso de agresión directa y personal, 7°) Se asegurará / que los bienes sean entregados en el mismo o en mejor estado en que fueron recibidos, 8°) Las banderas de guerra permanecerán enfundadas 9°) No se realizará ningún tipo de ceremonia, 10°) No se firmará ningún documento, 11°) Los cuadros y tropa serán responsables de su conducta individual y en conjunto a la luz de las más caras tradiciones argentinas con el personal civil y militar en todo momento, además/ guardarán, como debió ser hasta el momento el alíneo y pulcritud // personal de vestuario, armamento y equipos militares, 12°) El quince de junio de mil novecientos ochenta y dos, en horas de la mañana se hará presente con medios que no se pueden precisar, personal del ejército inglés para la toma de contactos con titulares a los efectos de la ejecución de lo expresado anteriormente. He terminado.- -

PRESIDENTE: Puede dejar ese documento?. Señor Teniente Coronel posterior a esta orden que usted nos acaba de leer y durante ese día,/ transmitió usted a los mencionados Jefes de Unidades alguna otra orden referente al "cese del fuego"?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL RABAGO: Aparte de lo que leí, decía recién de que le transmití a los dos Jefes algo sobre el cual el señor Comandante de la Brigada me dijo que pusiera énfasis, es decir, que a continuación del // mensaje, en forma... sin nada escrito, les dije que todo esto debía ser hecho con muchísima dignidad, que el espíritu debía conservarse, le reiteré, porque así me lo ordenó mi Comandante, de que en todo momento todos los actos del personal militar argentino debían estar regidos por la característica esta que digo de dignidad, que todo este acto conjunto de tomar contacto y embarcar rumbo a la Argentina continental debía ser un acto digno.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Esto entiendo señor Teniente Coronel, fue inmediatamente después del mensaje, practícamente en el mismo momento?.- - - - - -

TCNL RABAGO: Si en el mismo momento, a cada uno y a continuación del punto doce final.- -

///

PRESIDENTE: Lo que nosotros queremos conocer señor Teniente-Coronel es si posteriormente a esa oportunidad, a esa circunstancia, hubo / alguna otra comunicación con los señores Jefes de Unidades?.- - - -

TCNL RABAGO: No, no porque ya no pude regresar más con la libertad/ que lo hice en ese momento al Puesto de Comunicaciones, aclaro digo libertad porque realmente el día catorce nos movíamos, o me moví / con absoluta libertad entre las tropas inglesas, incluso con mi armamento, no solamente el armamento personal la pistola, sino con mi fusíl y mi equipo.- -

PRESIDENTE: Usted menciona que se movió libremente entre las tropas inglesas, todo el día catorce?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL RABAGO: Si, si, prácticamente todo el día catorce hasta que...-

PRESIDENTE: Digamos, desde la mañana?.- - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL RABAGO: Bueno, digamos desde la mañana si.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Estaban los ingleses?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL RABAGO: No, no a la mañana no estaban los ingleses.- - - - - - -

PRESIDENTE: A eso es lo que quiero que me aclare, usted dice: me moví todo el día sin..., y después fue a hacer la comunicación y ya estaban los oficiale s ingleses?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL RABAGO: Si, si señor. Le aclaro, todos eramos concientes de que habíamos perdido la batalla, o por lo menos yo asumí, que sin conocer hasta el mediodía en que me reuno con mi Comandante, era conciente,/ porque yo lo había visto personalmente, yo estaba en un extremo de / Puerto Argentino, cerca de la usina, que nuestros efectivos de primera línea estaban retrocediendo, y ahí asumí de que estabamos..., de/ que realmente habíamos perdido la batalla de Puerto Argentino. Por / otro lado se hizo un típico, característico silencio de radio que demuestra que las operaciones sufren un alto, un cuarto intermedio, digamos así, en las operaciones, porque no había de parte ni de los ingleses ni nuestra, actividad de tráfico; y por otro lado había cesado también el fuego, es decir que el silencio era completo y no lo / había sido hasta ese momento, porque casualmente yo estaba cumpliendo una misión de análisis del tráfico enemigo, me comunico con mi // Puesto de Comando principal y recibo la orden de replegarme al lugar donde finalmente nos reunimos con el Comandante de la Brigada, ese / trayecto de regreso lo hago con mi gente, sin presencia del enemigo/

///

2483

///

y cuando regreso a transmitir el mensaje, ya lo hago entre tropa inglesa que bajaba de los cerros, y caminaba entre las calles del poblado, le digo que a pesar de caminar entre ellos, lo hacía con la/ más absoluta libertad, porque repito, si bien yo era conciente de que habíamos sido derrotados, el hecho de conservar mi armamento, la bandera de guerra de mi elemento, no haber prisioneros y en síntesis, incluso recibí algún acto de deferencia del enemigo como es el saludo de un suboficial y la apertura de una puerta para que yo ingrese al local, digamos, me hizo..., interpretando las palabras de mi Comandante, me hizo sentir que realmente era un "cese del fuego", un "cese de hostilidades" y una especie de separación de los contendien-/tes para repatriarnos.- -

PRESIDENTE: Teniente Coronel entre la..., usted dice que antes de la transmisión se inicia ese silencio de radio, aparentemente tampoco/ se escuchan más disparos, usted puede precisarnos a que hora aproximada se inicia eso?. Usted dijo recién que estaba reunido con su Comandante alrededor de las doce?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL RABAGO: Al mediodía, no puedo precisar las doce, podía ser las doce o antes, antes.- -

PRESIDENTE: A que hora se replegó de su Puesto de Comunicaciones?--

TCNL RABAGO: Aprecio que serían las diez y media de la mañana, es / decir, antes del mediodía, no lo aseguro pero aproximadamente.- - -

PRESIDENTE: Y ahí podría coincidir con esta...?.- - - - - - - - - -

TCNL RABAGO: Si, si, si, ya en ese momento... porque se escuchaba el silencio, porque antes era tan diferente la situación, digamos así a nivel audio, era tan diferente el efecto del cañoneo naval, la artillería de campaña, el bombardeo aéreo, incluso no me refiero sólo a la actividad del enemigo, sino yo tenía detrás mío y a sólo cien metros las posiciones del Grupo de Artillería 3, asi que lo escuchaba alcanzaba a distinguir el tiro del 105 o del 3.0 F M.A y era un ruido realmente importante, y a eso había que sumarle nuestra actividad específica de tratar de interpretar que es lo que ordenaban y hablaban los ingleses.- -

PRESIDENTE: Señores Vocales alguna aclaración más a esta respuesta o alguna pregunta más que deseen formularle al señor Teniente Coronel?

VOCAL: Señor Teniente Coronel usted sabe porqué se demoró tanto en /

///

///

dar la orden de "cese del fuego" al 5 y al 8, es decir, desde el momento que usted comenta de que se le dió la orden de transmitir y / el momento real que se dispuso el "cese del fuego" en Puerto Argentino, ahí hay un lapso aproximadamente de cinco horas?.- - - - - - -

TCNL RABAGO: Un lapso de cinco horas señor entre el momento...- - -

VOCAL: Entre el cese realmente en Puerto Argentino y se impuso el / despacho al 5 y al 8.- -

TCNL RABAGO: No, no se señor.- -

VOCAL: La s comunicaciones entre su Puesto entre Fox y Howard eran/ fluídas, los equipos de comunicaciones andaban bien?.- - - - - - - -

TCNL RABAGO: Bueno, yo le puede decir de que teníamos dificultades/ para realmente comunicarnos, no solamente por las características / de la propagación sino por el efecto de las operaciones electrónicas enemigas, interferencias, presencia de señales portadoras, es / decir, sin llegar a interferir o a bloquear, producían un efecto de ruido que se montaba sobre nuestra transmisión y que dificultaba realmente nuestro....- -

VOCAL: Ustedes interpretaban comunicaciones entre los ingleses, utilizaban la misma frecuencia o ...?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL RABAGO: Utilizaban la misma frecuencia nuestra?. No no señor./ El escalón de comunicaciones que yo comandaba estaba dividido en dos fracciones, una que se dedicaba a brindar apoyo de comunicaciones al Comando de la III Brigada de Infantería y otra fracción que se dedicaba a la realización de ciertas actividades de operaciones electrónicas, como es la escucha y el análisis de tráfico, y que los dos // grupos estaban separados, uno estaba en el Puesto Comando principal/ de la Brigada y otro estaba conmigo en ese sector alejado que me refería recién.-- - - - -.= -

VOCAL: Hubo alguna comunicación cercana a esta que usted ha mencionado, de algún despacho cifrado para Fox y Howard?.- - - - - - - - - -

TCNL RABAGO: Algún despacho cifrado?, no recuerdo señor.- - - - - - -

VOCAL: Con posterioridad a esa comunicación?.- - - - - - - - - - - -

TCNL RABAGO: No, no, no, con posterioridad no no. No pude hablar más porque cuando yo regreso para informar a mi Comandante de que ya había cumplido la orden que él me impartió, ya no se encontraban el //

///

7

///

personal del Comando de la Brigada ya no se encontraba en el primer lugar de reunión donde nos reunimos en el... durante ese repliegue.- -

VOCAL: El cifrado no puede haber sido originado en otra estación que Ud. no...?.- -

TCNL RABAGO: A posteriori?, ya no tengo conocimiento señor y no creo que haya habido y que yo lo ignore.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Alguna otra pregunta señores?.- - - - - - - - - - - - -

VOCALES: No señor.- -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel, tiene Ud. algo más que agregar quitar o enmendar a su declaración?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

TCNL RABAGO: Yo quisiera señor agregar por que talvés no quedó claro, porqué digo que en un determinado momento, o hasta un determinado momento me movía con libertad y porqué a partir de ese momenento nó, yo entiendo y así lo expresé, de que realmente transmití convencido de que el acto del "cese del fuego" el contacto con el enemigo y la posterior evacuación del personal por cualquier modo de transporte debía y era un acto digno, avalado por ese detalle que para mí era significativo el moverme entre el enemigo con libertad y gozando de algunas prerrogativas, creo que en un estado de guerra eso es excepcional, es una característica atípica que demuestra que hay algo, que no sé, a pesar que yo sabía que me habían derrotado y estaba preocupado por esa situación, que era algo que no se atenía a las normas y a partir de un determinado momento, debe haber sido a la hora o a las dos horas de que terminé de hablar con el Coronel MABRAGAÑA que fué el último que recibió la orden, la situación, el trato con los ingleses cambió, cambió y se hizo duro ya nos separaron a los que después íbamos a ser prisioneros de guerra de ellos, nos separaron y empezaron a..., se dejó de lado ese trato casi afable, para transformarse en un trato duro y que sí tenía que ver con una situación de tratamiento de un perdidoso. Nada más.- - - - - -

PRESIDENTE: Con respecto a esa sensación que Ud. tenía, en alguna forma le puede haber sido transmitida a los Jefes de Fox y Howard, como sensación no de que como si hubieran sido derrotados sino como que se había llegado a un especie de acuerdo?.- - - - - - - - - - - - -

///

///

TCNL RABAGO: Yo no hablé de acuerdo porque no tenía elementos de juicio, ni siquiera me..., pero yo le transmití esa sensación porque para mí el acto digno, ese término de dignidad entiendo que un soldado pierde de alguna manera algo de dignidad al entregar la Bandera de Guerra, o al entregar el armamento.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Está claro, de acuerdo.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Alguna otra pregunta señores?.- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Teniente Coronel puede retirarse. Por Secretaría se procederá a suscribir su declaración previa lectura de la misma. En este estado se dispone suspender esta declaración testimonial para continuarla cuando fuere necesario, firmándola el declarante conjuntamente con el Señor Presidente y presente el Secretario que certifica.- -

ENTRE LINEAS: "de", "que", "como": VALE.- - - - - - - - - - - - -

x L. Rábago

LUIS ENRIQUE RABAGO
TENIENTE CORONEL

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

DECLARACIÓN TESTIMONIAL DEL MAYOR (R) ALBERTO HORACIO FRONTERA.- - -

En la ciudad de Buenos Aires, local del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, siendo las diez horas diez minutos del día primero de junio del año mil novecientos ochenta y cuatro, previa citación efectuada en forma para prestar declaración testimonial, compareció el Mayor (R) D Alberto Horacio FRONTERA, quién exhortado a decir verdad en todo lo que supiere y fuere interrogado, y previo juramento de ley que prestó en forma legal, dijo llamarse como queda dicho, de cuarenta años, de estado civil casado, domiciliado en la calle Cerrito quince treinta de esta Capital Federal, puesto en conocimiento que iba a prestar declaración testimonial en la causa caratulada "Juzgamiento / dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las Actuaciones e Informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", no afectándole ningún impedimento de ley que le fueron explicados.- -

PRESIDENTE: Señor Mayor, qué cargo desempeñó Ud. durante el Conflicto Malvinas?.- -

MY FRONTERA: Segundo Jefe del Regimiento 12 de Infantería.- - - - - -

PRESIDENTE: En tal carácter y encontrándose Ud. con su Unidad ocupando una posición de defensa en Puerto Darwin, cuándo tomó conocimiento de la Orden de Operaciones Nº 506/82 (Defensa) impartida por el Comandante de la Brigada de Infantería III?.- - - - - - - - - - - - - - -

MY FRONTERA: No recuerdo por número señor Brigadier, podría informarme sobre qué trataba?.- -

PRESIDENTE: La Orden 506/82 es la que imparte el Comandante de la Br I III, relativa a la defensa, reestructuración y ampliación de la defensa, la imparte el día 24 y la pregunta está referida a cuándo Ud. tomó conocimiento?.- -

MY FRONTERA: De esa orden yo tomo conocimiento el día 26 de mayo que es cuando llega al Puesto de Comando y el Jefe del Regimiento imparte la orden de que se trabaje sobre la orden esa, se hagan todos los estudios para cumplimentar la orden.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Tenía Ud. conocimiento de que dicha orden era la ratificación escrita de una orden verbal impartida con anterioridad a su / Jefe de Regimiento?.- -

MY FRONTERA: Nó, no tenía conocimiento de una orden verbal anterior

///

///

lo único que el señor Cnl CHIMENO días anteriores, el 23 ó 24 de mayo había llevado los calcos de la situación en que estábamos, por cuanto, (son apreciaciones personales) de que esa orden debe salir de esa fecha o si había órdenes verbales anteriores yo no tenía conocimiento, por cuanto el Jefe de Regimiento no me las transmitió.- - - - - - -

PRESIDENTE: Alguna pregunta señores Vocales?.- - - - - - - - - - - - -

VOCAL: La fecha en que fueron llevados los calcos por el Cnl CHIMENO.

MY FRONTERA: Fue entre el 23 ó 24 de mayo/aprecio señor Almirante.- - - - - -

VOCAL: Algunas de las disposiciones contenidas en esa orden habían ya tenido principio de cumplimiento o habían sido cumplidas con anterioridad?.- -

MY FRONTERA: El dispositivo inicial que teníamos fue permanentemente reestructurado desde el 4 de mayo en que yo llegué, con apreciaciones con el señor Comodoro PEDROZO, se fueron haciendo estudios para ampliar los dispositivos en forma permanente, el problema que teníamos era la falta de personal por cuanto éste tardó aproximadamente un mes el Regimiento en llegar a la zona de Darwin, por falta de medios, por falta de transporte, la gente fue llegando a último momento, tal es así de que el día 26 de mayo cuando se empieza a cumplimentar esa orden hubo que poner gente de la Compañía Servicios, ya sean los cocineros, los camareros, etc. etc. para poder cubrir flancos firmes, por esa causa yo personalmente ordené cambio de armamento, ...- - - - - - - - -

VOCAL: Esa orden que llegó escrita era algo novedoso, no era lo que ya se venía haciendo?.- -

MY FRONTERA: Exácto, si, lo que veníamos haciendo y la orden que nos había dado el Jefe de Regimiento.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Puede Ud. decirnos en términos generales qué le imponía a la Fuerza de Tareas Mercedes?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

MY FRONTERA: La orden, lo que yo recuerdo en este momento, es que era la ampliación de los dispositivos de la tropa que estaba en la situación hacia el Norte y hacia el Sur cubriendo bien el istmo, esa orden bajo mi apreciación/fue/bien dada, pero nó en ese momento, tal es así que uno de los asesoramientos que brindo al Jefe de Regimiento es que era imposible de cumplir en esa situación y conociendo la situación del enemigo que estaba en proximidades ya de DARWIN.- - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: En qué oportunidad y medida se cumplió dicha orden?.- - -

MY FRONTERA: La orden se cumplió totalmente por cuanto se ordenó a las

///

///

Subunidades el nuevo emplazamiento, lo que si no se pudo completar fueron las posiciones, por el tiempo que se disponía y por cuanto hubo que efectuar unos ataques hacia el Norte que le impidió a esa tropa construir sus posiciones, fundamentalmente a la Compañía A que era la que estaba al Norte.- -

PRESIDENTE: Con relación a obstáculos?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

MY FRONTERA: Los obstáculos, teníamos los campos minados, que por esta orden no pudo ser cambiados de lugar y quedaron detrás de las posiciones, inclusive esos campos minados cuando la tropa se repliega, muchos de ellos no pudieron ser activados por no haber posibilidades de hacerlo. Ahora esos campos minados el enemigo tenía pleno conocimiento de todos ellos, sabía exactamente los lugares donde estaban todos.- - -

PRESIDENTE: En razón de?.- -

MY FRONTERA: En razón de que a la población civil se le había informado antes de nuestra llegada, antes de mi llegada por cuanto el señor Vicecomodoro PEDROZO apreció que a los civiles debía decírselo para que no tuvieran accidentes o para que el ganado no transitara por esa zona.- -

PRESIDENTE: El día 28 de mayo de 1982 durante la noche se realizó en Puerto Darwin una reunión entre el Jefe de la Fuerza de Tareas Mercedes y el Jefe de la Base Aérea Militar "Cóndor" para considerar la situación que se vivía, participó Ud. en dicha reunión?.- - - - - - - -

MY FRONTERA: Si participé señor Brigadier.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Puede Ud. decirnos que resoluciones se adoptaron en dicha reunión?.- -

MY FRONTERA: El señor Jefe de Regimiento impuso de la situación que se vivía luego de una conversación que había mantenido con el señor Comandante de Brigada y con el señor General MENENDEZ, inclusive el señor Vicecomodoro había hablado con el Brigadier CASTELLANOS y se informó en esa reunión los aspectos que se habían tratado y que la situación que se vivía era muy mala por cuanto no se podía seguir con los medios que teníamos, entonces el señor Teniente Coronel PIAGGI solicitó nuestras apreciaciones y él después de esas apreciaciones resolvió la rendición; en esas apreciaciones no todos estuvieron de acuerdo, sí en la rendición pero nó en las circunstancias, en la cual yo fuí uno de los que aprecié de que la rendición en esa circunstancia yo no estaba de acuerdo, por cuanto haber estado combatiendo durante todo el día y en honor a esa gente que había muerto combatiendo no nos podía-

///

///

mos rendir sin estar bajo presión efectiva del enemigo, el enemigo estaba en proximidades, estaría a 400 ó 500 metros pero no se sabía bien la magnitud de las tropas que teníamos enemigas; de esa misma apreciación fue el Vicecomodoro PEDROZO y otro Vicecomodoro del cual no recuerdo el nombre, si estaban de acuerdo el Tcnl PIAGGI, el Vicecomodoro VERA y el Teniente de Navío GOPCEVIC.- -

PRESIDENTE: Su apreciación en ese sentido era no con vistas a pensar que iba a continuar el combate durante una semana más, sino que era una cuestión relacionada con una situación de cese de acción bélica, por eso era que Ud. no estaba de acuerdo?.- - - - - - - - - - - - - - -

MY FRONTERA: Si, yo no estaba de acuerdo porque el enemigo no sabía en esos momentos a ciencia cierta que magnitud tenía, si había desplazado o nó elementos a Puerto Argentino, previendo un ataque propio, esas situaciones yo no las conocía, tampoco si podíamos tener apoyo efectivo o no, el señor Teniente Coronel manifestó que de Puerto Argentino no nos podían apoyar más, durante el día el apoyo que habíamos tenido había sido casi nulo por parte de los medios de Puerto Argentino, excepto de enviarnos una Compañía de Infantería que era de nuestro Regimiento y que había quedado en Puerto Argentino y el ataque de aviación que había sido muy reducido y poco efectivo, inclusive cuando el señor General PARADA me preguntaba yo le manifestaba por radio de que el ataque de aviación había sido negativo por los resultados.- - - - - -

PRESIDENTE: Ud. asesoró a su Jefe en el sentido de no rendirse?.- - -

MY FRONTERA: En esa circunstancia?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Si.- -

MY FRONTERA: No, de no rendirme no de las circunstancias de la rendición.- -

PRESIDENTE: Es decir Ud. pidió demorar la rendición.- - - - - - - - -

MY FRONTERA: Rendirse cuando estuviéramos nuevamente en contacto con el enemigo y ver la situación que se estaba viviendo en ese momento y en ese momento decidir la rendición o no.- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Ud aprecia que hubiera sido posible una...?.- - - - - - -

MY FRONTERA: Después viendo los resultados,/al día siguiente con la tropa que teníamos enfrente, si me doy cuenta que la resolución fue acertada.- - - - - -

PRESIDENTE: La resolución final de toda esta conversación donde hay algunos que se oponen y entre ellos Ud., cual fue, de rendirse?.- - -

MY FRONTERA: La resolución del Jefe de Regimiento?.- - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Si, después de esa reunión.- - - - - - - - - - - - - - - -

///

///

MY FRONTERA: Después de eso el Jefe de Regimiento manifestó que él como tenía el mando en ese momento y la mayor cantidad de gente, resolvía que se debía efectuar la rendición.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: El Jefe de Regimiento manifiesta eso?.- - - - - - - - - - -

MY FRONTERA: El manifiesta.- -

Por esa causa, se toma ya contacto con/ un señor que era el capatáz de la Isla para que tome contacto con San Carlos.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Y el Vicecomodoro PEDROZO y Ud. que, aceptan?.- - - - - - -

MY FRONTERA: Si señor.- -

PRESIDENTE: De acuerdo señores?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

MY FRONTERA: Si,yo como Segundo Jefe asesoré, el Jefe tomó la resolución, se cumplió la orden y de ahí el Jefe de Regimiento tomó las medidas para que se cumpliera esa rendición, pese a ello no se le manifestó al civil de que la reunión que se pedía con el enemigo inglés era para esa circunstancia sino que era para tratar el tema de los civiles que se encontraban en el sector nuestro.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Participó Ud. en alguna reunión efectuada a posteriori entre los ingleses y los Jefes de las fracciones de cada Fuerza presentes en Puerto Darwin?.-- -

MY FRONTERA: No, por que el día que se hizo el acuerdo para la reunión fue el señor Vicecomodoro VERA, el Teniente Coronel PIAGGI y el Teniente de Navío GOPCEVIC.- -

PRESIDENTE: El Vicecomodoro VERA o PEDROZO?.- - - - - - - - - - - -

MY FRONTERA: Perdón el Vicecomodoro PEDROZO.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Fue uno de cada Fuerza?.- - - - - - - - - - - - - - - - -

MY FRONTERA: Si señor.- -

PRESIDENTE: La ceremonia de rendición efectuada el día 29 de mayo de 1982 se realizó en el mismo lugar y hora, es decir en forma conjunta para las tres Fuerzas?.- o en forma separada.? - - - - - - - - - - - - -

MY FRONTERA: Fue en forma separada, primero fue Fuerza Aérea en proximidades del Aeropuerto por cuanto la rendición se efectuó en proximidades del Aeropuerto de acuerdo a lo que me manifestó el Jefe de Regimiento que el enemigo inglés había felicitado a la Fuerza que había combatido y que por ese honor, por esa forma de combatir, la rendición no se hacía dentro del Pueblo sino que se hacía afuera para no ser presenciada por los civiles, por esa causa primero concurre Fuerza Aérea, y luego va Ejército con Marina, que se había integrado con la Fuerza Ejército y se produce la rendición en una formación que se hace frente

///

///

Aeropuerto de Darwin.- -

PRESIDENTE: Alguna pregunta más señores Vocales, alguna aclaración?.-

VOCAL: Ud. sabe, aprecia porque se hicieron dos ceremonias?.- - - - - -

MY FRONTERA: Las dos ceremonias, no sabría decir las causas, lo que si puedo manifestar que nunca hubo coordinación entre las dos Fuerzas, Fuerza Aérea y Ejército en todo el conflicto, o en todo el momento en que estuvimos en Darwin, en ningún momento hubo coordinación, nunca hubo acuerdos, si hubo acuerdos pero no trabajar en forma conjunta como aprecio que debería haber sido.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Mayor, cuáles fueron a su criterio los factores principales que incidieron en el desenlace desfavorable del combate?.- - - -

MY FRONTERA: Fundamentalmente la falta de medios con que contaba el Regimiento en el cual el material pesado no lo teníamos, por ejemplo de nueve cañores sin retroceso se tenía uno, de seis morteros 81 se tenía dos y de cinco morteros 120 que debería tener el Regimiento se tenía uno, luego de eso la falta de coordinación entre las Fuerzas que trajo problemas negativos, la falta de alimentación en la cual a partir del día 21 de mayo, los soldados pasaron a comer solamente una comida por día y problemas del personal tener que estar durante tanto tiempo en las posiciones, cosa que no ocurrió con el personal de Fuerza Aérea ni ocurrió con el personal de la Compañía C del 25, los cuales permanecieron fundamentalmente dentro del Pueblo. Esa permanencia dentro del Pueblo trajeron consecuencias como por ejemplo elementos sustraidos dentro de las casas, y otra serie de problemas que hubo dentro de la población.- -

PRESIDENTE: Alguna aclaración señores Vocales?.- - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Creo haber entendido en principio que hubo coordinación, pero no accionar conjunto?.- -

MY FRONTERA: Lo que pasa es que no hubo un mando único señor Brigadier en la cual uno tomara la decisión.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Y ahora respondiendo a esta pregunta que le hace el señor Presidente, Ud. entre otras causas señala la falta de coordinación, vale decir que en la pregunta anterior Ud. dice que si hubo coordinación pero no....- -

MY FRONTERA: Claro hubo coordinaciones mínimas pero nó las coordinaciones...- -

VOCAL: Hubo accionar conjunto?.- -

MY FRONTERA: Que No hubo accionar conjunto, es decir no hubo...- - - - -

///

///

VOCAL: Hubo coordinaciones.- -

MY FRONTERA: Pero coordinaciones no en la situación de un solo mando o que alguien tomara el mando permanente o completo dentro de la localidad. No se me puedo haber expresado mal pero esa era mi idea.- - - -

VOCAL: Con equipos de comunicaciones, su comunicación con el Jefe, con su propio Jefe y con sus subordinados era aceptable?.- - - - - - - -

MY FRONTERA: Las comunicaciones que poseía en el Puesto de Comando eran con radios que habían sido solicitadas o prestadas por los civiles de las Islas, únicamente teníamos en el Puesto de Comando por medio radioeléctrico, que eran por electricidad y hasta nivel Jefe de Compañía / que se le había instalado sobre vehículos, no había otro tipo de comunicación, si por supuesto con el Comando inmediato superior que era la Brigada.- -

VOCAL: Y con su Jefe?.- -

MY FRONTERA: Estábamos en el Puesto de Comando, juntos.- - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señores Vocales desean formular alguna nueva pregunta al señor Mayor FRONTERA?.- -

PRESIDENTE: Señor Mayor FRONTERA tiene Ud. algo más que agregar, quitar o enmendar a esta su declaración?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

MY FRONTERA: Si, querría manifestar señor Brigadier, que luego de dos años de haber llegado de las Malvinas y haber sido pasado a retiro obligatorio y tres meses de arresto, es la primera vez que presto declaración o que se me toma declaración sobre el tema este de Malvinas.

PRESIDENTE: Preguntó en alguna oportunidad a que se debía o informó que no se le había tomado declaración?.- - - - - - - - - - - - - - - - -

MY FRONTERA: Si por supuesto, cuando se me impuso la sanción disciplinaria y el retiro solicité una Comisión de Honor para que se analizara mi conducta, no se me dió lugar, pedí vista de antecedentes para ver de que se me acusaba, tampoco se me aportó ese dato con lo cual tuve que efectuar el recurso y el reclamo con los datos pura y exclusivamente dados en la sanción, los dos también fueron rechazados por no aportar mayor elemento de juicio. En este momento tengo iniciado un pedido de revisión al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas que fue presentado en la Jefatura del Estado Mayor el día 10 de febrero.- - -

PRESIDENTE: Quiere agregar algo más señor Mayor?.- - - - - - - - - - - -

MY FRONTERA: Nada más señor Brigadier.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Mayor FRONTERA puede retirarse. Por Secretaría se procederá a suscribir su declaración previa lectura de la misma.- - - - - -

///

///

En este estado se dispone suspender esta declaración testimonial para continuarla cuando fuere necesario, firmándola el declarante conjuntamente con el señor Presidente y presente el Secretario que certifica.- E/L: aprecio; fué; por; al día siguiente; con; VALE.- - - - - - - - - - - - - -

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER [illegible]
[illegible]

JORGE A. GONZALEZ [illegible]
[illegible]
SECRETARIO [illegible]

DECLARACION TESTIMONIAL DEL CORONEL (R) D HORACIO OSVALDO CHIMENO.---

En la ciudad de Buenos Aires, local del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, siendo las once horas del día primero de junio del año mil novecientos ochenta y cuatro, previa citación efectuada en forma para prestar declaración testimonial, compareció el señor Coronel (R) D Horacio Osvaldo CHIMENO, quien exhortado a decir verdad en todo lo que supiere y fuere interrogado, y previo juramento de ley que prestó en legal forma, dijo llamarse como queda dicho, de cincuenta y cuatro años de edad, de nacionalidad argentina, de estado civil casado, domiciliado en la calle Dorrego dos mil seiscientos noventa y nueve de esta Capital Federal, puesto en conocimiento que iba a prestar declaración testimonial en la causa caratulada "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presentas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las Actuaciones e Informe producido por la Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades Políticas y Estratégicas Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur", no afectándole ningún impedimento de ley que le fueron explicados.- - - - - -

PRESIDENTE: Señor Coronel, qué cargo desempeñó Ud. durante el Conflicto Malvinas?.- -

CNL CHIMENO: En principio el orgánico, Jefe de Estado Mayor del Comando de la III Brigada y en Malvinas mismo en muy breve lapso, pocos días, Jefe de la Fuerza Tareas Capitán GIACHINO.- - - - - - -

PRESIDENTE: El día 22 de mayo de 1982, en su carácter de 2do. Comandante y Jefe del Estado Mayor de la Br I III, visitó Ud. la Fuerza de Tareas Mercedes emplazada en Puerto Darwin?.- - - - - - - -

CNL CHIMENO: Si señor Brigadier.- -

PRESIDENTE: Cuál fué el motivo principal de dicha visita?.- - - -

CNL CHIMENO: El motivo fue que había llegado al Comando alguna información sobre problemas con los Kelpers que habitaban la zona de Darwin, había alguna información llegada de distintas fuentes o medios, esa fue una preocupación del señor Comandante y fue el motivo fundamental por el cual yo marché para ver en qué consistía el problema, cual era la situación sobre el particular. Nada más.- -

PRESIDENTE: Esa información que había llegado al Comando, puede precisar de qué medios había llegado?.- - - - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Como no, por parte de los camaradas que asesoraban al señor General MENENDEZ en el Gobierno Militar, el Sr. Almirante

///

///

HUSSEY y no se si será Brigadier o Comodoro, que lo acompañaba también, hicieron llegar al Comando de la III Brigada, que había alguna información de que el trato no era conveniente, que estaban muy hacinados en un lugar de alojamiento, que habían abandonado sus viviendas y de que todo ello había generado una suerte de problema en presencia en el momento y también lo potenciaban en el futuro aún más, eso fue, evidentemente una gran preocupación para el Comando de la Brigada y también para el General MENENDEZ, entonces determinaron que fuera yo, para "in-situ", comprobar, ver, cual era la real dimensión del problema.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Previamente a su viaje tuvo Ud. alguna comunicación, sobre el mismo tema con con el Jefe del Regimiento?.- - - - - - -

CNL CHIMENO: No señor.- -

PRESIDENTE: En esta su visita, señor Coronel, consideró algún aspecto operacional de la Fuerza de Tareas Mercedes ya sea táctico o de logística?.- -

CNL CHIMENO: Expresamente no estaba encomendado, no obstante, obviamente tenía yo personalmente la inquietud de saber cómo estaban las cosas ya que también me tocó vivir momentos difíciles, nos bombardearon, me acuerdo, pero estaba realmente desde el punto de vista fundamentalmente moral, las cosas estaban ordenadas, recuerdo las conversaciones que tenía con un sacerdote que era bastante amigo mío, lo había conocido en Entre Ríos y que me ponderaba el alto espíritu de la tropa, y del personal, eso lo recuerdo y lo retengo como una cosa bien firme y bien nítida, después participé, escuche algunos comentarios sobre la situación, sobre el dispositivo, pero digamos mi problema que fue el que ocupó todo mi tiempo fue el de los Kelpers, traté de hablar con la gente, traté de hablar con la autoridad o el representante que estaba allí, casi llegamos a un detalle de hombre por hombre, yo le produje al Comandante un informe donde estaba prácticamente hombre por hombre la situación, que evidentemente datos que me facilitó el Jefe del Regimiento, además del contacto personal, así que no había otro tema que me hubiera desviado, fundamentalmente me absorbió el tema por el cual había ido, la situación de los Kelpers.- -

PRESIDENTE: Alguna aclaración señores Vocales a esta pregunta?.- -

///

2

///

VOCALES: No señor Presidente.- -

PRESIDENTE: Al retirarse de Puerto Darwin llevó Ud. consigo algún informe o documentación para presentar a su Comandante en Puerto Argentino sobre la situación que vivía la Fuerza de Tareas Mercedes?.- -

CNL CHIMENO: Sí, creo haberlo llevado, por que recuerdo que en mi Puesto de Comando, estaba el calco con el concepto de la operación de defensa y que evidentemente el Comandante a penas lo vió, no recuerdo si es por que lo llevé yo personalmente, no quiero afirmarlo, o bien por que lo trajo algún otro personal, evidentemente al Comandante le llamó la atención inmediatamente lo reducido, lo comprimido, digamos del dispositivo.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Coronel, al Comandante de Brigada recién en esta fecha 22 le llamó la atención lo reducido del dispositivo de defensa?.- -

CNL CHIMENO: Sí, creo que sí, porque pienso que antes no había tomado conocimiento tan objetivo en el calco, estaba obviamente el concepto de la operación con precisión de las Subunidades en el terreno.- -

PRESIDENTE: Del calco que llevó Ud.?.- - - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Sí, supongo que lo habré llevado yo, no recuerdo realmente haberlo llevado, se que estaba por que lo había visto,- -

PRESIDENTE: Estaba en el Estado Mayor?.- - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Si estaba en el Estado Mayor.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: A su regreso a Puerto Argentino informó Ud. del resultado de su visita y de la situacón que vivía la Fuerza de Tareas Mercedes?.- -

CNL CHIMENO: Si, así es señor Brigadier.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Me puede informar a quién?.- - - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Al Comandante de la Brigada.- - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: En su carácter de Jefe de Estado Mayor, impartió a su Estado Mayor la orientación necesaria para la elaboración de la Orden de Operaciones Nº 506/82 (Defensa) de fecha 24 de mayo de 1982 que le imponía a la Fuerza de Tareas Mercedes reestructurar su dispositivo de defensa?.- -

CNL CHIMENO: Si, obviamente, no recuerdo con precisión el detalle, pero es obvio que lo he hecho por la función que tenía, recuerdo ///

///

que fue un motivo de preocupación del Comandante de manera tal que se trabajó en la impartición de la orden que además, verbalmente, incluso el Comandante así lo impuso personalmente al Jefe del Regimiento, por esos días una circunstancia por la cual vino, creo, el Tcnl PIAGGI y se conversó quizás no es tan así, perdón porque hace tiempo que no estoo en el tema, pero evidentemente inmediatamente nos abocamos a la reestructuración del dispositivo, el Comandante por radio, posiblemente estaba sumamente motivado por ese tema, / así que obviamente la orden se impartió.- - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Ud. señor entonces puede afirmar que esta orden fue una ratificación de alguna orden verbal emitida por el Jefe de Brigada al Jefe de la Fuerza de Tareas Mercedes?.- - - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Si señor Brigadier.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Con anterioridad?.- -

CNL CHIMENO: Si señor Brigadier con anterioridad.- - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Alguna aclaración señor Vocal?.- - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Si tal vez necesitariamos alguna referencia al tiempo en cuanto a que si la orden verbal del Cte. de la Brigada es una cuestión inmediatamente antes de la redacción de la orden de defensa o pudo haber sido una orden impartida mucho tiempo atrás?.- - - -

CNL CHIMENO: No él recriminó apenas tomó conocimiento, por supuesto ~~no~~ criticó acervamente el plan e independiente que nosotros nos abocamos a la tarea, yo se que él habló por radio, en alguna manera le hizo llegar al Tcnl PIAGGI.- -

VOCAL: A su regreso?.- -

CNL CHIMENO: A mi regreso si.- -

VOCAL: Ustedes desde el Puesto de Comando tenían comunicación fluída por radio con el Jefe del Regimiento en Darwin?.- - - - - - - -

CNL CHIMENO: Si señor Almirante.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Sobre el dispositivo, el calco que Ud. llevó o que llegó al Comando en la fecha en que Ud. hizo ese viaje aparentemente habría sorprendido al Comandante.- -

CNL CHIMENO: Así fué.- -

VOCAL: En estas comunicaciones por radio, no se mantenía un calco o un estado de situación con el lugar donde estaban las tropas?.-

CNL CHIMENO: Si, había una idea general, sobre el dispositivo, como

///

///

estaba protegida, el lugar como estaba emplazada la tropa, pero muy en general, era un aspecto más que nada conceptual, la defensa de la pista, del istmo, conceptos más que nada, pero evidentemente el calco cuando llegó era mucho más objetivo y marcaba otra realidad.- -

VOCAL: Señor Coronel, creo haber interpretado de que el señor General PARADA habló, le dió la orden verbal al Tcnl PIAGGI, cuando a su regreso decidieron hacer la orden escrita de revertir el sistema de defensa?.- -

CNL CHIMENO: Sí señor Almirante.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

VOCAL: Eso fué a su regreso?.- -

CNL CHIMENO: Exacto.- -

VOCAL: En alguna oportunidad el Tcnl PIAGGI estuvo en el Comando y recibió alguna orden sobre ese mismo tema?.- - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Él estuvo en el Comando, no me animo a confirmar si antes o después pero más que nada el tema que lo trajo a él fue el tema de los pobladores, de los Kelpers, el tema fundamental, el central fue el tema de los Kelpers, estaba la intención del General MENENDEZ y del Comandante, hablar, incluso con él personalmente por el tema, por la información que llegaba un tanto contradictoria sobre el tema que....- -

VOCAL: Quiere decir entonces que antes de la ida suya a Darwin no se planteó el problema de modificar el sistema de defensa?.- - - -

CNL CHIMENO: No se planteó.- -

VOCAL: Ni el General ni el Teniente Coronel?.- - - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Sí, no, creo que nó, el tema fundamental cuando él vino al Comando había sido el tema de los Kelpers, que por supuesto estaba bastante dimensionado en demasía, entonces eso hizo que lo llevara a ordenar al Tcnl PIAGGI que fuera al Comando.- - - - - - - - - - -

VOCAL: El hecho que Ud. mencionó recién de que estaba en demasía e hizo incapié en el problema de los Kelpers, quiere decir que la situación que Ud. encontró referida a los Kelpers no era tan dramática como la que se había presentado?.- - - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Por supuesto, no era paradisíaca la situación, pero evidentemente estaban reunidos en un lugar, no les faltaba alimentación, el descanso era respetado, la relación incluso era cordial

///

///

yo le repito que hablé con mucha gente, lo hice incluso con una persona que creo que era una suerte de jerarquía civil por la labor que él desempeñaba anteriormente y las cosas estaban planteadas en un terreno razonablemente; estábamos en guerra, por supuesto.- -

VOCAL: No impartió Ud. alguna directiva para que eso se modificara ahí en forma inmediata?.- -

CNL CHIMENO: No fue necesario, por otra parte, antes de irme charlé con el Tcnl PIAGGI y el señor Vicecomodoro PEDROZO antes de irme y no quedó latente un problema ingobernable.- - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Qué orden recibió Ud. de su Comandante referente al cese del fuego y a que hora del día 14 de junio ocurrió ello?.- - -

CNL CHIMENO: La orden que me hiciera cargo del Comando, en fin, obviamente más que nada administrativa~~[illegible]~~. El relato ~~de el~~ de cómo había evolucionado la situación y la determinación del cese del fuego, nada más, no recuerdo otro detalle porque luego vino todo el episodio de empezar a replegarnos prácticamente, en forma casi inmediata.- -

PRESIDENTE: Puede Ud. darnos la hora aproximada?.- - - - - - - -

CNL CHIMENO: Fue a la mañana.- -

PRESIDENTE: Alguna aclaración con respecto a esta pregunta señores Vocales?.- -

PRESIDENTE: Señor Coronel, puede Ud. recordar qué orden se transmitió al Jefe del R I 5 y R I 8 referente a ello y a qué hora?.- - -

CNL CHIMENO: Creo que casi inmediatamente el Comandante por radio transmitió la orden del cese del fuego, trató de darle una explicación razonable y creo que fue inmediatamente, creo que fue a la mañana y por radio hablaron, casi con certeza.- - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Esta comunicación que mantuvo por radio el Comandante de la Brigada fue con los dos Jefes de Regimiento?.- - - - - - -

CNL CHIMENO: Si, recuerdo seguro que hablo con el Cnl MABRAGAÑA, el Cnl MABRAGAÑA estaba en mi Brigada y lo recuerdo con más nitidez, pero supongo habló con los dos.- - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: A la mañana o al mediodía?.- - - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Si, alrededor del mediodía.- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: El General les impartió la orden que cesara el fuego?

///

///

CNL CHIMENO: Si señor, si.- -

PRESIDENTE: Esta orden que Ud. menciona que transmitió personalmente el General PARADA fue ratificada después con algún mensaje a través del Centro de Comunicaciones, alguna orden ya más elaborada alguna transmisión de algún mensaje más completo, recuerda?.- - -

CNL CHIMENO: Yo no recuerdo, con precisión no recuerdo.- - - - - -

PRESIDENTE: Su puesto de Comando dónde estaba señor Coronel?.- - -

CNL CHIMENO: En el edificio del Correo.- - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Próximo al del General PARADA?.- - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Si, el General PARADA estaba... estabamos en contacto permanente pero el fundamentalmente estaba con el...- - - - - - -

PRESIDENTE: Físicamente estaba en el mismo lugar?.- - - - - - - -

CNL CHIMENO: Si, obviamente era el Puesto de Comando del Comandante, yo Puesto de Comando Obviamente no tenía, así que ese era el Puesto del Comandante, lo que pasa es que él estaba siempre en contacto con sus pares siguiendo la situación, viendo los problemas de información, pero yo estaba con él en contacto permanente, cuando quería charlar con él me iba caminando o a veces iba con el Jeep, estabamos a dos cuadras.- -

PRESIDENTE: No era la misma casa, eso es lo que le quería decir.--

CNL CHIMENO: El Puesto de Comando era uno, el Comandante se movía buscando información, hablando con el General MENENDEZ, hablando con el General JOFRE, el Puesto de Comando de él era donde yo estaba, el Correo.- -

PRESIDENTE: Desde ese Puesto de Comando tenía equipo de comunicaciones para hablar directamente con los Jefes de las otras Unidades?

CNL CHIMENO: Si señor, casi hablaba permanentemente con ellos, estaba en contacto casi permanente con ellose, en detalles, en aspectos de detalles, el General llevaba la situación al detalle de las Unidades.- -

PRESIDENTE: La Central de Comunicaciones de la Brigada estaba en otro lugar?.- -

CNL CHIMENO: No, no ahí en el Correo mismo en una piecita teníamos ;instalado el equipo de radio.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Ahí estaba también el Jefe de Comunicaciones?.- - - -

CNL CHIMENO: Si señor el Mayor RABACO, después a último momento él

///

///

creo que se desplazó para hacer algo/de una suerte de guerra electrónica con otros medios, pero el estaba ahí permanentemente.- - - -

PRESIDENTE: En definitiva Ud. no recuerda con precisión que el Mayor RABAGO haya transmitido de orden del Comandante de la Brigada en horas de la tarde del día 14 a Foz y a Howard un mensaje?.- - -

CNL CHIMENO: Es muy probable, yo realmente no lo recuerdo, pero conociendo la modalidad del Comandante que siempre ratificaba sus órdenes, trabajamos bastante en ese aspecto, estoy seguro que fue ratificado, ahora realmente no recuerdo haberla visto, pero obviamente estoy seguro que la orden habrá sido ratificada.- - - - - - - -

PRESIDENTE: Recuerda más o menos a partir de que hora ese día 14 el Comandante o Ud. su Jefe de Estado Mayor, hayan dejado de tener ese contacto directo con Fox y Howard?.- - - - - - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Y casi inmediatamente, el Comandante luego.... prácticamente...- -

PRESIDENTE: A las seis de la tarde se mantenía todavía ese contacto?.- -

CNL CHIMENO: No recuerdo señor, no recuerdo.- - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señor Coronel, aclarando un poco lo anterior, después de esta comunicación por radio, Ud. manifiesta que prácticamente se cortaron las comunicaciones, es decir que a posteriori de esta comunicación no hubo ninguna otra orden complementaria de la anterior, puede Ud. recordar?.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

CNO CHIMENO: repito, la modalidad del Comandante era siempre la ratificación de las órdenes, era su modalidad evidentemente, así que yo pienso que habrá sido ratificada, pero realmente no puedo afirmarlo, no recuerdo.- -

PRESIDENTE: Además de lo que Ud. acaba de decir, hubo alguna otra orden complementaria de esta que decimos que Ud./que sabe que su Comandante por su modalidad la ratificá por escrito, esa es simplemente la pregunta, puede Ud. conocerla o nó.- - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: No recuerdo señor Brigadier.- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Ud. concretamente podría afirmar aunque sea aproximadamente la hora en que los Jefes de Regimiento de Foz y Howard recibieron la orden de cesar el fuego?.- - - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Yo creo que fue a la mañana.- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Ud. creo eso o lo afirma?.- - - - - - - - - - - - - - -

///

///

CNL CHIMENO: Lo afirmo.- -

PRESIDENTE: El Centro de Comunicaciones dependía de Ud., el Mayor RABAGO?.- -

CNL CHIMENO: Si, como miembro del Estado Mayor dependía en alguna medida pero, fundamentalmente dependía del Comandante, por que él lo....- -

PRESIDENTE: Orgánicamente de quién dependía?.- - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: Orgánicamente dependía de mi.- - - - - - - - - - - - - -

PRESIDENTE: Señores Vocales desean formular alguna nueva pregunta al señor Coronel?.- -

PRESIDENTE: Señor Coronel, tiene Ud. algo más que agregar quitar o enmendar a esta su declaración?.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

CNL CHIMENO: No tengo nada más que agregar, quitar o enmendar.- -

PRESIDENTE: Señor Coronel CHIMENO puede Ud. retirarse. Por Secretaría se procederá a suscribir su declaración previa lectura de la misma.- -

En este estado se dispone suspender esta declaración testimonial para continuarla cuando fuere necesaria, firmándola el declarante conjuntamente con el señor Presidente y presente el Secretario que certifica.- -
TESTADO: "debo haber", "no", ", pero nada más que", "de él":NO VALE.
ENTRE LINEAS: "de", "firme y bien", "habré", "sido", "de", "que":
VALE.- -

HORACIO CHIMENO
Cnl (R)

LUIS MARIA EAGES
[illegible]
[illegible]

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

En la ciudad de Buenos Aires, a un día del mes de junio del año mil novecientos ochenta y cuatro, siendo las 12⁴/0 horas, previamente citado, se presenta en este Consejo Supremo el Coronel D ERNESTO ALEJANDRO REPOSSI.

En este acto se intima a designar defensor, bajo apercibimiento de serle designado de oficio si no lo hiciere (Artículo 344 del Código de Justicia Militar), quien manifiesta que designa como defensor al Coronel D ROBERTO FELIPE DOMINGUEZ.

ERNESTO ALEJANDRO REPOSSI
Coronel

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - [illegible])
SECRETARIO C. S. FF. AA.

PROMOTOR: FLOR (CAPANGA) (CTE BR I III) (CTE AGR "LITORAL")

EJECUTIVO: VALLE (RI 8) - YAPEYU (RI 5)

TEXTO

El Comandante Conjunto ha decidido por sí determinar el cese del fuego por motivos que ha juzgado convenientes.
El Comandante de Brigada ha recibido la orden de instruir convenientemente a YAPEYU, VALLE y los Elementos agregados a fin de que en su zona de responsabilidad cumplan en forma estricta y rigurosa con lo siguiente:

1. Mantendrá la administración y el control de su Fuerza hasta el repliegue a la Argentina continental.
2. Mantendrá, si fuera necesario, un Equipo Conjunto para la entrega de la administración y repliegue.
3. Proveerá repliegue en modo aéreo o marítimo.
4. Asegurará el levantamiento de campos minados o su destrucción preferentemente por propia fuerza.
   Se podrá hacer en forma conjunta.
5. Replegará a la posición todo elemento adelantado.
6. Está prohibida la apertura del fuego, excepto en caso de agresión directa y personal.
7. Se asegurará que los bienes sean entregados en el mismo o en mejor estado en que fueron recibidos.
8. Las Banderas de Guerra permanecerán enfundadas.
9. No se realizará ningún tipo de ceremonias.
10. No se firmará ningún documento.
11. Los Cuadros y Tropa serán responsables de sus conductas individual y en conjunto, a la luz de las más caras tradiciones argentinas con el personal civil y militar en todo momento.
    Además guardarán, como debió ser hasta el momento, el alineo y pulcritud personal de vestuario, armamento y equipos militares.
12. El 15 de junio de 1982, en horas de la mañana, se hará presente con medios que no se pueden precisar, personal del Ejército inglés para la toma de contactos con titulares, a los efectos de la ejecución de lo expresado anteriormente.

Por disposición del señor presidente del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, agréguese a la causa el presente documento entregado por el señor Tcnl. D. Luis Enrique RABAGO en oportunidad de prestar declaración testimonial.-

Buenos Aires, 1º de junio de 1984.-

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

SECRETO

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, de junio de 1984.-

OBJETO: Solicitar antecedentes penales y militares.

AL JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA (Dirección General del Personal Naval).

Por el presente solicito al señor Jefe la remisión a este Tribunal de los antecedentes penales y militares correspondientes a los señores Oficiales que se detallan:

- Almirante (R) D JORGE ISAAC ANAYA.
- Vicealmirante (R) D JUAN JOSE LOMBARDO.
- Vicealmirante (R) D LEOPOLDO ALFREDO SUAREZ DEL CERRO.
- Capitán de Corbeta D LUIS CARLOS LAGOS.
- Teniente de Navío D ALFREDO IGNACIO ASTIZ.

Dto. Just.

ES COPIA

FIRMADO

LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR
PRESIDENTE

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETO
1764/83
19/60
Día
Mes
Año

14 JUN

FOLIO 1828

SECRETO

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, de junio de 1984.-

OBJETO: Solicitar antecedentes penales y militares.

AL JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA FUERZA AEREA (Jefatura I - Personal).

Por el presente solicito al señor Jefe la remisión a este Tribunal de los antecedentes peñales y militares correspondientes a los señores Oficiales que se detallan:

- Brigadier General (R) D BASILIO ARTURO IGNACIO LAMI DOZO.
- Brigadier Mayor (R) D HELLMUTH CONRADO WEBER.
- Comodoro D WILSON ROSSIER PEDROZO.

Dto. Just.

ES COPIA

FIRMADO

JOSÉ MARÍA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

JORGE A. GONZÁLEZ RAMÍREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

SECRETO
Letra M61 1764/83
Cdo.

SECRETO

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, de junio de 1984.-

OBJETO: Solicitar antecedentes penales y militares.

AL JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO (Jefatura 1 - Personal).

Por el presente solicito al señor Jefe la remisión a este Tribunal de los antecedentes penales y militares correspondientes a los señores Oficiales que se detallan:

- Teniente General (R) D LEOPOLDO FORTUNATO GALTIERI.
- General de Division (R) D OSVALDO JORGE GARCIA.
- General de Brigada (R) D MARIO BENJAMIN MENENDEZ.
- General de Brigada (R) D OSCAR LUIS JOFRE.
- General de Brigada (R) D OMAR EDGARDO PARADA.
- Coronel D ERNESTO ALEJANDRO REPOSSI.
- Coronel D JUAN RAMON MABRAGAÑA.
- Teniente Coronel (R) D ITALO ANGEL PIAGGI.

Dto. Just.

ES COPIA

FIRMADO
LUIS MARIA FAGES
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C.S. FF.AA.

CONSEJO SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS
SECRETARIA
Letra 17/62 1764/83
Folio
4 JUN 1984

Ministerio de Defensa
Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas

En la fecha, previamente citado, se presentó en este Consejo Supremo el señor Cnl D ROBERTO FELIPE DOMINGUEZ ,designado defensor por el señor Cnl REPOSSI ,quien manifiesta que no le comprenden ninguna de las causas de excusación previstas en el artículo 103 del Código de Justicia Militar, por lo que acepta el cargo para el que fué designado, manifestando que su domicilio y teléfono es:

MOLDES 1519 - 6° piso "B" (TE- 784-0781) ó
ESPAC "Gral LEMOS", CAMPO DE MAYO (DIRECCION)

En consecuencia se le notifica que deberá concurrir a todos los actos del juicio para el que fuera citado.

BUENOS AIRES, 5 JUN 1984

ROBERTO F. DOMINGUEZ
Cnl

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

RESERVADO

E. M. C.
Cen 1831
Comunicac
Nro 0001

CECOESMACON CIFRA
DE T TA RES
/QQ

SEG RESERVADO NRO 1819///121.686

PREC PPPPPPPPOP 011200 JUN 84
FM ESMAYORUN BAIRES
TO CUEJERDOS ROSARIO S FE
INFO BRISIETE CORRRIENTES //// CONSUFA BAIRES
GR 22........BT
EMGE (JEF I PERS DPTO MOV PERS) NRO 1819/1/84: INFORMO TCNL NI 11.429 DEBERA EFECTUAR PRESENTACION EN DESTINO OB, EFECTOS FIRMAR DECLARACION.-.-
BT 041045 JUN 84
T CABO 1RO BALLEJOS ----041117JUN84 ADK
REC: CS PEREYRA J. EN CECOESMACON

CECOESMACON CIFRA

PASAR A MALVINAS=

Tcnl DAVID UBALDO COMINI

FOLIO 1832

E. M. C.
Centro de
Comunicaciones
Nro. 00104

(R)

(P)

071045 JUNIO 84

CONSUFA
FUAER - PERSOAERO

21

MALV 014/84 SOLICITO PRESENTACION A ESTE ORGANISMO COMODORO D WILSON ROSSIER PEDROZO DIA 110900 JUN 84 CMM EFECTOS FIRMA DECLARACION BT

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
[illegible] (ART 62)
[illegible]

07 JUN [illegible]

071417

PEREYRA
CSCORC.

FOLIO 1834

00126

08 1300 JUNIO 1984

CONSUFA
ESMAYOAR

24

JUSMAL 16/84 POR DISPOSICION PRESIDENTE CONSUFA COMA SOLICITO PRESENTACION TENIENTE NAVIO JORGE A. GOPCEVICH COMA DIA 12 JUNIO 0900 HORAS COMA EFECTO FIRMA DECLARACION PUNTO.

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
GENERAL AUDITOR [illegible]
SECRETARIO [illegible]

Rec 08/1450

JUAN ERNESTO CARRIZA
CABO PRINCIPAL

(R)

(P)

081200 JUNIO 84

CONSUFA - BAIRES
ESMAYORUN - BAIRES

31

MALV/016 - POR DISPOSICION CONSUFA CMM TCNL NI 10653 CMM NI 11429 Y NI 11485 DEBERAN PRESENTARSE EN ESTE TRIBUNAL INDEFECTIBLEMENTE DIA MARTES 121000 JUN 84 CMM EFECTOS FIRMA DECLARACION BT

TC 081450

JUAN ERNESTO CARRIZO
CABO PRINCIPAL

SECRETO

MINISTERIO DE DEFENSA
Fiscalía General de las Fuerzas Armadas

Nº 8142

1

HONORABLE CONSEJO SUPREMO:

Me dirijo a V.H. con relación a la causa que tramita ante ese Tribunal sobre "Juzgamiento dispuesto por Decreto 2971/83 de las presuntas infracciones previstas en el Código de Justicia Militar señaladas en las actuaciones e informe producido por la Comisión de Análisis y Evalución de las responsabilidades Politicas y Estrategico Militares del Conflicto Bélico en el Atlántico Sur".

En dicha causa V.H. dictó la Prisión Preventiva Rigurosa al Teniente General (R) D Leopoldo Fortunato GALTIERI, al Almirante (R) D Jorge Isaac ANAYA y al Brigadier General (R) D Basilio Arturo Ignacio LAMI DOZO, por estimar que existen reunidos suficientes elementos de juicio como para considerarlos, en principio, responsables de las infracciones previstas en los artículos 737 y 740 del Código de Justicia Militar.

Asimismo de las constancias obrantes a fs. 2122/2145 del Tomo X de los Anexos al Informe Final de la Comisión citada en el párrafo primero del presente, surge -aunque los guarismos no sean definitivos y sea necesario ampliar y perfeccionar lo informado al respecto para determinar cuales son los reales montos de los perjuicios sufridos por el Estado- que las pérdidas patrimoniales producidas con motivo del conflicto, fueron de elevada magnitud.

Atento lo expresado en los dos párrafos precedentes, esta Fiscalía General considera, que ante la responsabilidad patrimonial que al respecto pueda caber a los tres Oficiales Superiores citados, por los daños aludidos y dado lo que dispone el artículo 319, segundo párrafo del Código de Justicia Militar, correspondería que se decrete la inhibición general de bienes de los mismos y el libramiento de los oficios de rigor a los pertinentes organismos registrales de todo el país (Registros de las Propiedades Inmuebles, Registro Nacional del Automotor, Inspección General de Justicia y similares, etc.).-

BUENOS AIRES, 08 de junio de 1984.-

NORBERTO CELESTINO ROSSO
BRIGADIER
FISCAL GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS

Por disposición del señor presidente del Consejo Supremo, agréguese a la causa para su consideración.-

Buenos Aires, 11 de junio de 1984.-

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R-45
SECRETARIO C. S. FF. AA.

Señálanse comparendos a realizarse los días 1° y 3 de agosto de 1984, a fin de que el señor Fiscal General y los señores defensores de los procesados en la presente causa, comparezcan a ofrecer excepciones, si las tuvieran, dentro de las determinadas en el Art. 347 del Código de Justicia Militar, y diligencias de prueba, respectivamente, en las fechas citadas.

A los efectos indicados se pondrá la causa -copia fiel certificada- a disposición del señor Fiscal General y de los señores Defensores -original- a partir del día 18 de junio hasta el 31 de julio inclusive.

En este último supuesto los señores Defensores tendrán la causa a su disposición diariamente en el Comando del 1er. Cuerpo de Ejército, a partir de las 0800 horas hasta las 2000 horas; con preferencia para los Defensores del personal de Ejército durante el lapso que va desde las 0800 a las 1400 horas, y de las 1400 a las 2000 horas con preferencia para el personal de Armada y Fuerza Aérea.

Notifíquese al señor Fiscal General y a los señores Defensores del personal procesado.

BUENOS AIRES, 11 de junio de 1984.-

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R -ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

LUIS MARIA LAGOS
BRIGADIER MAYOR (R)
PRESIDENTE

En la fecha se notifica de la resolución que antecede el señor Fiscal General de las Fuerzas Armadas.

Buenos Aires, 12 de junio de 1984.-

NORBERTO CELESTINO ROSSO
[illegible]
FISCAL GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR (R - ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.

Ministerio de Defensa
Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas

Notificación de los señores defensores intervinientes en la presente causa, del auto dictado por el Consejo Supremo con fecha 11 de junio de 1984:

PERSONAL DE EJERCITO	FIRMA	FECHA	HORA
- Grl SEÑORANS		12-06/84	12.00 h
- Grl VILLAREAL		13 jun 84	0915
- Grl MARADONA		13 jun 84	1700
- Grl GOYRET		13/VI/84	
- Grl FLOURET		13 [illegible]	[illegible]
- Cnl LUCATTI		12 jun	1110 hs.
+ - Cnl BIANCHI			
- Cnl DOMINGUEZ		13 Jun	1200 hs
PERSONAL DE ARMADA			
- Alte GOMEZ BERET		14-6-84	1130 hs
- Alte ARATTI		13.06.84	0915 h.
- Alte COUTO		13.06.84	0955 hs
+ - Alte BARBICH			
- Cap PLAZA	Plaza	14-VI-84	0900 HS
PERSONAL DE FUERZA AEREA			
- Brig MIRET		13/Jun-	09:00 h
- Brig YOCCA		Enterado 12/Junio/84	10:20

- Com LARCHI .... | 12-JUN-84 | 12:00 hs .

MINISTERIO DE DEFENSA - Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR ([illegible])
SECRETARIO C. S. FF. AA.

Se deja constancia que por ausencia temporaria del señor Almirante BARBICH, se notifica de la resolución del Tribunal de fecha 11 de junio del corriente año, el señor Almirante D Leopoldo SUAREZ DEL CERRO.

BUENOS AIRES, 14 de junio de 1984.-

MINISTERIO DE DEFENSA - Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas

JORGE A. GONZALEZ RAMIREZ
CORONEL AUDITOR ([illegible])
SECRETARIO C. S. FF. AA.

283

CIERRE DEE OCTAVO CUERPO DE LA CAUSA. En la Ciudad de BUENOS AIRES, en el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas a los once días del mes de junio del año mil novecientos ochenta y cuatro, siendo las dieciocho horas se cierra el octavo cuerpo de esta causa con DOSCIENTOS SETENTA Y NUEVE (279) fojas, desde la MIL QUINIENTOS SESENTA (1.560) hasta la MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y OCHO (1.838), inclusive.- -

JORGE A. GONZALEZ [illegible]
CORONEL AUDITOR (R-ART 62)
SECRETARIO C. S. FF. AA.